20 **20**

Getting through the tough times Annual Report



North Africa Commercial Bank S.A.L.

www.nacb.com.lb

Table of Contents

O1Ownership
Board of Directors
General ManagementO2Financial HighlightsO3Board of Directors' Rep
A. Chairman's Letter
B. Corporate Governance,
C. Bank's Financial AnalysiO4Shareholders Annual MO5Financial Statements G
B. Statement of Profit or L
D. Statement of Changes I
D. Statement of Changes I
Contense I

Plane statute Paka	
Financial Highlights	
Board of Directors' Report	
A. Chairman's Letter	10
B. Corporate Governance, Internal Control & Risk Management	12
C. Bank's Financial Analysis	18
Shareholders Annual Meeting	22
Financial Statements & Independent Auditors' Report	23
A. Statement of Financial Position	29
B. Statement of Profit or Loss	30
C. Statement of Drafit or Loop & Other Comprehensive Income	21

01 Ownership Board of Directors General Management

Ownership Board of

Directors

General Management

99.56%

Libyan Foreign Bank

0.43%

Demoreco Holding Co. S.A.L.

0.01%

Others

Mr. Mohamed Najib Hmida El-Jamal Chairman & General Manager

Libyan Foreign Bank Rep. by Mr. Mohamed Najib Mugber Member

Demoreco Holding Co. SAL Rep. by Dr. Abdusslam A. Gehawe Member

Dr. Abubaker Mohamed Al Waddan Member

Mr. Jean Paul Marcel Touma Member

Rawi Boutros Kanaan Esq. Member

Osama Rami Serrag Member

Mohamed Mounir Naffi* Member

* Term expired at 29/05/2020 Annual General Meeting of Shareholders

Mrs. Rania Joseph El Hage Secretary of the board

Mr. Mohamed Najib Hmida El-Jamal Chairman & General Manager

Mr. Yousef Mabrouk Ajail Assistant General Manager for Banking **Operations & Branches**

Members of the Board of Directors & Board Committees

Members Name	Independent	Executive	Non-Executive	Audit Committee	Risk Committee	Remuneration Committee	AML/CFT Board Committee
Mr. Mohamed Najib Hmida El Jamal		0					
Libyan Foreign Bank Member Rep. by Mr. Mohamed Najib Mugber			0		0	0	0
Demoreco Holding Co.Sal Member Rep. by Dr. Abdusslam A. Gehawe			٥	0			٥
Mr. Jean Paul Marcel Touma	0		٥		PRESIDENT	0	
Dr. Abubaker Mohamed Al Waddan	0		٥	0		PRESIDENT	•
Mr. Osama Rami Serrag	0		0	0	0		•
Mr. Mohamed Mounir Naffi	0		0	PRESIDENT			0
Rawi Boutros Kanaan Esq.	0		٥				PRESIDENT

Mrs. Rania Joseph El Hage Secretary of the Board	
Mrs. Hala Walid Obeid Secretary of Remuneration Committee	
Mrs. Ghina Mahmoud Nasser	Secretary of Risk Committee
Mr. Hassane Mustafa Ghalayini Secretary of Audit Committee	
Mr. Shawki Ghassan Ahwash	Secretary of AML/CFT Committee



Financial Highlights

Return on Assets



Return on Equity



Loans & Advances to Customers



* US Dollar exchange rate: 1507.50 LBP

Total Assets



Shareholders' Equity



Total Deposits





Loans & Advances to Deposits Ratio

Capital Adequacy Ratio



Net Profit



Gearing Ratio





03 Board of Directors Report

TH AFRICA COMMERCIAL BANK SAL | ANNUAL REPORT | 2020 | 9

Board of Directors' Report Speech of the Chairman of the Board of Directors / Director General

2020 was an exceptional year by all standards and on various political, economic, financial, social and health levels, underlining the inevitability of global economic stagnation, as the global economy deflated by 4.3% in 2020. Additionally, the Corona pandemic created serious challenges in public health, debt management, budget policies, and all institutional tools and structures for managing funds, including central banks. This was reflected in some countries of the region, especially Lebanon, which is facing an economic crisis, as the Lebanese economy recorded a deflation of 20.7% in 2020, according to recent estimates of the World Bank, while estimates for the vear 2021 indicate a deflation of 9.5%, with indicators of the World Bank that inflation in the year 2020 reached 84.3% compared to 2.9% in 2019, while inflation in 2021 has exceeded 100%.

The value of GDP declined in 2020 to \$33.4 billion dollars from \$52 billion dollars in 2019, while it is expected to decline to \$22.2 billion dollars in 2021. The total public debt until the end of 2020 amounted to approximately \$95.4 billion dollars, which is an increase of 5.3% compared to 2019, according to the Banque du Liban (BDL), while Lebanon's total foreign exchange reserves amounted until the end of 2020, to approximately \$16.25 billion dollars, a 35% decrease compared to 2019. As for the reserve assets (foreign exchange + gold reserves) until the end of 2020, they amounted to approximately \$27.73 billion dollars, as Lebanon owns around 286 tons of gold reserves, ranking second in the Arab world, according to the World Gold Council, and that is positive.

North Africa Commercial Bank SAL continued during 2020 to do its utmost to mitigate this severe crisis and the risks arising therefrom by enhancing capital margins while fully meeting the newly emerging regulatory requirements in order to pave the way for renewed growth once economic conditions begin to improve, with a view to strengthening its financial position and solvency and its ability to withstand additional pressures on operational processes and financial requirements.

The current crisis that Lebanon is going through, which is one of the most severe bottlenecks that this country has ever experienced, has forced local banks and the Banque du Liban to place strict restrictions on cash withdrawals, especially in foreign currencies, in order to preserve liquidity and to limit the aggravation of the crisis in Lebanon. However, and based on urgent requests from Libyan banks at this stage, the bank was able to secure the transfer of deposits at their maturity date, amounting to \$103 million US dollars out of the total deposits of the Libyan commercial banks. These returns represent large and huge values, which confirms the position of our bank at the Bangue du Liban and the specificity of dealing with it, noting however the inability to return the deposits of the Libyan Foreign Bank and the Central Bank of Libya, due to the fact they fell under the jurisdiction of the letter of the Governor of the Bangue du Liban for the year 2015, which he reiterated in the year 2020. However, our bank managed to do so despite the difficult circumstances and compared to small-sized banks, as the bank did not record any operating losses resulting from its commercial activity, in spite of the highly complex environment due to indicators that represent a tendency to protect the bank's assets and achieve a balance in its income without regard to the increase in profits.

With reference to the circular of the Banque du Liban to banks operating in Lebanon to increase their basic private funds by 20% of the ordinary shareholders' equities with new funds, we obtained its usual support by approving the proposal of our bank to allocate part of the deposits of the Libyan Foreign Bank that we have in the amount of \$41 million dollars to increase the capital temporarily, similarly to the rest of the banks operating in Lebanon, where the shareholder agreed to allocate an amount of \$41 million dollars from his deposits with us to increase the private funds until the completion of the necessary and required procedures.

As a precaution from the bank's management, we had to cooperate with international legal advisors in this difficult stage facing Lebanon and the

world to fortify the bank's legal position towards any repercussions that might affect its financial position and in order to achieve the preservation of the rights of shareholders and depositors, as the Board of Directors assigned an international consultant to research the legal aspects in this very difficult environment to secure its rights in the future in accordance with the laws in force locally and internationally.

Lebanon has never witnessed similar events even during the civil war and its subsequent repercussions, especially with the Lebanese government's announcement in March 2020 to stop paying all Lebanese state debt bonds denominated in US dollars and the blast of August 04, 2020, which caused massive property damage in a wide area of the capital, along with a large number of casualties, sharp fluctuations in foreign exchange rates and the creation of parallel markets with wide exchange rate differences, which all led to classify Lebanon among hyperinflationary economies and to significant complications associated with the application of relevant accounting standards. Likewise, the delay of the external auditors in submitting their report and expressing their opinion on the financial statements for the years 2019 and 2020 created a state of confusion in placing an opinion on the financial statements of banks.

On the other hand, and with the initiation of the audit of the financial statements for the year 2020, it became clear to us from the received report that the external auditor (Deloitte) insisted to issue an Adverse Opinion on the financial statements for the year 2020, similarly to the rest of the Lebanese banks at the time and correspondingly to the same external auditor's opinion on the financial statements for the year 2019, which is to withhold opinion (Disclaimer). It should be noted, in this framework, that the basis of the adverse opinion according to the external auditor, Deloitte, which we do not categorically agree with, is related to the bank's failure to apply the accounting standard No. 29, whose effects began after Lebanon's classification within the economic sectors with high inflation, while other external auditing offices did not have the same opinion. As for the external auditor, Sidani & Co., they affirmed to withhold their opinion (Disclaimer) in their report for the year 2020 similarly to the year 2019.

We have repeatedly mentioned in the reports submitted, both to the previous general assemblies of this bank and in the presence of representatives of the owner, as well as in our reports sent to them since 2012, many alternatives and options to avoid many future risks, whatever they may be, which we see now surrounding this small-sized institution facing the major financial crisis.

Yes, Lebanon is going through a very difficult stage, and indicators of crises have begun to affect some countries in the region and the world at large. The major financial crisis that Lebanon has faced, which has a political basis, prompted us as a board of directors to take the maximum protection measures that can be done, the most important of which is the transfer of its funds deposited with Lebanese banks to the BDL exclusively in its capacity as a sovereign bank, given that depositors' money has not been used for any risks related to commercial work and high-risk credit operations in the Lebanese local market for years. This is an exceptional and positive matter that indicates the verv conservative policy pursued by the bank in advance, and for months we have been taking steps that include precautionary measures and an alternative plan to protect depositors' funds.

As a reminder, our bank achieved profits until the end of 2019 (of \$14.8 million US dollars), but as a result of the emerging crisis, they were redeemed as provisions based on the circulars of the Banque du Liban. Conceivably, you are fully aware that the consequences of this (quaranteeing) measure regarding the depositors' money that we decided to deposit with the BDL exclusively as a sovereign bank, which amounted to more than 85% of the bank's total assets, is the bank's loss of its revenues on its deposits with banks, which previously constituted 75% of the bank's revenues, not to mention the suspension of the returns on the Lebanese state's Eurobonds due to its voluntary suspension of payments, which used to constitute 19% of these revenues.

This will force us to record book losses to maintain these funds at a central bank and grant them sovereign protection, by measuring the high risks of investing them in the banking sector or any other activity at the current stage, taking into consideration that the bank owns assets ready for sale, estimated at about \$28 million US dollars, which if sold, they would possibly cover any foreseeable losses and record profits.

It is noted that since 2011 and to date, the documentary credits for the four contributions of the owner have exceeded \$27 billion US dollars, and this represents the suspended balances and not the movement of the credits, which may exceed this number by 30% at least, while the share of our contribution in Beirut amounted to about \$10 million US dollars over the years since 2011, i.e. at a rate not exceeding 0.04% of the mentioned amount, as dealing with our bank was limited to time deposits, which the owner insisted, for unknown reasons, to retrieve them since 2015, even though they were deposited at that time with Lebanese banks, and we record this to the General Assembly to document dealing during the past years. We should also mention that before 2011, the volume of documentary credits of our bank in Lebanon reached the amount of \$9 billion US dollars, which confirms that measuring the risks towards Lebanon is not the main reason for the owner's reluctance to provide support to this bank, knowing that the external contributions of the external bank deal with the Lebanese banking sector for decades, until the crisis took place.

Finally, despite the severity of the economic and financial crisis in Lebanon and in light of the lack of any natural resources such as oil and gas to support its public finances, and given its sensitive geographical location, which constitutes an arena for tensions and disputes in the region and for instability, it must be said that many countries in the region and the world are also exposed to crises and major economic disasters and not only Lebanon, where current indicators issued by specialized international advisory offices reflect that the coming years carry very high risks and combine the seriousness of the global economic and financial conditions, which remind us of the data that preceded the Second World War. Thus, the continuation of the banking

sector in Lebanon in particular despite this crisis with all its causes and for more than two years gives an indication of resilience in the face of crises despite the absence of international support for political reasons related to the regional situation.

Accordingly, as Chairman and Board of Directors, we will continue this precautionary approach, taking into account all possible scenarios that may occur in an attempt to address them as much as possible according to the available capabilities. We hope the owner, if he has a serious vision for investment and presence in this ancient brotherly country, to take steps with regard to the options we referred to in the past years or raise his capital to the level that gualifies this institution to continue, knowing that such support to this institution at this sensitive and risky time, which carries very high risks, which will increase during the year 2021 and which may also be greater than that in the year 2022 is inevitable. Thus, the time factor in providing quick support to this institution facing the economic and financial crisis in Lebanon is extremely important, and we are convinced that Lebanon will again economically and financially prosper one day.

In conclusion, on behalf of the Board of Directors, we would like to thank our customers for their continued patience and our employees for their exemplary dedication. May God keep you healthy, safe and secure.

Mohamed Najib Hmida El-Jamal

Chairman of the Board of Directors/General Manager



Corporate Governance

Corporate Governance sets out the basis, systems and processes by which the Bank is managed while maintaining and securing the rights and needs of stakeholders including shareholders, depositors, clients, and other related parties as well as defining the rights and responsibilities for each.

The Bank is keen on complying with, and upholding the corporate governance principles to accomplish this objective and to reinforce the trust of shareholders, depositors, clients, and other related parties as well as upholding the positive and responsible role it plays in the community and economic environment. The Bank also complies with "Banque Du Liban" and "Banking Control Commission" circulars and directives, in light of which it lays down its internal policies, decision making mechanisms, organisation structure adequately tailored to his needs as well as the internal control framework including risk management, compliance and internal audit.

In this context and in compliance with "Banque Du Liban" directives the Bank has developed a "Corporate Governance Guide" derived from common references such as Basel principles and "Association of Lebanese Banks". This guide is enforced internally on all levels and is periodically reviewed by the Board of Directors and is updated as needed.

Kindly find below Board of Director's Committees and Core decisions executive committees as well as some of Senior Management Committees, as follows:

Organizational Chart



Board of Directors' Committees

Reg Audit Committee

- Ensure qualifications and independence of both external auditors and internal audit unit.
- Monitor the integrity of financial statements and review disclosures standards adopted in the Bank.
- Assure adequacy and effectiveness of internal control systems.
- Follow up on corrective actions for issues presented in the reports of the internal audit unit, regulatory authorities and external auditors.
- Monitor the bank's compliance with regulations and recommendations issued by the Central Bank of Lebanon and the Banking Control Commission.
- Oversight and supervision on the works of the Internal Audit Unit, IT Audit, as well as the perusal and follow-up on the reports of the controlling bodies.

Risk Committee

- · Review NACB's Risk Management Framework.
- Review NACB's Business Model.
- · Review Risk Appetite and Risk Tolerance.
- Review NACB's Contingency Funding Plan.
- Review & assess NACB's ICAAP.
- Review NACB's Business Contingency Plan & Recovery Plan.
- Review and assess NACB's Risk Management Systems.
- Present all the required information to allow the Board of Directors to supervise NACB's compliance with IFRS 9 Standard.



🚯 Remuneration Committee

- Supervise the proper implementation of both the "Remuneration Policy" and "Remuneration System", and review periodically the efficiency and effectiveness of this policy.
- Submit to the Board of Directors specific proposals about the Senior Executive Management remunerations.
- Assist and support the board of directors of the bank in its controlling and supervisory tasks as per their remuneration policy for its personnel and its adherence to the bank strategy.

AML / CFT Committee

- Supports the Board of Directors in its functions with respect to fighting money laundering and terrorist financing and assesses associated AML/CFT risks in order to take the appropriate decisions.
- Reviews from a risk-based approach, the reports submitted by the Compliance Unit and the Internal Audit Unit on adopted procedures, effectiveness of internal controls, unusual operations and high-risk accounts, regarding cash deposits and withdrawals, transfers, cash transaction slip (CTS) exemptions and the link between these operations and economic activities, and take appropriate decisions.
- Stays abreast of the recommendations listed in the reports of the Special Investigation Commission (SIC) in order to implement them properly and in a timely manner, as well as ensure resources are available in this regard.



- Determines the Bank's Credit Policy while taking into consideration compliance with the applicable laws & regulations and the directives issued by Central Bank of Lebanon and the Banking Control Commission.
- Makes decisions on granting/extending credits within its delegation as determined by the Board of Directors or issuing its recommendations to the board regarding credits that are beyond its delegation limits.
- Supervises the development of the credit policies.

- Making decisions regarding the shareholding and participation operations, mergers & acquisitions, and real-estate investments, according to the strategies set by the BOD & within its risk tolerance criteria
- Diversification of the bank use of its Equity specifically the bank's free capital
- Make all major decisions relating to investment processes and ensure the optimal return.
- Illustrate the general framework for market risk management policy, including interest rate risk, liquidity risk, and forex risk.

Senior Management Committees





Information Technology Security Committee

- Periodically review ITS Policies and procedures to ensure the safety of information technology systems, and enhance any essential updates.
- Examines and assesses all the information security risks.
- Reviews and adopts alternative plans to ensure the integrity of information systems in the Bank.



- Provide overall governance and direction setting of the business continuity program on an ongoing basis.
- Periodically supervise business continuity plan to mitigate the risks of disasters and exceptional conditions.
- Identify alternative location (Disaster Recovery-DR Site) and key staff to perform this task.
- Coordinate the development, maintenance, review and testing of
 Infrastructure Disaster Recovery Plans.
- · Supervise the evacuation plan.

Internal Control & Risk Management Systems

The bank attaches a great importance to the internal control function due to its important role to achieve banking security and safety, as well as the integrity and credibility of financial information and what is related to processing and accounting, in addition to the compliance with legislations, regulations, and internal policies and procedures. Internal control systems in NACB SAL are as follows:

The Internal Audit Unit

Internal Audit is an assurance and consulting function aiming to add value and improve banking operations and help the bank in achieving its objectives through its independent and objective assessment of all bank functions and activities. The Internal Audit Unit performs this function by adopting a methodological and organized approach in its auditing roles in order to evaluate and improve the efficiency and effectiveness of governance, risk management and internal control systems at the bank. The unit works according to the Internal audit charter approved by the Audit Committee and the Board of Directors; which guarantees its independence and specifies its scope of work, roles and responsibilities, and its relation with the Audit Committee and the General Management.

Risk Management Department

NACB Risk Management Framework

The Bank is vulnerable to different types of risks associated with its operations and banking activities. The Risk Management Department monitors them through a robust ongoing processes helping NACB to understand and manage its exposures to make appropriate risk-based strategic decisions. NACB determines the acceptable amount and type of risk in order to meet its strategic objectives, sets roles, responsibilities, functions and limits approved by the Board of Directors.

Credit Risk

The credit risk accounts for the financial losses incurred if a counterparty failed to fulfill its financial obligations in a timely manner. NACB complies with the approved credit policy, monitors and controls the credit granting process and the credit portfolio by ensuring compliance with the approved credit policy approved by the Board of Directors and keeping the credit losses within the acceptable risk appetite.

Market Risk

The Bank complies with the Market Risk policies approved by the Board of Directors by monitoring the fluctuation of the market risk parameters, such as interest rate, exchange rate, stock prices and by assessing new products, their rewards, and the analysis of the additional funding requirements to cover stressed scenarios and emergency plan.

Interest Rate Risk & Forex Risk

The Bank is committed to apply the policies set by the Board of Directors by monitoring of the foreign exchange positions in all currencies to ensure compliance within accepted thresholds and the Maturity Gap analysis.

Liquidity Risk

The Bank is committed to apply the policies set by the Board regarding liquidity risk, maintaining adequate Liquidity Cover Ratio. The Bank monitors its capacity to meet its cash and collateral obligations without incurring unacceptable losses. Adequate liquidity is dependent upon the institution's ability to efficiently meet both expected and unexpected cash flows and collateral needs without adversely affecting either daily operations or the financial condition of the institution and mitigate this risk through diversification in the sources of funds and investment in high quality financial instruments.

Operational Risk

The Bank is keen to assure the close cooperation between all departments and units in order to raise awareness about operational risks. The Bank adheres to the operational risk management frameworks in accordance with best practices such as the process of Risk and Control Selfassessment (RCSA). The Bank analyzes and monitors operational risks including the preparation, update and testing of the Business Continuity Plan and the process of Loss Data Collection.

Capital Adequacy Ratios

The Bank complies with all regulatory requirements for minimum banks' capital, Leverage ratios, liquidity ratios and macro prudential indicators to reduce potential volatility in the economic cycles. The Bank performs quarterly calculation of the Capital Adequacy Ratios according to the standards set by the Basel Committee and the directives of the Banque du Liban and the Banking Control Commission.

ICAAP: Internal Capital Adequacy Assessment Process

The Bank assesses its capital requirements to meet all potential risks related to Pillar I & Pillar II to ensure its capacity to absorb any potential loss and to monitor it according to the requirements of the regulatory authorities.

Compliance Department

1. Legal Compliance Unit

The bank keeps abreast of the legal legislations issued by the supervisory bodies on an ongoing basis.

In this context, the Legal Compliance Unit follows up on compliance issues in the bank regarding what is pertaining to its internal policies to the requirements of laws and circulars issued by the supervisory authorities and take the necessary measures to understand the risks of non-compliance and reduce them. It strengthens and develops its monitoring methodologies and provides advice to the executive top management regarding compliance, it also continues to evaluate the effectiveness of the measures taken and the compliance of workers with the policies established by the bank.

The IFRS 9 Framework

The Bank complies with the requirements of IFRS 9 to determine the criteria for calculating the Expected Credit Losses, the classification of financial assets and the disclosures required in financial reports.

The Business Continuity Plan

The Bank identifies risks that may affect its business continuity and prompts the implementation of the Business Continuity Plan in order to determine the various disaster scenarios to which the bank may be exposed.

The Recovery Plan

The Bank operates within its approved guidelines, controls, acceptable risk margins and business model. The Bank's recovery plan addresses potential difficulties in times of crisis to identify credible options to survive a range of severe but plausible scenarios and includes recovery mechanisms in a reasonable period in the event of stressful conditions.

2. Anti-Money Laundering and Combating Financing Terrorism Compliance Unit

In terms of taking effective measures to combat money laundering and terrorism financing, the AML/CFT compliance unit ensures the continuous control of all banking operations as per international standards and recommendations issued by Financial Action Task Force (FATF), Wolfsberg principles, as well as the binding circulars of Banque Du Liban (BDL) and financial intelligence unit, known as Special Investigation Commission (SIC). Moreover, the Unit has developed its policies, internal controls, and AML/CFT procedures based on an enterprise-wide risk based approach in order to mitigate any threat that may arise from financial crime.

Our institution pays special attention to cyber-enabled financial crimes and is always keen to mitigate cybercrime risks. To this end, strict measures have been taken to protect the financial integrity of our institution and the deposits of our valuable customers.

3. FATCA / CRS Unit

The Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA") is a United States of America law that was signed on March 18, 2010 and the Exchange of Information for Tax Purposes ("CRS") was adopted under the Lebanese law number 55 that was signed on October 10, 2016. Both laws are aimed to encourage better tax compliance by preventing customers from using Banks and other Financial Organizations to avoid taxation on their income and assets. The exchange of taxpayer information under FATCA and CRS is effectively achieved at NACB. The unit continuously monitors all developments related to these two laws.

Information Security & Business Continuity Unit

The Bank abides by the local regulations and international corporate security practices and is continuously improving its policies, procedures, processes and its security systems to ensure that all areas related to technology risks are properly covered. The Bank is committed to provide the highest degrees of governance based on assessments made, and through several security solutions adopted and acquired to protect and safeguard the bank assets as well as to detect any abnormal behaviour. Moreover, NACB is continuously upgrading its network infrastructure and renovating its internal physical appliances using the latest technologies to ensure smooth business continuity, and to cope with the market changes and challenges.

C. Bank's Financial Analysis



Since the last quarter of 2019, Lebanon has witnessed severe events that have affected and continue to have a significant impact on the financial, monetary and economic outlook, in addition to their impact on the economic situation in general and the banking system in particular. Prominent among these events are:

- Reducing the Lebanese sovereign credit risks, which began to deteriorate since the last quarter of 2019, led to an increase in systemic risks and dealing with Lebanon from external parties.
- Transfers abroad and cash withdrawals in foreign currencies and currently the local currency have been restricted Inability to transfer money in foreign currencies outside Lebanon.
- Sharp fluctuations in foreign exchange rates and the creation of parallel markets with wide differences in the exchange rate
- The emergence of two types of dollars: the cash dollar (Fresh Dollar) and the local dollar (Local Dollar)

- The Lebanese government announced on March 23, 2020 to stop paying all Lebanese state debt bonds, denominated in US dollars
- Low interest rates in the Lebanese market, the Central Bank of Lebanon stopped paying interest on mandatory foreign currency investments, and new long-term deposits were not accepted from banks
- Severe inflation and decrease in purchasing power.

During this period, the bank was able to maintain the size of its assets, which amounted to 1,497 billion Lebanese pounds at the end of 2020, i.e. an annual growth rate of 5% compared to the size of its assets at the end of 2016, which amounted to 1,419 billion Lebanese pounds.

In the previous years until 2018, the bank was able to achieve profits, but during the world 2019, while the final result of the "profits and losses" account in the bank reached profits of 23 billion Lebanese pounds during the year 2019, the general climate caused by the difficult economic and financial conditions and the outbreak of the epidemic Corona (Covid 19) in Lebanon, and like the rest of the banks operating in Lebanon and in the international financial markets, and in line with the recommendations of the external auditor, precautionary measures were taken in line with these developments, which requires setting aside an amount of 66 billion LBP, including the mentioned profits, which is around LBP 23 billion, to record a negative book result of LBP 43 billion, which is not the result of the bank's commercial operations, but rather aims to improve the financial position in line with the circulars of the Central Bank of Lebanon and international accounting standards. All difficulties, profits at the end of the year 2020 amounted to 3.7 billion Lebanese pounds.

Below we will provide the growth of Bank's assets and liabilities, as well as the analysis of profitability, liquidity, and solvency for the past five years.

I. Assets

The bank, in general, maintained the size of its assets during the period from 2016 to 2020, despite the previously mentioned circumstances. The bank's assets increased until the end of the year 2020 by a small percentage compared to the year 2019.

Total Asset



Assets Distribution Ratios

In recent years, the bank has followed a conservative policy in terms of funds placements and focused on rewarding and low risk investments, such as investments with banks and in financial instruments. These represented 98% of total assets by the end of 2020, allowing the Bank to maintain high liquidity ratios. This came as a result of slow economic growth in the Lebanese market that do not encourage increasing credit limits.



1. Loans and Advances to Customers

In the midst of political and economic situation in the region and in Lebanon, Lebanese banks took a conservative position regarding advances which were limited to specific customers and subsidized products. The Bank has remained conservative in terms of advances that are limited to loans and facilities granted against sufficient guarantees. The Bank was able to liberate its financial position from the burden of non-performing loans by creating sufficient provisions and reserves for these debts.



🔴 Loans 🛛 🔵 Doubtful Loans

* Fully covered by special reserves against doubtful loans in addition to real estate collaterals.

2. Placement With Banks

Placement with banks and financial institutions portfolio is considered one of the main Bank's portfolios; where it represents 78% of the bank's total assets. The Bank kept short and medium term investments represented by term deposits with commercial banks in order to maintain the adequate liquidity levels. These investments include compulsory reserves and compulsory placements with BDL.

3. Financial Instruments Portfolio

The financial instruments portfolio represented 17% of the Bank's total assets in 2020. The portfolio witnessed a remarkable transformation during the previous two years, as the Lebanese government announced its inability to repay the Eurobonds, and thus the banks incurred losses resulting from the state's inability to pay its debts, knowing that the bank had made provisions for expected credit losses of 45% on these bonds.

II. Liabilities & Shareholders' Equity

A substantial change in the structure of the bank's sources of funds took place recently where shareholders' equity represented 15% of these sources by the end of 2020, whereas banks' deposits represented the largest part of these sources by 64%.



2. Banks Deposits

The efforts made in the past years in obtaining deposits from nonresident banks and financial institutions contributed in achieving growth in deposits from banks. It represented 64% of the total sources of funds by the end of 2020, of which Mother Bank and related parties' deposits represent the major part of these deposits.



1.Customers' Deposits

The customers' deposits portfolio represented 20% of the total sources of funds by the end of 2020.





3. Shareholders' Equity

Complying with Basel III and BDL requirements, and in order to keep high solvency and liquidity ratios, the bank works annually through the capital support scheme on increasing its capital by retaining profits and taking the necessary reserves. The bank's capital is characterized by being within the Common Equity Tier1 category, while Shareholders' equity decreased at the end of 2019 as a result of taking provisions for sovereign debts worth 66 billion Lebanese Lira. Shareholders' equity in the past five years grew as follows:





III. Profits & Losses

1. Net Interest Income

The bank maintains net interest income during the previous years, and the year 2019 witnessed a remarkable increase as a result of the increase in interest rates during the year 2019 to return and decline at the end of the year 2020 as a result of the suspension of interest on Eurobonds.

The development of net interest income in the past five years was as follows:





2. Net Commissions and Other Income

The majority of changes in this item are related to commissions received from letters of credits and guarantees. The net profit of commissions and other revenues in the past five years was as follows:



3. Administrative and General Expenses

The bank maintained the policy of rationalizing the general expenses and the operational expenses in line with the Bank growth and the adopted strategy.

4. Net Profit

The bank took precautionary measures in line with developments, which requires the formation of provisions for expected credit loss at the end of the year 2019, while the final result of the "profit and loss" account at the bank at the end of the year 2020 amounted to 3.658 billion Lebanese Lira.



IV. Capital Adequacy Ratio (Basel III)

The bank maintains Capital Adequacy Ratios that exceed the minimum ratios required by Banque du Liban (BDL). Capital Adequacy Ratios in the last years were as follows:

	2016	2017	2018	2019	2020
Total Capital / Risk Weighted Assets	17.54%	18.12%	18.33%	19.31%	19.31%
Ratio required by BDL	14.00%	14.50%	15.00%	10.5%	10.5%
Tier1 Capital / Risk Weighted Assets	17.54%	17.81%	17.20%	18.13%	18.13%
Ratio required by BDL	11.00%	12.00%	13.00%	8.5%	8.5%
Common Equity Tier1/ Risk Weighted Assets	17.39%	17.81%	17.20%	18.13%	18.13%
Ratio required by BDL	8.50%	9.00%	10.00%	7%	7%

04 Shareholders Annual Meeting

The Shareholders Annual Ordinary Meeting held on 17.02.2022 approved the board of directors' report, the balance sheet and the profit and loss account for the financial year 2020 giving discharge to the members of the board.

05 Financial Statements and Independent Auditors' Report

YEAR ENDED DECEMBER 31, 2020

Table of Contents

01

Independent Auditors' Report

02

Financial Statements	2
A. Statement of Financial Position	2
B. Statement of Profit or Loss	3
C. Statement of Profit or Loss & Other Comprehensive Income	
D. Statement of Changes In Equity	
E. Statement of Cash Flows	
F. Notes to the Financial Statements	З
1. General Information	
2. Application of New & Revised International Financial Reporting Standards (IFRS)	
3. Significant Accounting Policies	
4. Critical Accounting Judgments & Key Sources of Estimation Uncertainty	
5. Cash and Deposits with Central Bank's	
6. Deposits with Banks & Financial Institutions	5
7. Deposits with the Parent, Sister & Other Related Banks	5
8. Loans & Advances to Customers	5
9. Investment Securities	5
10. Assets Under Leverage Arrangement with the Central Bank of Lebanon	5
11. Property & Equipment	5
12. Intangible Assets	5
13. Other Assets	5
14. Deposits from a Central Bank	5
15. Deposits from Banks & Financial Institutions	5
16. Deposits from the Parent, Sister & Other Related Banks	5
17. Customers' Deposits	5
18. Other Liabilities	6
19. Provisions	6
20. Share Capital	6
21. Reserves	6
22. Interest Income	6
23. Interest Expense	6
24. Fees & Commission Income	6
25. Net Gains on Investment Securities at Fair Value Through Profit or Loss	6
26. Salaries & Related Charges	6
27. General & Administrative Expenses	6
28. Cash & Cash Equivalents	6
29. Financial Instruments with Off-Balance-Sheet Risks	6
30. Balances & Transactions with Related Parties	6
31. Financial Risk Management	6
32. Capital Management	6
33. Contingent Liabilities	8

34. Approval of the Financial Statements

Independent Auditor's Report

To the Shareholders, North Africa Commercial Bank S.A.L. Beirut, Lebanon

Adverse Opinion

We have audited the financial statements of North Africa Commercial Bank S.A.L. (the "Bank"), which comprise the statement of financial position as at December 31, 2020, and the statement of profit or loss, statement of profit or loss and other comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, because of the significance of the matters discussed in the Basis for Adverse Opinion section of our report, the accompanying financial statements do not present fairly the financial position of the Bank as at December 31, 2020, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards ('IFRSs').

Basis for Adverse Opinion

- 1. As explained in Note 3, the Bank has not applied the requirements of IAS 29 'Financial Reporting in Hyperinflationary Economies' in the preparation of the financial statements for the year ended December 31, 2020. IAS 29 requires that the financial statements, and corresponding figures for previous periods, of an entity with a functional currency that is hyperinflationary, to be stated in the terms of the measuring unit current at the end of the reporting period. Had the Bank applied the requirements of IAS 29 many of the elements of the accompanying financial statements, including disclosures, would have been significantly impacted. The effects on the financial statements of this departure have not been determined.
- 2. Note 1 to the financial statements indicates that there is currently a high degree of uncertainty surrounding the Lebanese banking industry and the Lebanese economy as a whole, triggered by the severe financial crisis and unprecedented economic downturn, the

effects of the Covid-19 pandemic and the explosion at Beirut Seaport in August 2020. As the situation is rapidly evolving, the magnitude of the possible adverse effects on the Lebanese economy and the banking sector, remains unknown.

The audit evidence available to us to confirm the appropriateness of preparing the financial statements on a going concern basis was limited due to the severity of the uncertainties noted above as applicable to the Bank and within the Lebanese banking sector as a whole resulting from the overwhelming systemic risk which could impact the assessment of solvency risk, liquidity and funding risk, currency risk, credit risk and profitability and the related future actions and mitigation plans and factors.

This situation indicates that a material uncertainty exists that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern and in the absence of any alternative evidence available to us, we were unable to form a view as to the applicability of the going concern basis, the circumstances of which, together with the effect on the financial statements should this basis be inappropriate, could result in the Bank being unable to realize its assets and discharge its liabilities in the normal course of business. The financial statements do not adequately disclose this fact. Our opinion in the prior year was also modified in respect of this matter

3. Cash and deposits with Central Bank of Lebanon and investment securities at amortized cost, which are carried in the statement of financial position at LBP1,011billion and LBP192billion respectively (2019: LBP524billion and I BP224billion respectively), include balances and investments with the Central Bank of Lebanon and Lebanese government debt securities of LBP1,010billion and LBP192billion respectively net of allowances for expected credit losses of LBP18billion and LBP59billion respectively (2019:

LBP224billion I BP523billion and respectively net of allowances for expected credit losses of LBP8billion and LBP59billion respectively). Management has not stated these balances net of allowances for expected credit losses which take into account the significant deterioration in credit quality since initial recognition which has arisen as a result of the continuing economic crisis in Lebanon and the government default on Eurobonds, which constitutes a departure from IFRSs. We were unable to determine the adjustments necessary to these amounts. Our opinion in the prior year was also modified in respect of this matter.

- and advances to customers 4. Loans and deposits with banks and financial institutions are carried in the statement of financial position at LBP14billion and LBP126billion respectively net of allowance for expected credit losses in the amount of LBP18billion and LBP2billion LBP16billion respectively (2019: and LBP527billion respectively net of allowance for expected credit losses LBP18billion and LBP11billion respectively). Management has not stated these balances net of allowances for credit losses which take into account the full impact of the economic crisis and political turmoil in Lebanon, which constitutes a departure from IFRSs. We were unable to determine the adjustments necessary to these amounts. Our opinion in the prior year was also modified in respect of this matter.
- 5. Investment securities at fair value through profit or loss and investment securities at fair value through other comprehensive income, are carried in the statement of financial position at LBP6billion and LBP62billion respectively (2019: LBP12billion and LBP105billion respectively). Management has stated the aforementioned financial assets at fair value by using inputs into the determination of fair value which are not indicative of economic reality and market conditions existing in Lebanon at the reporting date, which constitutes a departure from IFRSs. We were unable

to determine the adjustments necessary to these amounts. Our opinion in the prior year was also modified in respect of this matter.

6. Management has not disclosed the fair value of the Bank's financial assets and financial liabilities at amortized cost, which constitutes a departure from IFRSs. We were unable to determine the fair value which should be disclosed. Our opinion in the prior year was also modified in respect of this matter.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Bank in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the Code of Ethics of the Lebanese Association of Certified Public Accountants that are relevant to our audit of the financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our adverse opinion.

Other Matter

The financial statements of the Bank for the year ended December 31, 2020 were jointly audited with another auditor who disclaimed their opinion on those statements on December 27, 2021. The disclaimer of opinion relates to the same matters as those described in the Basis for Adverse Opinion section of our report.

Emphasis of Matter

We draw attention to Note 1 of the financial statements, which describes that the Bank's assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated to Lebanese Pounds in accordance with the accounting policy on foreign currency transactions detailed in Note 3 of the financial statements i.e. at the official exchange rate prevailing at the end of the reporting period and that the realization of these assets and the settlement of these liabilities, could be materially different. Our opinion is not modified in respect of this matter.

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements for the year ended December 31, 2020. Except for the matters described in the Basis for Adverse Opinion section of our report, we have determined that there are no other key audit matters to communicate in our report.

Responsibilities of the Board of Directors and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Board of Directors and those charged with governance (referred to hereafter as "management") are responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Bank or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Bank's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

 Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Bank's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- · Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Deloitte & Touche Beirut, Lebanon December 27, 2021

Independent Auditor's Report

BT 33135/DTT

To the Shareholders, North Africa Commercial Bank S.A.L. Beirut, Lebanon

Disclaimer of Opinion

We were engaged to audit the financial statements of North Africa Commercial Bank S.A.L. (the "Bank") which comprise the statement of financial position as at December 31, 2020, and the statement of profit or loss and other comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Because of the significance of the matters described in the Basis for Disclaimer of Opinion section of our report, we have not been able to obtain sufficient appropriate audit evidence to provide a basis for an audit opinion on these financial statements and we do not express an opinion on the accompanying financial statements of the Bank.

Basis for Disclaimer of Opinion

- 1. As explained in note 3, the Bank has not applied the requirements of IAS 29 "Financial Reporting in Hyperinflationary Economies" in the preparation of the financial statements for the year ended December 31, 2020. IAS 29 requires that the financial statements, and corresponding figures for previous periods, of an entity with a functional currency that is hyperinflationary, to be stated in terms of the measuring unit current at the end of the reporting period. Had the Bank applied the requirements of IAS 29 many of the elements of the accompanying financial statements, including disclosures, would have been significantly impacted. The effects on the financial statements of this departure have not been determined.
- 2. Note 1 to the financial statements indicates that there is currently a high degree of uncertainty surrounding the Lebanese economy as a whole,

triggered by the severe financial crisis and unprecedented economic downturn, the effects of the Covid-19 pandemic and the explosion at Beirut Seaport in August 2020. As the situation is rapidly evolving, the magnitude of the possible adverse effects remains unknown.

The audit evidence available to us to confirm the appropriateness of preparing the financial statements on a going concern basis was limited due to the severity of the uncertainties noted above as applicable to the banking sector resulting from the overwhelming systemic risk which could impact the assessment of solvency risk, liquidity and funding risk, currency risk, credit risk and profitability and the related future actions and mitigation plans and factors.

This situation indicates that a material uncertainty exists that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern and in the absence of any alternative evidence available to us, we were unable to form a view as to the applicability of the going concern basis, the circumstances of which, together with the effect on the financial statements should this basis be inappropriate, could result in the Bank being unable to realize its assets and discharge its liabilities in the normal course of business. The financial statements do not adequately disclose this fact.

3. Cash and deposits with central bank items and investments in financial assets measured at amortized cost, which are carried in the statement of financial position at LBP1,011billion and LBP192 billion respectively (2019:LBP524billion and LBP224billion respectively), includes balances and investments in the Central bank and certificates of deposits in the amount of LBP1,010billion and LBP192billion respectively.

Also, loans and advances to customers

and deposits with banks and financial institutions, which are carried in the statement of financial position at LBP14billion and LBP126billion (2019:LBP16billion and LBP527billion)

Consequently, the Bank booked additional provisions in the amount of LBP97billion (2019:LBP95billion) in accordance with the Central Bank of Lebanon requirements. However, the Bank has not recognized the appropriate level of impairment losses under the expected credit loss model in relation to these financial assets, which constitutes a significant departure from IFRS 9 - Financial Instruments. In these circumstances, we are unable to quantify the effect of the departure from the accounting standard and in our opinion the effects would be both material and pervasive to the financial statements as a whole.

- 4. Investments in financial assets measured at fair value through profit and loss and investments in financial assets measured at fair value through other comprehensive income in the statement of financial position amounting to LBP6billion and LBP62billion respectively (2019:LBP12billion and LBP105billion respectively). Management has stated the aforementioned financial assets at fair value by using inputs into the determination of fair value which are not indicative of economic reality and market conditions existing at the reporting date, which constitutes a departure from IFRSs. We were unable to determine the adjustments necessary to this amount.
- 5. Management has not disclosed in the financial statements the fair value of its financial assets and financial liabilities measured at amortized cost and the valuation techniques which constitutes a departure from IFRSs. We were unable to determine the fair value or the details which should be disclosed in the financial statements.

We conducted our audit of the Bank's financial statements in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the auditors' responsibilities for the audit of financial statements section of our report. We are independent of the Bank in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the Code of Ethics of the Lebanese Association of Certified Public Accountants that are relevant to our audit of the financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our disclaimer opinion.

Other Matters

We have audited the Bank's financial statements for the year ended December 31, 2020 jointly with Deloitte & Touché who have rendered an adverse opinion on December 27, 2021 (review the joint audit report).

Emphasis of Matters

We draw attention to note 1 of the financial statements, which describes that the Bank's assets and liabilities accounting policy on foreign currency transactions and balances which is at the official exchange rate prevailing at the reporting period as per note 3 and that the realization and settlement of these assets and liabilities respectively could be materially different. Our opinion is modified in respect of this matter.

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements for the year ended December 31, 2020. Except for the matters described in the "Basis for Disclaimer of Opinion" section of our report, we have determined that there are no other key audit matters to communicate in our report.

Other Information

Responsibilities of the Board of Directors and those Charged with Governance for the Financial Statements

The Board of directors and those charged with governance (referred to hereafter as "management") are responsible for the preparation and fair presentation of the Bank financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Board of Directors is responsible for assessing the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Bank or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Bank's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery intentional omission, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Bank's internal control.

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- · Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to continue as going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because of the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to be outweigh the public interest benefits of such communication.

Sidani & Co. Beirut, Lebanon December 27, 2021

Financial Statements

A. Statement of Financial Position

		December 31,	
Assets	Notes	2020	2019
		LBP'000	LBP'000
Cash and deposits with Central Bank	5	1,011,152,060	523,641,078
Deposits with banks and financial institutions	6	125,878,055	526,990,274
Deposits with the parent, sister and other related banks	7	31,835,763	30,415,125
Loans and advances to customers	8	14,134,329	15,521,676
Investment trading securities at fair value through profit or loss	9	6,444,449	12,204,040
Investment securities at fair value through other comprehensive income	9	61,807,735	104,741,660
Investment securities at amortized cost	9	191,791,316	224,484,321
Property and equipment	11	43,399,105	46,675,421
Intangible assets	12	159,465	280,815
Other assets	13	10,240,875	5,167,129
Total assets		1,496,843,152	1,490,121,539
Liabilities			
Deposits from a central bank	14	80,410,591	80,484,850
Deposits from banks and financial institutions	15	11,526,992	23,892,826
Deposits from the parent, sister and other related banks	16	867,097,359	842,432,494
Customers' deposits	17	292,981,487	278,201,225
Other liabilities	18	8,835,965	9,784,731
Provisions	19	8,015,940	7,748,739
Total liabilities		1,268,868,334	1,242,544,865
Equity			
Capital	20	15,000,000	15,000,000
Cash contribution to capital	20	148,488,750	148,488,750
Reserves	21	76,956,605	76,956,605
Change in fair value of investment securities at fair value through other comprehensive income	9	(43,665,715)	(20,405,654)
	9		
Retained earnings		27,536,973	70,534,040
Profit/(loss) for the year		3,658,205	(42,997,067)
Total equity		227,974,818	247,576,674
Total liabilities and equity		1,496,843,152	1,490,121,539
Financial instruments with off-balance sheet risks			
Letters of guarantee and standby letters of credit Letters of credit - export confirmed	29	19,491,535 -	19,131,102 86,531

The accompanying notes form an integral part of the Financial statements



B. Statement of Profit or Loss

	Y	ear Ended December	31,
	Notes	2020	2019
		LBP'000	LBP'000
Interest income		52,043,964	79,228,532
Less: withholding tax on interest		(4,295,997)	(2,683,710)
Interest income, net of withholding tax	22	47,747,967	76,544,822
Interest expense	23	(19,786,535)	(39,575,106)
Net interest income		27,961,432	36,969,716
Fee and commission income	24	383,469	1,158,665
Fee and commission expense		(173,701)	(186,938)
Net fee and commission income		209,768	971,727
Net (loss)/gain on investment securities at fair value through profit or loss	25	(1,573,964)	7,307,124
Gain on difference of exchange		(119,775)	101,876
Net financial revenues		26,477,461	45,350,443
Provision for expected credit loss	31	(9,546)	(66,052,426)
Net financial revenues/(losses) after provision of impairment loss		26,467,915	(20,701,983)
Salaries and related charges	26	(12,997,277)	(12,025,258)
Depreciation, amortization, and allowance for impairment	11 & 12	(3,397,666)	(1,745,557)
General and administrative expenses	27	(4,840,385)	(4,796,357)
Other revenues		16,050	_
Total operating expenses		(21,219,278)	(18,567,172)
Profit/(loss) before income tax		5,248,637	(39,269,155)
Income tax expense	18	(1,590,432)	(3,727,912)
Profit/(loss) for the year		3,658,205	(42,997,067)

The accompanying notes form an integral part of the $\ensuremath{\mathsf{Financial}}$ statements

C. Statement of Profit or Loss & Other Comprehensive Income

	Year Ended December 31,		
	Notes	2020	2019
		LBP'000	LBP'000
Net profit / (loss) for the year		3,658,205	(42,997,067)
Other comprehensive income / (loss): Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss:			
Unrealized loss on financial assets at fair value through other comprehensive income	9	(27,965,535)	(19,821,929)
Deferred tax	13	4,705,474	3,418,394
Total other comprehensive loss		(23,260,061)	(16,403,535)
Total comprehensive loss for the year		(19,601,856)	(59,400,602)

D. Statement of Changes in Equity

	Capital	Cash contribution to capital	Reserves	Change in fair value of investment securities	Retained earnvings	Profit / (Loss) for the year	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Balance January 1, 2019	15,000,000	148,488,750	75,588,919	(4,002,119)	58,224,852	13,676,874	306,977,276
Allocation of 2018 profit	_	-	1,367,686	-	12,309,188	(13,676,874)	_
Total comprehensive loss for the year 2019	-	-	-	(16,403,535)	-	(42,997,067)	(59,400,602)
Balance December 31, 2020	15,000,000	148,488,750	76,956,605	(20,405,654)	70,534,040	(42,997,067)	247,576,674
Allocation of 2019 Loss	_	_	_	_	(42,997,067)	42,997,067	_
Total comprehensive loss for the year 2020	-	-	-	(23,260,061)	-	3,658,205	(19,601,856)
Balance December 31, 2020	15,000,000	148,488,750	76,956,605	(43,665,715)	27,536,973	3,658,205	227,974,818

E. Statement of Cash Flows

		Year Ended Decemb	er 31,
	Notes	2020	2019
		LBP'000	LBP'000
Cash flows from operating activities:			
Profit/(loss) for the year before income tax		5,248,637	(39,269,155
Adjustments for:			
Depreciation, amortization, and allowance for impairment	11 & 12	3,397,666	1,745,557
Change in fair value of investment securities at fair value through profit or loss	25	1,788,081	2,048,823
Allowance for expected credit losses	31	9,546	66,052,426
Provision for employees' end-of-service indemnities	19 & 27	693,373	334,828
Other provisions	19	77,341	10,929
Dividend income	25	(214,117)	(9,355,572)
Interest income		(47,747,967)	(76,544,822
Interest expense		19,786,535	39,575,106
Net change in compulsory deposits with Central Bank of Lebanon with maturities exceeding three mor	nths	27,612,811	(204,432)
Net change in deposits with banks and financial institutions with maturities exceeding three months		336,509,668	75,033,750
Net change in investment securities at fair value through profit or loss		3,971,510	-
Net change in investment securities at fair value through other comprehensive income	9	14,968,390	-
Net change in investment securities at amortized cost	9	32,268,078	57,211,794
Net change in loans and advances to customers	8	1,377,801	5,328,239
Net change in other assets	13	(368,272)	(2,369)
Net change in deposits from banks and financial institutions	15	(12,184,096)	(66,133,848
Net change in customers' deposits	17	1,188,714	(17,401,416
Net change in other liabilities Settlements of employees' end-of-service indemnities	18	(503,513)	4,539,420 (582,257)
settlements of employees end-of-service indemnities			
		403,120,372	42,387,001
Income tax paid		(3,727,912)	(1,848,243)
Dividends received		214,117	9,355,572
Interest received		53,012,861	75,710,463
Interest paid		(24,119,408)	(36,428,348
Net cash generated from operating activities		428,500,030	89,176,445
Cash flows from investing activities:			
Acquisition of property and equipment	11	-	(4,633,037)
Acquisition of intangible assets	12	-	(55,097)
Net cash used in investing activities		-	(4,688,134
Cash flows from financing activities:			
Net change in Deposits from central banks	14	86,476	290,607
• Net change in Deposits from parent, sister and other related banks	16	28,195,341	86,601,062
Net cash generated from financing activities		28,281,817	86,891,669
Net increase in cash and cash equivalents		456,781,847	171,379,98
			077.500.07
Cash and cash equivalents beginning of year		448,909,853	277,529,87

The accompanying notes form an integral part of the Financial statements

F. Notes to the Financial Statements

Year ended December 31, 2020

1. General Information

North Africa Commercial Bank S.A.L. is a Lebanese joint-stock company registered in the Trade Register in 1973 under Number 30199 and in the Central Bank of Lebanon list of banks under number 62.

The Bank offers a full range of commercial banking activities in accordance with the applicable Lebanese Laws and banking regulations. The head office is located in Downtown Beirut, Block "C" building in plot 1524.

The Bank is 99.56% owned by the Libyan Foreign Bank (parent bank).

1.1 The Macro Economic Environment

Since the last guarter of 2019, Lebanon has been witnessing severe events which had and continue to have a significant impact on the fiscal, monetary and economic outlook along with their related adverse impact on the business community as a whole and the banking system in particular, mainly: social unrest and business disruption across the country, series of downgrades to the level of default ranking for private and sovereign credit risk by all major rating agencies, restrictions on cash withdrawals and movement of funds in foreign currencies, non-ability to transfer funds from local bank accounts in foreign currency to foreign accounts with correspondent banks, and the Lebanese Republic default on its Eurobonds due on March 9. 2020 and then the decision to discontinue payments on all of its outstanding USD-denominated Eurobonds. The Eurobonds default precludes access to international markets for foreign financing, while the domestic banking system is severely impaired.

The dry up of the dollar inflow to the county precipitated systemic failures across banking, debt and the exchange rate. A significant portion of the Lebanese banks holdings consist of sovereign lending, including deposits with Central Bank of Lebanon, which made banks unable to meet their dollar obligations to customers. A de facto restriction on outbound transfers and foreign currency cash withdrawals, were imposed to preserve the foreign currency left in the country. The difficulty in accessing foreign currencies led to the emergence of a parallel market to the official peg whereby the price to access foreign currencies increased, deviating significantly from the official peg of 1507.5 LBP/USD. This has resulted in an uncontrolled rise in prices driving high inflation and rise in the consumer price index, loss of confidence in the economy and deterioration in the economic fundamentals.

A devastating deadly blast occurred on August 4, 2020 of the Beirut Seaport causing severe property damages across a wide area of the capital along with a large number of casualties.

The Central Bank of Lebanon efforts to control foreign and slow the loss of foreign currency reserves, led to multiple exchange rates, however unsustainable.

On April 30, 2020 the Lebanese Council of Ministers approved the Lebanese Government's Financial Recovery plan (the plan) which includes among other items, reviewing the peg policy, restructuring of the government debt, restructuring of the financial system and the banking sector, and international financial assistance. On May 1, 2020, a formal request for support from the International Monetary Fund (IMF) was addressed to the IMF and discussion is still ongoing at the date of issue of the financial statements with no progress made so far.

In this respect the Association of Banks in Lebanon (ABL) has challenged the Government's Plan for many uncertainties associated with the Plan and the assumptions made in it. The ABL submitted an alternative approach to tackling the Lebanese economic crisis in general and the banking crisis in particular.

As a result of the above adverse factors, the Lebanese economy has been contracting since the last quarter of 2019. The crisis has been intensified by the negative impact of the explosion in the Seaport of Beirut and COVID-19 pandemic affecting Lebanon and the world leading to further deterioration of the economic environment, disruption of business operations and regular banking practices, rise of unemployment and social unrest.

1.2 Central Bank of Lebanon Policy Initiatives

Since the beginning of the crisis in October 2019, the Central Bank of Lebanon ("BDL") has issued a series of circulars reflecting on policy initiatives and crisis management. Below is brief of the key circulars that are still active:

Regulatory Framework

Intermediate Circular 567

 BDL licensees should apply the following minimum regulatory expected credit loss ("ECL") ratios, while permitting banks to constitute progressively those ECLs over a period of 5 years (starting from 2020). The BDL Central Council may consider the extension of the period to 10 years, for banks that manage to complete the 20% cash contribution to capital requirement.

Foreign currency placements with BDL, including Certificates of Deposits: 1.89%

Local	currency	deposits	with	BDL:	0%

- Lebanese government bonds in foreign currencies: 45%
- Lebanese treasury bills in local currency: 0%
- BDL licensees are allowed not to downgrade loans exposures showing past dues (principal and interest) between February and December 2020 as a result of COVID-19, unless borrower ceases to operate as a going concern, in which case exposure should be automatically downgraded to Stage 3.

Basic Circular 154

 Banks should perform a fair value assessment of their assets and liabilities and set a plan to comply with all applicable regulatory requirements, namely those related to liquidity and capital adequacy, and restore their levels of service which were in place before the economic crisis. Banks should also submit a request to the BDL Central Council to reconstitute/raise their capital to the required levels by the end of the first quarter of the year 2021, where applicable. In this respect, banks shall consider soliciting their depositors to convert their deposits into shares or

· Prohibition of dividends distribution on

banks' common shares for the years

• By December 31, 2020, banks should

complete a 20% increase of the common

equity tier I capital as at December 31, 2018. The BDL Central Council may

consider for banks to complete 50% of

this capital increase through transfer of

real estate by the shareholders, provided

· Allowing banks to include the revaluation

surplus of Property and Equipment in Tier

I capital, subject to BDL approval on the

· Banks must comply with the minimum

capital adequacy ratios. Bank should

refrain from dividend distribution, should

these ratios fall below 7% for common

equity Tier I ratio; 10% for tier I ratio; and

12% for total capital ratio.

these are liquidated within 5 years.

2019 and 2020.

revaluation.

Furthermore, if the capital conservation buffer on common equity falls below 2.5% of risk weighted assets during 2020 and 2021, banks should rebuild the gap by end of 2024, by a minimum of 0.75% per year, starting 2022.

- Banks are required to submit to a comprehensive plan, reflecting the banks' strategies to comply with the regulatory minimum capital requirements, including the timeline to achieve compliance. The plan should incorporate allowances required by the Banking Control Commission of Lebanon against different risks banks are exposed to.
- As exceptional measures, 100% of ECL on Stage 1 and Stage 2 exposures (except those against sovereign and BDL exposures in local and foreign currency), may be added to common equity Tier I capital. These will be gradually amortized to 75% in 2022, 50% in 2023 and 25% in 2024.

bonds, provided listing the bank's shares on the Beirut Stock Exchange.

 Banks should secure by February 28, 2021, offshore foreign currency deposits equivalent to a minimum of 3% of their total foreign currency as at July 31, 2020.

Monetary and Exchange Rate Policies and Socio-Economic Support:

Intermediate Circular 536: Stipulates the following measures:

- Interest earned on by banks on USD Certificates of Deposits issued by BDL, are received 50%-50% in USD and LBP respectively. Similarly, interest on customers deposits denominated in foreign currencies are paid 50%-50% in the account currency and LBP respectively.
- Banks should comply with interest rate ceilings on customer deposits capped at 5% and 8.5% on foreign currency and LBP denominated deposits respectively.
- The Beirut Reference Rates (BRR) should reflect the lower deposit rates.
- Basic Circular 150 exempting banks from compulsory reserve requirements on fresh foreign currency deposits received after April 9, 2020, subject to conditions.
- Basic Circulars 148 and 151 and

1.3 The Bank's Financial Particulars

Assets and liabilities in foreign currency as presented in the financial statements, were converted into Lebanese Pound at the official exchange rate of USD1 = LBP1,507.5 which significantly varies from the exchange rates in the parallel markets.

Loss allowances on deposits with banks, deposits with and certificates of deposit issued by the Central Bank of Lebanon in foreign currencies, and Lebanese government securities held at amortized cost or at fair value through other comprehensive income have not been assessed and determined in accordance with International Financial Reporting Standard (IFRS) 9 expected credit losses requirements and models, given the uncertainties surrounding the Government debt restructuring and the impact thereof on the exposure in foreign currencies with the Central Bank of Lebanon, and the absence of observable data in the financial market, therefore impacting Management's ability to make adequate impairment assessment.

Fair values of financial assets originated in Lebanon have been determined by the Bank using notional prices quoted on Intermediate Circulars 549 and 565 allowing withdrawals of pre-crisis customers' deposits foreign currency accounts at the BDL platform rate subject to limits set by banks.

 Intermediate Circulars 547 and 552 requesting banks to rollover loans to customers in local and foreign currencies maturing between March 2020 to June 2020 up to 5 years at zero interest rate and fees, subject to the bank assessment of the customers' inability to settle their dues because of the economic situation. BDL also allowed the extension of loans to businesses to fund salaries and operating expenses, at the same terms mentioned above. In return, BDL would extend loans to banks in USD at zero interest rates against those loans to banks' customers.

- Basic Circular 152 and Intermediary Circular 569 allowing banks extension of loans up to 5 years at zero interest rate, to help those affected by the Beirut Seaport explosion. In return, BDL would extend loans to banks in USD at zero interest rates against those loans to banks' customers.
- Intermediate Circular 568 requesting banks to accept repayment by resident customers of their USD denominated retail loans (up to USD800,000 for housing loans and USD100,000 for retail loans) in local currency at the official exchange rate (LBP1507.5 to the USD).

inactive and illiquid markets or using yield curves that are not reflective economic reality and of market conditions. In the absence of reliable data, the Bank did not disclose the fair value of financial assets measured at amortized cost.

The downgrade of sovereign credit rating, the increase in credit, liquidity, market and operational risks across all business sectors, the de-facto capital controls and restrictions on transfers of foreign currency overseas exposing the banking sector to litigation, the current and future possible to fiscal, economic and political conditions as well as changes to the legal and regulatory landscape in the Republic of Lebanon stemming from the above events and the declared Government's Recovery Plan have led to significant uncertainties and the full range of effects on the banking sector in general and on the Bank's financial standing is unknown as of and beyond December 31, 2020. Management has significant concerns about the effects that the above matters will have on the equity of the Bank and the recapitalization needs that will arise once the necessary adjustments are determined and recorded.

The Bank's Management's current strategy is to continue operations with limited scope of services and transactions, similarly to the banking sector as a whole, as they have since October 17, 2019.

In addition, the new building used as head office of the Bank and the furniture and office equipment were damaged due to the explosion in Beirut seaport which occurred on August 4, 2020 and which has been assessed at US\$500thousand noting that they are covered by insurance policies. The coverage from the insurance company is related to the completion of the ongoing investigation that is performed.

As disclosed in Note 32 to these financial statements, the Bank's capital adequacy ratio as at December 31, 2020, similarly to other applicable regulatory ratios, was calculated based on the disclosed figures, and did not take into consideration the adjustments that will result from the uncertainties reflected above once these uncertainties become reasonably quantifiable.

2. Application of New and Revised International Financial Reporting Standards (IFRS)

A. New and Amended IFRS Applied with No Material Effect on the Financial Statements

The following new IFRSs and amendments to IFRSs and Interpretations, which became effective for annual periods beginning on or after January 1, 2020, have been adopted in these financial statements Although the application of these new and revised IFRSs did not have any material impact on the amounts presented for the current year or prior years, it may affect the accounting for future transactions or arrangements.

Interest Rate Benchmark Reform: Amendments to IFRS 9, IAS 39 and IFRS 7	IBOR Transition (Interest Rate Benchmark Reform) In September 2019, the IASB issued Interest Rate Benchmark Reform (Amendments to IFRS 9, IAS 39 and IFRS 7) (IBOR reform Phase 1). IBOR reform Phase 1 provides a number of reliefs, which apply to all hedging relationships that are directly affected by interest rate benchmark reform. Such reliefs permit to assume that hedging relationships are unaffected by the uncertainties caused by IBOR reform. This includes assuming that hedged cash flows are not altered as a result of IBOR reform. Also, the reliefs allow to not discontinue hedging relationships as a result of retrospective or prospective ineffectiveness. IBOR Reform Phase 1 also requires additional disclosures in relation to those hedging relationships to which the reliefs are applied.
Amendments to IFRS 3: Definition of a Business	The amendments in Definition of a Business (Amendments to IFRS 3) are changes to Appendix A (Defined Terms), the application guidance, and the illustrative examples of IFRS 3 only.
Amendments to references to the Conceptual Framework in IFRS Standards Amendments on IFRS (2) - Share-based Payment IFRS (3) - Business Combinations IFRS (6) - Exploration for and Evaluation of Mineral Resources IFRS (14)- Regulatory Deferral Accounts IAS (1) - Presentation of Financial Statements IAS (8) - Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors IAS (34) - Interim Financial Reporting IAS (37) - Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets IAS (38) - Intangible Assets IFRIC (12) - Service Concession Arrangements IFRIC (12) - Service Concession Arrangements IFRIC (20) - Stripping Costs in the Production Phase of a Surface Mine IFRIC (22) - Foreign Currency Transactions and Advance Considerations SIC (32) - Intangible Assets-Web Site Costs Some pronouncements are only updated to indicate which version of the framework they are referencing to. IAS (1) - Presentation of Financial Statements IAS (3) - Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors refer to the definitions	The Bank has adopted amendments to references to the Conceptual Framework in IFRS Standards related IFRS 2, IFRS 3, IFRS 6, IFRS 14, IAS 1, IAS 8, IAS 34, IAS 37, IAS 38, IFRIC 12, IFRIC 19, IFRIC 20, IFRIC 22, and SIC-21 during this year.
Amendments to provide lessees with an exemption from assessing whether a COVID -19 related rent concession is a lease modification	The amendments provide relief to lessees in accounting for rent concessions occurring as a direct consequence of COVID-19, by introducing a practical expedient to IFRS 16.
2.1.B. New and Revised IFRS in Issue But Not Yet Effective and Not Early Adopted

At the date of authorisation of these financial statements, the Bank has not applied the following new and revised IFRS Standards that have been issued but are not yet effective:

New and Amended IFRSs	Effective for Annual Periods Beginning on or After
Interest Rate Benchmark Reform - Phase 2 Amendments to IFRS 9, IAS 39 IFRS 7, IFRS 4 and IFRS 16 In August 2020 the IASB issued Interest Rate Benchmark Reform - Phase 2 Amendments to IFRS 9, IAS 39, IFRS 7, IFRS 4 and IFRS 16, (IBOR reform Phase 2) to address the accounting issues which arise upon the replacement of an IBOR with a risk-free rate ("RFR"). IBOR reform Phase 2 includes a number of reliefs and additional disclosures. The reliefs apply upon the transition of a financial instrument from an IBOR to RFR. As a practical expedient, changes to the basis for determining contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform are required to be treated as changes to a floating interest rate, provided that, for the financial instrument, the transition from the IBOR benchmark rate to RFR takes place on an economically equivalent basis.	January 1, 2021
IFRS 3 Reference to the Conceptual Framework: Amendments add an explicit statement that an acquirer does not recognize contingent assets acquired in a business combination.	January 1, 2022
IAS 16 – Property, Plant and Equipment: Amendments prohibit deducting from the cost of an item of property, plant and equipment any proceeds from selling items produced while bringing that asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management. Instead, an entity recognizes the proceeds from selling such items, and the cost of producing those items, in profit or loss.	January 1, 2022
IAS 37 Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets: Amendments specify that the 'cost of fulfilling' a contract comprises the 'cost that relate directly to the contract'.	January 1, 2022
 Annual Improvements to IFRS Standards 2018–2020 Cycle amending IFRS 1, IFRS 9, IFRS 16, and IAS 41. IFRS1 - First-time Adoption of International Financial Reporting Standards – in which the subsidiary is permitted to recognise cumulative translation differences (CTD) at the amount that would be included in the parent's consolidated financial statements, based on the parent's date of transition to IFRSs. 	January 1, 2022
• IFRS 9 – Financial Instruments – The amendment on paragraph B3. 3.6 of the Standard clarifies the fees that a borrower includes in the 10 per cent test when assessing whether the terms of a new or modified financial liability are substantially different from the terms of the original financial liability. These fees include only fees paid or received between the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or lender on the other's behalf.	
 Amendment of Illustrative Example 13 accompanying IFRS 16 Leases removes from the example the illustration of the reimbursement of leasehold improvements by the lessor in order to resolve any potential confusion regarding the treatment of lease incentives that might arise because of how lease incentives are illustrated in that example. 	

The directors anticipate that these new Standards, Interpretations, and amendments will be adopted in the Bank's financial statements as and when they are applicable and adoption of these new Standards, Interpretations and amendment, may have no material impact on the financial statements of the Bank in the period of initial application.

New and Amended IFRSs	Effective for Annual Periods Beginning on or After
Amendments to IAS 1 Presentation of Financial Statements: Amendments regarding the classification of liabilities as Current or Non-current.	January 1, 2023
Amendments to IFRS 4 Insurance Contracts Extension of the Temporary Exemption from Applying IFRS 9	January 1, 2023
IFRS 17 Insurance Contracts	January 1, 2023
Amendments to IFRS 17 Insurance Contracts	January 1, 2023

The directors anticipate that these new Standards, Interpretations, and amendments will be adopted in the Bank's financial statements as and when they are applicable and adoption of these new Standards, Interpretations and amendment, may have no material impact on the financial statements of the Bank in the period of initial application.



3. Significant Accounting Policies

Basis of Preparation

The financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs). The financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments measured at fair value. The financial statements are presented in Lebanese Pound (LBP) which is the Bank's functional currency. Assets and liabilities are grouped according to their nature and presented in the statement of financial position in an approximate order that reflects their relative liquidity.

Summary of Significant Accounting Policies

Following is a summary of the most significant accounting policies applied in the preparation of these financial statements:

Hyperinflation in Lebanon

IAS 29 'Financial Reporting in Hyperinflationary Economies' does not prescribe when hyperinflation arises, however it does provide characteristics of an economic environment of a country which indicate hyperinflation and allows judgement as to when restatement of financial statements becomes necessary. Characteristics of the economic environment of a country which indicate the existence of hyperinflation include:

- the cumulative inflation rate over three years approaches, or exceeds, 100%;
- the general population prefers to keep its wealth in non-monetary assets or in a relatively stable foreign currency. Amounts of local currency held are immediately invested to maintain purchasing power;
- the general population regards monetary amounts not in terms of the local currency

but in terms of a relatively stable foreign currency. Prices may be quoted in that currency;

- sales and purchases on credit take place at prices that compensate for the expected loss of purchasing power during the credit period, even if the period is short; and
- interest rates, wages, and prices are linked to a price index.

During the year ended December 31, 2020, the economic environment in Lebanon experienced the acceleration of inflation indices, a three-year cumulative inflation rate exceeding 100%, and the significant devaluation of the Lebanese Pound. Judgement applied, determine that there were sufficient characteristics in Lebanon to consider its economy hyperinflationary as of December 31, 2020. The basic principles in IAS 29 is that the financial statements of an entity that reports in the currency of a hyperinflationary economy should be stated in terms of the measuring unit current at the balance sheet date. Comparative figures for prior period(s) should be restated into the same current measuring unit.

The Bank has not applied the principles of IAS 29 in the preparation of these financial statements given, among other considerations, the significant divergence in market perception of the exchange rate in comparison to the official exchange rate; consensus on the use of same general price index across entities that report in Lebanese Pound; and any views of relevant regulators including taxation.

The principal accounting policies are set out below:

A. Foreign Currencies

Transactions in currencies other than the entity's reporting currency (foreign currencies) are recognized at the rates of exchange prevailing at the dates of the transactions. At the end of each reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Nonmonetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated. Exchange differences on monetary items are recognized in profit or loss in the period in which they arise except for exchange differences on transactions entered into in order to hedge certain foreign currency risks, which are recognized in other comprehensive income.

B. Financial Instruments

Financial assets and financial liabilities are recognized in the Bank's statement of financial position when the Bank becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Recognized financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issuance of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at FVTPL) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate,

Financial Assets

All financial assets are recognized and derecognized on a trade date where the purchase or sale of a financial asset is under contract whose terms require delivery of the financial asset within the timeframe established by the market concerned, and initially measured at fair value, plus transaction costs, except for those financial assets classified as at FVTPL. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets classified as at FVTPL are recognized immediately in profit or loss.

All recognized financial assets that are within the scope of IFRS 9 are required to be subsequently measured at amortized cost or fair value on the basis of the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets. Specifically: on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognized immediately in profit or loss.

If the transaction price differs from fair value at initial recognition, the Bank will account for such difference as follows:

 If fair value is evidenced by a quoted price in an active market for an identical asset or liability or based on a valuation technique that uses only data from observable markets, then the difference is recognized in profit or loss on initial recognition (i.e. day 1 profit or loss);

 In all other cases, the fair value will be adjusted to bring it in line with the transaction price (i.e. day 1 profit or loss will be deferred by including it in the initial carrying amount of the asset or liability).

After initial recognition, the deferred gain or loss will be released to profit or loss on a rational basis, only to the extent that it arises from a change in a factor (including time) that market participants would take into account when pricing the asset or liability.

- Debt instruments that are held within a business model whose objective is to collect the contractual cash flows, and that have contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding (SPPI), are subsequently measured at amortized cost;
- Debt instruments that are held within a business model whose objective is both to collect the contractual cash flows and to sell the debt instruments, and that have contractual cash flows that are SPPI, are subsequently measured at FVTOCI;
- All other debt instruments (e.g. debt instruments managed on a fair value basis, or held for sale) and equity investments are subsequently measured at FVTPL.

However, the Bank may make the following irrevocable election / designation at initial recognition of a financial asset on an asset-by-asset basis:

- The Bank may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment that is neither held for trading nor contingent consideration recognized by an acquirer in a business combination to which IFRS 3 applies, in OCI; and
- The Bank may irrevocably designate a debt instrument that meets the amortized cost or FVTOCI criteria as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch (referred to as the fair value option).

C. Debt Instruments at Amortized Cost or at FVTOCI

An assessment of business models for managing financial assets is fundamental to the classification of a financial asset. The Bank determines the business models at a level that reflects how groups of financial assets are managed together to achieve a particular business objective. The Bank's business model does not depend on management's intentions for an individual instrument therefore the business model assessment is performed at a higher level of aggregation rather than on an instrument-by-instrument basis. The Bank has more than a single business model to manage investments instruments which reflect the bank's management of its financial assets for the purpose of generating cash flows. The Bank's business models specify whether the cash flows will collect contractual cash flows or sell financial assets or both.

When a debt instrument measured at FVTOCI is derecognized, the cumulative gain/loss previously recognized in OCI is reclassified from equity to profit or loss. In contrast, for an equity investment designated as measured at FVTOCI, the

cumulative gain/loss previously recognized in OCI is not subsequently reclassified to profit or loss but transferred within equity.

Debt instruments that are subsequently measured at amortized cost or at FVTOCI are subject to impairment.

In the current and prior reporting period the Bank has applied the fair value option and so has designated debt instruments that meet the amortized cost or FVTOCI criteria as measured at FVTPL.

Financial Assets at FVTPL

Financial assets at FVTPL are:

- assets with contractual cash flows that are not SPPI; or/and
- assets that are held in a business model other than held to collect contractual cash flows or held to collect and sell; or
- assets designated at FVTPL using the fair value option.

These assets are measured at fair value, with any gains/losses arising on remeasurement recognized in profit or loss. Fair value is determined in the manner described below.

Reclassifications

If the business model under which the Bank holds financial assets changes, the financial assets affected are reclassified. The classification and measurement requirements related to the new category apply prospectively from the first day of the first reporting period following the change in business model that results in reclassifying the Bank's financial assets.

Impairment of Financial Assets

The Bank recognizes loss allowances for ECLs on the following financial instruments that are not measured at FVTPL:

- · loans and advances to banks;
- · loans and advances to customers;
- · debt investment securities;
- · leases receivable
- · loan commitments issued; and
- financial guarantee contracts issued.

No impairment loss is recognized on equity investments.

With the exception of Purchased or Originated Credit Impaired (POCI) financial

assets (which are considered separately below), ECLs are required to be measured through a loss allowance at an amount equal to:

- 12-month ECL, expected credit loss that result from those default events on the financial instrument that are possible within 12 months after the reporting date, (referred to as Stage 1); or
- full lifetime ECL, i.e. lifetime ECL that result from all possible default events over the life of the financial instrument, (referred to as Stage 2 and Stage 3).

A loss allowance for full lifetime ECL is

required for a financial instrument if the credit risk on that financial instrument has increased significantly since initial recognition. For all other financial instruments, ECLs are measured at an amount equal to the 12-month ECL.

ECLs are a probability-weighted estimate of the present value of credit losses. These are measured as the present value of the difference between the cash flows due to the Bank under the contract and the cash flows that the Bank expects to receive arising from the weighting of multiple future economic scenarios, discounted at the asset's effective interest rate (EIR). for undrawn loan commitments, the ECL is the difference between the present value of the difference between the contractual cash flows that are due to the Bank if the holder of the commitment draws down the loan and the cash flows that the Bank expects to receive if the loan is drawn down; and for financial guarantee contracts, the ECL is the difference between the expected payments to reimburse the holder of the guaranteed debt instrument less any amounts that the Bank expects to receive from the holder, the debtor or any other party. The Bank measures ECL on an individual basis, or on a collective basis for portfolios of loans that share similar economic risk characteristics. The measurement of the loss allowance is based on the present value of the asset's expected cash flows using the asset's original EIR, regardless of whether it is measured on an individual basis or a collective basis.

Credit-Impaired Financial Assets

A financial asset is 'credit-impaired' when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred. Creditimpaired financial assets are referred to as Stage 3 assets. Evidence of creditimpairment includes observable data about the following events:

- significant financial difficulty of the borrower or issuer;
- a breach of contract such as a default or past due event;

Definition of Default

Critical to the determination of ECL is the definition of default. The definition of default is used in measuring the amount of ECL and in the determination of whether the loss allowance is based on 12-month or lifetime ECL, as default is a component of the probability of default (PD) which affects both the measurement of ECLs and the identification of a significant increase in credit risk.

The Bank considers the following as constituting an event of default:

 the borrower is past due more than 90 days on any material credit obligation to the Bank; or

- the lender of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession that the lender would not otherwise consider;
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties; or
- the purchase of a financial asset at a deep discount that reflects the incurred credit losses.

It may not be possible to identify a single discrete event—instead, the combined effect of several events may have caused financial assets to become creditimpaired. The Bank assesses whether debt instruments that are financial assets measured at amortized cost or FVTOCI are credit-impaired at each reporting date. To assess if sovereign and corporate debt instruments are credit impaired, the Bank considers factors such as bond yields, credit ratings and the ability of the borrower to raise funding.

• the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Bank in full.

The definition of default is appropriately tailored to reflect different characteristics of different types of assets. Overdrafts are considered as being past due once the customer has breached an advised limit or has been advised of a limit lower than the current outstanding amount.

When assessing if the borrower is unlikely to pay its credit obligation, the Bank takes into account both qualitative and quantitative indicators. The information assessed depends on the type of the asset, for example in corporate lending a qualitative indicator used is the breach of covenants, which is not relevant for retail lending. Quantitative indicators, such as overdue status and non-payment on another obligation of the same counterparty are key inputs in this analysis. The Bank uses a variety of sources of information to assess default which are either developed internally or obtained from external sources.

Significant Increase in Credit Risk

The Bank monitors all financial assets, issued loan commitments and financial guarantee contracts that are subject to the impairment requirements to assess whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition. If there has been a significant increase in credit risk the Bank will measure the loss allowance based on lifetime rather than 12-month ECL.

Modification and Derecognition of Financial Assets

A modification of a financial asset occurs when the contractual terms governing the cash flows of a financial asset are renegotiated or otherwise modified between initial recognition and maturity of the financial asset. A modification affects the amount and/or timing of the contractual cash flows either immediately or at a future date. In addition, the introduction or adjustment of existing covenants of an existing loan would constitute a modification even if these new or adjusted covenants do not yet affect the cash flows immediately but may affect the cash flows depending on whether the covenant is or is not met (e.g. a change to the increase in the interest rate that arises when covenants are breached).

When a financial asset is modified the Bank assesses whether this modification results in derecognition. In accordance with the Bank's policy a modification results in derecognition when it gives rise to substantially different terms.

The Bank derecognizes a financial asset only when the contractual rights to the asset's cash flows expire (including expiry arising from a modification with

substantially different terms), or when the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset are transferred to another entity. If the Bank neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Bank recognizes its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Bank retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Bank continues to recognize the financial asset and also recognizes a collateralized borrowing for the proceeds received.

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain/loss that had been recognized in OCI and accumulated in equity is recognized in profit or loss, with the exception of equity investment designated as measured at FVTOCI, where the cumulative gain/loss previously recognized in OCI is not subsequently reclassified to profit or loss. On derecognition of a financial asset other than in its entirety (e.g. when the Bank retains an option to repurchase part of a transferred asset), the Bank allocates the previous carrying amount of the financial asset between the part it continues to recognize under continuing involvement, and the part it no longer recognizes on the basis of the relative fair values of those parts on the date of the transfer. The difference between the carrying amount allocated to the part that is no longer recognized and the sum of the consideration received for the part no longer recognized and any cumulative gain/loss allocated to it that had been recognized in OCI is recognized in profit or loss. A cumulative gain/loss that had been recognized in OCI is allocated between the part that continues to be recognized and the part that is no longer recognized on the basis of the relative fair values of those parts. This does not apply for equity investments designated as measured at FVTOCI, as the cumulative gain/loss previously recognized in OCI is not subsequently reclassified to profit or loss.

Write-Off

Loans and debt securities are written off when the Bank has no reasonable expectations of recovering the financial asset (either in its entirety or a portion of it). This is the case when the Bank determines

e or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off. A write-off constitutes a derecognition event. The

that the borrower does not have assets

Bank may apply enforcement activities to financial assets written off. Recoveries resulting from the Bank's enforcement activities will result in impairment gains.

Presentation of Allowance for ECL in the Statement of Financial Position

Loss allowances for ECL are presented in the statement of financial position as follows:

- for financial assets measured at amortized cost: as a deduction from the gross carrying amount of the assets;
- for debt instruments measured at FVTOCI: no loss allowance is recognized in the statement of financial position as the

carrying amount is at fair value. However, the loss allowance is included as part of the revaluation amount in the investments revaluation reserve;

- for loan commitments and financial guarantee contracts: as a provision; and
- where a financial instrument includes both a drawn and an undrawn component, and

the Bank cannot identify the ECL on the loan commitment component separately from those on the drawn component: the Bank presents a combined loss allowance for both components. The combined amount is presented as a deduction from the gross carrying amount of the drawn component. Any excess of the loss allowance over the gross amount of the drawn component is presented as a provision.

D. Financial Liabilities and Equity

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements. Financial liabilities are contractual obligation to deliver cash or a financial asset or to exchange financial assets or financial liabilities with another entity under unfavorable terms to the Bank, or a contract that will be settled against the banks own equity which is a contract different from derivatives in which the Bank is obliged to deliver variable number of its own equity instruments or a derivative contract on its equity which will be performed other than exchanging a specific amount of cash or another financial asset to a certain number of the banks own equity instruments.

Equity Instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Bank are recognized at the proceeds received, net of direct issue costs.

Financial Liabilities

Financial liabilities are classified at "Fair value through profit or loss" or "Other financial liabilities".

Financial Liabilities at Fair Value Through Profit or Loss

Financial liabilities are classified at fair value through profit or loss when financial liabilities are held for trading or classified at fair value through profit or loss. The financial obligation is classified as held for trading if:

- it was incurred basically to repurchase it in the near future;
- on initial recognition, it is considered a part of an instrument portfolio managed by the Bank for a short time purpose to collect profit; or

• unspecific derivative designated as an effective hedging instrument.

A financial liability other than a financial liability held for trading may be designated as at FVTPL upon initial recognition if:

- such designation eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise; or
- the financial liability forms part of a group of financial assets or financial liabilities or both, which is managed and its performance is evaluated on a

fair value basis, in accordance with the Group's documented risk management or investment strategy, and information about the grouping is provided internally on that basis; or

 it forms part of a contract containing one or more embedded derivatives, and the entire combined contract is designated as at FVTPL in accordance with IFRS 9.

E. Offsetting of Financial Assets and Financial Liabilities

Financial assets and liabilities are set-off and the net amount is presented in the statement of financial position when, and only when, the Bank has a currently enforceable legal right to set-off the recognized amounts or intends either to settle on a net basis or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

F. Fair Value

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date.

The fair value of an asset or a liability is measured by taking into account the characteristics of the asset or liability that if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date.

A fair value measurement of a nonfinancial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use. The Bank uses the market price to measure the fair value of its financial instruments that have active market. However, if the instrument market is not active, the Bank uses valuation techniques for which data are available to measure fair value, maximizing the use of relevant observable inputs as applicable.

IFRS 13 specified the following hierarchy levels:

Level 1

Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;

Level 2

Inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for

the asset and liability either directly or indirectly; and

Level 3

Inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

Derivatives are initially recognized at fair value at the date a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured to their fair value at each reporting date. The resulting gain or loss is recognized in profit or loss immediately unless the derivative is designated and effective as a hedging instrument, in which event the timing of the recognition in profit or loss depends on the nature of the hedge relationship.

Embedded Derivatives

Derivatives embedded in other financial instruments or other host contracts with embedded derivatives are treated as separate derivatives when their risks and

G. Financial Guarantee Contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due in accordance with the terms of a debt instrument. characteristics are not closely related to those of the host contracts and the host contract:

- Host contract is not measured at fair value through profit or loss.
- · is not an asset within the scope of IFRS 9.

Financial guarantee contracts issued by a Bank entity are initially measured at their fair values and, if not designated as at FVTPL and not arising from a transfer of a financial asset, are subsequently measured at the higher of:

- The amount of the loss allowance determined in accordance with IFRS 9; and
- The amount initially recognized less, where appropriate, cumulative amount of income recognized in accordance with the Bank's revenue recognition policies.

The Bank has not designated any financial guarantee contracts as at FVTPL.

H. Property and Equipment

Property and equipment are stated at historical cost, less accumulated depreciation and impairment loss, if any.

Depreciation is recognized so as to write off the cost of property and equipment,

other than land and advance payments on capital expenditures over the estimated useful lives of the related assets using the straight-line method as follows:

	Years
Buildings	50
Furniture	12,5
Office equipment	12,5
Computer equipment	5
Vehicles	4
Leasehold improvement	16,5

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognized in profit or loss.

I. Intangible Assets

Intangible assets consisting of computer software are amortized on a straight-line basis over 5 years. Intangible assets are subject to impairment testing. Cost incurred subsequently on software assets are capitalized only if it increases the future economic benefit of the specific asset. All other cost are booked as expenses when incurred

J. Assets Acquired in Satisfaction of Loans

Real estate properties acquired through the enforcement of collateral over loans and advances are measured at cost less any accumulated impairment losses. The acquisition of such assets is regulated by the local banking authorities who require the liquidation of these assets within 2 years from acquisition. In case of default of liquidation, the regulatory authorities require an appropriation of a special reserve from the yearly profits and accumulated in equity.

K. Impairment of Non-Financial Assets

At the end of each reporting period, the Bank reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of an asset is the higher of fair value less costs to sell and the value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of the time value of money and the risks specific to the asset for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

L. Provision for Employees' End-of-Service Indemnity

The provision for employees' termination indemnities is based on the liability that would arise if the employment of all the employees were voluntary terminated at the reporting date. This provision is calculated in accordance with the directives of the Lebanese Social Security Fund and Labor laws based on the number of years of service multiplied by the monthly average of the last 12 months' remunerations and less contributions paid to the Lebanese Social Security National Fund.

M. Provisions

Provision is recognized if, as a result of a past event, the Bank has a present legal or constructive obligation that can be estimated reliably, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation.

N. Net Interest Income

Interest income and expense for all financial instruments except for those classified as held for trading or those measured or designated as at FVTPL are recognized in 'Net interest income' as 'Interest income' and 'Interest expense' in the profit or loss account using the effective interest method. Interest on financial instruments measured as at FVTPL is included within the fair value movement during the period, see 'Net (loss)/income from financial assets at fair value through profit or loss.

The effective interest rate (EIR) is the rate that exactly discounts estimated future cash flows of the financial instrument through the expected life of the financial instrument or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount of the financial asset or financial liability. The future cash flows are estimated taking into account all the contractual terms of the instrument.

The calculation of the EIR includes all fees paid or received between parties to the contract that are incremental and directly attributable to the specific lending arrangement, transaction costs, and all other premiums or discounts. For financial assets at FVTPL transaction costs are recognized in profit or loss at initial recognition.

The interest income/ interest expense is calculated by applying the EIR to the gross

carrying amount of non-credit impaired financial assets (i.e. at the amortized cost of the financial asset before adjusting for any expected credit loss allowance), or to the amortized cost of financial liabilities. For credit-impaired financial assets the interest income is calculated by applying the EIR to the amortized cost of the creditimpaired financial assets (i.e. the gross carrying amount less the allowance for expected credit losses (ECLs)). For financial assets purchased or originated credit impaired (POCI) the EIR reflects the ECLs in determining the future cash flows expected to be received from the financial asset.



O. Net fee and Commission Income

Fees and commission income include fee and commission income and expense that are integral to the effective interest rate. Fees reflected in the caption of the Bank's profit or loss including among other things, commissions and fees earned on loans, and the fee of not using the facilities of loans when it is not probable for loan arrangement and consortium financing to take place.

Other fee and commission income are recognized as the related services are performed.

P. Net Income from Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss

Net income from financial instruments financial instruments at FVTPL includes all gains and losses from changes in the fair value of financial assets and financial liabilities at FVTPL and related interest income, expense and dividends.

Q. Dividend Income

Dividend income is recognized when the right to receive payment is established.

R. Income Tax

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax when applicable. Income tax is recognized in the income statement except to the extent that it relates to items recognized directly in other comprehensive income, in which case the tax is also recognized in other comprehensive income when applicable.

Current tax is the expected tax payable on the taxable profit for the year, using rates enacted at the financial position date. Taxable income differs from income reflected in the statement of profit or loss due to the untaxable or un-deductible captions. Income tax payable is reflected in the statement of financial position net of taxes previously settled in the form of withholding tax.

Deferred tax is recognized on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit and is accounted for using the liability method in the statement of financial position. Deferred tax liabilities are generally recognized for all taxable temporary differences, and deferred tax assets are recognized for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available in future against which deductible temporary differences can be utilized.

S. Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents comprise balances with original contractual maturities of a period of three months including: cash and balances with the central banks, deposits with banks and financial institutions and deposits with parent, sisters and other related banks.

4. Critical Accounting Judgments & Key Sources of Estimation Uncertainty

In the application of the Bank's accounting policies, which are described in Note 3, the directors are required to make judgments, estimates and assumptions about the reported amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognized in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

A. Critical Accounting Judgments in Applying the Bank's Accounting Policies:

Going Concern

Notwithstanding the uncertainties resulting from the events and conditions disclosed under Note 1, these financial statements have been prepared based on the going concern assumption which assumes that the Bank will have adequate resources to continue in operational existence for the foreseeable future. The Board of Directors and those charged with governance believe that they are monitoring the current situation and taking all possible attainable remediation actions under the circumstances to ensure the sustainability of the business and viability of the Bank.

Provision for Expected Credit Losses

Management is required to use significant judgments and estimates to estimate the amounts and timing of future cash flows and assess the risks of a significant increase in credit risks for financial assets after initial recognition and future measurement information for the expected credit losses. The most important policies and estimates used by the Bank's management are detailed in note 31.

Business Model Assessment

Classification and measurement of financial assets depends on the results of the settlement of the original amount, interest on the outstanding original amount and the business model test. The Bank determines the business model at a level that reflects how groups of financial assets are managed together to achieve a particular business objective. This assessment includes judgement reflecting all relevant evidence

Significant Increase of Credit Risk

ECL are measured as an allowance equal to 12-month ECL for stage 1 assets, or lifetime ECL assets for stage 2 or stage 3 assets. An asset moves to stage 2 when its credit risk has increased significantly since initial recognition. IFRS 9 does not define including how the performance of the assets is evaluated and their performance measured, the risks that affect the performance of the assets and how these are managed. The Bank monitors financial assets measured at amortized cost or fair value through other comprehensive income that are derecognized prior to their maturity to understand the reason for their disposal and whether the reasons are consistent with the objective of the business for which the asset was held. Monitoring is part of the Bank's continuous assessment of whether the business model for which the remaining financial assets are held continues to be appropriate and if it is not appropriate whether there has been a change in business model and so a prospective change to the classification of those assets.

what constitutes a significant increase in credit risk. In assessing whether the credit risk of an asset has significantly increased the Bank takes into account qualitative and quantitative reasonable and supportable forward-looking information. The estimates used by the Bank related to the significant change in the credit risks which leads to the change in the stages classification (1, 2 and 3) are detailed in Note 31.

Establish Groups of Assets with Similar Credit Risk Characteristics

When the expected credit losses are measured on a collective basis, the financial instruments are grouped on the basis of common risk characteristics (i.e. instrument type, credit risk, collateral type, initial recognition date, remaining maturity period, industry, borrower's geographic location, etc.). The Bank monitors the appropriateness of credit risk characteristics on an ongoing basis to assess whether they are still similar. This is required to ensure that, in the event of a change in the credit risk characteristics, the asset is properly reallocated. This may result in the creation of new portfolios or the transfer of assets to an existing portfolio that better reflects the credit risk characteristics of that group of assets

Re-Division of Portfolios and Movements between Portfolios

The re-division of portfolios and movements between portfolios is more common when credit risk increases significantly (or when such a large increase is reflected). Therefore, assets are transferred from expected credit losses of between (12) months to another portfolio or vice versa. However, this may happen within the portfolios that continue to be measured on the same basis as expected credit losses for a 12-month period or a lifetime, but the amount of the expected credit loss changes due to the varying credit risk of portfolios.

Key Sources of Estimation Uncertainty

The following are key estimations that the directors have used in the process of applying the Bank's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognized in financial statements:

Determining the Number and Relative Weight of Scenarios, the Outlook for Each Type of Product / Market, and the Identification of Future Information Relevant to Each Scenario:

When measuring the expected credit loss, the Bank uses reasonable and supported future information based on the assumptions of the future movement of the various economic drivers and the manner in which they affect each other.

Probability of Default

PD constitutes a key input in measuring ECL. PD is an estimate of the likelihood of default over a given time horizon, the calculation of which includes historical data, assumptions and expectations of future conditions.

Loss Given Default

LGD is an estimate of the loss arising on default. It is based on the difference between the contractual cash flows due and those that the lender would expect to receive, taking into account cash flows from collateral and integral credit enhancements.

Fair Value and Evaluation Measurement

When estimating the fair value of financial assets and financial liabilities, the Bank uses available and observable market lists. In the absence of stage (1) information, the Bank uses suitable evaluation models to determine the fair value of the financial instrument.

5. Cash and Deposits with Central Banks

	Decer	mber 31,
	2020	2019
	LBP'000	LBP'000
Cash on hand	1,472,820	970,390
Current accounts with Central Bank of Lebanon (including compulsory reserves)	553,372,819	135,650,739
Term placements with Central Bank of Lebanon	467,698,335	388,437,000
Accrued interest receivable	6,635,899	6,870,402
	1,029,179,873	531,928,531
Expected credit losses	(18,027,813)	(8,287,453)
	1,011,152,060	523,641,078

Term placements with Central Bank of Lebanon have the following maturities:

		December 31, 2020					
Maturity	Accounts in LBP	Average interest rate	Accounts in F/Cy	Average interest rate			
	LBP'000	%	LBP'000	%			
First quarter of 2021	-	-	259,407,585	_			
Year 2022	-	_	8,291,250 10.44				
Year 2024	-	_	10,778,625	9.88			
Year 2025	-	- 7,537,500		6.04			
Year 2027	-	- 56,757,375		6.69			
Year 2028	1,855,000	11.51					
Year 2029	-	_	45,225,000	6.83			
Year 2047	69,717,000	10.57	-	-			
Year 2048	8,129,000	10.39	-	-			
	79,701,000		387,997,335				

		December	31, 2019	
Maturity	Accounts in LBP	Average interest rate	Accounts in F/Cy	Average interest rate
	LBP'000	%	LBP'000	%
First quarter of 2020	-	-	172,608,750	1.63
Year 2021	-	-	7,537,500	2.80
Year 2022	-	_	- 8,291,250	
Year 2024	-	-	- 10,778,625	
Year 2025	-	-	7,537,500	6.04
Year 2027	-	-	- 56,757,375	
Year 2028	1,855,000	11.51	-	
Year 2029	-	-	45,225,000	6.83
Year 2047	69,717,000	10.57	-	-
Year 2048	8,129,000	10.39 -		-
	79,701,000		308,736,000	

Current accounts with Central Bank of Lebanon include cash compulsory reserves in Lebanese Pound in the amount of LBP9.08billion (LBP12.25billion in 2019). This compulsory reserve is non-interest earning and is computed on the basis of 25% and 15% of the average weekly demand and term customers' deposits in Lebanese Pounds respectively, in accordance with the local banking regulations. Compulsory deposits are not available for use in the Bank's day-to-day operations.

Term placements with Central Bank of Lebanon include the equivalent in foreign currencies of LBP178billion (LBP171billion in 2019) deposited in accordance with local banking regulations which require banks to maintain interest earning placements in foreign currency to the extent of 15% of customers' deposits in foreign currencies, which includes all types of deposits (except for those deposits transferred from abroad after April 9, 2020), certificates of deposit and loans acquired from financial sector with remaining maturities of one year or less.

6. Deposits with Banks and Financial Institutions

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Current accounts with correspondents	1,507,098	61,158,167
Term placements	125,986,327	471,951,033
Accrued interest receivable	264,408	4,868,106
	127,757,833	537,977,306
Allowance for expected credit losses	(1,879,778)	(10,987,032)
	125,878,055	526,990,274

Deposits with banks are distributed between residents and non-residents as follows:

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Residents	127,754,959	531,535,195
Non-residents	2,874	6,442,111
	127,757,833	537,977,306

Term placements represent short term maturities having an average interest rate on outstanding balances of 1.5% as at December 31, 2020 (4.8% as at December 31, 2019).

Deposits with banks and financial institutions are allocated by brackets as follows:

	Decem	ber 31, 2020	December 31, 2019			
	Balance	•		Number of counterparties		
	Balance	Number of counterparties	Number of counterparties Balance			
	LBP'000		LBP'000			
Less than 5 billion LBP	1,507,098	8	7,902,444	7		
Between 5 to 15 billion LBP	17,023,637	1	13,841,421	2		
Between 30 to 50 billion LBP	33,867,368	1	80,838,217	2		
Between 50 to 100 billion LBP	75,359,730	1	138,978,933	2		
More than 200 billion LBP	_	-	296,416,291	1		
	127,757,833	11	537,977,306	14		

Refer to Note 30 for outstanding balances with related parties.

7. Deposits with the Parent, Sister and Other Related Banks

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Current accounts	17,618,915	3,626,774
Term placements	14,321,250	26,833,500
Accrued interest receivable	280	2,046
	31,940,445	30,462,320
Allowance for expected credit losses	(104,682)	(47,195)
	31,835,763	30,415,125

8. Loans and Advances to Customers

	December 31, 2020			December 31, 2019			
	Gross amount net of unrealized interest	Allowance for expected credit losses	Carrying amount	Gross amount net of unrealized interest	Allowance for expected credit losses	Carrying amount	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Performing loans (Level 1 & 2)							
Retail	926,016	(158,425)	767,591	664,410	(158,425)	505,985	
Housing loans	1,032,714	-	1,032,714	1,286,600	-	1,286,600	
Small and medium enterprises	936,743	(892,305)	44,438	2,694,421	(892,305)	1,802,116	
	2,895,473	(1,050,730)	1,844,743	4,645,431	(1,050,730)	3,594,701	
Non-performing loans (Level 3)							
Doubtful and bad	29,303,319	(17,013,733)	12,289,586	28,934,393	(17,007,418)	11,926,975	
	29,303,319	(17,013,733)	12,289,586	28,934,393	(17,007,418)	11,926,975	
	32,198,792	(18,064,463)	14,134,329	33,579,824	(18,058,148)	15,521,676	

9. Investment Securities

	December 31, 2020										
	At fair val	ue through pr	ofit or loss	At amortized Cost			At fair value through other comprehensive income				
	Balances in LBP	Balances in foreign currencies	Total	Balances in LBP	in foreign	Allowance for expected credit losses	Total	Balances in LBP		Allowance for expected credit losses	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Unquoted equity securities	170,000	75,375	245,375	-	-	-	-	-	-	-	-
Quoted equity securities	-	139,995	139,995	-	-	-	-	-	61,807,735	_	61,807,735
Investment funds	_	6,059,079	6,059,079	-	_	-	-	-	-	-	-
Lebanese treasury bills	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lebanese Government bonds	-	-	-	26,487,652	_	-	26,487,652	-	-	-	-
Certificates of deposit issued by the Central Bank of Lebanon	_	_	-	-	138,972,178	(58,488,955)	80,483,223	-	_	_	-
Certificates of deposit issued by a local bank	_	-	-	54,531,421	28,190,250	(141,679)	82,579,992	-	-	-	-
Corporate bonds -local bank	-	_	-	-	_	_	-	-	_	_	-
	170,000	6,274,449	6,444,449	81,019,073	167,162,428	(58,630,634)	189,550,867	-	61,807,735	-	61,807,735
Accrued interest receivable	-	-	-	2,071,972	168,477	-	2,240,449	-	-	-	-
	170,000	6,274,449	6,444,449	83,091,045	167,330,905	(58,630,634)	191,791,316	-	61,807,735	-	61,807,735

		December 31, 2019									
	At fair val	ue through p	ofit or loss		At amor	tized Cost		At fair value through other comprehensive incom			
	Balances in LBP	Balances in foreign currencies	Total	Balances in LBP	Balances in foreign currencies	Allowance for expected credit losses	Total	Balances in LBP		Allowance for expected credit losses	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Unquoted equity securities	170,000	75,375	245,375	-	-	-	-	-	-	_	-
Quoted equity securities	-	71,649	71,649	-	-	-	-	-	97,137,562	_	97,137,562
Investment funds	-	11,887,016	11,887,016	-	-	_	-	-	-	-	-
Lebanese treasury bills	-	-	-	35,316,795	-	(173,228)	35,143,567	-	_	_	-
Lebanese Government bonds	_	-	-	-	140,159,714	(58,167,429)	81,992,285	-	_	-	-
Certificates of deposit issued by the Central Bank of Lebanon	-	_	-	54,552,763	28,190,250	(253,748)	82,489,265	-	_	_	-
Certificates of deposit issued by a local bank	-	-	-	-	_	-	-	-	7,710,936	(286,498)	7,424,438
Corporate bonds -local bank	-	_	-	-	22,612,500	(440,552)	22,171,948	-	_	_	-
	170,000	12,034,040	12,204,040	89,869,558	190,962,464	(59,034,957)	221,797,065	-	104,848,498	(286,498)	104,562,000
Accrued interest receivable	-	-	-	2,225,549	461,707	-	2,687,256	-	179,660	_	179,660
	170,000	12,034,040	12,204,040	92,095,107	191,424,171	(59,034,957)	224,484,321	-	105,028,158	(286,498)	104,741,660

The movement of investment securities during 2020 and 2019 is summarized as follows:

	2020					
	Investments at fair value through profit or loss	Investments at amortized cost	Investments at fair value through other comprehensive income			
	LBP'000	LBP'000	LBP'000			
Balance as at January 1	12,204,040	280,832,022	104,848,498			
Redemptions	-	(33,865,823)	-			
Disposals	(3,974,329)	-	(15,075,000)			
Unrealized loss from change in fair value (Note 25)	(1,843,633)	-	(27,965,535)			
Realized loss from change in fair value (Note 25)	55,552	-	-			
Amortization of discount/premium	-	1,215,302	-			
Effect of exchange rates changes	2,819	-	(228)			
Balance as at December 31	6,444,449	248,181,501	61,807,735			

	2019						
	Investments at fair value through profit or loss	Investments at amortized cost	Investments at fair value through other comprehensive income				
	LBP'000	LBP'000	LBP'000				
Balance as at January 1	14,252,863	338,043,816	124,670,200				
Redemptions	-	(55,978,751)	-				
Unrealized gain from change in fair value (Note 25)	(2,048,448)	-	(19,821,929)				
Amortization of discount/premium	-	(1,233,043)	-				
Effect of exchange rates changes	(375)	_	227				
Balance as at December 31	12,204,040	280,832,022	104,848,498				

A. Investments at Fair Value Through Profit or Loss

	December 31, 2020						
		LBP			F/CY		
	Cost	Fair Value	Cumulative change in fair value	Cost	Fair Value	Cumulative change in fair value	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Unquoted equity securities	170,000	170,000	-	150,750	75,375	(75,375)	
Quoted equity securities	-	-	-	136,917	139,995	3,078	
Investment funds in local banks	_	-	-	13,977,131	6,059,079	(7,918,052)	
	170,000	170,000	-	14,264,798	6,274,449	(7,990,349)	

	December 31, 2019						
		LBP			F/CY		
	Cost	Fair Value	Cumulative change in fair value	Cost	Fair Value	Cumulative change in fair value	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Unquoted equity securities	170,000	170,000	-	150,750	75,375	(75,375)	
Quoted equity securities	-	-	-	136,917	42,719	(94,198)	
Investment funds in local banks	_	_	_	13,977,131	11,915,946	(2,061,185)	
	170,000	170,000	-	14,264,798	12,034,040	(2,230,758)	

Investments funds are subject to an annual return ranging between 3% to 5% of the issuing price on condition that the issuing banks have sufficient net profits to settle these returns.

B. Investments at Amortized Cost

		December 31, 2020							
		LBP							
	Amortized cost	Allowance for expected credit loss	Accrued interest receivable	Amortized Cost	Allowance for expected credit loss	Accrued interest receivable			
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000			
Lebanese Government bonds	_	(43,890,728)	-	138,972,178	(14,598,227)	-			
Lebanese treasury bills	26,487,652	_	564,943	-	_	-			
Certificate of deposit issued by the Central Bank of Lebanon	54,531,421	_	1,507,029	28,190,250	(141,679)	168,477			
	81,019,073	(43,890,728)	2,071,972	167,162,428	(14,739,906)	168,477			

		December 31, 2019							
		LBP							
	Amortized cost	Allowance for expected credit loss	Accrued interest receivable	Amortized Cost	Allowance for expected credit loss	Accrued interest receivable			
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000			
Lebanese Government bonds	-	(55,476,000)	-	140,159,714	(2,691,429)	271,349			
Lebanese treasury bills	35,316,795	(173,228)	743,796	-	-	-			
Certificate of deposit issued by the Central Bank of Lebanon	54,552,763	(112,069)	1,481,753	28,190,250	(141,679)	168,478			
Corporate bonds - local bank	-	-	-	22,612,500	(440,552)	21,880			
	89,869,558	(55,761,297)	2,225,549	190,962,464	(3,273,660)	461,707			

C. Investment Securities at Fair Value Through Other Comprehensive Income

		December 31, 2020	
	Cost	Fair Value	Cumulative Change in Fair Value
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Nominal shares – listed local banks	114,417,031	61,807,736	(52,609,295)
	114,417,031	61,807,736	(52,609,295)
Deferred tax liability (Note 13)			8,943,580
			(43,665,715)

		December 31, 2019	
	Cost	Fair Value	Cumulative Change in Fair Value
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Priority shares – listed local bank	22,992,367	22,992,367	-
Nominal shares – listed local banks	91,424,664	74,145,195	(17,279,469)
Certificates of deposit issued by a local bank	15,075,000	7,424,438	(7,650,562)
	129,492,031	104,562,000	(24,930,031)
Deferred tax liability (Note 13)			4,238,106
			(20,691,925)

Priority shares earn an annual dividend of 4% of the issue price provided there are enough declared net profits for the issuing bank to allow the payment of such dividends. In the year 2020, the priority shares were transferred to nominal shares and the Bank sold the certificates of deposit that are issued by a local bank to the local bank at cost. No profit or loss from this operation was attained.

10. Assets Under Leverage Arrangement with the Central Bank of Lebanon

	December 31, 2020	December 31, 2019
Assets under leverage arrangement:	LBP'000	LBP'000
Term placements	57,527,000	57,527,000
Treasury bills	48,669,040	48,669,040
	106,196,040	106,196,040
Less: Funding Arrangements	106,196,040	106,196,040
Net	-	-

Assets under leverage arrangement comprise term placements and treasury bills in LBP subject to interest rate between 7% and 10.5% pledged against the corresponding leverage arrangements with the Central Bank of Lebanon for the same amounts in LBP with an annual interest rate of 2%, for the purpose of yield enhancement on certain transactions related to fresh deposits in foreign currency placed in term deposits at the Central Bank of Lebanon as follows:

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Term placements with Central Bank of Lebanon	85,667,100	85,667,100

During 2019, the Bank signed with Central Bank of Lebanon a netting agreement allowing to offset the "assets under leverage arrangement" versus the borrowing from the Central Bank. The agreement covered financial assets and liabilities resulting from transactions that took place before the netting agreement date that have not yet matured. As such the Bank has presented "time deposits with Central Bank of Lebanon" and term borrowing from Central Bank of Lebanon" on a net basis for the years ended December 31, 2020 and 2019 for comparative purpose.

11. Property and Equipment

	Property & Buildings	Office & Computer Equipment	Furniture & fixtures	Vehicles	Leasehold Improvements	Advance Payments	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Cost							
Balance January 1, 2019	6,504,166	3,435,634	1,621,419	579,475	6,001,607	38,520,852	56,663,153
Additions	-	482,994	-	-	-	4,150,043	4,633,037
Transfer	37,279,949	_	785,447	-	4,605,499	(42,670,895)	-
Balance December 31, 2019	43,784,115	3,918,628	2,406,866	579,475	10,607,106	-	61,296,190
Additions	_	-	-	_	_	-	-
Transfer	_	_	-	_	_	_	_
Balance December 31, 2020	43,784,115	3,918,628	2,406,866	579,475	10,607,106	-	61,296,190
Accumulated depreciation							
Balance January 1, 2019	(2,569,089)	(3,130,598)	(1,384,855)	(557,400)	(5,382,849)	-	(13,024,791)
Additions	(502,882)	(188,418)	(76,239)	(20,580)	(807,859)	_	(1,595,978)
Balance December 31, 2019	(3,071,971)	(3,319,016)	(1,461,094)	(577,980)	(6,190,708)	-	(14,620,769)
Additions	(875,682)	(223,919)	(107,544)	(1,359)	(1,314,062)	-	(2,522,566)
Balance December 31, 2020	(3,947,653)	(3,542,935)	(1,568,638)	(579,339)	(7,504,770)	_	(17,143,335)
Provision for diminution of assets	-	-	-	-	(753,750)	-	(753,750)
Carrying value							
December 31, 2020	39,836,462	375,693	838,228	136	2,348,586	-	43,399,105
December 31, 2019	40,712,144	599,612	945,772	1,495	4,416,398	_	46,675,421

The caption of provision for diminution of assets amounting to LBP753,750million generated from the damages that has affected the Bank due to Beirut Blast which occurred on August 4, 2020 and the value was assessed by management of the Bank.

The caption property and building includes the cost of the purchase of the Bank's head office during the year 2015 which is situated in a building on plot 1524 in Downtown Beirut and was purchased in the amount LBP37.3billion (Net book value in the amount LBP36.1billion) as at December 31, 2020.

The above property is pledged to BLOM bank for an amount of USD17.64million. However, BLOM Bank and the owner of the property have committed in the sale agreement with North Africa Commercial Bank S.A.L. to remove the mortgage from the sold sections in the real estate register upon completion of the registration procedures in the name of the Bank.

12. Intangible Assets

	Computer Software
	LBP'000
Cost	
Balance, January 1, 2019	2,056,062
Additions	55,097
Balance, December 31, 2019	2,111,159
Additions	-
Balance, December 31, 2020	2,111,159
Accumulated amortization	
Balance, January 1, 2019	1,680,765
Amortization for the year	149,579
Balance, December 31, 2019	1,830,344
Amortization for the year	121,350
Balance, December 31, 2020	1,951,694
Carrying value	
Balance, December 31, 2020	159,465
Balance, December 31, 2019	280,815

13. Other Assets

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Receivables from the National Social Security Fund	394,868	317,294
Deferred taxes (Note 9)	8,943,580	4,238,106
Prepaid expenses	337,250	322,926
Other assets	565,175	288,803
	10,240,875	5,167,129

14. Deposits from a Central Bank

This caption consists of deposits from a foreign central bank – the ultimate parent company.

	December 31, 2020 December 31, 2	
	LBP'000	LBP'000
Demand deposits	5,013,845	4,927,369
Term deposits	75,375,000	75,375,000
	80,388,845	80,302,369
Accrued interest payable	21,746	182,481
	80,410,591	80,484,850

15. Deposits From Banks and Financial Institutions

	December 31, 2020 December 31, 2	
	LBP'000	LBP'000
Current accounts	4,230,029	4,839,125
Term deposits	7,268,750	18,843,750
Accrued interest payable	28,213	209,951
	11,526,992	23,892,826

The deposits from banks and financial institutions are distributed between residents and non-residents as follows:

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Residents	3,500,575	-
Non-residents	8,026,417	23,892,826
	11,526,992	23,892,826

16. Deposits from the Parent, Sister and Other Related Banks

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Current accounts		
Sister banks	87,472,986	84,506,648
Parent Bank	2,052,460	483,598
	89,525,446	84,990,246
Term deposits		
Parent Bank	777,385,645	753,725,504
	777,385,645	753,725,504
Accrued interest payable	186,268	3,716,744
	867,097,359	842,432,494

Term deposits from parent and sister banks have the following maturities:

	Decemb	December 31, 2020		er 31, 2019
	LBP'000	LBP'000 %		%
	Accounts in F/CY	Average Interest Rate	Accounts in F/CY	Average Interest Rate
First quarter of 2020	-	-	580,979,794	2.67
Second quarter 2020	-	-	139,007,910	1.38
Third quarter 2020	-	-	33,737,800	1.10
First quarter 2021	768,129,595	0.03	-	-
Second quarter 2021	9,256,050	0.45	-	-
	777,385,645		753,725,504	

The deposits from the parent, sister and other related banks are distributed between residents and non-residents as such:

	Dece	December 31		
	2020	2019		
	LBP'000	LBP'000		
Residents	867,097,359	842,432,494		
Non-residents	867,097,359	842,432,494		

The deposits from the parent bank includes an amount USD41million (which is equivalent to LBP61.8billion) is recorded under funds for the increase of capital (Note 20).

17. Customers' Deposits

		December 31, 2020		
	LBP	F/CY	Total	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Deposits from customers				
Current/demand deposits	188,851	2,036,899	2,225,750	
Term deposits	59,331,531	226,782,218	286,113,749	
Collateral against loans and advances	192,817	124,369	317,186	
	59,713,199	228,943,486	288,656,685	
Margins and other accounts				
Margins on letters of guarantee	203	504,165	504,368	
Accrued interest payable	675,815	3,144,619	3,820,434	
	676,018	3,648,784	4,324,802	
Total	60,389,217	232,592,270	292,981,487	

		December 31,2019		
	LBP	F/CY	Total	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Deposits from customers				
Current/demand deposits	151,942	2,364,328	2,516,270	
Term deposits	77,645,052	192,830,547	270,475,599	
Collateral against loans and advances	290,133	150,310	440,443	
	78,087,127	195,345,185	273,432,312	
Margins and other accounts				
Margins on letters of guarantee	202	488,353	488,555	
Accrued interest payable	1,595,760	2,684,598	4,280,358	
	1,595,962	3,172,951	4,768,913	
Total	79,683,089	198,518,136	278,201,225	

Deposits from customers are allocated by brackets of deposits as follows:

	December 31, 2020					
			LBP	I	F/Cy	
	No. of Customers	Total Deposits	% to Total Deposits	Total Deposits	% to Total Deposits	Total
		LBP'000	%	LBP'000	%	LBP'000
less than LBP 250 million	1,010	10,061,882	17	23,119,678	10	33,181,560
Between LBP 250 million & LBP 1.5 billion	118	17,616,438	29	44,702,209	19	62,318,647
Above LBP 1.5 billion	21	32,710,897	54	164,770,383	71	197,481,280
	1,149	60,389,217	100	232,592,270	100	292,981,487

	December 31, 2019					
		LBP F/Cy				
	No. of Customers	Total Deposits	% to Total Deposits	Total Deposits	% to Total Deposits	Total
		LBP'000	%	LBP'000	%	LBP'000
less than LBP 250 million	1,067	18,134,160	23	15,478,185	8	33,612,345
Between LBP 250 million & LBP 1.5 billion	111	35,275,066	44	26,053,533	13	61,328,599
Above LBP 1.5 billion	23	26,273,863	33	156,986,418	79	183,260,281
	1,201	79,683,089	100	198,518,136	100	278,201,225

Customers' deposits at December 31, 2020 include coded deposit accounts in the aggregate of LBP198million (LBP198million in 2019). These accounts are subject to the provisions of Article 3 of the Banking Secrecy Law dated September 3, 1956 which stipulates that the Bank's management, in the normal course of business, cannot reveal the identities of these depositors to third parties, including its Bank's independent auditors.

Customers' deposits include related party deposits in the amount of LBP1.76billion at December 31, 2020 (LBP2.05billion in 2019).

Customers' deposits include deposits in deposit accounts (Central Bank of Lebanon Circular No. 150) in the amount of LBP212.5million at December 31, 2020.

18. Other Liabilities

	December 31, 2020 December 31, 2019		
	LBP'000	LBP'000	
Provision for income tax	1,590,432	3,727,912	
Withheld taxes payable	2,148,058	918,811	
Accrued charges	390,243	388,284	
Due to the National Social Security Fund	45,721	45,721	
Salaries payable	179,270	242,907	
Sundry payables	4,482,241	4,461,096	
	8,835,965	9,784,731	

The tax declarations for the years 2016 till 2020 are still subject for review and final assessment by the tax authorities.

19. Provisions

Provisions consist of the following:

	December 31, 2020 December 31, 2019		
	LBP'000	LBP'000	
Provision for employees' end-of-service indemnity	3,599,689	3,420,758	
Provision for end-of-service indemnity for the Bank legal consultant	116,077	105,148	
Provision for loss on fixed foreign currency position	169,000	169,000	
Provisions for risk and charges	4,120,245	4,042,904	
Other provisions	10,929	10,929	
	8,015,940	7,748,739	

The movement of the provision for employees' end-of-service indemnity is summarized as follows:

	2020	2019
	LBP'000	LBP'000
Balance, January 1	3,525,906	3,773,336
Additions (Note 26)	682,444	323,899
Additions provision for Bank legal consultant	10,929	10,929
Settlements	(503,513)	(582,258)
Balance, December 31	3,715,766	3,525,906

The movement of provision for risk and charges is as follows:

	2020	2019
	LBP'000	LBP'000
Balance, January 1	4,042,904	3,984,011
Additions	-	-
Other movement	77,341	58,893
Balance, December 31	4,120,245	4,042,904



20. Share Capital

At December 31, 2020 and 2019, the Bank's authorized ordinary share capital amounted to LBP15,000million consisting of 300,000 fully paid shares of LBP50,000 par value each.

Cash contribution to capital amounting to LBP148billion as at December 31, 2020 and 2019, represents funds injected by the bank's shareholders in order to promote, support and develop the activities of the Bank. These contributions are not subject to interest. According to local banking regulations, cash contribution to capital is considered as a core capital ratio in terms of calculating Bank's solvency. As at December 31, 2018, the Bank had a fixed exchange position in the amount of USD3.5million, to hedge its capital which was liquidated during 2019.

On November 4, 2020, the Central Bank of Lebanon issued a circular 532 requesting from banks operating in Lebanon to increase its share capital by 20% as at December 31, 2019 by cash contributions in US Dollars as follows:

• 10% before December 31, 2020.

• Additional 10% by June 30, 2020.

In this respect, the Central Bank of Lebanon, through its Intermediate Circular No. 567 dated August 26, 2020, extended the deadline period for increasing the capital by 20% until December 31, 2020. Note that the Bank has not made any increase up to the date of the report although they have received the approval for the extension of the implementation and allocated USD41million (equivalent to LBP61billion) from the parent bank existing deposits in a separate account designated for capital increase, until the required process is completed, in line with the regulatory requirements (Note 16).

21. Reserves

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Legal reserve (a)	19,077,272	19,077,272
Special reserve (b)	11,707,541	11,707,541
Non-distributable general reserve (c)	22,027,268	22,027,268
Free reserve for capital increase	24,132,024	24,132,024
Other reserves	12,500	12,500
	76,956,605	76,956,605

- a. The legal reserve is constituted in conformity with the requirements of the Lebanese Money and Credit Law on the basis of 10% of annual net profit. This reserve is not available for distribution. The Bank's General Assembly held on December 11, 2019 resolved to appropriate an amount of LBP1.37billion from the net profit of 2018.
- b. This special reserve is made in connection with the uncovered portion of doubtful debts and impaired loans subject of item No.4 of Article II of basic decision No.7694 and Central Bank intermediary circular No.209.
- c. In compliance with the basic circular No.143 issued by the Central Bank of Lebanon, the banks should transfer the reserve for general banking risk and the general reserve for performing loans to a non-distributable reserve accounts.

22. Interest Income

		2020			2019	
	Interest Income	Withheld Tax	Net Interest Income	Interest Income	Withheld Tax	Net Interest Income
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Interest income on						
Deposits with Central Bank of Lebanon	23,483,167	(2,406,098)	21,077,069	23,804,484	(1,540,072)	22,264,412
Deposits with banks and financial institutions	17,303,918	(644,132)	16,659,786	32,184,004	(92,710)	32,091,294
Loans and advances to customers	296,023	-	296,023	730,857	-	730,857
Investment securities at amortized cost	10,960,856	(1,245,767)	9,715,089	22,509,187	(1,050,928)	21,458,259
	52,043,964	(4,295,997)	47,747,967	79,228,532	(2,683,710)	76,544,822

23. Interest Expense

24. Fees and Commission Income

	2020	2019
	LBP'000	LBP'000
Interest expense on:		
Deposits from banks and financial institutions	9,370,706	23,909,579
Deposits from customers	10,363,347	15,578,918
Deposits from related parties	52,482	86,609
	19,786,535	39,575,106

	2020	2019
	LBP'000	LBP'000
Commission on documentary credits and guarantees	289,246	1,039,340
Commission on banking operations	62,935	65,426
Fees and commission on credit facilities	31,288	53,899
	383,469	1,158,665

25. Net (Loss)/Gain on Investment Securities at Fair Value Through Profit or Loss

	2020	2019	
	LBP'000	LBP'000	
Dividend income	214,117	9,355,572	
Unrealized loss (Note 9)	(1,843,633)	(2,048,448)	
Net realized profit (Note 9)	55,552	-	
	(1,573,964)	7,307,124	

26. Salaries and Related Charges

	2020	2019
	LBP'000	LBP'000
Salaries	8,405,512	8,030,535
Vacation and other staff benefits	1,243,815	1,295,210
Provision for employees' end-of-service indemnity	682,444	323,899
Social Security contributions	899,546	883,162
Insurance expenses	483,299	480,319
School allowance	788,333	457,200
Transportation	167,685	208,235
Other allowance	326,643	346,698
	12,997,277	12,025,258

Salaries and related charges include executive management remunerations in the amount of LBP 470 million in 2020 (LBP 1.9 billion in 2019).

27. General and Administrative Expenses

	2020	2019
	LBP'000	LBP'000
Directors' remunerations, attendance fees and representation allowances	557,022	1,875,414
Travel expenses	24,618	141,568
Maintenance and repairs	442,156	629,026
Professional fees	327,981	419,586
Water, electricity and telecommunication	212,041	286,905
Rent	520,362	443,512
Municipality and other taxes	1,771,900	58,721
Subscription	622,296	542,553
End-of-service for legal consultant	10,929	10,929
Insurance	130,286	119,314
Other operating expenses	220,794	268,829
	4,840,385	4,796,357

28. Cash and Cash Equivalents

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents consist of the following:

	Decer	December 31		
	2020	2019		
	LBP'000	LBP'000		
Cash and deposits with Central Bank of Lebanon (net of compulsory reserve) (a)	796,258,828	280,900,532		
Term deposits with banks and financial institutions (a)	83,627,211	137,594,196		
Term deposits with parent bank, sister and related banks (a)	25,805,661	30,415,125		
	905,691,700	448,909,853		

a. Term deposits with banks comprise balances with original maturities of 90 days or less.

29. Financial Instruments with Off-Balance-Sheet Risks

Guarantees and standby letters of credit a customer cannot meet its obligations and documentary letters of credit represent guarantees and standby letters of credit represent irrevocable assurances that the

to third parties and are not different from financial instruments with contractual loans and advances on the balance sheet. amounts that carry credit risk. The However, documentary letters of credit, which represent written undertakings by the Bank on behalf of a customer Bank will make payments in the event that authorizing a third party to draw drafts

on the Bank up to a stipulated amount under specific terms and conditions, are collateralized by the underlying shipment documents of goods to which they relate and, therefore, have significantly less risks.

30. Balances and Transactions with Related Parties

In the ordinary course of its activities, the Bank conducts transactions with related parties including shareholders, directors and related companies.

The size of these related-party transactions and outstanding balances at year-end, and relating expense and income for the year are as follows:

	December 31, 2020	December 31, 201
	LBP'000	LBP'000
A. Deposits with Parent, Sister and Other Related Banks (Note 7)		
Current accounts		
Sister banks	17,618,915	3,626,774
Term deposits – related banks	14,321,250	26,833,500
Accrued interest	280	2,046
	31,940,445	30,462,320
B. Deposits from a Central Bank (Foreign Central Bank –Ultimate Parent Company) (Note 14)		
Current accounts	5,013,845	4,927,369
Term deposits	75,375,000	75,375,000
Accrued interest payable	21,746	182,481
	80,410,591	80,484,850
C. Deposits from Parent, Sister and Other Related Banks (Note 16)		
Current accounts		
Sister banks	87,472,986	84,506,648
Parent Bank	2,052,460	483,598
	89,525,446	84,990,246
Term deposits		
Parent Bank	777,385,645	753,725,504
Accrued interest payable	186,268	3,716,744
	867,097,359	842,432,494
D. Customers' Deposits (Note 17)		
Customers' deposits – related parties	1,763,651	2,051,810
E. Interest Income and Expense		
Interest income is broken-down as follows:		
Interest Income on		
Deposits with related banks and financial institutions	3,118	2,925
	3,118	2,925
Interest Expense on		
Deposits from foreign Central Bank (ultimate parent company)	779,844	2,089,039
Deposits from parent, sister and other related banks	7,660,986	18,266,379
Customers' deposits – related parties	52,482	86,609
	8,493,312	20,442,027
F. Board of Directors' Remunerations (Note 26 and 27)		
Management remunerations	470,340	1,899,959
Board of directors' remunerations, representation and attendance fees	557,022	1,875,414
	1,027,362	3,775,373

31. Financial Risk Management

Risk Management Framework

The Bank is exposed to different types of risk mainly credit risk, liquidity risk, operational risk and market risk. These risks are inherent in the Bank's activities but are managed through an ongoing process of identification, measurement, monitoring and mitigation.

The Board of Directors, the Risk Management Committee and the Risk Management Division are responsible for overseeing the Bank's risks, while the Internal Audit Department has the responsibility independently to monitor the implemented risk management process to ensure adequacy and effectiveness of the risk control procedures.

The Risk Management Division ensures that the capital is adequate to cover all types of risks that the Bank is exposed to and monitors compliance with risk management policies, procedures and lending limits. The Bank assesses its risk profile to ensure that it is in line with the bank's risk strategy and goals. The Board of Directors receives quarterly risk reports on the Bank's risk profile and capital management process.

1. Credit Risk

Credit risk is the risk of financial loss to the Bank if a counterparty to a financial instrument fails to meet its obligations. Financial assets that are mainly exposed to credit risk are deposits with banks, loans and advances to customers, investment securities and probable credit risk arising from off-balance sheet financial instruments such as documentary letters of credit and letters of guarantee.



Management of credit risk mainly includes:

- a. Identifying credit risk through implementing credit processes related to credit origination, analysis, approval and review.
- b. Measuring credit risk by ensuring that it is within the limits set by the Bank and the related authorities in addition to the assessment of guarantees taken.
- c. Ensuring the Bank has policies and procedures in place to appropriately assess and measure ECL according to IFRS 9.
- d. Follow up on the criteria used to determine the increase in credit risk.

The corporate governance project applied to comply with IFRS 9, requires the work of

2. Measurement of Credit Risk

The Bank recognizes provision for expected credit losses on financial assets that are not reflected at fair value.

The provision for expected credit losses is presented in the statement of financial position as follows:

- a. Financial assets at amortized cost as a deduction from the gross carrying amount.
- b. Loan commitments, as provisions

Loans and advances to customers

In measuring credit risk of loans and advances, the Bank considers the following:

- Ability of the counterparty to honor its contractual obligations based on the account's performance, recurring overdue and related reasons, the counterparty's financial position and effect thereto of the economic environment and market conditions;
- Exposure levels of the counterparty and unutilized credit limits granted;
- Exposure levels of the counterparty with other banks;
- Purpose of the credit facilities granted to the counterparty and conformity of utilization by the counterparty.

The Bank assesses the probability of default of individual counterparties using internal rating tools. The Bank's rating scale reflects the range of default probabilities defined for each rating class as explained below:

risk management department and financial control department to ensure the effective implementation through the formation of an internal committee for this purpose. The committee reviews and approves the staging of financial assets and other key inputs and assumptions used in estimating the expected credit losses. The committee also assesses the appropriateness of the provisions to be taken for expected credit losses.

The Bank manages the level of credit risk undertaken by placing limits on the amount of risk accepted in relation to one borrower, and/or groups of related borrowers and to geographical and industry segments without exceeding limits of the facilities set by the local Bank's regulations. Such risk is monitored on a revolving basis and subject to an annual or more frequent review, when considered necessary. Debtors credit risk including banks are subject to additional terms including their on and off balance sheet facilities.

The principal collateral types for loans and advances consist of mortgages on real estate properties and cash collaterals. The Bank will seek additional collaterals from the counterparty as soon as impairment indicators noticed by the Bank shows a decrease in the value of advances.

The Bank sometimes further restricts its exposure to credit losses by entering into netting arrangements with counterparties. Netting arrangements reduce credit risk associated with favorable contracts to the extent that if a default occurs, all amounts with the counterparty are terminated and settled on a net basis.

c. Debt securities measured at fair value through other comprehensive income, no loss allowance is recognized in the statement of financial position because the carrying amount of these assets is equal to their fair value. However, the loss provision is disclosed and recognized in the change in fair value.

The expected credit losses are measured at lifetime, except for the following that are measured as a 12-month ECL:

- a. Debt securities with low credit risk at reporting date.
- b. Other financial instruments on which credit risk has not increased significantly since their initial recognition.

Stage 1

5 grades from 1 to 5 covering prime, high grade, upper medium grade, lower medium grade, non-investment grade speculative, are equivalent to grading 1 & 2 in the Central Bank's grading system. Reported as normal to the Central Bank, stage 1 includes customers with regular credit movements, respecting their repayment schedules. The borrower's financial condition is good based on the most recent financial statements available, and the collateral is adequate to cover the loan.

Stage 2

Customers graded 6 to 7 are related to more uncertain situations and that are under direct and continuous control from the credit risk division (considered a high risk) and are equivalent to special mention grading of 3 by the Central Bank's grading system. The customers are reported as special mention to the Central Bank. Special mention loans display signs of irregular credit movements or exceed the authorized credit limit on a continuous basis.

Recent financial statements for the borrower are unavailable and adverse conditions and trends of an economic or other nature are present, which may affect the borrower's ability to repay the debt. Collateral has not been evaluated for a period not exceeding 3 years. The loans are considered as recoverable, however it is closely monitored for a year, at the end of which, if the specified conditions above are not regularized, the loan is to be reclassified.

• Stage 3

Customers graded 8, 9 & 10 are substandard, doubtful, and loss which is equivalent to grades 4,5 & 6 of the grading used by the Central Bank of Lebanon.

The expected credit loss allowance is measured according to the staging of the customers as follows:

a. Stage 1

An amount equal to 12 months ECL is recorded. The ECL is computed using the PD occurring over the next 12 months. For those instruments with a remaining maturity of less than 12 months, a PD corresponding to the remaining term to maturity is used.

b. Stage 2

The computation of the ECL is based on the PD over the remaining estimated life of the financial instrument.

c. Stage 3

The allowance for credit losses captures the lifetime ECL.

The parameters used in computing the ECL, exposure at default (EAD) and probability of default (PD) and loss given default (LGD), are generally derived from internally developed statistical models and other historical data. They are adjusted to reflect forward-looking information. Forward looking information requires significant judgement.

The increase in credit risk is expected to lead to a Stage 2 classification and is to be measured by comparing:

a. The debtors' credit risk at origination,

b. The debtors' credit risk at the reporting date.

Expected credit losses (ECL) is computed as follows: PD x LGD x EAD.

Debt investment securities and other bills

The bank's financial assets portfolio (excluding loans and advances) comprises sovereign financial assets classified at amortized cost or at fair value through other comprehensive income.

Examples of these assets are current accounts, time deposits and certificate of deposits with the Central Bank of Lebanon as well as Lebanese treasury bills.

There have been no significant increase in the credit risk of these financial assets since their inception and therefore have been classified as stage 1.

The Bank uses the change in the external credit rating of Moody's, S&P and Fitch to assess the significant increase in credit risk.

The risk of the debt instruments included in the investment portfolio at amortized cost relates mainly to sovereign risk (including Central bank of Lebanon) (to the extent of 100% during 2020 and 95% during 2019).

3. Maximum Exposure to Credit Risk

The following corresponds to the maximum credit risk exposure net of the expected credit loss allowances:

		December 31, 2020	
	Gross	Allowance for expected credit losses	Carrying amount
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Cash and deposits with central bank	1,029,179,873	(18,027,813)	1,011,152,060
Deposits with banks and financial institutions	127,757,833	(1,879,778)	125,878,055
Deposits with the parent, sister and other related banks	31,940,445	(104,682)	31,835,763
Loans and advances to customers	32,198,792	(18,064,463)	14,134,329
Investments at fair value through other comprehensive income	61,807,735	_	61,807,735
Investments at amortized cost	250,421,950	(58,630,634)	191,791,316
	1,533,306,628	(96,707,370)	1,436,599,258
Letters of guarantees and stand by letters of credit	19,491,535	-	19,491,535

		December 31, 2019	
	Gross	Allowance for expected credit losses	Carrying amount
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Cash and deposits with central bank	531,928,531	(8,287,453)	523,641,078
Deposits with banks and financial institutions	537,977,306	(10,987,032)	526,990,274
Deposits with the parent, sister and other related banks	30,462,320	(47,195)	30,415,125
Loans and advances to customers	33,579,824	(18,058,148)	15,521,676
Investments at fair value through other comprehensive income	105,028,158	(286,498)	104,741,660
Investments at amortized cost	283,519,278	(59,034,957)	224,484,321
	1,522,495,417	(96,701,283)	1,425,794,134
Letters of guarantees and stand by letters of credit	19,216,633	-	19,216,633



The following represents the movement of the balances which affected the expected loss allowance:

	Balance as at December 31, 2020			
	Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Balance, January 1, 2020				
Cash and deposits with central bank	524,087,739	-	-	524,087,739
Deposits with banks and financial institutions	533,109,200	-	-	533,109,200
Deposits with the parent, sister and other related banks	30,462,320	-	-	30,462,320
Loans and advances to customers	3,551,418	1,094,013	28,934,393	33,579,824
Investments at fair value through other comprehensive income	7,424,438	-	-	7,424,438
Investments at amortized cost	280,832,022	-	-	280,832,022
Letters of guarantees and stand by letters of credit	19,217,633	-	-	19,217,633
	1,398,684,770	1,094,013	28,934,393	1,428,713,176

Net movement during the year				
Cash and deposits with central bank	496,983,435	-	-	496,983,435
Deposits with banks and financial institutions	(405,615,775)	-	-	(405,615,775)
Deposits with the parent, sister and other related banks	1,477,845	-	-	1,477,845
Loans and advances to customers	(834,205)	(915,753)	368,926	(1,381,032)
Investments at fair value through other comprehensive income	(7,424,438)	-	-	(7,424,438)
Investments at amortized cost	(24,010,661)	-	-	(24,010,661)
Letters of guarantees and stand by letters of credit	273,902	-	-	273,902
	60,850,103	(915,753)	368,926	60,303,276

Balance, December 31, 2020				
Cash and deposits with central bank	1,021,071,174	_	-	1,021,071,174
Deposits with banks and financial institutions	127,493,425	_	_	127,493,425
Deposits with the parent, sister and other related banks	31,940,165	_	-	31,940,165
Loans and advances to customers	2,717,213	178,260	29,303,319	32,198,792
Investments at fair value through other comprehensive income	-	_	-	-
Investments at amortized cost	256,821,361	_	-	256,821,361
Letters of guarantees and stand by letters of credit	19,491,535	_	-	19,491,535
	1,459,534,873	178,260	29,303,319	1,489,016,452

	Balance as at December 31, 2019			
	Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Balance, January 1, 2019				
Cash and deposits with central bank	365,587,750	-	-	365,587,750
Deposits with banks and financial institutions	604,507,743	-	-	604,507,743
Deposits with the parent, sister and other related banks	20,020,504	-	-	20,020,504
Loans and advances to customers	8,157,030	2,237,454	28,513,579	38,908,063
Investments at fair value through other comprehensive income	14,170,500	-	-	14,170,500
Investments at amortized cost	338,043,816	-	-	338,043,816
Letters of guarantees and stand by letters of credit	65,841,758	-	-	65,841,758
	1,416,329,101	2,237,454	28,513,579	1,447,080,134

Net movement during the year				
Cash and deposits with central bank	158,499,989	-	-	158,499,989
Deposits with banks and financial institutions	(66,530,437)	_	_	(66,530,437)
Deposits with the parent, sister and other related banks	10,439,770	-	_	10,439,770
Loans and advances to customers	(4,605,612)	(1,143,441)	420,814	(5,328,239)
Investments at fair value through other comprehensive income	(6,746,062)	-	_	(6,746,062)
Investments at amortized cost	(57,211,783)	-	_	(57,211,783)
Letters of guarantees and stand by letters of credit	(46,624,125)	-	_	(46,624,125)
	(12,778,260)	(1,143,441)	420,814	(13,500,887)

	1,403,550,841	1,094,013	28,934,393	1,433,579,247
Letters of guarantees and stand by letters of credit	19,217,633	_	-	19,217,633
Investments at amortized cost	280,832,033	-	-	280,832,033
Investments at fair value through other comprehensive income	7,424,438			7,424,438
Loans and advances to customers	3,551,418	1,094,013	28,934,393	33,579,824
Deposits with the parent, sister and other related banks	30,460,274	-	-	30,460,274
Deposits with banks and financial institutions	537,977,306	_	-	537,977,306
Cash and deposits with central bank	524,087,739	-	-	524,087,739
Balance, December 31, 2019				

The following represents the movement of the expected loss allowance:

Balance as at December 31, 2020				
		Balance as at D	ecember 31, 2020	
	Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Balance, January 1, 2020				
Cash and deposits with central bank	8,287,453	-	-	8,287,453
Deposits with banks and financial institutions	10,987,032	_	-	10,987,032
Deposits with the parent, sister and other related banks	47,195	-	-	47,195
Loans and advances to customers	158,425	892,305	17,007,418	18,058,148
Investments at fair value through other comprehensive income	286,498	-	-	286,498
Investments at amortized cost	59,034,957	-	-	59,034,957
	78,801,560	892,305	17,007,418	96,701,283

Net movement during the year				
Cash and deposits with central bank	9,740,360	-	-	9,740,360
Deposits with banks and financial institutions	(9,107,254)	_	-	(9,107,254)
Deposits with the parent, sister and other related banks	57,487	_	-	57,487
Loans and advances to customers	-	_	6,315	6,315
Investments at fair value through other comprehensive income	(286,498)	_	-	(286,498)
Investments at amortized cost	(404,323)	-	-	(404,323)
	(228)	-	6,315	6,087

Balance, December 31, 2020				
Cash and deposits with central bank	18,027,813	-	-	18,027,813
Deposits with banks and financial institutions	1,879,778	-	-	1,879,778
Deposits with the parent, sister and other related banks	104,682	-	-	104,682
Loans and advances to customers	158,425	892,305	17,013,733	18,064,463
Investments at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-
Investments at amortized cost	58,630,634	_	_	58,630,634
	78,801,332	892,305	17,013,733	96,707,370

		Balance as at December 31, 2019			
	Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Balance, January 1, 2019					
Cash and deposits with central bank	1,545,572	-	-	1,545,572	
Deposits with banks and financial institutions	8,539,208	-	-	8,539,208	
Deposits with the parent, sister and other related banks	15,624	-	-	15,624	
Loans and advances to customers	122,336	836,648	17,007,418	17,966,402	
Investments at fair value through other comprehensive income	216,738	-	-	216,738	
Investments at amortized cost	2,137,009	-	-	2,137,009	
Letters of guarantees and stand by letters of credit	228,078	_	-	228,078	
	12,804,565	836,648	17,007,418	30,648,631	

Net movement during the year				
Cash and deposits with central bank	6,741,881	-	-	6,741,881
Deposits with banks and financial institutions	2,447,824	_	-	2,447,824
Deposits with the parent, sister and other related banks	31,571	-	-	31,571
Loans and advances to customers	36,088	55,658	-	91,746
Investments at fair value through other comprehensive income	69,760	_	-	69,760
Investments at amortized cost	56,897,948	_	-	56,897,948
Letters of guarantees and stand by letters of credit	(228,078)	-	-	(228,078)
	65,996,994	55,658	-	66,052,652

Balance, December 31, 2019				
Cash and deposits with central bank	8,287,453	-	-	8,287,453
Deposits with banks and financial institutions	10,987,032	-	-	10,987,032
Deposits with the parent, sister and other related banks	47,195	-	-	47,195
Loans and advances to customers	158,424	892,306	17,007,418	18,058,148
Investments at fair value through other comprehensive income	286,498	-	_	286,498
Investments at amortized cost	59,034,957	_	_	59,034,957
Letters of guarantees and stand by letters of credit	_	-	_	-
	78,801,559	892,306	17,007,418	96,701,283
Concentration of Credit Risk by Geographical Location

The Bank distributes exposures to geographical segments based on the original country of the contracting party as follows:

		Decembe	r 31, 2020	
	Lebanon	Europe	Other	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial assets				
Cash and deposits with central bank	1,011,152,060	-	-	1,011,152,060
Deposits with banks and financial institutions	125,875,228	-	2,827	125,878,055
Deposits with the parent, sister and other related banks	-	31,616,516	219,247	31,835,763
Loans and advances to customers	13,981,201	-	153,128	14,134,329
Investments at fair value through profit and loss	6,369,074	-	75,375	6,444,449
Investments at fair value through other comprehensive income	61,807,735	-	_	61,807,735
Investment securities at amortized cost	191,791,316	-	_	191,791,316
	1,410,976,614	31,616,516	450,577	1,443,043,707

Letters of credit - export confirmed	18,835,045	3.015	653,475	19,491,535
Letters of guarantee and standby letters of credit	18,835,045	3,015	653,475	19,491,535
Off-balance sheet exposures				

		Decembe	r 31, 2019	
	Lebanon	Europe	Other	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial assets				
Cash and deposits with central bank	523,641,078	-	-	523,641,078
Deposits with banks and financial institutions	520,658,449	6,329,155	2,670	526,990,274
Deposits with the parent, sister and other related banks	-	29,697,143	717,982	30,415,125
Loans and advances to customers	15,459,614	-	62,062	15,521,676
Investments at fair value through profit and loss	12,128,665	-	75,375	12,204,040
Investments at fair value through other comprehensive income	104,741,660	-	-	104,741,660
Investment securities at amortized cost	224,484,321	-	-	224,484,321
	1,401,113,787	36,026,298	858,089	1,437,998,174
Off-balance sheet exposures				
Letters of guarantee and standby letters of credit	18,465,634	3,015	662,453	19,131,102
Letters of credit - export confirmed	_	_	_	86,531

18,465,634

3,015

662,453

19,217,633

Concentration of Credit Risk by Industry or Sector

				December	21 2020			
	Sovereign Risk	Financial Institutions	Manufacturing		Trading	Other	Individual	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial assets								
Cash and deposits with central bank	1,011,152,060	-	-	-	-	-	_	1,011,152,060
Deposits with banks and financial institutions	-	125,878,055	-	_	-	-	-	125,878,055
Deposits with the parent, sister and other related banks	-	31,835,763	-	-	_	-	-	31,835,763
Loans and advances to customers	-	-	3,767,318	3,046,731	5,783,646	221,744	1,314,890	14,134,329
Investments at fair value through profit and loss	-	6,335,180	-	109,269	-	-	-	6,444,449
Investments at fair value through other comprehensive income	-	61,807,735	-	-	-	-	-	61,807,735
Investment securities at amortized cost	191,791,316		_	-	-	_	-	191,791,316
	1,202,943,376	225,856,773	3,767,318	3,156,000	5,783,646	221,744	1,314,890	1,443,043,707

Off-balance sheet exposures								
Letters of guarantee and standby letters of credit	-	18,621,998	15,175	70,585	100	540,064	243,613	19,491,535

				December	31, 2019			
	Sovereign Risk	Financial Institutions	Manufacturing	Construction	Trading	Other	Individual	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial assets								
Cash and deposits with central bank	523,641,078	-	-	-	-	-	-	523,641,078
Deposits with banks and financial institutions	-	526,990,274	-	-	-	-	-	526,990,274
Deposits with the parent, sister and other related banks	-	30,415,125	-	-	-	-	-	30,415,125
Loans and advances to customers	-	-	4,209,289	3,390,131	5,814,974	314,709	1,792,573	15,521,676
Investments at fair value through profit and loss	-	12,161,321	-	42,719	-	-	-	12,204,040
Investments at fair value through other comprehensive income	-	104,741,660	-	-	-	-	-	104,741,660
Investment securities at amortized cost	202,290,493	22,193,828	-	-	-	-	-	224,484,321
	725,931,571	696,502,208	4,209,289	3,432,850	5,814,974	314,709	1,792,573	1,437,998,174

Off-balance sheet exposures	_	17,836,730	15.175	101.790	15.175	523,414	638,818	19,131,102
Letters of credit - export confirmed	-	86,531	-	-	-	-	-	86,531
	-	17,923,261	15,175	101,790	15,175	523,414	638,818	19,217,633

Guarantees Held Against Loans and Advances to Customers

			I	December 31, 2020			
					Collatera	received	
	Gross exposure (Net of unrealized Interest)	Allowance for expected credit losses	Net exposure	Pledged funds	Mortgage	Personal guarantees	Total collateral
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Performing loans							
Retail	926,016	(158,425)	767,591	165,713	-	16,560	182,273
Housing loans	1,032,714	-	1,032,714	-	3,051,180	-	3,051,180
Performing loans - corporate							
Small and medium enterprises	936,743	(892,305)	44,438	42,644	2,612,428	-	2,655,072
Doubtful and bad debts	29,303,319	(17,013,733)	12,289,586	-	38,539,238	-	38,539,238
	32,198,792	(18,064,463)	14,134,329	208,357	44,202,846	16,560	44,427,763

			I	December 31, 2019			
					Collatera	received	
	Gross exposure (Net of unrealized Interest)	Allowance for expected credit losses	Net exposure	Pledged funds	Mortgage	Personal guarantees	Total collateral
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Performing loans							
Retail	664,410	(158,425)	505,985	274,869	-	23,641	298,510
Housing loans	1,286,600	_	1,286,600	_	3,859,200	-	3,859,200
Performing loans - corporate							
Small and medium enterprises	2,694,421	(892,305)	1,802,116	57,534	15,124,678	_	15,182,212
Doubtful and bad debts	28,934,393	(17,007,418)	11,926,975	-	37,936,238	-	37,936,238
	33,579,824	(18,058,148)	15,521,676	332,403	56,920,116	23,641	57,276,160

Market Risks

Market risk is defined as the risk of losses in on and off-financial position, arising from adverse movements in market prices. The risks subject to Market Risk include: Interest Rate Risk for Financial Instruments and Foreign Exchange Risk.

Foreign Exchange risk

Foreign exchange risk arises from the exposure on banking assets and liabilities, denominated in foreign currencies.

		December	r 31, 2020	
	LBP	Foreign currency (Restricted)	Foreign currency (Fresh)	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Assets				
Cash and deposits with central bank	103,395,545	907,155,343	601,172	1,011,152,060
Deposits with banks and financial institutions	12,170,208	113,705,019	2,828	125,878,055
Deposits with the parent, sister and other related banks	-	-	31,835,763	31,835,763
Loans and advances to customers	549,614	13,584,715	_	14,134,329
Investments at fair value through profit and loss	170,000	6,274,449	-	6,444,449
Investments at fair value through other comprehensive income	-	61,807,735	-	61,807,735
Investment securities at amortized cost	39,200,317	152,590,999	-	191,791,316
Property and equipment	4,421,419	38,977,686	_	43,399,105
Intangible assets	159,465	-	-	159,465
Other assets	737,258	9,503,617	-	10,240,875
Total Assets	160,803,826	1,303,599,563	32,439,763	1,496,843,152
Liabilities				
Deposits from a central bank	_	_	80,410,591	80,410,591
Deposits from banks and financial institutions	3,500,575	_	8,026,417	11,526,992
Deposits from parent, sister and other related banks	_	_	867,097,359	867,097,359
Customers' deposits	60,389,223	232,592,264	_	292,981,487
Other liabilities	3,897,279	4,938,686	_	8,835,965
Provisions	7,139,349	876,591	_	8,015,940
Total Liabilities	74,926,426	238,407,541	955,534,367	1,268,868,334
Net Assets	85,877,400	1,065,192,022	(923,094,604)	227,974,818

			Decembe	r 31, 2019		
	LBP	USD	GBP	Euro	Others	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Assets						
Cash and deposits with central bank	93,270,827	335,643,947	94,581	94,631,723	-	523,641,078
Deposits with banks and financial institutions	47,732,603	313,336,081	21,144	165,889,560	10,886	526,990,274
Deposits with the parent, sister and other related banks	-	28,037,743	642,590	1,648,589	86,203	30,415,125
Loans and advances to customers	741,084	14,780,592	-	_	_	15,521,676
Investments at fair value through profit and loss	170,000	12,005,110	-	28,930	_	12,204,040
Investments at fair value through other comprehensive income	-	104,741,660	-	-	_	104,741,660
Investment securities at amortized cost	34,264,054	190,220,267	-	-	-	224,484,321
Property and equipment	4,984,175	41,691,246	-	-	-	46,675,421
Intangible assets	280,815	-	-	-	-	280,815
Other assets	532,508	4,618,261	16,360	-	-	5,167,129
Total Assets	181,976,066	1,045,074,907	774,675	262,198,802	97,089	1,490,121,539
Liabilities						
Deposits from a central bank	-	79,600,991	-	883,859	-	80,484,850
Deposits from banks and financial institutions	-	22,416,139	2,356	1,472,233	2,098	23,892,826
Deposits from parent, sister and other related banks	-	607,156,982	-	235,275,512	-	842,432,494
Customers' deposits	79,683,088	173,153,306	781,759	24,557,737	25,335	278,201,225
Other liabilities	4,836,188	4,948,536	7	_	-	9,784,731
Provisions	7,049,216	699,523	_	_	_	7,748,739
Total Liabilities	91,568,492	887,975,477	784,122	262,189,341	27,433	1,242,544,865
Net Assets	90,407,574	157,099,430	(9,447)	9,461	69,656	247,576,674

As disclosed in Note 1, the Bank's assets and liabilities in foreign currencies are valued at the official exchange rate, whereas there is high volatility and significant variance in the multiple unofficial exchange rates in the parallel markets that have emerged since the start of the economic crisis and the de-facto capital control on foreign currency withdrawals and transfers overseas, and therefore, management is unable to determine what would be a reasonable possible movement in order to provide useful quantitative sensitivity analysis. The impact of the valuation of these assets and liabilities at a different rate will be recognized in the financial statements once the official exchange rate is changed by the relevant authorities.



Below is a summary of the Bank's interest rate gap position on major financial assets and liabilities reflected at carrying amounts at year end by repricing time bands:

			December	· 31, 2020		
	Doubtful & Substandard	Not Subject to Interest	Less than 1 Month	1 to 5 Years	Over 5 Years	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Assets						
Cash and deposits with central bank	-	762,328,215	39,164,736	27,063,049	182,596,060	1,011,152,060
Deposits with banks and financial institutions	-	(372,679)	126,250,734	-	-	125,878,055
Deposits with the parent, sister and other related banks	-	17,514,233	14,321,530	-	-	31,835,763
Loans and advances to customers	12,289,586	1,768,339	8,500	67,904	-	14,134,329
Investments at fair value through profit and loss	-	6,444,449	-	-	-	6,444,449
Investments at fair value through other comprehensive income	-	61,807,735	-	-	-	61,807,735
Investment securities at amortized cost	138,993,995	(60,840,992)	4,324,179	67,663,950	41,650,184	191,791,316
	151,283,581	788,649,300	184,069,679	94,794,903	224,246,244	1,443,043,707
Financial Liabilities						
Deposits from a central bank	-	5,013,846	75,396,745	-	-	80,410,591
Deposits from banks and financial institutions	-	4,230,030	7,296,962	-	-	11,526,992
Deposits from parent, sister and other related banks	_	89,525,444	777,571,915	-	-	867,097,359
Customers' deposits	-	111,139,199	162,634,865	19,207,423	-	292,981,487
	-	209,908,519	1,022,900,487	19,207,423	-	1,252,016,429

			December	31, 2019		
	Doubtful & Substandard	Not Subject to Interest	Less than 1 Month	1 to 5 Years	Over 5 Years	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Assets						
Cash and deposits with central bank	-	101,673,488	205,021,985	26,914,357	190,031,248	523,641,078
Deposits with banks and financial institutions	-	26,432,971	500,557,303	-	-	526,990,274
Deposits with the parent, sister and other related banks	_	3,579,579	26,835,546	_	-	30,415,125
Loans and advances to customers	11,926,975	(266,629)	3,730,155	131,175	-	15,521,676
Investments at fair value through profit and loss	_	12,204,040	-	-	-	12,204,040
Investments at fair value through other comprehensive income	-	89,487,000	179,660	15,075,000	-	104,741,660
Investment securities at amortized cost	_	(61,104,713)	46,328,232	170,394,594	68,866,208	224,484,321
	11,926,975	172,005,736	782,652,881	212,515,126 258,897,456 1,437,		1,437,998,174
Financial Liabilities						
Deposits from a central bank	-	4,927,369	75,557,481	-	-	80,484,850
Deposits from banks and financial institutions	_	4,839,125	19,053,701	-	-	23,892,826
Deposits from parent, sister and other related banks	-	504,612	841,927,882	-	-	842,432,494
Customers' deposits	_	38,618,403	236,314,262	3,268,560	-	278,201,225
	-	48,889,509	1,172,853,326	3,268,560	-	1,225,011,395

Liquidity Risk

Liquidity risk is the risk that the Bank will be unable to meet its net funding requirements. Liquidity risk can be caused by market disruptions or credit downgrades, which may cause certain sources of funding to dry up immediately. That being said, Lebanon is facing adverse conditions and high level of uncertainty since October 2019, as a result of deterioration of the economic environment which lead to a severe disruption of normal business operations and the de-facto capital control, leading to incremental credit risks and restricted access to foreign currency among other adverse factors.

The Bank has subsequently met the Central Bank regulatory international liquidity ratio Basic circular 154 requirement by maintaining a total current account balance with foreign correspondent banks (international liquidity that is free of any obligation) in excess of 3% of the bank's total foreign currency deposits as at July 31, 2020.

32. Capital Management

The Bank manages its capital to comply with the capital adequacy requirements set by Central Bank of Lebanon, the Bank's lead regulator.

Central Bank of Lebanon requires each bank or banking group to hold a minimum level of regulatory capital of LBP10billion for the head office (in Lebanon) and LBP500million for each local branch and LBP1.5billion on each branch abroad (for Lebanese banks, in addition to the required amount by the related authorities abroad).

The Bank's capital is split as follows:

Tier I capital:

Comprises share capital, cash contribution to capital, reserves from appropriation of profits, retained earnings (exclusive of profit for the year) after deductions for intangible assets.

Tier II capital:

Comprises 50% of the cumulative change in fair value of Investment securities at fair value through other comprehensive income.

The bank complied with the capital adequacy requirements in current period:

	December 31, 2020	December 31, 2019
	LBP'000	LBP'000
Tier I capital	191,742,345	208,733,720
Tier II capital	12,520,936	38,223,000
Total regulatory capital	204,263,281	246,956,720
Credit risk	1,001,674,870	1,544,165,624
Market risk	23,321,000	26,519,520
Operational risk	32,620,313	65,478,750
Risk-weighted assets of credit, off balance sheet and operational risks	1,057,616,183	1,636,163,894
Regulatory capital ratio	19.31%	15.09%
Tier I capital ratio	18.13%	12.76%
Risk based capital ratio- Tier I and Tier II capital	18.13%	12.76%

The minimum capital ratios are as follows:

Banks are prohibited from distributing any dividends in case their Capital Ratios are below the following:

	%		%
Common Equity Tier I ratio	7.0	Common Equity Tier I ratio	7.0
Tier I ratio	8.5	Tier I ratio	10.0
Total Capital ratio	10.5	Total Capital ratio	12.0

Increasing regulatory expected credit losses for all resident financial assets including bank's exposure to Central Bank of Lebanon in foreign currencies.

33. Contingent Liabilities

There are some lawsuits filed against the Bank; the Bank's management and legal advisor do not expect to incur material liabilities as result of the disputed claims.

As stated in Note 18, the tax returns for the years 2016 till 2020 are still subject to tax examination and final assessment by the tax authorities.

34. Approval of the Financial Statements

The financial statements for the year ended December 31, 2020 were approved by the Board of Directors in its meeting held on November 17, 2021.

HEAD OFFICE List of banks: 62 Down Town, Martyrs Square, Beirut Garden Bldg., Block C P.O.Box 11-9575 Beirut, Lebanon C.R.30199-BEIRUT T +961 1 951 300 F +961 1 951 390/391/392 +961 1 998 064 Email info@nacb.com.lb Swift NACBLBBE

SIN EL FIL BRANCH Mkalles Roundabout, S.A.R. Center, 1ST FIr. P.O.Box 11-9575 Beirut, Lebanon T +961 1 951 400/485 670/1 Direct +961 1 497 969 F +961 1 485 681 Email sbranch@nacb.com.lb

www.nacb.com.lb

Г• Г•

تخطي المصاعب في زمين الأزميات التقريع



الفهــــــــرس

•	حقوق الملكية مجلس الإدارة الإدارة العامة
۰٢	المؤشرات المالية
• W	تقرير مجلس الإدارة اً. كلمة رئيس مجلس الإدارة / المدير العام. ب. الإدارة المصرفية الرشيدة وأنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر في المصرف ج. التحليل المالي للمصرف
۰٤	الجمعية العمومية
• 0	البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات المستقلين: أ. بيان الوضع المالي ب. بيان الأرباح أو الخسائر د. بيان التغييرات في حقوق المساهمين هـ. بيان التذفقات النقدية و. إيضاحات حول البيانات المالية

حقوق الملكية مجلــس الإدارة الإدارة العــامة

حقوق الملكية

مجلس الإدارة

الإدارة العامة

Y F0, PP

المـصرف الليبي الخارجي

<u>٬۲</u>۳3٬۰

شركة ديموريكو هولدنغ ش.م.ل.

•**,** • **,** • **,** •

الســـيد محمد نجيب أحميدة الجمل رئيـس مجلــس الإدارة/المدير العـام

المصرف الليبـــــــي الخـــــارجــي ممثلاً بالســـــيد محمد نجيـب مجبر عضواً

شــركة ديموريكو هولدنغ ش.م.ل. ممثلة بالدكتورعبد السلام الجحاوب عضواً

الدکتــور أبو بـکر محمـد الـــودان عضواً

الســــيد جان بول مارســــيل توما عضواً

الأســـــــــتاذ راوي بطــرس كنعان عضواً

الســيد أســـامة رامي الســــراج عضواً

الســــيد محمــــد منــير النفي عضواً

* مدة تنتهي في ٢٩/ه./.٢ ٢ إجتماع السنوي الجمعية العمومية العادية للمساهمين

الســـــــيدة رانيا جوزف الحــــاج أمينة السر

السيد محمد نجيب احميدة الجمل رئيس مجلس الإدارة /المدير العام

السـيد يوســــف مبروك العجيل مســــاعد المدير العام للعمليات المصرفيــــة والفروع

السادة أعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس

لجنة مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب	لجنة التعويضات	لجنة المخاطر	لجنة التدقيق	غير تنفيذي	تنفيذي	مستقل	الإسم
					0		السيد محمد نجيب أحميدة الجمل
0	0	0		0			المصرف الليبي الخارجي ممثلاً بالسيد محمد نجيب مجبر
0			0	0			شركة ديموريكو هولدنغ ش.م.ل ممثلة با لدكتور عبد السلام الجحاوي
	0	رئيساً •		0		Ð	السيد جان بول مارسيل توما
0			رئيساً •	0		0	السيد محمد منير النفي
Ð		0	0	0		0	السيد أسامة رامي السراج
Ø	رئيساً •		Ø	Ø		Ð	الدكتور أبو بكر محمد الودان
رئيساً •				0		Ð	الأستاذ راوي بطرس كنعان

السيدة رانيا جوزف الحاج	أمينة سر مجلس الإدارة
السيدة هلا وليد عبيد	أمينة سر لجنة التعويضات
السيدة غنب محمود ناصر	أمينة سر لجنة المخاطر
السيد حسان مصطفه غلاييني	أمين سر لجنة التدقيق
السيد شوقي غسان أحوش	أمين سر لجنة مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب



المؤشـــرات المــالية

العائد على الموجودات



العائد علب حقوق المساهمين



القروض والتسليفات



مجموع الموجودات



حقوق المساهمين



مجموع الودائع



نسبة القروض و التسليفات إلم ودائع العملاء



نسبة الملاءة



الأرباح



الودائع إلى حقوق الملكية (مرة)







تقرير مجلــــس الإدارة كلمة رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

.٢.٢ كان عامًا إستثنائياً بكل المقاييس وعلـــــ مختلف المحاور الســــياســــية والإقتصـادية والمالية والإجتماعية والصحية مؤكداً حتمية الركـــود الاقتصـــادى عالمىــاً حيث انكمـــش الاقتصاد العالمين ينس____ية ٢.٢٪ في ٢.٢٠ وقد خلقت جائحة كورونا تحديات جسيمة فـي الصحـة العامـة، وإدارة الديـن، وسياسـات الموازنة، وجميع أدوات والهياكل المؤسسية لإدارة الأمـوال ومـن بينهـا البنـوك المركزيـة. وقد انعكس ذلك على بعض دول المنطقة وخصوصاً لبنان التـي تواجـه الأز مـة الإقتصاديـة حيث سجل الإقتصاد اللبنانـي إنكماشاً بنســــبة ٢.,٧٪ فـي العـام ٢.٢. وفـق تقديـرات حديثـة للبنك الدولي، بينما تشير تقديرات العام ٢.٢١ إلــم إنكمـاش بنسـبة ه,٩٪، مـع مؤشـرات للبنـك الدولي بأن التضخـم فـي العـام ٢.٢. قـد بلـغ ۸٤٫۳٪ مقارنة بـ ۲٫۹٪ فب ۲٫۱۹، فب وقت كان التضخـم فـي سـنة ٢.٢١ قـد تجـاوز نسـبة ...١٪.

إستمر مصرف شــمال افريقيا التجاري ش.م.ل لعام ٢.٢. في بذل أقصب ما يمكن للتخفيف من هذه الأزمة القاسية والمخاطر الناشئة عنها من خـلال تعزيز الهوامش الرأسمالية مع الإيفاء الكــامل بالمتطلبـــات التنظيمية الناشــئة حديثاً وذلك لتمهيد الطريق لنمـو متجـدد بمجـرد أن تبدأ الظـروف الإقتصـــادية في التحسن. وبالتوجـه لتعزيز مركـزه المالـي وتقوية ملاءتـه المالية وقدرتـه علـب تحمل الضغـوط الإضافيـة علـب العمليات التشغيلية والمتطلبات المالية.

إن الازمة الحالية التـي يمـر بهـا لبنـان والتـي تعتبر من أشد المختنقات التي مر بها هذا البلد قد أجبرت المصارف المحلية ومصرف لبنان على وضع قبود صارمة على عمليات السيحوبات النقدية خاصة بالعملات الأحنبية حفاظاً على السيولة وللحد من تفاقـم الأز مـة تخوفاً مـن الأوضاع المســــتجدة فـي لبنـان. وبالرغــم مـن ذلك وبناء على الطلبات العاجلة من المصارف الليبية في هذه المرحلة، فقد تمكن المصرف تأمين تحويل الودائع عند استحقاقها بما يـوازي ١.٣ مليـون دولار أميركـي مـن إجمالـي ودائع المصارف الليبية التجارية لديه، وتمثل هذه الترجيعات قيماً كبيرة وضخمة مما يبين مكانبة مصرفنا وخصوصيبة التعامل معنه لندب مصرف لبنان مع الإشــــارة إلـــم عـدم إمكانيـة ترجيع ودائع المصرف الليبي الخارجي ومصرف لسبا المركزى نظــــراً لوقوعهـــا تحت طائلـــة كتــاب حاكــم مصـرف لبنـان للعـام ٢.١٥ والـذي عاد وأكد عليه فـي العـام ٢.٢. وقـد تـم ذلك رغم الظروف الصعبة وقياساً بالمصارف الصغيرة الحجــم حيث أن المصـرف لــم يسـجل أية خسائر تشغيلية ناتجة عن نشاطه التجاري رغم وجـوده فـي منـاخ بالـغ التعقيـد بسـبب المؤشـــرات التـي تمثـل إتجاهـاً لحمايـة أصـول المصرف وتحقيـق التـوازن فـي مداخيلـه دون النظر الــــــ إرتفـاع الأربـاح.

وبالإشارة إلى تعميم مصرف لبنان للمصارف العاملــــة في لبنان الخاص بزيادة أموالها الخاصة الأساسية بنسبة ٢٠٪ مـن حقـوق حملة الأسهم العادية بأمـوال جديـدة، حصلنا علـى مســـاندته المعتادة بالموافقـة علـى إقتراح مصرفنــــا بتخميص جـزء مـن ودائــع المصرف الليبـي الخارجـي القائمـة لدينا بمبلـغ ا ع مليـون دولار لزيــادة رأس المـال مرحليــــأ أسوة بباقي المصارف العاملة في لبنان حيث وافـق المساهم علـى ذلك بتخميص مبلـغ ٤١ مليـون دولار أميركـي مـن ودائعـه لدينا لزيادة والمطاوبـة لذلك.

وتحوطاً من إدارة المصرف فقد كان لزاماً علينا التعاون مع المســـتشارين القانونيين الدوليين فـي هـذه المرحلـة الصعبـة التـي تواجـه لبنـان والعالـم لتحصيـن موقـف المصـرف القانونـي إتجـاه ايـة تداعيـات قـد تمـس بمركـزه المالـي وبما يحقق الحفاظ علـه حقـوق المساهمين

والمودعيـن حيث قـام مجلـس الإدارة بتكليف إستشاري دولـي للبحث فـي الجوانب القانونية فـي هـذا المناخ الصعب للغاية لضمان حقوقه مستقبلاً طبقاً للقوانيـن المرعيـة الإجـراء محلياً ودولياً.

إن الأحداث التـي يمـر بهـا لبنـان لـم يشـهدها هذا البلد حتى في أيــــام الحرب الأهليــــــة والتداعيــــات اللاحقة عليها، وإعلان الحكومة اللبنانية في شهر آذار ٢.٢. التوقف عن دفع جميع سندات ديين الدولية اللبنانيية المقومية بالدولار الأميركـي وإنفجـار ٤. آب ٢.٢. الـذي ألحق أضراراً جسيمة بالممتلكات في منطقية واسعة من العاصمة، إلى جانب عدد كبير من الضحايا والتقلبات الحـــادة فـي أســعار صرف العملات الأجنبية وخلـق أسـواق موازيـة مـع فروقات واسعة في سلعر الطرف، كل ذلك خلـق الأســــباب الرئيسـية لتصنيـف لبنـان ضمـن الإقتصاديات ذات التضخـم المفـرط والـذي أدى بدوره إلى تعقيدات كبيرة مرتبطـــة بتطبيق المعايير المحاســـبية ذات الصلـة. وكذلـك فـإن تأخر المدققين الخارجيين بتسليم تقريرهم وإبداء رأيهم بالبيانات المالية للســـنوات ٢.١٩ و.٢.٢ خلق حالة من الإربــاك في وضع الرأي على البيانات المالية للمصارف.

من جهة ثــانية ومع الدخول فـي أعمـــال التدقيق للبيانات المالية للعام ٢.٢.، تبيين لنا من التقرير المستلم بروز إصرار لدب المدقق الخارجي(ديلويت) لإصدار رأي سـلبي (Adverse Opinion) حول البيانــــات الماليــة للعـام. ٢.٢ أســـوة بالـرأي الـذي إلتزمـوا فيـه بالنســــبة الب باقب المصيارة اللينانية في الوقت الذي كان الرأي لنفـس المدقق الخارجـي عـن البيانات المالية للعـام ٢.١٩ هـو حجـب الـرأي (Disclaimer). علماً أن أســــاس الرأي السلبي وفقــاً للمدقـق الخارجــي ديلويـت والـذي لا نتوافــق معـــه قطعيـــاً بذلك، يتعلـق بعـدم تطبيق المصرف للمعيار المحاسبي رقنم ٢٩ الذي بدأت مفاعيله بعد تصنيف لبنان ضمن القطاعـات الإقتصاديـة ذات التضخـم المرتفـع، علماً أن يعض المكــاتب الخــــارجية للتدقيق ليس لديها نفـــس الرأي. أما بالنسبة للمدقق الخارجي صيداني وشركاه فقد أكد على حجبه للـرأي (Disclaimer) فـي تقريـره عـن العـام .٢.٦ أسـوة بالعـام ٢.١٩.

لقد نوهنا مراراً في التقـــارير التي قدمت ســـواء للجمعيات العمومية الســابقة لهذا المصرف وبحضور مندوبين عن المالك وكذلك في تقاريرنا المرســــلة إليه منذ سنة ٢٠١٢ والتي أشرنا فيها إلى بدائل وخيارات لتفادي عديد المخاطر المســـتقبلية أياً كانت والتي نراها الآن تديط بهذه المؤسســــة الصغيرة الحجم التي تواجه الأزمة المالية الكبرى.

نعم إن لبنان يمر بمرحلة صعبة للغاية كما أن مؤشــــرات الأزمـات قـد بـدأت تطـال بعضـاً مـن دول المنطقـة والعالـم بأسـره كمـا إن الأزمـة الماليـة الكبـرى التـي تعـرض لهـا لبنـان والتـي أســـاسها سياســـا، قد حذا بنا كمحلـس ادارة بإتخاذ أقصب ما يمكن عمليه من إجـــراءات الحماية ومن أهمها إحالة أموالــــه المودعة لدى المصـــارف اللبنانيـة إلـــى مصـرف لبنـان المركزي حصراً بصفتـه مصرفـاً ســـــيادياً، نظـراً لعدم إســــتخدام أموال المودعين في أية مخاطر تتعلق بالعمل التجاري والعمليات ذات الطــــابع الإئتماني ذات المخاطر العالية في السـوق المحلـي اللبنانـي منـذ سـنوات. وهـو أمر إســــتثنائي وإيجابي يدل على الســـياسة المتحفظــــة للغاية التي انتهجهــا المصـــرف مسبقاً، ونقـوم منـذ شـهور بخطـوات تتضمـن إجراءات تحوطية وخطلة بديلية لحمايية أعلوال المودعيـن.

وللتذكير فإن مصرفنا قد حقق أرباحـــاً حتــــا الا أنه نتبحـة للأزمـة المســــــتحدة فقـد تــم اســـــتدراكها كمخصصـــات بناء على تعاقبه مصرف لبنان. ولعلكـــم تدركـون تماماً بأن ما يترتب علـــه هـذا الإجـراء (الضامـــــــن) لأمــوال المودعين التـي قررنا أن تكـون بمصـرف لبنـان حصـراً بصفتـه مصرفـاً سـيادياً والتـب بلغـت مـا يزيد عن ٨٥٪ من مجموع أصول المصرف، هـو فقدان المصرف لإيراداته علـم إيداعاتـه فـع المصارف وهـي التـي كانـت تشـكل سـابقاً ٧٥٪ من إيرادات المصرف ناهيك عن تعليق العوائد على ســــــندات اليوروبوند للدولة اللبنانية بســـــب توقفها الإختياري عن الدفع والتي كانت تشــكل ١٩٪ من هذه الإيرادات. وسينجم عن ذلك تسحيل خسائر دفترية مرغمين عليها للحفاظ على هذه الأموال في مصرف مركزي ومنحها الحماية الســـــيادية وذلك بقياس المخاطــــر العالية لإســـــتثمارها فـي القطـاع المصرفي أو أي نشــــاط آخر في المرحلـــة الحالية. علماً بأن المصرف يمتلك أصول جاهزة للبيـع تقـدر قيمتهـا بحوالـي ٢٨ مليـون دولار أميركي ممكن في حــــال بيعها تغطية أية خسائر دفتريـة كما وتسجيل أربـاح.

ويلاحظ بأنه ومنذ سنة ٢.١١ وحتى تاريخه فان الاعتمادات المستندية لأربعية مساهمات للمالك فاقت ٢٧ مليار دولار أميركس، وهذا يمثل الأرصــدة الموقوفــــة وليــــس حركـة الإعتمادات والتـي قـد تزيـد عـن هـذا الرقـم بنسبة ٣٠٪ علـم الأقـل، فـي حيـن بلغـت حصـة مســـــاهمتنا ببيروت حوالـي ١٠ مليـون دولار أميركـي علـم مـدم السنوات منـذ سـنة ٢.١١ أي بنسبة لا تتجاوز ٤.,.٪ من المبلغ المذكور حيث إقتصر التعامل مع مصرفنا على الودائع الزمنية والذي أصر المالك ولأسباب غير معروفة علـــه إســـــترجاعها منـذ سـنة ٢.١ بالرغـم مـن أنهـا مودعـة فـب ذلـك الوقـت لدى فصارف لينانية، واذ نسحل ذلك للجمعية العمومية لتوثيق التعامل خلال الســـــنوات الماضية. بينما نذكر أيضا بأنه وقبل سنة ٢.١١ قد وصل حجم الإعتمادات المستندية لمصرفنا في لبنان إلى مبلغ ٩ مليار دولار أميركي مما يؤكد علـــه أن قيـاس المخاطـر نحــو لبنـان ليـس السبب الرئيســـــي لِاحجام المالك عن تقديـم الدعام لهذا المصرف علماً بأن المساهمات الخارجية للمصرف الخارجي تتعامل مع القطاع المصرفي اللبناني منذ عقود والت حيان حدوث الأزمـة.

وأخيراً فإنه رغم حدة الأز مــــة الإقتصــــادية والمالية في لبنان وفي ظل عدم توفر أية موارد طبيعية كالنفط والغاز لدعم ماليتـــــه العامة، وبالنظر لموقعـه الجغرافـي الحسـاس الذي يشكل ساحة للتجاذبات والخلافات في المنطقة ولعدم الاســـــتقرار، فانه لا يد من القول بأن العديد من دول المنطقة والعالم وليســـــت مقتصـرة علـــه لبنـان حيـث عكسـت المؤشـــــرات الحاليــة الصــادرة مـن المكاتب الإستشارية الدوليـة المتخصصـة بـأن السـنوات القادمة تحمل مخاطر عالية جداً وتجمع على خطورة الأوضاع العالمية الإقتصادية والمالية والتي تذكرنا بالمعطيات التي سيبقت الحرب العالمية الثانية. وبـذا فـإن إســتمرار القطـاع المصرفي في لبنان تحديداً رغم هذه الأزمة بكافة مسبباتها ومنذ سنتين ونيف يعطي دلالة على المرونة في مواجهة الأزمات (Resilience) رغم غياب الدعم الدولي لأسياب سياسية مرتبطـة بالوضـع الإقليمـي.

عليه فإننا كرئيس ومجلس إدارة سوف نواصل هـذا التوجـه التحوطـي آخذيـن فـي الإعتبـار كافة السيناريوهات التي من الممكن حدوثها فـي محاولـة لمعالجتهـا قـدر الإمـكان طبقـاً للإمكانيات المتاحـة، ونتمنـــــ مــن المالـك فــي حالة لديه رؤية جدية للإســتثمار والتواجد في هـذا البلـد الشـقيق العريـق أن يتخـذ خطـوات في الخيارات التـي أشرنا إليهـا فـي السنوات الماضية أو رفع رأســــماله إلــــ المســتوب الذي يؤهل هذه المؤسسة الإستمرار، علـــ أن تقديــم الدعــم لهـذه المؤسسـة في هذا التوقيت الحساس والذي يحمـل مخاطر عالية جداً عليها والتي سوف تزداد خلال سنة ٢.٢١ وأيضاً ريما ستكون أكبر من ذلك في سنة ٢.٢٢ إتجاهــاً لا بد من إتخاذه. وبذا فإن عامل الوقت بتقديم المســـاندة الســــــريعة لهـذه المؤسســة التــي تواجــه الأزمـة الإقتصاديـة والماليـة فـي لبنـان فـي غاية الأهمية ولدينا القناعة بأن لبنان سوف يعود للإزدهار الإقتصادي والمالـي يوماً ما.

فـي الختــــام وبالنيابــــة عـن مجلـس الإدارة، نـود أن نشـــكر عملائنا علـب صبرهـم المستمر وموظفينا لتفانيهـم المثالـي، دمتـم بصحـة وأمـن وأمـان.

> <mark>محمد نجيب أحميدة الجمل</mark> رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



ب . الإدارة المصـــــرفية الرشيدة

تعنى الإدارة الرشــــــيدة بعملية وضع القواعد والنظم والإجراءات التي يتم من خلالــها إدارة شـــــــؤون المصرف مع تأمين وحمــــاية حقوق وإحتياجات أصحاب المصـــالح المرتبطة بمن فيهم المســـاهمين والمـــودعين، العمــلاء والأطــراف الأخرى ذات العــــلاقة وتحديـــد أطر صلاحيات ومسؤوليات كل منهم.

ويحرص المصرف على تطبيق وتعزيز وتطوير مبادئا الإدارة المصرفية الرشـــيدة لتحقيق هذه الغاية وتدعيم ثقة المســــاهمين والمودعين والعملاء والأطراف ذات العلاقــة وإيمــانــاً منه بدوره الإيجــــــابي والمســــؤول اتجاه المجتمع وبيئته الإقتصــادية. كما يلتزم المصرف بتعاميم وتوجيهات مصرف لبنان ولجنة الرقــابة على المصارف ويقوم على ضوئها بوضع سياسـات تنظيم أموره الداخلية وآليات إتخاذ القرار ووضع الهيكل التنظيمي المتناســب مع إحتياجاته والإطار العام للرقابة الداخلية بما في ذلك إدارة المخاطر والإمتــال والتحقيق الداخليو.

وفي سياق هذه التوجهات قام المصرف أيضاً وتماشياً مع متطلبات مصرف لبنان بإعداد دليل خاص بالإدارة المصرفية الرشـــــيدة مسترشداً في ذلك بالمرجعيات المتعارف عليها لا ســيما المبادم الصادرة عن لجنة بــــازل ذات الصلة وكذلك المبادم التوجيهية للإدارة الرشــيدة الصادرة عن جمعية مصارف لبنان والذي يسري تطبيقه على مختلف المستويات داخل المصرف ويتم مراجعته دورياً من قبل مجلس الإدارة ويجري تطويره بحسب الحاجة.

نعرض فيما يلي اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة إضافةً إلى اللجان التنفيذية لإتخاذ قرارات رئيسية وبعض لجان الإدارة العليا كما هو موضح أدناه:

الهيكــــل التنظيم____ي



وضي	لجنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل	 الرقابة على سلامة البيانات المالية ومراجعة مع الإفصاحات المعتمدة في المصرف. تقييم كف_اية وفع_الية أنظم وإجراءات الا الداخلي. متابعة حس_ن تنفيذ الإقتراح_ات التصحيحية الو في تقـارير وحدة التدقيق الداخلي والسل الرقابية و مفوضي المراقبة. مراقبة تقيّد المصرف بالأنظمة والتوصيات الص_ عن مصرف لبنان و عن لجنة الرقابة على المصارف الرقابة والإشراف على أعمال وحدة التدم الداخلي وتدقيق تكنولوجي_ا المعلومـات والإ والمتابعة لتقارير الأجهزة الرقابية.
الإسرامي في إصار محافجة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وتقييم المخاطر ذات الصلة ومســــاعدته علم إتخاذ القرارات المناسبة بهذا الخصوص. • مباحع ق التقابير المحالة البها من "محدة التحقق."	 لجنة المخاطر مراجعة الســياسة الشــاملة لإدارة المخاطر المصرف. مراجعة نموذج عمل المصرف. مراجعة هامش المخاطر العام ومستويات المخ سرة محقية محسينية من المخاطر العام ومستويات المخ
المتبعة، الضوابط الداخلية، والعمليات غير الإعتيادية والحســـــابات المصنفــة ذات مخاطر عالية وفق المقاربة المبنية على المخـــاطر لجهة الإيداعــات والســـحوبات النقدية والتحاويل والإعفاءات من تعبئة الـ CTS وإرتباطها بنشــاطات إقتصادية، وإتخاذ القرارات بشأنها. القرارات بشأنها. • أخذ العلم بالتوصيـــــات الصادرة ضمن تقارير هيئة التحقيق الخـــاصة والتأكد من معالجتها بالســــرعة	المقبولة في المصرف. • مراجعة خطة الطوار ما التمويلية للمصرف. • مراجعة وتقييم مدى كفاية رأس مال المصرف. • مراجعة خطة إستمرارية العمل وخطة التعافي. • مراجعة وتقييم أنظمة المخاطر في المصرف.

الممكنة وتأمين الموارد اللازمة بالخصوص.

• إطلاع مجلس الإدارة علم كافة المعطيــــات لمســاعدته في دوره الإشرافي والتأكد من حسن تطبيـق المعيــــار الدولـي للتقارير المـالية IFRS9.



- إتخاذ كافة القرارات الرئيســـــية المتعلقة بعمليــــات التوظيف، وتأميـن العائد الأمثل منها.
- رسم الإطار العام لســــياسة إدارة مخاطر الســـوق بما فيها مخاطر أســـعار الفائدة، مخاطر أســعار القطع ومخاطر السيولة.
- تحديد وتعديل أســــعار الفوائد والعمولات في المصرف.
- إتخاذ القرارات المتعلقة بعمليات المساهمة والمشــــاركة، عمليات الدمج والإســتحواذ، والتوظيف العقاري، وفقاً للإســــتراتيجيات المعتمــدة من قبل مجــلس الإدارة وضمن المعايير المحددة من قبله لتحمل المخاطر.
- تنويع إســـتخدامات المصرف لمصادر أمواله الخاصة لا سيما الأموال الخاصة الحرة منها.

• تحديد الإطار العام للســياسة الإئتمانية للمصرف مع مراعاة التقيــد بالأنظمــة والقــوانين المرعيـة الإجراء وبالتعليمــات الصــادرة عن مصرف لبنان ولجنة الرقابة علم المصارف.

- إتخاذ القرارات المتعلقة بعمليات التســليف ضمن الصلاحيات الممنوحة لهــا من مجلس إدارة المصــرف أو رفع التوصيـــــــات إلى المجلس بخصوص عمليات التســـليف التي تتجاوز حدود صلاحياتها.
 - الإشراف على تطوير سياسة التسليف.



- مراجعة دورية لسياسات وإجراءات الأمان لضمان و كفاءة وفعالية ضوابط الأمن من معلومات، والتوصيات بإدخال تحســـينات حيثما كان ضرورياً.
 - مناقشة وتقييم حوادث الأمان المعلوماتي في المصرف.
- مراجعة وإعتماد خطط بديلة لضمان إستمرارية أنظمة المعلوماتية في المصرف.
- توجيه وحوكمة خطة إستمرارية العمل.
- الإشراف علم تنفيذ خطة إستمرارية العمل دورياً للتخفيف من خطر الكوارث.
- تحديد الموقع البديل وتعيين الموظفين الرئيســــيين لتنفيذ هذه المهمة.
 - تطوير وصيانة خطط التعافي من الكوارث للبنية التحتية.
 - الإشراف على خطة الإخلاء.

أنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر في المصرف

يولي المصرف أهمية كبيرة لوظيفة الرقابة الداخلية نظراً للدور الهام الذي تلعبه، لتحقيق الأمن والسلامة المصرفية، ونزاهة ومصداقية المعلومات المالية وتلك المتعلقة بالتسيير والمحاسبة، إلى جانب إحترام التشريعات والأنظمة والسياسات والإجراءات الداخلية. تتوزع أنظمة الرقابة الداخلية في مصرف شمال أفريقيا التجاري ش.م.ل. كالتالي:

وحدة التدقيق الداخلي

إن التدقيق الداخلي هي وظيفة تطمينية (Assurance) وإســـتشـــارية (Consulting) تهدف إلى إعطاء قيمة مضافة وتحســين العمليات ومســـاعدة المصرف في تحقيق أهدافه وذلك من خلال عملية تقييمـــها المســـتقلة والموضوعيـــة لجميع أعمال

المصرف وأنشـــطته. وتعمل وحدة التدقيق الداخلي على القيـــام بهذه الوظيفة من خلال إتباع أســــلوب منهجــي ومنظّم في مهــــام التدقيق التي تقوم بها من أجل تقييم وتحســين فاعلية وكفاية الحوكمة وإدارة المخاطر وأنظمة الرقابة في المصرف.

تعمـــلالوحــدةبموجبميثاق التدقيق الداخلي الموافق عليه من لجنة التدقيق ومجلس الإدارة والذي يضمن إســـتقلالية الوحدة ويحدّد نطاق عملــها وصلاحيــاتها ومهـامهـا وعلاقتها مع لجنة التدقيق والإدارة العامة.

دائرة إدارة المخاطر

إطار إدارة المخاطر في المصرف

يتعرض المصرف لأنواع امتعددة من المخاطر الملازمة لأنشطته المصرفية، وتعمل إدارة المخـــاطر على التـــأكد أنهــا ضمن قابليته الشاملة لتحمل المخاطر حفاظاً على مستوى المخاطر العام فب المصرف بما يتماشب مع إســـتراتيجيته. كذلك تعمل السياسة الشاملة لإدارة المخــــاطر في المصرف على تعريـف المخاطر وتحديد مستويات قبولها بالإضافة إلى وسائل قياســها وإدارتها، وتعريف أدوار ومسؤوليات كافة الجهات المعنية مع نشر ثقافة مواجهة وإدارة المخاطر على كافة المســتويات. إن المصرف يضمن إســـتقلالية إدارة المخـــاطـــر، ويوازي بعنـاية أهــــدافه المرسومة مع المخاطر المقبولة لديه. وقد إعتمد المصرف ســــياســـات وآليـات شـاملة لإدارة المخاطر، وذلك بهدف تحديد المخاطر وتقييمها ورصدها ومراقبتها والحدّ منها.

مخاطر الإئتمان

تتمثل مخاطر الإئتمان في عدم وفاء الأطراف الأخرب علب إختلاف أنواعها بإلتزاماتها عند إستحقاقها.

يلتزم المصرف بالسياسة الإئتمانية المعتمدة من مجــلس الإدارة، والمتـــابعـــة والرقــابة الإئتمانيــة لإجراءات منح الإئتمان، وبالقوانين والقواعد والأنظمـــة ذات الصلة بحيث تبقب الخســائر الإئتمانية في أصول المصرف ضمن المستوب المقبول.

مخاطر السوق

يلتزم المصرف بسياسات إدارة مخاطر السوق المعتمدة من مجلس الإدارة عبر إدارة المخاطر الناجمة عن التقلبات في متغيرات السوق كأســـعار الفائدة وأســـعار الصرف وأســعار الأسهم، ودراسة المنتجات الجديدة وقيمة العائد الممكن تحقيقه منها، وتحليل احتياجات التمويل الإضافي للحالات الضاغطة والطوارمأ.

مخاطر أسعار الفائدة وأسعار الصرف

يلتزم المصرف بتطبيق السياسات المعتمدة من مجلس الإدارة من خلال مراقبة وإدارة الفجوات وعدم التطابق حسب الفترات الزمنية وتقوم إدارة المخاطر في المصرف بدراسة إحتمالية تأثير التغيرات في أســـــعار الفائدة على التدفقات النقدية المستقبلية او القيم العادلة للأدوات المالية، ومخـــاطر التقلبات في أســـعار الصرف التي تؤثر على قيم الأدوات المالية.

مخاطر السيولة

يلتزم المصرف بالســـياسات والإستراتيجيات الخاصة بإدارة مخاطر الســـيولة المعتمدة من مجلس الإدارة، والمحافظة علم، نسب تغطية ومراقبة قدرة المصرف علم الوفاء بمتطلبـــات التدفقات النقدية الحالية أو المســـــتقبلية دون اللجوء إلم إجراءات إســــتثنائية قد تعرض مركزه المالي للخطر، وتخفيف هذه المخاطر عن طريق التقليل من الإعتمـــاد علم مصـادر المولي الأكثر تقلباً، والتوظيف في الأدوات المالية ذات الحودة العالية.

مخاطر التشغيل

يحرص المصرف علم التعاون بصورة وثيقة بين كافة أقســام ووحدات المصرف بهدف زيادة مســــتوم الوعب حول المخــاطر وفق الممارســــات الفضلـــم في إدارة مخــاطر التشــغيل كعملية التقييم الذاتي للرقابة والمخاطر وعملية تجميع الخسـائر التشــغيلية، ويقوم المصرف بتحليل ومتابعة هذه المخاطر التي تتضمن المشــاركة في عملية التخطيط والإختبار لخطة إســـتمرارية العمل وإنشـاء قاعدة لتجميع البيانات وكافة المعلومات المتعلقة بالحوادث التشــغيلية

نسب الملاءة

يلتزم المصرف بكافة متطلبات الجهات الرقـــابية لكفاية رأس المال المتعلقة بالحد الأدنى لرساميل المصارف ونسب الرافعة المالية، ونسب إحتساب السيولة، ومؤشرات الرقابـــــة الإحترازية الكلية للحد من التقلبات المحتملة في الدورات الإقتصـــادية. يقوم المصرف بإحتساب فملي لنســب الملاءة بحســـب المعــــايير المحــددة من لجنة بازل الدولية وتوجيهات مصرف لبنان ولجنة الرقــابة على المصـارف.

التقييم الذاتي لكفاية رأس المال

يقوم المصرف بتقييم كفاية الأموال الخاصة لتحديد إحتياجاته لمواجهة كافة المخــــاطر المرتبطة بالدعـــامة الأولى والثانية، والتأكد من قدرته على إستيعاب أي خســــائر فور حدوثها وضبطها دورياً بحســـــب متطلبات الجهات الرقابية.

الإطـــار العملي لتطبيق المعيــــار الدولي خطة التعافي لإعداد التقارير المالية رقم 9 (IFRS 9)

يقوم المصرف بالإلتزام بمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 لجهة تحديد معايير إحتساب الخسائر الإئتمانية المتوقعة وتصنيف الأصول المالية، والإفصاحات المطلوبة في التقارير المالية.

خطة إستمرارية العمل

يعمل المصرف علم تحديد المخاطر التي يمكنها أن تؤثر علم إستمرارية عمله، ويضع قيد التنفيذ خطة إستمرارية التشغيل أثناء وبعد حدوث الكارثة وذلك بغية تحديد مختلف سيناريوهات الكارثة التي يمكن أن يتعرض لها المصرف.

يعمل المصرف ضمن الأســــس والضـــوابط المعتمدة وهوامــش المخـــاطرة المقبولة ونموذج العمل. وتهدف خطة التعافي في المصرف إلى مواجهة أي صعوبات محتملة في أوقات الأزمات، وتتضمن آليات التعافي في فترة معقولة من الزمن في حال تعرضه لظروف ضاغطة.

دائرة الإمتثال

ı. وحدة الإمتثال القانوني

يواكب المصرف التشــريعات القــانونية التي تصدر عن الهيئات الرقابية بإستمرار. وفي هذا الإطار تتابع وحدة الإمتثــال القــانوني قضايا الإمتثال في المصرف في ما يخص سـياساته الداخلية لمتطلبات القوانين والتعــاميم الطادرة عن الجهات الرقابية وإتخاذ التدابير الطادرة عن الجهات الرقابية وإتخاذ التدابير منها. تعزز وتطور منهجيات المراقبة الخاصة بها وتقدم المشـــورة إلى الإدارة العليا بها وتقدم المشـــورة إلى الإدارة العليا تقييم مدى فعالية الإجراءات المتخذة وتقيد العاملين بالسـياسـات الموضوعة من قبل المصرف.

٢. وحدة التحقق

في مجــال المكــافحة الفعـالة لأنشــطة تبييض الأموال وتمويل الإرهــاب، تتابع وحدة التحقـق في المصرف المـــراقبة الدورية لجميع العمليات المصرفية وفقاً للقوانين والإرشــــادات والتوصيات الدولية والمحلية، خاصة تلك الصادرة عن مجموعــــة العمل المالي (FATF) ومبادئ مجموعة ولفزيرغ وتعليمات المصرف المركزي اللبناني ووحدة الإخبار المالي المعروفة بـ "هيئة التحقيق الخــــاصة". كما تقوم الوحدة دائماً بتطوير أساليب وإجراءات عملها بما يتوافق وكافة التعاميم الصادرة عن مصرف لبنان والمتعلقة بتعديل "نظــام مراقبــة العمليـــات الماليـــة والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهـــاب" من أجل الإرتقاء ببرنامج الإمتثـــال المعتمد إلى مســـــتويات أفضل. كما يولي المصــرف أهميــة كبرى لمكافحــة الجرائم المالية الإلكترونية من خلال وضع إجراءات وضوابط لإدارة المخــاطر التي قد تنجم عن هذا النوع من الأفعال الجرمية حرصاً على أموال المودعين والعملاء كافة.

۳. وحدة الفاتكا/ CRS

إن قـــانون الإمتثـــال الضريبي للحســــابات الأحنييــــة ("FATCA") هو قــــانون صادر عن الولايات المتحدة الأميركية وقد تم التوقيع عــليـه فـــي ٢.١./.٣/١٨ وقــــانون تبــــادل المعلومـــات للأغــراض الضريبيـــة ("CRS") إعتمـده لبنــــــان بموجب القــــانون رقم يهدف كلا القانونين إلى تشـــــجيع الإمتثال الضريبي بشكل أفضل من خلال منع العملاء من إستخدام البنوك والمؤسســـــات المالية الأخرص لتجنب فرض الضرائب على دخلهم وأصولهم. وفي هذا الإطار قام المصرف بتطبيق قانون الإمتثال الضريبي للحســــابات الأجنبية FATCA وقانون تبادل المعلومات لغايات ضريبية CRS بنجاح، وتقوم وحدة ال FATCA/CRS بمتابعة حثيثة لجميع التطورات ذات الصلة بهذين القانونين.

وحدة أمان تكنولوجيا المعلومات وإستمرارية العمل

يلتزم المصرف بالأنظمة والتعاميم المحلية وبالممارسات الدولية الفضلب حيث يقوم بتحســين الســياسات والإجراءات والعمليـات، بالإضافة إلب وضع أحدث أنظمة الأمان حيز التطبيق لضمان تغطية جميع المجالات المتعلقة بمخاطر التكنولوجيا بشكل سليم وصحيح.

يعمل المصرف جــــاهداً على توفير أعــلى درجات الحوكمة على أساس التقييمات التي تم إجراؤها سابقاً، ومن خلال طرح العديد من الحلول الأمنية المعتمدة عالمياً والمكتسبة لحماية أصول المصرف بالإضافة إلى الكشف المبكر عن أي سلوك غير طبيعي أو مريب.

وعلم، منحم، آخر، يقوم، المصــرف بتحديث البنية التحتية للشــبكة الخاصة به بإســـتمرار، وإســــتبدال الأجهزة الداخلية والتقنية، إلم، أحدث التقنيـــات المتوفرة لضمان إستمرارية أعماله بســــلاسة ويسر، ومواكبة التغيرات والتحديات القــائمة.

ج. التحــليل المـــالي للمصرف



تمكن المصرف خلال الســــنوات السابقة من زيادة حجم موجوداته من ١,٤١٩ مليار ليرة لبنانية في نهاية العام ٢.١٦ إلى ١,٤٩٧ مليار ليرة لبنانية في نهاية العام ٢.٢٠ أي بمعدل نمو سنوي بنسبة ٨٪ وذلك بالرغم من الأحداث التالية:

- توقف الأعمال في الفصل الأخير من عام ۲.۱۹
- سـلسـلة من تخفيض مخـاطر الإئتمـــان السيادية اللبنانية التي بدأت في التدهور منذ الربع الأخير من العام ٢.١٩ ووصلت الس تصنيف مخـــاطر الإئتمــان الإفتراضي (إلى فئة) RD من قبل جميع وكـــالات التصنيف العالمية في آذار ٢.٢.
- فرض قيود على حركـــة وســــحب الأموال بالعمــلات الأجنبيــة.
- عدم القدرة على تحويل الأموال بالعملات الأجنبية خارج لبنان.

- التقلبــــات الحادة في أسعار صرف العملات الأجنبية وخلق أسواق موازية مع فروقات واسعة في سعر الصرف.
- في الفترة اللاحقـــة من تــاريخ البيــانـات المالية، أعلنت الحكومة اللبنانية في ٧ آذار ٢.٢. بالتخلف عن سداد سندات دين الدولة اللبنانية المســـتحقة في ٩ آذار ٢.٢. ترتب عن ذلك زيادة في المؤونـــات المطلــوبة وفق المعيار المحاسبي 9 IFRS.

وتمكن المصرف في السنوات السابقة حتم العــام ٢.١٨ من تحقيق أرباحــاً إلا أنه خلال العالم ٢.١٩ في الوقت الذي بلغت النتيجـــة النهائية لحســاب "الأرباح والخسائر" بالمصرف أرباحاً بمبلغ ٢٣ مليار ليرة لبنانية خلال العام ١٩.٦، إلا أن المناخ العام الناجم عن الأوضاع إلاقتصادية والمالية الصعبة وتفشـي وباء كــورونا (كوفيد ١٩) بلبنان، وأســـوة بباقي المصارف العاملة في لبنان وفي الأسواق المالية الدولية وتماشياً مع توصيات المراجع الخارجية، تم إتخاذ إجراءات تحوطية تتماشم

مع هذه المســـتجدات الأمر الذي تتـــطلــب إسـتدراك مبلغ ٦٦ مليار ليرة لبنانية متضمنا الأرباح المذكورة وهي بحدود ٢٣ مليار ليرة بلبنانية لتسجيل نتيجة دفترية سلبية بحدود ٣٤ مليار ليرة لبنانية وهي ليست ناتجة عن معليــات تجــارية للمصــرف، بل تهدف إلى تحسين المركز المالي تماشــياً مع تعاميم مصرف لبنان المركزي والمعايير المحاســبية الدولية واستطاع المصرف أن يحقق وعلى رغم جميع الصعوبات أرباحاً في نهاية العام ٢.٢. بلغت ٢,٦ مليار ليرة لبنانية.

وفيما يلي نعرض التطورات في نسب نمو موجودات ومطلوبات المصرف، وتحليل الربحية والسيولة والملاءة للسنوات الخمس الأخيرة.

أولاً. الموجودات:

حافظ المصرف بشكل عام على حجم موجوداته خلال الفترة الممتدة من العام ٢.١٦ حتى العام ٢.٢. رغم الظروف المشار إليها سابقاً.وقد إرتفعت موجودات المصرف حتى نهاية العام ٢.٢. بنسبة ضئيلة بالمقارنة مع العام ٢.١٩.



مجموع الموجودات

نسب توزيع الموجودات:

إنتهج المصرف في السنوات الأخيرة سياسة متحفظة في توظيف الأموال والتوجه نحو توظيفات ذات عائدٍ مجزٍ ومخاطر أقل، متمثلة في التوظيفات لدى مصرف لبنان والمصارف وفي الأدوات المالية والتي تشكل في مجموعها ما نسبته ٢٩٪ من إجمالي الموجودات حتى نهاية العام ٢.٢. محافظاً بذلك على نسب سـيولة مرتفعة وذلك نتيجة لبطء معدلات النمو في السوق اللبناني التي لا تشجع على زيادة سقوف الإئتمان.



قروض وتسليفات الزبائن:

في خضم التطورات السياسية والإقتصادية والأمنية التي يمر بها لبنان، إتخذت المصارف اللبنانية موقفاً متحفظ التجاه التسليفات. ولازال المصرف ينتهج سياسة متحفظة في منح الائتمان تجنباً لمخاطر القطاع الخاص وإقتصارها على منح قروض وتسهيلات للزبائن لقاء ضمانات كافية. وقد تمكن المصرف من تحرير مركزه المالي من أعباء الديون المتعثرة عبر تكوين مؤونات وإحتياطيات كافية لتغطية هذه الديون.



مغطاة بالكامل بإحتياطي خاص مقابل ديون مشكوك بتحصيلها بالإضافة إلى ضمانات عينية.

٢. التوظيفات لدى المصارف:

تعتبر محفظة التوظيفات لدى المصارف والمؤسســــات المالية من أبرز المحافظ في المصرف حيث تشـــــكل ١٢% من إجمالي موجودات المصرف. وقد عمل المصـــرف على الإبقاء على توظيفـــــــات قصيرة ومتوســـطة الأمد متمثلة بودائع لأجل لدى مصارف تجارية محلية وذلك للمحافظـــة على مســـتويات الســـــيولة اللازمة. وهذه التوظيفات تتضمن الإحتياطيات والتوظيفـات الإلزامية لدى مصرف لبنان.

٣. محفظة الأدوات المالية:

تشــكل محفظة الأدوات المالية ٣٣% من إجمالي موجودات المصرف حتم نهاية العام ٢.٢. وقد شــــــهدت المحفظة تحولاً ملحوظاً خلال السنتين الســـــابقتين حيث أعلنت الحكومة اللبنانية عجزها عن ســـداد اليورو بوندز وبالتالي تكبدت المصارف الخســــــائر المترتبة عن عجز الدولة لسداد مديونيتها مع العلم أن المصرف قد قام بتكويين مؤونات للخسائر الإئتمانية المتوقعة بنسبة ٤٤% علم هذه السندات.

ثانياً.المطلوبات وحقوق المساهمين:

يعتمد المصرف في مصادر أمواله بشكل أساسي علم الودائع المأخوذ من المصارف غير المقيمة التي تشكل الحيز الأكبر لهذه المصادر بنسبة ٣٣%. فيما تمثل الأموال الخاصة ما نســـبته ١٧% من هذه المصادر في نهاية العام .٢.٢.



۲. ودائع المصارف:

ساهمت الجهود المبذولة خلال السنوات السابقة في إســـتقطاب ودائع من مصارف ومؤسســــــات مالية غير مقيمة بنمو ودائع المصارف كما أن الجهود المبذولة من قبل المصرف ســــــاهمت بإقناع المصارف المراسلة بعدم سحب أموالها خاصة في ظل الظروف الإقتصادية والمالية التي عصفت بالبلاد نهاية العام ٢.١٩، وشكلت هذه الودائع ما نسبته ٢١% من إجمالي مصادر أموال المصرف. وتمثل ودائع المؤسسة الأم والجهات المرتبطة الحيز الأكبر لهذه الودائع.



ı. <mark>ودائع الزبائن:</mark>

شكلت محفظة ودائع الزبائن ما نسبته ١٩% من إجمالي مصادر الأموال في نهاية العام .٢.٢.



۳. حقوق المساهمين:

عملاً بمتطلبات لجنة بازل ٣ ومصرف لبنان وللمحافظة علم نسب ملاءة وسيولة عالية، عمل المصرف ضمن خطة تدعيم رأس المال علم زيادة أمواله الخاصة من مصادر ذاتية عبر تدوير الأرباح وتكوين الإحتياطيات اللازمة.وتتميز أموال المصرف الخاصة بأنها ضمن فئة حقوق حملة الأسهم العادية، وقد إنخفضت الأموال الخاصة في نهاية العام ٢.١٩ نتيجة إستدراك مخصصات للديون السيادية بقيمة ٢٦ مليار ليرة لبنانية. وجاء التطور في حقوق المساهمين خلال السنوات الخمس السابقة علم الشكل التاليو:

حقوق المساهمين



ثالثاً. الأربـاح والخســــائر:

١. صافب الدخل من الفوائد:

يحافظ المصرف علم، صافي الدخل من الفوائد خلال السنوات السابقة وشهد العام ٢.١٩ إرتفاعاً ملحوظاً نتيجة إرتفاع أسعار الفوائد خلال العــــام ٢.١٩ ليعود ويتـــراجع في نهاية العام ٢.٢٠ نتيجـــة لتعليق الفوائد علم، سندات الدولة اللبنانية (يوروبوندز).

صافي الفوائد



٢. صافي الدخل من العمولات والإيرادات الأخرى:

ترتبط معظم، تغيرات هذا البند بالعمولات المحصلة من الاعتمادات المستندية والكفالات، وقد جاء التطور في صافي الدخل من العمولات والايرادات الاخرص خلال السنوات الخمس السابقة علم الشكل التالي:

صافي الدخل من العمولات والإيرادات الأخرى



٣. الأعباء الإدارية والعمومية:

حافظ المصرف علم سياســة ترشيد المصروفات العامة وأعباء التشغيل وذلك بما يتماشم مع نمو المصرف والإسـتراتيجية المعتمدة.

٤. صافي الأرباح:

صافي الأرباح

إتخذ المصرف إجراءات تحوطية تتماشى مع المســـتجدات الأمر الذي يتطلب تكوين مؤونات الخســائر الإئتمانية المتوقعة خلال العام ٢.١٩ كما وبلغت النتيجة النهائية لحساب "الارباح والخسائر" بالمصرف في نهاية العام ٢.٢. ٥٨-٣ مليار ليرة لبنانية.



رابعاً. نسبة الملاءة (بازل ١١١)

يحافظ المصرف على نسب ملاءة تفوق النسب الدنيا المفروضة من قبل مصرف لبنان. وقد جاءت نسب الملاءة خلال السنوات السابقة على الشكل التالي:

	2017	2018	2019	2020
سبة الأموال الخاصة الإجمالية علب مجموع الموجودات المرجحة	18.12%	18.33%	19.31%	19.31%
لنسبة المحددة من مصرف لبنان	14.50%	15.00%	10.5%	10.5%
سبة الأموال الخاصة الأساسية الصافية على مجموع الموجودات المرجحة	17.81%	17 20%	18 13%	18 13%
	17.01%	17.20%	10.10%	10.10%
لنسبة المحددة من مصرف لبنان	12.00%	13.00%	8.5%	8.5%
سبة حقوق حملة الأسهم العادية علب مجموع الموجودات المرجحة	17.81%	17.20%	18.13%	18.13%
لنسبة المحددة من مصرف لبنان	9.00%	10.00%	7%	7%

الجمعيـــة العمومية

عقـدت الجمعيــة العموميــة العـادية للمسـاهمين إجتماعها السنوي في ٢.٢٢/٠٢/١٧ وصادقت فيــه على تقرير مجــلس الإدارة والميــزانية العموميـة وحســاب الأرباح والخسائر لسنة ٢.٢ وأبرأت ذمة أعضاء مجلس الإدارة.

۲۲ | ۲۰۲۰ | التقرير السـنوي | مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل.

البيانـــات الماليـــة وتقـريـر مـدققــي الحسابات المستقلين

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢.٢.

الفهــــــرس

•

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

البيانات المالية ۱. معلومات عــامــة ٣. السياسات المحاسبية الهامة ٤. المقررات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير ه. الصندوق وودائع لدب مصرف لبنان ٦. ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية ٧. ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة ٨. قروض وتســــليفات للزبــائن ٩. إســــتثمارات في أوراق مالية ١٤. ودائع من مؤسسات الإصدار ه١. ودائع من مصارف ومؤسسات مالية ٢٦. رواتب وأجور وملحقاتها ٢٨. النقد وما يوازي النقد ۳۲. إدارة رأس المال

ب البيانات المالية

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلص السادة المساهمين المحترمين مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل. بيروت، لبنان

الـرأي السلبي

لقد دققنا البيانات الماليــة لمصـرف شـمال افريقيا التجـاري ش.م.ل. ("المصـرف") والتـي تشـــــمل بيان الوضع المالـي كمـا فـي ٣١ كانـون الأول ٢.٢. وبيـان الأربـاح أو الخسائر والدخـل الشـامل الآخـر، بيـان التغيـرات فـي حقـوق المساهمين وبيـان التدفقـات النقديـة للســـنة الماتهيـة بذلـك التاريـخ والإيضاحـات حول البيانـات الماليـة بمـا فيهـا السياسـات المحاسبية الهامـة.

في رأينا، بســـب الأثر الجوهـري للأمـور المشــار اليهـا فـي فقـرة "أساـــس الـرأي الســـلبي" مـن تقريرنا، إن البيانـــات الماليـة المرفقـــة لا تظهـر بصـورة عادلــــة، الوضـع المالـي للمصـرف كما فـي ٣١ كانـون الأول ٢.٢ وأدائـه المالــي وتدفقاتـــه النقديـــة للسـنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقاريـر المالية.

أســــاس الــرأي السلبي

- دما جاء في الإيضاح ٣، لـم يطبق المصرف متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقـم ٢٩ "التقريـر المالـي فـي الإقتصاديـات ذات التضخم المرتفع" في أعداد البيانات المالية للســــنة المنتهيـة فـي ٣١ كانـون الأول ٢٠٢. يتطلب معيــار المحاســــــبة الدولي رقم ٢٩، أن تقوم المنشـــأة ذات عملــــة وظيفية بعملة إقتصـــاد مرتفع التضخـم، بالتعبير عـن بيانــــاتها الماليــــة والأرقـــام المقابلـــة للفترات الســـــابقة بوحـدة قيـاس جاريـة بتاريخ التقرير. فيما لو قام المصرف بتطبيق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقـم ٢٩، لكانت العديد من عنـــاصر البيانـــات الماليـــة المرفقـة، بمـا فـي ذلـك الإفصاحـات، تأثـرت بشــــکل جوهري. لـم يتـم تحديد أثر الخروج عن هذه المتطلبات علـم البيانـات الماليـة.
- ٢. يشـــير الإيضاح ١ من البيانات المــالية، إلــه وجـــود حــالـــة عـدم يقين تحــيط بالقطاع المصرف اللبنانـي والإقتصـــاد اللبنــــاني ككل، نتيجـة الأزمـة الماليــــة الحـــادة والإنكمـــاش الإقتصــادي غير المسبوق، بالإضافة إلـه تأثير كوفيد-١٩ والإنفجار فـي مرفأ بيروت فـي آب ٢.٢.

مـع تســــارع تطـور الوضـع، لا يـزال حجـم الآثـار الســـلبية المحتملـة علــــ الإقتصاد اللبنانــي والقطـاع المصرفـي غيـر معــروف.

إن أدلـة التدقيـق المتاحـة لنـا لتأكيد ملاءمـة إعـداد البيانـات الماليـة علــــ أسـاس مبـدأ الإسـتمرارية كانـت محـدودة بسـبب شـدة حالات عـدم اليقين المشـار اليهـا أعـلاه والتـــي تنطبـق علـــه المصـرف والقطـاع المصرفـي ككل فــي لبنـان نتيجـة المخاطـر النظـــاميـــة التــي يمكـن أن تؤثـــر علــه تقييـم مخاطـر الملاءة، مخاطـــر السـيولة والتمــويل، مخـــاطــر العملـة، مخــــامر الإئتمان، الربحية، والإجراءات المســـــتقبلية ذات الصلـة وخطـط وعوامل التخفيف.

يشير هذا الوضع إلى وجود حالة عدم يقين بارزة قد تلقى بظلال من الشك على قدرة المصرف على الإستمرار كمنشأة مستمرة. من تكوين رأي حول قابلية تطبيق مبدأ تأثيرها على البيانات المالية في حال كان تأثيرها على البيانات المالية في حال كان المصرف على تحقيق موجوداته والوفاء المصرف على تحقيق موجوداته والوفاء الماتيات المالية لا تفصح بشكل كافٍ عن هذا الواقع. كان قد تم أيضاً تعديل رأينا في العام السابق فيما يتعلق بهذا الأمر.

٣. إن بنود الصندوق وودائع لدب مصرف لبنان والإســــــتثمارات فـي أوراق ماليـة بالكلفـــة المطفــــأة والمدرجـة فـي بيـان الوضـــــع المالـــي بقيمــة ١,.١١ مليـار ل.ل. و١٩٢ مليـار ل.ل. علــــ التوالـــي (۲.۱۹: ۲۶ مليـار ل ل و ٢٢٤ مليار ل.ل. علـم التوالـي) تتضمـن أرصـدة وإستثمارات لـدى مصرف لبنـان وأدوات ديـن الدولة اللبنانية بقيمة ١,.١. مليار ل.ل. و١٩٢ مليار ل.ل. علــــه التوالــي صافــي مؤونـات خسائر إئتمانيـة بقيمـة ١٨ مليـار ل.ل. و ٥٩ مليار ل.ل. علــــه التوالـــي (٢.١٩: ٢٣ مليـار ل.ل. و ٢٢٤ مليار ل.ل. علـم التوالـي صافـي مؤونات خسائر ائتمانية بقيمة ٨ مليار ل.ل. و٩ه مليار ل.ل. علـم التوالـي). لـم تحتسب إدارة المصرف مؤونات الخسائر الإئتمانيـة المتوقعية المسجلة علين هاذه الحسابات مع الأخذ في الإعتبار التدهور الكبير في

جـودة الإئتمـان منـذ الإعتـراف الأولـي الـذي نشأ نتيجة الأزمة الإقتصادية المستمرة في لبنـان وتعثـر الحكومـة اللبنانيـة فـي سـداد ســــــندات الديـن بالعملـة الأجنبيـة، ممـا يشكل خروجـاً عـن المعاييـر الدوليـة لاعـداد التقــــارير الماليـة. لـم نتمكـن مـن تحديـد التعديلات اللازمــــة علم هذه الأرصدة. كان قـد تـم أيضاً تعديل رأينا فـي العـام السابق فيمـا يتعلـق بهـذا الأمر.

- ٤. تـــم إدراج القــروض والتســليفات للزبائــــن والودائـــع لـدى مصـارف ومؤسســــــات مالية فـي بيـان الوضــع المالـــي بقيمــــة ١٤ مــليار ل.ل. و١٢٦ مليار ل.ل. علــــ التوالـــي صافي مؤونات خسائر ائتمانية بقيمة ۱۸ مليار ل.ل. ۲۹ مليار ل.ل. علــــ التوالـــي (۱.۱۹: ۱۲ ملیار ل.ل. و۲۷ه ملیار ل.ل. علی التوالـي صافـي مؤونـات خسـائر إئتمانيـة بقيمـة ١٨ مليـار ل.ل. و١١ مليـار ل.ل. علـم التوالي). لم تحتسب إدارة المصرف مؤونات الخسائر الإئتمانية المتوقعة المسجلة على هذه الحسابات مع الأخذ في الإعتبار التأثير الكامل للأزمة الإقتصادية والإضطراب السياسي فـي لبنـان مما يشكل خروجاً عـن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. لم نتمكـن مـن تحديـد التعديـلات اللازمـة علـب هذه الأرصدة. كما قد تم أيضاً تعديل رأينا في العام السابق فيما يتعلق بهذا الأمر.
- ه. تـم إدراج الإسـتثمارات فـي أوراق ماليـة بالقيمة العادلــــة مـن خـلال الأربــــاح أو الخسائر والإستثمارات فـي أوراق ماليـة بالقيمة العادلـة مـن خـلال الدخـل الشـامل الآخر في بيان الوضع المالي بقيمة ٦ مليار ل.ل. و٦٢ مليـار ل.ل. علــــ التوالـــي (١٢ ـ ٢٠ مليار ل.ل. وه. ١ مليار ل.ل. علــــ التوالــــــي). أدرجيت إدارة المصرف هذه الموجيودات المالية بالقيمـــة العادلــــة بإســـتخدام المدخلات فنن تحديد القيمة العادليية والتـي لا تشـــــير إلــــ الواقــع الإقتصـادي وظروف السـوق السـائدة فــي لبنــان فــي تاريخ التقرير، مما يشكل خروجاً عن المعايير الدوليــة لإعـداد التقـــــارير الماليـة. لـم نتمكـن مـن تحديـد التعديـلات اللازمـة علـب هذه الأرصــــدة. كان قد تم أيضاً تعديل رأينا في العام السابق فيما يتعلق بهذا الأمر.

۲. لم تقم إدارة المصرف بالإفصاح عن القيمة العادلة للموجـودات والمطلوبات المالية بالقيمة المطفأة وأساليب التقييم في البيانـــات المالية مما يشكل خروجاً عن المعايير الدولية للتقارير المالية. أنه من غير العملي لنا الإفصاح عن المعلومات الناقصـــة إذ أنها غير متوفرة من قبل الإدارة. كان قد تم أيضاً تعديل رأينا في العام السابق فيما يتعلق بهذا الامر.

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعاييـر الدولية للتدقيق. لقد تـم شرح مسـؤولياتنا بموجـب تلـك المعاييـر فـي فقـرة "مسؤــولية مدقـق الحسـابات حـول تدقيق البيانـات الماليـة " مـن تقريرنـا. أننا مسـتقلون عـن المصـرف وفـق "قواعـد الســلوك الأخلاقـي للمحاســـبين المهنييـن" الصـادرة عـن مجلـس معــايير وقواعـد الســلـوك المهنـي لنقابـة خبـراء وقواعـد الســلـوك المهنـي لنقابـة خبـراء المحاســبة المجازيـن فـي لبنـان المتعلقـة المداســبة الماية للمصرف. هذا، وقد الترمنا بمســؤولياتنا الأخلاقيـة الأخـرى وفقاً لهذه المتطلبـــات. نعتقد أن بيّنات التدقيق الشوتيـة التـي حصلنا عليهـا كافيـة ومناسبة لتوفـر أساساً لرأينـا السـلبي.

أمور أخرى

لقد تم تدقيق البيانات المالية للمصرف للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢.٢ مع السادة صيداني وشركاهم الذين أصدروا تقرير بحجب الرأي بتاريخ ٢٧ كانون الأول ٢.٢١ (راجع التقرير مدقق الحسابات المشترك).

لفت إنتباه

نلفت الإنتباه إلى الإيضاح رقم ١ من البيانات المالية، والذي يشــــرح بأنه يتم تحويل موجودات ومطلــــوبات المصرف المقومة بالعملـــات الأجنبية إلى الليرة اللبنانية وفقاً للسياسة المحاسبية المتعلقة بالمعاملات بالعملات الأجنبية المفصلة في الإيضاح رقم موقد ينتج عند تحقيق هذه الموجودات وتسديد هذه المطلوبات فروقات جوهرية. أن رأينا غير متحفظ بالنسبة لهذا الأمر.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمـور التدقيـق الرئيســـية، فـي تقديرنا المهنـي، كانـت الأكثـر أهميـة فـي تدقيقنـا للبيانـات الماليـة للســــــــــــــــــــة المنتهيـة فـي ٣١ كانون الأول ٢.٢. بإســـتثناء الأمور المشـــار إليها فـي فقرة "أســـاس الـرأي السلبي" فـي تقريرنـا، لـم نحـدد أمـور تدقيـق رئيسـية أخـرى للإفصـاح عنهـا فـي تقريرنـا.

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى التـي يتـم تضمينها فـي التقرير السنوي مـن خارج البيانات المالية المرفقة مع تقرير مدقق الحسابات. إننا نتوقع إن يتـم تزويدنا بالتقرير رأينا حـول البيانات المالية هـذه المعلومات الأخـرى وأننا لا نبـدي أي نـوع مـن التأكيد أو اســـتنتاج حولها. تنحصر مسؤوليتنا فـي أعلاه عندما تمبح متاحة لنا، بحيث نقدر فيما اذا كــانت غير متوافقة بشـــكل جوهـري مع البيانات المالية أو المعلومــات التـي المعلومــات الأخـرى تتضمن أخطاء جوهرية.

مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة والقيميـن علـب الحوكمـة فـي إعـداد البيانـات الماليـة للمصـرف

إن اعضاء مجلس الإدارة والقيمين على الحوكمة ("الإدارة") مسؤولون عن إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، كذلك إن الإدارة مسؤولة عن الضبط الداخلي الذي تراه ضرورياً لتمكينها من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن غش أو عن خطاً.

عند إعداد البيانات المالية تكون الإدارة مسؤولة عـن تقييـم قـدرة المصـرف علـم الإســــــتمرار والإفصــاح حيث ينطبـق، عـن المسائل المتعلقة بالإستمراريــة وإعتماد مبــدأ الإستمراريـــة المحاسـبي، مـا لـم تنـوي الإدارة تصفيـة المصـرف أو وقـف عملياتــــه، أو عندمـا لا يتوفر لديها بديــل واقعـي الا القيام بذلك.

إن القيميـن علـــه الحوكمـة مســؤولون عــن الإشـراف علــه عمليـة إعـداد التقاريـر الماليـة للمصـرف.

مسؤوليات مدقـق الحسـابات حـول تدقيـق البيانـات الماليـة

إن هدفنا الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن غش أو عن خطأ، وكذلك إصدار تقرير المدقق الذي يتفمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، لكن لا يضمن أن عملية التدقيق بعالٍ من التأكيد، لكن لا يضمن أن عملية التدقيق وفي نطاق القوانين المعرفية المرعية الإجراء، وفي نطاق القوانين المعرفية المرعية الإجراء، سوف تكشــــف دائمًا أي خطأ جوهري في مول تكشــــف دائمًا أي خطأ جوهري في مول تكشــــف دائمًا أي خطأ جوهري في مول تكشــــف المعايير الأخطاء عن الغش أو عن الخطأ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مُحمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الإقتصادية الماتخذة من المستخدمين ساءً على هذه السانات المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمــــــارس التقدير المهنـي ونحافظ علـم الشـــــك المهنـي طـوال فتـرة التدقيـق. كمـا نقـوم أيضاً:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، ســواء كانت ناشئة عـن غـش أو عـن خطأ، وكــــخلك التصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسـجم مـع تلـك المخاطر والحصـول علـم أدلـة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عـدم إكتشاف خطأ جوهـري ناتـج عـن الغش تفـوق تلـك الناتجـة عـن الخطأ، حيث يشــمل الغــش التواطؤ، التزويــر، الحذف المتعمــد، سوء التمثيل أو تجاوز نظـام الرقابـة الداخلـي.
- بالإطــــــلاع علـى نظـام الرقابـة الداخلـي ذات الصلــة بالتدقيـق مـن أجـل تصميـم إجـراءات تدقيق مناســـبة وفقاً للظـروف، ولكـن ليـس من أجل إبداء رأي حول فعاليــــة الرقــــابة الداخليـة للمصـرف.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- بإستنتاج مدى ملاءمة إستخدام الإدارة لمبدأ الإســــتمرارية المحاســـبي، وبناء علـــ أدلــة التدقيق التي تم الحصول عليها، إســـــتنتاج عما إذا كان هناك حالـة جوهريـة مـن عـدم اليقيـن متعلقـة بأحـداث أو ظــروف قـد تثيـر شـــكوكاً هامـة حـول قـدرة المنشـــأة علــــ الإستمرار. وفـي حـال الإستنتاج بوجـود حالـة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الإنتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات الصلة الـواردة فـي البيانــــات الماليـة، أو، فـي حـال كانت هذه الإفصاحات غير كافية يتوجب علينا تعديـل رأينـا. هـذا ونعتمـد فـي إســــتنتاجاتنا علـــم أدلـة التدقيـق التــي تـم الحصـول عليهـا حتــ تاريـخ تقريرنـــــا. وفـع ذلك، قـد تـؤدي الأحداث أو الظروف المســـــتقىلية بالمنشأة إلــم التوقـف عــن الإسـتمرار كمنشـأة عاملـة.
- بتقييم العـرض الإجمـــالي، بنيـة ومحتـوب
 البيانــات المالية، بما في ذلك الإفصاحــات،
 وفيما إذا كانت البيانــات الماليـــة تظهـر
 العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقــــة
 تحقق العـرض العـادل.

نقوم بالتواصل مع القيميـن علـب الحوكمة فيما يتعلق علب سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلـل جوهـري فـي نظـام الرقابـة الداخلـي يتبين لنـا مـن خلال تدقيقنا.

> بیروت، لبنان ۲۷ کانون الأول ۲.۲۱ **دیلویت آند توش**

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلص السادة المساهمين المحترمين مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل. بيروت، لبنان

حجب الرأي

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لـ"مصرف شـمال افريقيا التجاري ش.م.ل." (المصرف) والتي تشمل بيان الوضع المالي كمــــا في ٣١ كانون الأول.٢.٢، وبيان الأربـاح والخسائر والدخل الشـامل الآخـر، وبيـان التغيـرات فـي حقـوق المســاهمين وبيـان التدفقـات النقديـة للسـنة المنتهية بذلـك التاريـخ وملخص للسياسـات المحاسبية الهامة ومعلومات تفسيرية أخـرم.

نظراً لأهمية الأمور الواردة في فقرة أساس حجب الرأي أدناه وماديتهــا على البيانـــات المالية وعـدم توفر أدلـة تدقيــق كافيـــــة ومناســــبة لتوفير أساس يُبنى عليه، فأنه يتعـذر علينا إبـداء الـرأي ولا نبـدي رأيـاً حـول هـذه البيانـات الماليـة المرفقة.

أســــاس حجب الرأي

- دما جاء في الإيضاح رقم ٣، لم يطب_ق المصرف متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقـم "٢٩ التقريـر المالـي فـي الإقتصاديـات ذات التضخـم المرتفـع" فـي إعـداد البيانــــات المالية للســــــنة المنتهية فـي ٣١ كانـون الأول ٢.٢. يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ۲۹، أن تقوم منشأة ذات عملة وظيفية بعملـة إقتصاد مرتفـع التضخـم، بالتعبيـر عـن بياناتها المالية والأرقام المقابلة للفترات بوحدة قيــــاس جارية بتاريخ التقرير. فيما لـو قـام المصـرف بتطبيـق متطلبـات المعيـار المحاســــبي الدولي رقم ٢٩ لكانت العديد من عناصر البيانات المالية المرفقة، بما في ذلك الإفصاحات، تأثرت بشــــكل جوهري. لم يتـم تحديـد أثـر الخـروج عـن هـذه المتطلبـات على البيانات المالية.
- ٦. يشير في الإيضاح رقم ١ من البيانات المالية المرفقة، إلى وجود حالة عدم يقين تحيط بالقطاع المصرفي والإقتصاد اللبناني ككل، نتيجة الأزمة المالية الحادة والإنكم___اش الإقتصادي غير المس___وق، بالإضافة الى تأثير كوفيد ١٩ - والإنفجار في مرفأ بيروت في آب ٢.٢. مع تسارع تطور الوضع، لا يزال حجم الآثار السلبية المحتملة على الإقتصاد اللبناني والقطاع المصرفي غير معروف.

إن أدلـة التدقيـق المتاحـة لنـا لتأكيد ملاءمـة إعـداد البيانـــات الماليـة علــــ أســــاس مبـــدأ الإسـتمرارية كانـت محـدودة بسـبب شدة حـالات عـدم اليقيـن المشـــار إليـه أعـلاه والـذي ينطبق علــــ المطاع المصرفـي ككل فـي لبنـان ونتيجـة المخاطـر النظاميـــة التـي يمكن أن تؤثر علـــ تقييم مخـــاطر المـلاءة، مخاطـــر الســـيولـــة والتمويـل، مخاطـــر العملـة، مخاطــــر الإئتمان، الربديـة، والإجـراءات المســتقبلية ذات الصلـة وخطط وعوامـل التخفيـف.

يشير هذا الوضع إلى وجود حالة عدم يقيـن مـادي يمكـن أن يثيـر الشـك الكبيـر حـول قـدرة علـم الإســــــتمرار وفـي غيـاب أيـة أدلـة بديلــــة متاحـــة لنا، لـم نتمكـن مـن تكــوين رأي فيمـا مـا يتعلـق بمبدأ الإســتمرارية، وقد تـؤدي إلـم التأثيـر علـم البيــانات الماليـة إن كان هذا الأسـاس غيـر مناسـب، إلـم عـدم قـدرة المصـرف علـم منيقـق موجوداتـه والوفـاء بإلتزاماتـه فـي سياق الأعمال الإعتيادية. إن البيانات المالية لا تفصح بشكل كافٍ عـن هـذا الواقع.

٣. إن بنـود الصنـدوق وودائع لـد ممـــــرف لبنان والإستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة والمدرجة في بيان الوضع المالي بقيمة ١١..١ مليار ل.ل. و١٩٢ مليار ل.ل. علـم التوالـي (١.٦: ٢٦ه مليار ل.ل. و٢٢٤ مليار ل.ل. علـم التوالـي) تتضمـن أرصـدة وإستثمارات لـدم مصـرف لبنان وأدوات ديـن الدولــــة اللبنانية بقيمة ١..١ ملـــيار ل.ل. و١٩٢ مليار ل.ل. علـم التوالـي (١.٦: ٣٦ه مليار ل.ل. و٢٢٢ مليار ل.ل. علـم التوالـي).

وكذلك تم إدراج القروض والتسليفات للزبائن والودائع لـدى مصـارف ومؤسسـات ماليـة فـي بيـان الوضـع المالـي بقيمـة ١٤ مليـار ل.ل. و١٦٦ مليار ل.ل. علـى التوالـي (١٩.٦: ١٦ مليار ل.ل. و١٢٥ مليـار ل.ل. علـى التوالـي).

ونتيجة للأمــور المذكــورة أعــلاه ،قــــام المصـرف بتكويـــن مــؤونات إضــافية بقيمة ٩٧ مليــار لــيرة لبنـــانية (٢.١٩: ه٩ مليار ليرة لبنانيـة) وفقاً لمتطلبات مصـرف لبنـان المركـزي إلا إنهـا لا تمثـل المســـتوص المناسب لخسائر إنخفاض القيمـة بموجب

نموذج الخســــــائر الإئتمانية المتوقعة لهذه الموجـودات المالية وهذا يمثل خروجاً عن المعيار الدولـي للتقاريـر الماليـة رقـم ٩ – الأدوات المالية يسـجل هـذا خروجاً عـن المعاييـر الدوليـة لإعـــداد التقاريـر الماليـة. ولكـن فـي ظـل هـذه الظـروف مـن الأزمـة الإقتصادية والإضطراب السياسي في لبنان، ليس بإمكاننا تحديد أثر عدم تطبيق المعيار المحاسبي، وفـي رأينا، إن التأثيرات قد تكـون جوهريـة وتشـمل البيانات الماليـة ككل.

- ٤. تم إدراج الإستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والإستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في بيان الوضع المالي بقيمة ٢ مليار ل.ل. و٦٢ مليار ل.ل. على التوالي (٢.١٠ ٢١ مليار ل.ل. وه.١ مليار ل.ل. على التوالي). أدرج المصرف هذه الموجودات المالية بالقيمة العادلة بإستخدام المدخلات في تحديد القيمة العادلة والتي لا تشير إلى الواقع الإقتصادي وظروف السوق السائدة في لبنان في تاريخ التقرير، مما يشكل خروجاً لبنان في تاريخ التقرير، مما يشكل خروجاً من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. لم نتمكن من تحديد التعديلات اللازمة على هذه الأرصدة.
- ه. لـم يقم المصرف بالإفصــــاح عـن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبــــات المالية بالقيمة المطفأة وأســـاليب التقييم فـي البيانات المالية مما يشـــــكل خروجاً عن المعايير الدولية للتقارير المالية. لم نستطع تحديد القيمة العادلة أو التفاصيل التي يجب الإفصاح عنها في البيانات المالية.

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعاييـــر الدولية للتدقيق. لقد تـم شـــرح مسـوُولياتنا بموجـب تلك المعاييـر فـي فقـرة "مســـوُولية مدقق الحسـابات حـول تدقيق البيانـات الماليـة" مـن تقريرنا. إننا مســـتقلون عـن المصـرف وفـق المهنيين" الصادرة عن مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين وقواعد السلوك المهني لنقابة خبراء المحاســــــبة المجازين فـي لبنـان المتعلقة بتدقيقنا للبيانـات الماليـة للمصرف. هذا، وقد التزمنا بمســـــوولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. نعتقد
إن بيانـات التدقيـق الثبوتيـة التـي حصلنـا عليهـا كافيـة ومناسـبة لتوفـر أساسـاً لحجـب الـرأي.

أمور أخرى

لقد تم تدقيق البيانات المالية للمصرف للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢.٢ مع السادة ديلويت أند توش الذيـن أصـدرو تقريـر بـرأي سلبي بتاريخ ٢٧ كانون الأول ٢.٢١ (راجع التقرير مدقـق الحسابات المشترك).

لفت إنتباه

نلفت الإنتباه الـم الإيضاح رقـم ١ مـن البيانـات الماليـة، والـذي يشــــرح بأنـه يتـم تحـــــويل موجــودات ومطلــوبات المصـرف المقومـــــة بالعمـلات الأجنبيـة إلـم الليـرة اللبنانيـة وفقـــاً للســـياسة المحاسـبية المتعلقـة بالمعامـلات بالعمـلات الأجنبيـة المفصلـة فـي إيضـاح رقـم بالعملات الأجنبيـة المفصلـة فـي إيضـاح رقـم وقد ينتـج عنـد تحقيـق هـذه الموجـــــودات وتسديد هذه المطلوبات فروقات جوهرية. إن راينـا غيـر متحفـظ بالنسـبة لهـذا الأمـر.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمـور التدقيـق الرئيســــــية، فـي تقديرنـا المهنـي، كانـت الأكثـر أهميـة فـي تدقيقنـا للبيانات المالية للسنة المنتهية فـي ٣١ كانـون الأول ٢.٢. بإســتثناء الأمـور المشـار إليهـا فـي فقرة "أســـــاس حجب الـرأي" لـم نحـدد أمـور تدقيق رئيسية أخرى للإفصاح عنها فـي تقريرنا.

معلومات اخرى

إن الإدارة مســــــؤولة عن المعلومات الأخرى التـي يتـم تضمينهـا فـي التقريـر السـنوي مـن خارج البيانات المالية المرفقة مع تقريـر مدقق الحسـابات. إننا نتوقـع أن يتـم تزويدنـا بالتقريـر حول البيانات المالية هذه المعلومات الأخرى وإننـا لا نبـدي أي نـوع مـن التأكيـد أو إسـتنتاج ولهـا. تنحصـر مسـؤوليتنا فـي حـدود قـراءة تصبح متاحة لنا، بحيث نقدر فيما إذا كانت غير متوافقة بشكل جوهـري مـع البيانـات الماليـة أو المعلومـات التـي إطلعنا عليهـا مـن خلال تدميقنا أو إن هذه المعلومات الأخرى تضمن أخطـاء جوهريـة.

مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة والقيميـن علـه الحوكمة في إعـــداد البيانــــات الماليـة للمصـرف

إن أعضاء مجلــــــس الإدارة والقيمين علــــ الحوكمة ("الادارة") مســـــــؤولون عـن إعـداد وعـرض البيانــات المالية بصـورة عادلـة وفقاً للمعاييـر الدولية للتقاريـر الماليـة، كذلـك إن الإدارة مسؤولة عن الضبط الداخلـي الذي تراه فرورياً لتمكينها من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية ســـــواء كانت ناشئة عن غش أو عـن خطأ.

عند إعداد البيانات المـــالية تكـون الإدارة مســـؤولة عـن تقييـم قـدرة المصـرف علـم الإســـــتمرار والإفصـــاح حيث ينطبق، عـن المسائل المتعلقة بالإستمرارية وإعتماد مبدأ الإستمرارية المحاسبي، ما لـم تنـوي الإدارة تصفيـة المصـرف أو وقـف عملياتـه، أو عندما لا يتوفـر لديهـا بديـل واقعـي إلا القيـام بذلك .

إن القيمين على الحوكمة مســـــؤولون عـن الإشــــــراف علـى عملية إعـداد التقــــارير الماليـة للمصـرف.

مســـــؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانـات الماليـة

إن هدفنا الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن غش أو عن خطأ، وكذلك إصدار تقرير المدقق الذي يتفمن رأينا إن التأكيد المعقول هو مســــتوى عـــال من التأكيد، لكن لا يضمن ان عمليـــة التدقيق التي تمت وفقاً للمعــايير الدولية المرعية الإجراء، سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الغش أو عن الخطأ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مجمع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الإقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقــــاً للمعايير الدوليــــة للتدقيــــق، فإننا نمارس التقدير المهنـي ونحافظ علـى الشـــك المهنـي خلال فتـرة التدقيـق. كذلـك نقـوم أيضاً:

• بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، ســـواء كانت ناشـــئة عـن غش أو خطأ، وكذلك التصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينســــجم مـع تلك المخاطر والحصول علما أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عـدم إكتشاف خطأ جوهـري ناتج عـن غش تفـوق تلك الناتجة عـن الخطأ، حيث يشـمل الغش التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، ســـــوء التمثيل أو تجـاوز نظـام الرقابـة الداخلـي.

- بالإطلاع على نظـــام الرقابــــة الداخلي ذات الصلـة بالتدقيق مـن أجـل تصميـم إجـراءات تدقيـق مناسـبة وفقاً للظـروف، ولكـن ليـس مـن أجـل إبداء الـرأي حـول فعــــالية الرقابـة الداخليـة للمصـرف.
- بتقييم ملاءمة السياســــــات المحاسبية المتبعـة ومعقولية التقديـرات المحاسبية والإيضاحـات المتعلقـة بهـا المعـدة مـن قبـل الإدارة.
- بإستنتاج مدى ملاءمة إستخدام الإدارة لمبدأ الإستمرارية المحاســـــبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، إستنتاج عما إذا كان هناك حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقـة بأحـداث أو ظـروف قـد تثيـر شـكوكاً هامـة حـول قـدرة المنشـأة علـب الإسـتمرار. وفي حال الإستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الإنتباه في تقريرنا إلـــ الإفصاحــــات ذات الصلـة الـواردة في البيانات المالية، أو في حال كـــانت هذه الإفصاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في إستنتاجاتنا على أدلـة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومـع ذلـك، قـد تـؤدي الأحـداث أو الظروف المستقبلية بالمنشأة إلى التوقف عـن الإسـتمرار كمنشـأة عاملـة.
- بتقييم العرض الإجمالي، بنية ومحتوى
 البيانات المالية، بما في ذلك الإفصاحات،
 وفيم____________
 وفيم__________
 إذا كانت البيانات الم________
 العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريق______
 تحقق العرض العادل.

نقوم بالتواصل مع القيمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.

> **صيداني وشركاهم** بيروت في ٢٧ كانون الأول ٢.٢١

البيانـــات المـاليـــة أ. بيــــان الوضع المالــــي

الأول،	۳۱ کانون			
۲.1۹	۲.۲.	إيضاح	الموجـــودات	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.			
523,641,078	1,011,152,060	5	۔ الصندوق وودائع لدہ مصرف لبنان	
526,990,274	125,878,055	6	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	
30,415,125	31,835,763	7	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	
15,521,676	14,134,329	8	قروض وتسليفات للزبائن	
12,204,040	6,444,449	9	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	
104,741,660	61,807,735	9	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
224,484,321	191,791,316	9	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	
46,675,421	43,399,105	11	ممتلكات ومعدات	
280,815	159,465	12	أصول ثابتة غير مادية	
5,167,129	10,240,875	13	موجودات اخرب	
1,490,121,539	1,496,843,152		مجموع الموجودات	
			المطلــــوبات	
80,484,850	80,410,591	14	ودائع من مؤسسات الإصدار	
23,892,826	11,526,992	15	ودائع من مصارف ومؤسسات مالية	
842,432,494	867,097,359	16	ودائع من المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	
278,201,225	292,981,487	17	ودائع وحسابات الزبائن	
9,784,731	8,835,965	18	مطلوبات أخرى	
7,748,739	8,015,940	19	مؤونات	
1,242,544,865	1,268,868,334		مجموع المطلوبات	
			حقوق المساهمين	
15,000,000	15,000,000	20	رأس المال	
148,488,750	148,488,750	20	مقدمات نقدية مخصصة لرأس المال	
76,956,605	76,956,605	21	إحتياطيات	
(20,405,654)	(43,665,715)	9	التغيير المتراكم في القيمة العادلة للأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
70,534,040	27,536,973		أرباح سابقة مدورة	
(42,997,067)	3,658,205		أرباح / (خسارة) السنة	
247,576,674	227,974,818		مجموع حقـوق المساهمين	
1,490,121,539	1,496,843,152		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	
			أدوات مالية ذات مخاطر خارج الميزانية	
19,131,102 86,531	19,491,535 -	29	تعهدات بكفالات وتكفلات إعتمادات مستندية – تصدير مثبتة	



ب. بيـــان الأربـــاح أو الخســـائر

ي ٣١ كانون الأول	للسنة المنتهية فم		
۲.1۹	٢.٢.	إيضاح	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
79,228,532	52,043,964		إيرادات الفوائد
(2,683,710)	(4,295,997)		ينزل: ضريبة مقتطعة على الفوئد
76,544,822	47,747,967	22	إيرادات الفوائد، صافي ضرائب مقتطعة
(39,575,106)	(19,786,535)	23	أعباء الفوائد
36,969,716	27,961,432		• صافب إيرادات الفوائد
1,158,665	383,469	24	إيرادات الرسوم والعمولات
(186,938)	(173,701)		أعباء الرسوم والعمولات
971,727	209,768		• صافي إيرادات الرسوم والعمولات
7,307,124	(1,573,964)	25	صافي (خسارة) / أرباح علم محفظة الأوراق المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
101,876	(119,775)		أرباح فروقات القطع
45,350,443	26,477,461		• صافي الإيرادات المالية
(66,052,426)	(9,546)	31	مؤونة خسائر إئتمانية متوقعة
(20,701,983)	26,467,915		• صافي (الخسارة) / الإيرادات المالية بعد مؤونة خسائر إئتمانية متوقعة
(12,025,258)	(12,997,277)	26	رواتب وأجور وملحقاتها
(1,745,557)	(3,397,666)	12 & 11	روبب ويجور وسحسس
(4,796,357)	(4,840,385)	27	مصاريف إدارية وعمومية
_	16,050		إيرادات اخرى
(18,567,172)	(21,219,278)		• إجمالي الأعباء التشغيلية
(39,269,155)	5,248,637		الأرباح/(الخسارة) قبل ضريبة الدخل
(3,727,912)	(1,590,432)	18	۔ أعباء ضريبة الدخل
(42,997,067)	3,658,205		أرباح/(خسارة) السنة

ج. بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشــــامل الآخر

ي ٣١ كانون الأول	للسنة المنتهية ف		
۲.1۹	۲.۲.	إيضاح	الموجــــودات
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
(42,997,067)	3,658,205		أرباح / (خسارة) السنة
			دخــل شـــامل آخر:
			بنود لن يعاد تصنيفها لاحقاً ضمن بيان الأرباح أو الخسائر:
(19,821,929)	(27,965,535)	9	• خسائر غير محققة على أوراق مالية بالقيمة العادلة مـن خلال الدخل الشامل الآخـر
3,418,394	4,705,474	13	•ضرائب آجلـة
(16,403,535)	(23,260,061)		مجموع الدخل الشامل الآخر
(59,400,602)	(19,601,856)	·	مجموع الخسارة الشاملة للسنة

د. بيـــان التغيرات في حقوق المســــــاهمين

المجموع	أرباح / (خسارة) السنة		التغير المتراكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		مقدمات نقدية مخصصـة لرأس المال		
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
306,977,276	13,676,874	58,224,852	(4,002,119)	75,588,919	148,488,750	15,000,000	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢.١٩
_	(13,676,874)	12,309,188	_	1,367,686	-	_	تخصيص أرباح عام ۲.۱۸
(59,400,602)	(42,997,067)	-	(16,403,535)	-	-	-	مجموع الخسارة الشاملة لعام ٢.١٩
247,576,674	(42,997,067)	70,534,040	(20,405,654)	76,956,605	148,488,750	15,000,000	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢.١٩
_	42,997,067	(42,997,067)	_	-	_	_	تخصیص خسارة عام ۲۰۱۹
(19,601,856)	3,658,205	-	(23,260,061)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل لعام ٢.٢.
227,974,818	3,658,205	27,536,973	43,665,715	76,956,605	148,488,750	15,000,000	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢.٢.

ه. بيــــان التدفقــــــات النقديـــــة

	للسنا.		
	إيضاح	г.г.	۲. ۱۹
		ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
لتدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية			
رباح/ (خسارة) السنة قبل ضريبة الدخل عديلات لــــ :		5,248,637	(39,269,155)
الإستهلاكات والإطفاءات ومخصص تدني القيمة	12 & 1	3,397,666	1,745,557
التغير في القيمة العادلة للإستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	25	1,788,081	2,048,823
مؤونة خسائر إئتمانية متوقعة	31	9,546	66,052,426
مؤونة تعويضات نهاية خدمة الموظفين	27 & 1	693,373	344,828
مؤونات أخرى	19	77,341	10,929
إيرادات أنصبة الأرباح	25	(214,117)	(9,355,572)
إيرادات الفوائد		(47,747,967)	(76,544,822)
أعباء الفوائد		19,786,535	39,575,106
ودائع إلزامية لدى مصرف لبنان وودائع تزيد إستحقاقاتها عن ثلاثة أشهر		27,612,811	(204,432)
ودائع لدب مصارف ومؤسسات مالية تزيد إستحقاقاتها عن ثلاثة اشهر		336,509,668	75,033,750
وراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر		3,971,510	-
وراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	9	14,968,390	-
وراق مالية بالكلفة المطفأة	9	32,268,078	57,211,794
غروض وتسليفات للزبائن	8	1,377,801	5,328,239
عوجودات اخرى	13	(368,272)	(2,369)
بدائع من مصارف ومؤسسات مالية	15	(12,184,096)	(66,133,848)
بدائع وحسابات الزيائن	17	15,240,186	(17,401,416)
عطلوبات اخر ب	18	1,188,714	4,539,420
هويضات نهاية خدمة الموظفين المدفوع	19	(503,513)	(582,257)
		403,120,372	42,387,001
ىريبة دخل مدفوعة		(3,727,912)	(1,848,243)
نصبة أرباح مقبوضة		214,117	9,355,572
يوائد مقبوضة		53,012,861	75,710,463
رى		(24,119,408)	(36,428,348)
موريد سد توجيع عافي النقد الناتج من النشاطات التشغيلية		428,500,030	89,176,445
لتدفقات النقدية من النشاطات الإستثمارية:			
شراء ممتلكات ومعدات	11	-	(4,633,037)
۔ شراء أصول ثابتة غير مادية	12	_	(55,097)
ر الارتفاد المستعمل في النشاطات الاستثمارية		_	(4,688,134)
لتدفقات النقدية من النشاطات التمويلية:			
یادة ودائع لدی مصارف لبنان	14	86,476	290,607
ريادة ودائع من المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	16	28,195,341	86,601,062
ريده وداع عن مسرك مدر والمعارف المسينة والتابعة عاضي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية		28,281,817	86,891,669
۔ یافپ الزیادۃ فی النقد وما یواز ی النقد		456,781,847	171,379,980
ية اوري النقد في بداية السنة النقد وما يوازي النقد في بداية السنة		448,909,853	277,529,873

و. إيضــاحــات حول البيانـات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢.٢.

۱. معلومــــات عـامــــة

إن مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل هو شركة مساهمة لبنانية مسجلة في السجل التجاري في بيروت عام ١٩٧٣ تحت رقم ٣.١٩٩ وفي لائحة المصارف لدى مصرف لبنان تحت رقم ٦٢.

يقدم المصرف خدمات مصرفية تجارية متكاملة وفقاً لأحكام القوانين اللبنانية المرعية الإجراء والقوانين المصرفية. يقع المركز الرئيسي للمصرف في وسط مدينة بيروت من البناء المشيد على العقار ١٥٢٤. بسنا من مسلمات من مسابق من من مسابق من من مسابق من من من م

إن المصرف مملوك بنسبة ٩٩.٥٦% من المصرف الليبي الخارجي (المصرف الأم).

١.١ الجو الإقتصادي العام

منذ الربع الأخير من عام ٢.١٩، يشـــــهد لبنان أحداثاً قاســـــية التي أثرت ولا تزال تؤثر بشــــكل كبير على التوقعات المالية والنقدية والإقتصــــادية إلى جانب تأثيرها على الوضع الإقتصادي بشكل عام والنظام المصرفي بشكل خاص. من أبرز هذه الأحداث: الإضطرابات الإجتماعية وتعطل الأعمال في جميع أنحاء البلاد، وإنخفاض تصنيف المخاطر الإئتمانية الخاصة والسيادية من قبل جميع وكالات التصنيف الرئيس____ية، تقييد عمليات السحب بالعملات الأجنبية وتقييد التحويلات الم الخارج، تخلف الدولة اللبنانية عن سداد سندات الدين المستحقة في ٩ آذار ٢.٢. واعلان التخلف على جميع إستحقاقات سندات الدين المقومة بالدولار الأميركي. إن التخلف عن سـداد ســـندات الدين يعيق الوصول إلى الأسواق الدولية للتمويل الخارجي، في ظل معانات النظام المصرفي من تدهور شديد.

أدم الشح في تدفق الدولار إلم البلاد إلم تعجيل حدوث إخفاقات نظامية في المصارف والديون وســــعر الصرف. يشـــكل الإقراض السيادي جزء كبير من أصول المصارف اللبنانية. بما في ذلك الودائع لدم مصرف لبنان، مما جعل المصارف غير قادرة علم الوفاء بإلتزاماتها بالدولار الأميركي تجاه العملاء. تم فرض قيود

بحكم، الأمر الواقع على التحويلات الخارجية الحسوبات النقدية بالعملات الأجنبية، للحفاظ على العملات الأجنبية المتبقية في البلاد. أدت صعوبة الوصول إلى العملات الأجنبية إلى إنشاء أسواق موازية مع إرتفاع وتباين واضح في هذه الأسعار بالمقارنة مع سعر الصرف الرسمي ه،٧.ه،١ ليرة لبنانية للدولار الأميركي. وقد أدى مها.ه،١ ليرة لبنانية للدولار الأميركي. وقد أدى أدى إلى إرتفاع غير منضبط في الأسعار مما أدى إلى إرتفاع معدلات التضخم وإرتفاع مؤشر أسعار المستهلك، وفقدان الثقه في الإقتصاد وتدهور الأسـاســــات الإقتصادية.

بتاريخ ٤ آب ٢.٢.، وقع إنفجار مميت ومدمر في مرفأ بيروت ألحق أضراراً جسيمة بالممتلكات في منطقة واسعة من العاصمة إلى جانب عدد كبير من الضحايا.

أدت جهود مصرف لبنان للسيطرة على سعر الصرف وإبطاء إستهلاك إحتياطات العملات الأجنبية إلى نشوء أسعار صرف متعددة وأسواق موازية.

وافق مجلــــس الوزراء اللبناني بتاريخ .٣ نيســـان .٢.٢، على خطة الحكومة اللبنانية للإنعاش المالي (الخطة) التي تشـــــمل من بين بنود أخرى، مراجعة سياسة الربط، إعادة

هيكلة الدين الحكومي، إعادة هيكلة النظام المالي والقطاع المصرفي، والمســـــاعدة المالية الدولية. تم في ١ ايار ٢.٢٠، توجيه طلب رسمي للحصول علم الدعم المالي من صندوق النقد الدولي، ولا تزال المناقشات جارية حتم تاريخ إصدار البيانات المالية دون إحراز أي تقدم حتم الآن.

وفي هذا الصدد، قامت جمعية المصارف في لبنان بالطعن في خطة الحكومة بسبب العديد من أوجه عدم اليقين والإفتراضــــات التي تضمنتــها هذه الخطة. هذا وقد قدمت جمعية المصارف مقاربة بديلة لمعالجة الأزمة الإقتصادية اللبنانية بشــــــكل عام والأزمة المصرفية بشـكل خاص.

نتيجة العوامل السلبية المذكورة أعلاه، بدأ الإقتصاد اللبناني في الإنكماش منذ الربع الأخير من العام ٢.١٩. هذا وقد تفاقمت الأزمة الاقتصادية بسبب الأثر السلبي لوباء "كوفيد-١٩" الذي يؤثر علم لبنان والعالم، مما أدم إلم مزيد من التدهور في الوضع الاقتصادي، تعليق النشاطات التجارية الإعتيادية، العمل المصرفي المنتظم، إرتفاع معدلات البطالة والإضطرابات الإجتماعية المتفرقة.

۱.۲. مبادرات سیاسة مصرف لبنان

منذ بداية الأزمة في تشرين الأول ٢٠١٩، أصدر مصرف لبنان سلسلة من التعاميم التي تعكس مبادرات السياسات وإدارة الأزمات. فيما يلي موجز عن التعاميم الرئيسية:

الإطار التنظيمي

تعمیم وسیط رقم ۱۷ه:

• علم المصارف والمؤســـــــــــات المالية، إعتماد الحد الأدنم من نسب الخسائر الإئتمـــانية النظامية المذكوره أدناه، مع السماح للمصارف بتكوين هذه الخسائر الإئتمانية بشـــــكل تدريجي علم فترة ه ســـنوات (بدءاً من عام ٢٠٢). يعود للمجلس المركزي لمصرف لبنان الموافقة علم تمديد هذه الفترة إلم ١٠ سنوات للمصارف التي انتهت من تنفيذ المساهمة النقدية بقيمة ٢٠% لمتطلبات رأس المال:

التوظيفات لدى مصرف لبنان بالعملات الأجنبية، بما فيها شهادات الايداع: ۱.۸۹%

التوظيفات لدى مصرف لبنان بالليرة اللبنانية . %

التوظيفـــــات في ســــندات الخزينــــة اللبنانيــــة بالعمـــلات الأجنبية: ٤٥%

التوظيفات في سندات الخزينة اللبنانية بالليرة اللبنانية : . %

• يسمح للمصارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان بعدم تخفيض تصنيف ديون العملاء التي تشهد مستحقات متأخرة (أصلاً وفائدة) بين شباط وكانون الأول ٢.٢. نتيجة إنتشــــار فيروس كورونا، إلا في حال عدم إمكــــانية المقترض علم الإستمرار كمنشأة عاملة، في هذه الحالة يجب تصنيف دين العميل المعني، فوراً الى الفئة الثالثة (3 Stage).

• يمنع توزيع أنصبة أرباح إلم حملة الأسهم العادية عن السنتين الماليتين ٢.١٩ و.٢.٢.

- علم، المصارف زيادة أموالها الخاصة خلال مدة أقصاها ٣١ كانون الأول ٢.٢ بنسبة ٢.٣ من حقوق حملة الأسهم العادية كما هي بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢.١٨. يعود للمجلس المركزي لمصرف لبنان الموافقة إستثنائياً للمصرف المعني علم تكوين ٥٠% من أصل نسبة الـ ٢٠ عن طريق تقديم المساهمين لعقارات تنقل ملكيتها إلم المصرف المعني علم أن يتم تصفيتها في مهلة لاتتجاوز ٥ سنوات.
- السماح للمصارف بإدراج ربح التحسين الناتج عن إعادة تخمين موجودات المصرف العقارية ضمن الأموال الخاصة الأساسية رهناً بموافقة مصرف لبنان علم إعادة التخمين.
- علم المصارف أن تطبق الحدود الدنيا لنسب الملاءة بالإضافة إلى إحتياطي الحفاظ على الأموال الخاصة. يحظر على أي مصرف توزيع أنصبة أرباح في حال تدنت أي من نسب الملاءة لديه عن ٧% على مســــتوى نسبة حقوق حملة الأسهم العادية. ١٠% على مستوى نسبة الأموال الخاصة الأساسية؛ ١٢% على مستوى نسبة الأموال الخاصة الإجمالية.

بالإضافة إلى ذلك، في حال تدني "إحتياطي الحفاظ على الأموال الخاصة" إلى أقل من ه،٢% خلال عامي ٢.٢. و٢.٢، على المصرف أن يعيد

تكوين هذا النقص تدريجياً وبنسبة لا تقل عن ٧,.% سنوياً إعتباراً من العام ٢.٢٢ وذلك لبلوغ نسبة الـ م,٦% في نهاية عام ٢.٢٤.

- على كل مصرف وضع خطة شاملة لإعادة التقيد بالمتطلبات الرأسمالية وبالأنظمة المفروضة من قبل مصرف لبنان على أن يتم تحديد الفترة التي يحتاج إليها المصرف للتقيد بالنسب والمعايير المحددة من قبل مصـرف لبنـــان. يجب أن تأخذ الخطة بعين الإعتبار المؤونات المطلوبة من قبل لجنة الرقــابة على المصــارف وما قد يترتب من مؤونات وخســـائر نتيجة التعرض إلى أنواع المخاطر كافة.
- يمكن للمصرف إعتماد الإجراءات الإستثنائية بإضافة ..1% إلى الأموال الخاصة الأساسية من قيمة المؤونات المكونة على الخسائر (بإستثناء المؤونات المكونة على محفظة (بإستثناء المؤونات المكونة على محفظة التوظيفات الســـيادية وعلى محفظة التوظيفات الســيادية وعلى محفظة البانانية وبالعملات الأجنبية). تخفض تدريجياً نسبة المؤونات المضافة إلى ٥٧% في عام نسبة المؤونات المضافة إلى ٥٧% في عام عام. ٢.٣

تعميم أساسي رقم ١٥٤:

• علم المصـــارف القيام بتقييم عادل لموجوداتها ومطلوبــــاتها ورفع خطة للإمتثال لجميع المتطلبـــات التنظيمية والنصوص القانونية والأنظمة المصرفية سيما المتعلق منها بالسيولة وبالملاءة، وإعادة تفعيل نشـــــاطاتها وخدماتها المعتادة لعملائها بما لا يقل عما كانت عليه قبل الأزمة الإقتصادية. كما يتعين علم المصارف إعادة

تكوين / زيادة رأس مالها إلى المستويات المطلوبة بحلول نهاية الربع الأول من عام ٢.٢١، وفقاً للحاجة. وفي هذا الصدد على المصارف إتاحة الإمكانية الرضائية لموديعها بتحويل ودائعهم لديها إلى أسهم أو إلى سندات دين دائمة قابلة للتداول وللإسترداد.

• علم كل مصرف، خلال مهلة تنتهي في ٢٨ شباط ٢٠.١، أن يكوّن حساباً خارجياً حراً من أي إلتزامات لدم مراسليه في الخارج، لا يقل، في أي وقت، عن ٣% من مجموع الودائع بالعملات الأجنبية لديه كما هي في ٣١ تموز ٢٠.٢.

السياسات النقدية وأسعار الصرف والدعم الإجتماعي والإقتصادي:

التعميم الوسيط رقم ٣٦ه

- يقوم مصرف لبنان بدفع فوائد شهادات الإيداع بالدولار الأميركي المصدرة منه التي تملكها المصارف العاملة في لبنان بنسبة .‰ بالدولار الأميركي و.‰ بالليرة اللبنانية.
- على المصارف التقيد بالحد الأقصى لمعدل الفائدة الدائنة بنسبة ‰ على الودائع بالعملات الأجنبية وه٨٨% على الودائع بالليرة اللبنانية.
- التعميم الأســـــاسي رقم .١٥ الذي يعفي المصارف من إجراء التوظيفات الإلزامية لدى مصرف لبنان مقابل الأموال المحولة من الخارج أو الأموال التي تتلقاها نقداً بالعملات الأجنبية بعد ٩ نيسان .٢.٢، وذلك اذا توفرت شروط محددة.
- التعاميم الأســـــاسية رقم ١٤٨ و١٥١ والتعاميم الوســيطة ٤٩ه وه٦ه التي تسمح بسحب ودائع العملاء من الحسابات بالعملات الأجنبية في فترة قبل الأزمة بسعر منصة مصرف لبنان والتي تخضع للحدود التي تضعها المصارف.
- التعاميم الوسطية ٤٧ هو ٢ هه التي تطالب المصارف بتجديد القروض للعملاء بالعملات الأجنبية والليرة اللبنانية التي تستحق خلال الفترة من آذار ٢.٢. الم حزيران ٢.٢. ل م سنوات بسعر فائدة ورسوم صفر، مع مراعاة تقييم المصرف لعدم قدرة العملاء علم تسديد مستحقاتهم بسبب الوضع علم تسديد مستحقاتهم بسبب الوضع الإقتصادي. كما سمح مصرف لبنان بتمديد القروض للشركات لتمويل الرواتب ونفقات التشغيل بنفس الشروط المذكورة أعلاه. في المقابل، يمنح مصرف لبنان قروضاً للمصارف بالدولار الأميركي بأسعار فائدة .% مقابل تلك القروض لعملاء المصارف.

• التعميم الأساسي رقم ١٥٢ والتعميم الوسيط رقم ٦٩ الذي يسمح للمصارف بتمديد القروض حتم ه سنوات بسعر فائدة .% لمساعدة المتضررين من إنفجار مرفأ بيروت. في المقابل، يمنح مصرف لبنان قروضاً للمصارف بأسعار فائدة .% مقابل تلك القروض لعملاء المصارف.

• التعميم الوسيط رقم ٢٨ يطالب المصارف بقبول تسديد العملاء الأقساط أو الدفعات المستحقة بالعملات الأجنبية الناتجة عن قروض تجزئة (لغاية ٨.٠ الف دولار اميركي للقروض السكنية و ١.٠ ألف دولار أميركي لقروض التجزئة الأخرى) وذلك بالليرة اللبنانية على أساس سعر الصرف الرسمي (ه،٧.٥) ليرة لبنانية للدولار الأميركي).

۳.۱. التفاصيل المالية للمصرف

تم تحويل موجودات ومطلوبات المصرف بالعملة الأجنبية إلم الليرة اللبنانية بسعر الصرف الرسمي (ه,۷.ه,۱ ليرة لبنانية للدولار الأميركي الواحد) والذي يختلف بشكل كبير عن أسعار الصرف في الأسواق الموازية.

قام، المصرف بإحتساب الخسارة المتوقعة علم الودائع لدم المصارف المقيمة، الودائع لدم مصرف لبنان وشهادات الإيداع الصادرة عن مصرف لبنان بالعملات الأجنبية، والأوراق المالية السيادية اللبنانية، وفقاً لمتطلبات بإعادة هيكلة الديون الحكومية وتأثيرها علم بإعادة هيكلة الديون الحكومية وتأثيرها علم التعرض للعملات الأجنبية، وعدم وجود بيانات موثوقة لجهة مراجعة الأسواق المالية، قد أثر علم قدرة المصرف علم إجراء التقييم المناسب للتدني في القيمة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (IFRS).

قد حدد المصرف القيم العادلة للأصول المالية ذات المنشأ اللبناني بإستخدام أسعار إفتراضية مُقتبسة من الأسواق غير النشطة وغير السائلة . لم يتمكن المصرف من الإفصاح عن القيم العادلة للأصول المالية المدرجة بالتكلفة

المطفأة على النحو المطلوب في قياسات القيمة العادلة للمعايير الدولية للتقارير المالية لعدم وجود بيانات موثوقة لجهة مراجعة الأسواق المالية.

إن تخفيض التصنيف الإئتماني السيادي، وزيادة المخاطر الإئتمانية من حيث السيولة، الأسواق التشغيلية في جميع قطاعات الأعمال، ضوابط رأس المال الفعلية والقيود المفروضة على تحويلات العملة الأحنيية فب الخارج التب تعرّض القطاع المصرفي للدعاوم، والتغييرات الحالية والمستقبلية المحتملة في الظروف المالية والاقتصادية والسياسية، فضلاً عن التغييرات في المشهد القانوني والتنظيمي في لبنان، الناجمة عن الأحداث المذكورة أعلاه وخطة الحكومة المعلنة للإنعاش، تشير إلى حالات عدم يقين وتأثير كبير على القطاع المصرفي بشكل عام وعلب الوضع المالي للمصرف غير معروفة النتائج اعتبار من ٣١ كانون الأول ٢.١٩ وما بعده. وبالتالي، يدرك المصرف الحاجة الب إعادة الرسملة التي قد تنشأ عند تحديد التعديلات اللازمة وتسجيلها.

تتمثل الإستراتيجية الحالية لإدارة المصرف في مواصلة عملياتها بنطاق محدود من الخدمات والمعاملات، علم غرار القطاع المصرفي ككل، كما هو الحال منذ ١٧ تشرين الأول ٢.١٩.

لحق المبنى الرئيسي الجديد للمصرف أضرار في البناء والأثاث والمفروشات وذلك نتيجة الإنفجار الذي وقع في مرفأ بيروت وذلك في ٤ آب ٢.٢. والذي تم تقدير أعمال التصلحيات بقيمة ...ه ألف د.أ. مع الإشارة الى إن الأصول المتضررة مغطاة بموجب عقود تأمين. إن التعويض من شركة التأمين هو منوط بالإنتهاء من التحقيقات الجارية في حادثة إنفجار مرفأ بيروت.

كما ورد في الإيضاح ٣٢ للبيانات المالية وعلى غرار النسب النظامية الأخرى المعمول بها، تم إحتساب نسبة كفاية رأس المال للمصرف كما في ٣١ كانون الأول ٢.٢. على أساس الأرقام المرفقة، مع عدم الأخذ بالإعتبار التعديلات التي ستنجم عن حالات عدم اليقين المذكورة.

٢. تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ. تعديلات لم ينتج عنها أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للبنك

تم إتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢.٢. أو بعد ذلك التاريخ، في إعداد البيانات المالية للمصرف، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات الماليـــة للسنة والسنوات السابقة، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية.

التعديلات على معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة	المعايير الجديدة والمعدلة
إن هذه التعديلات تعمل علم تعديل متطلبات معينة تتعلق بمحاسبة التحوط بحيث تُطبَّق المنشآت تلك المتطلبات علم إفتراض أن معيار سعر الفائدة الذي تستند إليه التدفقات النقدية المتحوَّطة والتدفقات النقدية من أداة التحوط لن يتغير نتيجة لإصلاح معيار سعر الفائدة؛ كما أن هذه التعديلات إلزامية لجميع علاقات التحوط التي تتأثر مباشرةً بإصلاح معيار سعر الفائدة؛	تعديلات علم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية: التحقق والقياس والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) إفصاحات الأدوات المالية المتعلقة بإصلاح معيار سعر الفائدة
تتطلب هذه التعديلات إفصاحات محددة حول مدم تأثر علاقات التحوط الخاصة بالمنشآت بتلك التعديلات.	
إن التعديلات في تعريف الأعمال (التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) هي تغييرات على الملحق (أ)، المصطلحـــــــات المحددة، وإرشـادات التطبيق والأمثلة التوضيحية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) فقط.	تعديل على المعيار الدولي لإعداد التقـــــارير المالية رقم (٣) "إندماج الأعمال" فيما يتعلق بتعريف الأعمال
طبَّق المصرف التعديلات على معايير التقارير المالية الدولية (٢) و(١) و(١٥)؛ ومعايير المحاسبة الدولية (١) و (٨) و(٢) و(٢) و(٢)؛ وتفسير لجنة التفسيرات القياسية رقم التقاريرالمالية ذات الأرقام (١١) و(١٩) و(٢) و(٢)؛ وتفسير لجنة التفسيرات القياسية (٢١) (٢١) في السنة الحالية.	تعديلات على الإشارات إلى الإطار المفاهيمي في معايير التقارير المالية الدولية - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢) المدفوعات على أساس الأسهم، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) إندماج الأعمال، والمعيار والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) استكشاف الموارد المعدنية وتقييمها، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) الحسابات المؤجلة التنظيمية، رقم (٨) السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية، ومعيار رقم (٨) السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية، ومعيار رقم (٨) السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية، ومعيار (٢٣) المحصات والإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) المحصات والإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) المحصات والإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) الأصول غير الملموسة، وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولي را٢١) ترتيبات امتياز الخدمة، وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الحالية رقم را٢٩) الأصول غير الملموسة، وتفسير لجنة تفسيرات المعايير المالية رقم را٢٩) الطفاء الإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة، ومعيار المالية الدولي الدولية للتقارير المالية بأدوات حقوق الملكية، وتفسير لجنة تفسيرات المعايير را٢١) إطفاء الإلتزامات المعالية بأدوات حقوق الملكية، وتفسير لجنة تفسيرات المعايير وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم را٢) إطفاء الإلاتزامات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢٢) معاملات الدولية للتقارير المالية رقم (٢٠) تكاليف التجريد في مرحلة الإنتاج لمنجم سطحي، وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢٢) معاملات الدولي الأربية والإعتبرات من الإطار، أو، في حال الإشارة إلى إلمدار مختلف من الإطار غير الملموســــــــــــــــــــــــــــــــــ
يوفر التعديل للمستأجرين إعفاءً من تقييم ما إذا كان إمتياز الإيجار المتعلق اجائحة	تعديلات علما المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) عقود الإيجار المتعلقة
كورونا (كوفيد-١٩) يعد تعديلاً علم عقد الإيجار.	بإمتيازات الإيجار المتعلقة بجائحة كورونا (كوفيد-١٩).

ب. معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يطبق المصرف المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة لكن غير سارية المفعول بعد كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة وتفاصيلها كما يلي:

 إعار موار سور الفائدة - المرداة () (تدولات عام المعرار الدوابو إعداد القابر العالية رقم () إلاوان العالية ومعرار المعالية الوراب (إعدال العلي (إعالية)) إلاوان العالية ومعرار المعالية الوراب (إعدال العلي (إعالية)) إلاوان العالية ومعرار المعالية العراق من (با يوانه العالية) إلاوان العالية والميالة معراقة (إدار الإعداد) العراب العالية والمعرار العالية والمي العدالية العرافة) إلاوان إلاوان إلاوان إلاوان إلاعالية (إدار الإعداد) العرابة العرافة) إلاوان إلاوان إلاعانية والمعراقة معراقة (إدار الإعداد) العرابة العرافة (إدار الإعداد) العرابة العرافة (إدار الإعداد) لعرابة المعالية العرافة (إدار الإعداد) لعرابة المعالية العرافة (إدار الإعداد) لعرابة المعالية وإدار الإعداد العرابة (إدار الإعداد) لعرابة المعالية وإدار الإعداد العرابة المعالية العرابة (إدار الإعداد) لعرابة المعالية وإدار الإعداد العرابة المعالية إدار العرابة (إدار الإعداد) لعرابة المعالية وإدار الإعداد العرابة إدار العرابة (إدار العرابة إدار العرابة إدار العرابة إدار العرابة إدار العرابة إدار إدار العرابة إدار إدار العرابة إدار إدار إدار العرابة إدار إدار إدار إدار إدار إدار إدار إدار	المعايير الجديدة والمعدلة	سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
الإعراق، والقبل، والمعرار الدولي لإعداد التقرير المالية رقم (v) إعمادات الدولت المالية، والمعبار اليولين كاحد القرير المالية رقم (v) وعدار سور القادة بالحراف (v) لوحيلات عان العولين الدولين يعداد التولين المالية رقم (v) وصبرا العداسة لدولين بقره (v) المعامير الدولين يكيداد التعارير المالية دات ووحد المطافر الثلقة من العرص سور القادة ولدخال الإمادات التي اسعر المستخدمين بعمر طنيع ذا ووحد المطافر الثلقة من العربي معيار سور القادة ولدخال الإمادات التي السير عداد الحيان معامر المعاقبة المعادية العدين العربي الموالين الدولين يكيدا المحلول النقاقي المالية ولين العربي معيار العربي المالية المي أور (v). المحلول النقاقي المالية العدين العالي المالية (v). المحلول عمار المعاقبة العربي معيار العربي المعارير المعانية (v). العمل العربي العاملة المعادين العربي المالية (v). العمل العربي العاملة الذولين العاملة العالي (v). العمل العدين العربي المعالية المعامرين (v). العمل العدين العربي المعاملة العربي (v). العمل العدين العربي المعالية الموالين العالية (v). العمل العدين العربي المعاملية الدولين (v). العمل العدين العربي المعاملية الدولين (v). العمل العدين العربي المعاملية الدولين (v). التعاني قرم (v) وت تعبر المعاملية الدولين (v). التعاني قرم (v). التعاني قرم (v). التعاني أرام (v). التعاني أرام (v). التعاني العربي المعاملية الدولين (v). التعاني الين العربي العربي العربي (v). التعاني الين العربي العربي العربي (v). التعاني التي العربي العربي العربي (v). التعاني التي العربي العربي العربي (v). التعاني التي العربي العربي العربي العربي العربي ولين العالية العربي العالية العربي العالي العربي العربي التعاني التعاني العربي العربي (v). التعاني التعاد العربي العربي العربي (v). التعاني التعاد العربي العربي (v). التعاني العربي العربي العربي (v). التعاني التعاد العربي العربي العربي (v). التعاني التعاد العربي العربي ولين التي ولين (v). التعاني التي التي ولين (v). التعاني التي التي ولين التي ولين (v). التعاني التي التي التي ولي (v). التعاني العربي ا		أول كانون الثاني ٢.٢١
اندوان بإعداد التقرير المالية رقم (6) عقود الأمين والمعبار الدواني لإعداد التقرير المالية رقم (17) التقرير المالية رقم (19) ومعبار المحاسلة لدوان رقم (19) والعدايين الدولية إعداد التقرير المالية ذات الزامة (19) (19) ومعبار المحاسلة لدوان رقم (19) والعدايين الدولية إعداد التقرير المالية ذات وهدت المخاطر النشاقة عمل الملدة وإذال الإمعادات الذي اسم المسافر الدولية (19) والعدايين المالية ذات وهدت المخاطر الإرافاة (10) من ذراع المالية فادت التي نسم المالية فات وهدت المخاطر الإرافاة الذي أدم المدالية معبار سعر المادة فادي تشريل المالية ذات وهدت المخاطر الإرافاة الذي أدم المدالية معبار الحولية إعداد التقرير المالية فات وهدت المخاطر المالية معبار المدالية معبار سعر المادة فادي سعر المادة إذا مدوحان وهدت المخاطر المالية معبار المدالية المالية رقم (1) المدافل الإرافاة الذي أدم المعدالية المامية معبار المدافل الإرافاة الذي أدم المعدالية المامية معبار الحلي المعدات الماعلية المعدات المعدانة المعدات المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانية المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانية المعدانة المعدانية المعدانية المعدانية المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانية المعدانة المعدانة المعدانية المعدانية المعدانة المعدانية المعدانية المعدانية المعدانية المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانة المعدانية ال		
عقود الإبتار) لقدم القديلات فن سعيل سر المائدة – المرحلة (r) (تمديلات على المعيار الدولي لإعداد الأوان (r) (r) (r) (r) (r) سبق عملي المحاسر الوالدة وإدتان الإستاني وقوم أن محاسية التوط لم توقف منطر السيا ملي المدافسة العلاقة وإدتان الإستاني العراق في كماذ الناميان التوط توقد المحاطر الإنفائية إنها تمتقاه معر الفاذة الدي سعر للمستذعين بقدم ظيف توقد المحاطر الإنفائية إنها تمتقاه معر الفاذة الدي سعر المستذعين بقدم ظيف المحاطر الإنفائية إنها تمتقاه المدانية (r) تعديلات عمار المحاسية الولوب كبداذ النقرار الماقية وقم (r) المعرار المعربان المعربان المولوب كبداذ النقرار الماقية وقم (r) المعربان فرم (r) دون في نعر المعربان المعالية وقم (r) المالي فرم (r) دون في نيز المنظليات المعربان المعالية وقم (r) المالي فرم (r) دون في نيز المنظليات وقر (r) الممتاكان والألات والمعدات الميانيس في العادة المعربان فرم (r) دون في نيز المنظليات وقر (r) الممتاكان والألات والمعدات الميانيس في الثالية المعربان فرم (r) دون في نيز المنظليات وقر (r) الممتاكان والألات والمعدات المتعلقية بالمتعمليات المالي فرم (r) دون في نيز المنظليات العرار في المعربان الماد ولالات والمعدات المتعلقية بالمتعمليات المالي الإستداما المعاسية الولير وقر (r) الممتاكان والألات والمعدات المتعلقية بالمتعمليات الابي الإستدام المعربية. الابي الإنمان الماد وقد في نيز المنانيات والمعدات الميا يقال على النشي الابي الإستدام الماد ويدا في ذلك نيز ولم المانيات والعمدات المتي في المادة الامالي الاران وود على دلك نيز ولم المانيات والغالات التشيعيان العالي في الوان الامالي الابي الماد ويدا في ذلك نيز ولمان المادة بودانا على النشيعيل المادة الامالي الاران وود ولم ذلك من ذلك القوار المادة المادة بودانا على النشيعيان العالي والغالات النشيع الامالي الالي الوار وود في المادة المادة العران العالية المالي ولماني ولماني ولماني ولماني ولماني ولماني ولماني ولماني ولماني والمعادات السيع ولي ولماني والغالات الشيع المالي الالقالي العادة وود في المادة المادة المادة العادة العادة والمعاد النشية ولماني العالي ولماني		
 التقارير المائية رقم (٩) ومعبار المداسية الدواس رقم (٣) والمعابير الدولية لإعداد التقارير المائية دان الوقم 6 مار و (٦) و (٦) وسيلة عميلة للعزيد الإعداد والتحول لم المشاة وتهديا المعلمة التنت وقد ما المشاة والدان الإقدام العادة والدان الإقدامات التب تسعر المشاد مين وسع المداخذ من ومعم فريسة والسعاد والتحول المعامة التنت وعدم المداخل (الشائمة من التحول من إعداد معبار سعر المثلقة والدان الإقدام العادة الانتقار. المداخل بلإفتام إلى العاد التنقار. المداخل بلإفتام إلى العاد الترقار. الإعدار العادمات العادة الانتقار الدير الوليز المعادة معبار سعر الفائدة التركيم العادي العادة التقارير. العدار العادمات المعادي العدار المعاديمي في العدار العادية التقارير العادية معرار عدار المعاديمي في المعبار الدواب لإعداد التقارير العادية التقارير العادية معرار العدار المعاديمي في (٦) الممائدة والالا عدار المعاديمي في المعدان المعاديمي في المعادي المعادي العدان المعاديمي في المعدان المعاديمي في المعدان المعدانية التعدان المعدان المعدانية المعاديمي في المعدانية العدان المعدانية العدان المعدانية التعدان المعدانية الدواب لإعداد التقارير العدانية المعدون المعدانية العدانية المعدون المعدانية المعدانية المعدون المعدانية المعدون المعدون المعدانية والالات والمعددان المعدانية والات والمعددان المعدانية والمعدانية المعدون العدانية والان المعدون العدون النبرينية العدون المعدون المعدون		
الإرام، و (۱) و (۱) وسبله عمليه للتعديلات التب يتطبيعا الإدلاح. وتوضح أن محاسية التدوط لم ومدن المداخل الإنشاق من وسعر المثلثة ولجذا الإصلاحات الاب نسمر للمستخدمين نقمم طبيعة ومدن المداخل الإنشاق في معلي سعر الفائدة الذي تتوزيك ما مشاف التناء المداخل بالإنشاق امن تقديم المشأف منا لدولي لإعداد التقريل المالغوم (١):لنه المداخل الإنشاق من العرب المعاديمان.تومدن المداخل الإنشاق ما لدولي لإعداد التقريل المالغوم (١):لوك كانو الثاني ٢):لوك كانو الثاني (٢):توم الأعمال المنافية من الدولي لإعداد التقريل المالغوم (١):لوك كانو الثاني (٢):لاحة الإنساني المعاديمين.توم الأعمال المنافية من القرام المالغول السالغوم (٢):لوك كانو الثاني (٢):لاحة الإنساني المعاديمين.توم الأعمال المنافية من العامل المالغوم (٢):لمالغول المنافية علمين المعاديمين.لوك كانو الثاني (٢):توم الأعمال المنافية من الذيل المنافية من الدولي لإلى والغراف (المالغول العادين).لوك كانو الثاني (٢):توم الأعمان المنافية الدولي (لمالغان المنافية علمين والعدان والعدان المعادين والغراف المنافية المندمين المعادين المعادين والغراف المعادين والغراف المعادين والغزاف المعادين والغزاف المعادين والغراف المعادين والغزافية المندمين والغراف المعادين والغزافية المندمين والغراف المعادين والغزافية المندمين والغرافية المندمين والغزافية المندمين والغراف المعادين والغزافية المندمين والغزافية المعادين والغزافية المندمين والغزافية المندمين والغزافية المندمين والغزافية المعادين والغزافية المندمين والغزافية المعادين والغزافية المندمين والغزافية المعادين والغزافية المعادين والغزافية المعادين والغزافية المعادين والغذافية المندمين والغزافية المعادين والغزافية المندمين والغزافية المعادين والغزافية المندمين والغزافية المندمين والغذافية المندمين والغزافية المندين والغزافية المندمين والغزافية المعادين والغزافية المندمين والغزافية المعادين والغزافية المعادين والغزافية المعادين والغزافية المعادين والغزافية المعادين والغزافية الغزافية العادي والغزافية الغزافية والغزافية الغزافية		
لَوَفَن فَقَدْ بَسِن إملاح ميار سعر الفائدة وإدخال الإمعادات التي تسع للستتحمين بفهم طبعة وهذه الماطار اللشاة عن الرقي ولعز اسر الفائدة الذي تقرئ له المنشأة وكيفية إدارة المنشأة للك تبديلت وكيفية إدارة المنشأة من الحقاد معار سعر الفائدة الذي التورث له المنشأة ولكيفية إدارة المنشأة للك تبديلت وكيفية إدارة المنشأة من الحقاد معار تقديلات عامل المتعلقة بالإشارة إلى الإطار المعاهيمي. التعديلات عامل معيار المعاسلية الحيال المعاهيمي. التعديلات عامل معيار المعاسلية الذي المعاليات وزهم (ع): العالية (قد (ع) دون تغيير الملطان في المعاليات وزهم (ع): العالية (قد (ع) دون تغيير الملطان في المعاديات العد وذكيل. العالية (قد (ع) دون تغيير الملطان في المعاديات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملة قرل الإستخدام المقمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور. الاستدوام المعمور المالة الدوام ودلاً من ذلك، من يود المعدات المتعلقة بالمتحملة الاستروام الاستدوام المعمور. الاستروام الاستدوام المعاسير. الاستدوام المعمور الذات العرافية بعادات بيو هذه النود، وتكلفة التدها، من الزيع أو الاستروام الاستدوام المعاسير. الاستروام المعامور المالية الدوام ودلا تلايف الجان بيو هذه النود، وتكلفة العادها، من الزيع أو الاستروام المعمور المعادة الوامات العناس المعاد العمد المعاد المعاد المعاديات العرافية معاد العادية العمد المعاد. الالمعالة الماسر موامواد أو تدمين الثلاثية الاب العاد المعدد المعاديات المعاديات العرافية معاد العاد المعاديات العرافية معاد العاديات المعاديات العرافية المعاد العرافية المعاد العرافية المعاد المعاديات العرافية المعاد العاديات العرافية المعاديات العرافية المعاديات العرافية المعاديات العرافية المعاديات العرافية العاد المعاديات العرافية المعاديات العرافية المعاد العالي العرافية المعاديات العرافية المعاد العرافية العرافية العاد العرافية العرافية العرافية العرافة العرافي العرافية العلية العرافية ا		
ومد المداخل النائية عن إملاح معل سر القائد الذي تتوزي له المشأة قيثين إدارة المنشأة نتك اتحاض بالإغامة إلى نقدم المشأة ماب التحول من إطلاحات معيار سعر الفائدة إلى معدلات مرجعية اندوا الأعمال المتعاقفة بالإشارة إلى الإطار الماله رقم (ع). المحال المعال المحاسفة بالإشار الماله رقم (ع). المالية رقم (ع) دون تغيير المناطبات مي المعيار الد حد كبير. المالية رقم (ع) دون تغيير المناطبات مي المعيار الد حد كبير. البال الإدارة ودلاً من ذلك من ورع فديم الإقـــــــرا الممالكات والألات والمعدات المتعاقة بالمتحاسة البالية رقم (ع) دون تغيير المناطبات مي المعيار الد حد كبير. البالية رقم (ع) دون تغيير المناطبات مي المعيار الد حد كبير. البال الإدارة ودلاً من ذلك من ورع مديم الإقــــرا الممالكات والألات والمعدات المتعاقة بالمتحاس البالية رائم (ع) دون تغيير المناطبات مي المعاليات والات والمعدات المعالية والماليان والمعدات المعالية البالية الإدارة ودلاً من ذلك منور فديم (با) الممتاكات والألات والمعدات المعاليات من يع الاسان المعالية الإدارة ودلاً من ذلك تفرض المعاليات ولي الممالكات والألات والمعدات أبي عالات من يع الاسان المعالي البالية الإدارة ودلاً من ذلك تفرض المقاف والات والمعدات المعالية من الزي أو المعالية المالي والمالية من المعالية ودان المعالية ورع (با) المحصان والاتوا المعالية المالي المعالية الدارة ودلاً من ذلك تفرض المنالية والمالية الواما يعاملة. يمكن أن قول المعالية المالي والموالي أو تخميس التالية الدارة ودلاً معاني أو تفيل المعالية. يمكن أن قول المعالية مالي المي الي والموالي أو تخميس التالية الدارة ودلاً من العمة. المعالية المالي والموالي أو تخميس التالية الدان العالية ودان قال العامية وعدن المعالية المالي ولي الموليا إداد القولين العالية الموال العالية ودين أن قول المعالي المي ولي القولين المعاد المولين العالية ولي العمة. يمكن أن قول المعالي العالي والموالي أو تخميس التالية الوان العالية ودان قالمة العامية ودان ولي العلية ودان المعالي المي ولي ولي ولي ولي ولي ولي ولي ولي ولي ول		
المحاطر بالإفامة (لم تقدم المشأة فر التدول من (طلاتان معرار سعر الفائدة (لم محلات مردعية بديئية وكيفية إدارة المشألة لمذا الانتعل تتحيلات عام المعرار الدولي لإعاد التقارير الماهامية. التعليم أمن (ج) دون لغير المتطلقة ما يند من تعديلات عام معرا المحاسبة الدولي بؤم (١) المعاهرة من المعرار الدولي لإعداد التقارير التعليم أمن (٢) دون لغير المتطلقة ما يند من تعديلات عام معرا المحاسبة الدولي بؤم (١) المعاقبات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملات تعريلات عام معرا المحاسبة الدولي بؤم (١) المعالتات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملات تعريلات الحمن من تلفاه أو يند من يدون هذه المعالتات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملات تعريلات الحمن من تلفاه أو يند من يدون العالم المعاون الثلات والمعدات أن عائدات من يع الاعنان النوائية. النوائية. النوائية. النوائية. التعاري أن الادام، ويدلا من ذلك، تعرين المناسة بعائدات يع هذه النود، وتكلفة إناهد من الري أو المعان أو الارس الموقع وهيئاته الداون ورادة من الني أو النوائي. التعاري. التعاري أن التعليم النوائي - تذاف المواء بالمعاد الذي والمعدات المتعدمات المعادين المارية التعاري أو الاقود المقاف الإدارة. ويدلا من النوائي المادي الوف المادي النواء المحتملة والألات المنامية التعاري. التعاري أو اللار العالي الواب ورادة وراد إلمان الوعاد بوراد العاد النوب وراد المناسبة على المارية التعاري أو التقاف الزاران - تذاف الواه بالمادي الوام بلاها العداد وراد المانية عام من كان التعاري أو التقان التوليق العاد الي قو الكاني المانية. التعاري المايش وراد والمادي أو العادي العاد وراد المانية العداد وراد المانية الوام بعدا العداد وراد القاف الماري التعاري التالية. التعريل التلاية الماني وراد والمانية ولمان العامية للوام بعدا المعداد وراد المانية العاد وراد المانية ولاف المراسبة الالمانة عامد ذلك تعرين المالية المانية. التعاري التلاتي المارية والمن وراد ورادي ولعداد الميز المالية ماري التي التقال المروع الارم المانية المولي وراد والمعان العاد وراد والمدان المي المالية وراد المويل التلاتي المولي ولمان المانية الدولي العداد المار المانية الدولي العداد والمال الماني وراد المويل التلي المولي التلية القاري المانية الدولي عناد المولي العدان المعري الماري مالي المياني ما المويل المولي المانية ولولي الموالي الماني		
يديلة وكيفية إدارة المنشأة لمذا الاتفال. تعديلات عام التعديلات المتعلقة بالإشارة إلى الإطار المفاهيم. إندام الاعمال المتعلقة بالإشارة إلى الإطار المفاهيم. المالية رقم (r) دون تغيير المتطلبات عام تعديل مورع فديم الإطل المفاهيم. تعديلا تعدم معار المحسول الدوليي رقم (r) المملكات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملات تعديلات عام معار المحسول. تعديلات عام معار المحسول الدوليي رقم (r) المملكات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملات المنتجة التعديرات الخمر من تثلقة أم بند من بنود المملتكات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملات المنتجة التعديرات الخمر من تثلقة أم بند من بنود المملتكات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملات البن إرتالها الإدارة. وبدلاً من ذلك، نعنون المنشيات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملة المنتجة التعديرات المعمود. البن إرتالها الإدارة. وبدلاً من ذلك، نعنون المنشأة بعالدات بيع هذه البنود. وتكلفة التاجه، من بلايح أو المتعلقة المعدود الملمان الى الموقع وتعيلته التالية البنود. وتكلفة التاجه، من بلايح أو المتعلقة الناء وتفال الى المواسي والميان المالية والمعادات المحملة والأدول المحملة المعادل النبي تتعلق مناســــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
اندمار التعديلان المتعلقة بالإشار إولى الإطار المفاهيمي. تعمل التعديلان عاده تحديث مربع قديم للإطـــــار المضاهيمي في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢) دون تغيير الملطنيات في المعيار الده در كبير. قبل الإستخدام المقصود. المربعة القار إذا الدولي في (١) الممثلكات والالات والمعدان أب عائدات من بيع الامناف المالية وقم (٢) دون تغذيل المحاسية الدولي رقم (١) الممثلكات والالات والمعدان أب عائدات من بيع الامناف المالية وقم (٢) دون تغذيل المداولية وقد الدالية الترفي لكون فادا عاب التشــخيل بالطريقة التي رائقة الإدارة. ويدلاً من ذلك بنور الممثلكات والالات والمعدان أب عائدات من بيع الامناف المناوة التي الرئاتة الإدارة. ويدلاً من ذلك، تعترف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود. وتكلفة إنتاجها. في البليج أو المتعاقة بالعقور الملقان التي القرار المالية بعائدات بيع هذه البنود. وتكلفة إنتاجها. في البليج أو المتعاقة بالعقور الملقان الزارات : تلقية العامة بعائدات بيع هذه البنود. وتكلفة إنتاجها. في البليج أو المتارة. التعملية. المعالة المياشـــــرة والموادا أو تخميس التكاليف الاتي التقاف المحتملة والأمول المحتملة. الالمالية الميان ألي والي الإلغان المالية التوماء بالعقد. التعملية العام ذلك تخميس التكاليف الميا بالعقد. الاعمالة المياشــــرة والموادا أو تخميس التكاليف الذوم التب تتعلق مياشرة بالعفد". يمكن أن تكون الاعمالة المياشــــرة والموادا أو تخميس التكاليف الأوماء بالعقد. الاعمالة المياشـــرة والموادا أو تخميس التكاليف الأوماء بالعقد. الاعمالية الميان المياوية عامه ذلك تخميس الموالية الأوماء بولانية عامه ذلك تخميس رسوم الإستعليف الدولي العماني والآلات والعدات المستخدمة في تنفيذ العملير التالية. المعاير التليانية السؤرية والموادا والقالي المالية ماد ٢ - ٢.٢.٢ إجراء تعديلات عاس العملير التليانية المواقي المالية وقم (١) - تطبيق المعابير الدولية التقارير المالية وقد المعادي الدولين الإعداد التفارير الماليفرقي إلامان المعالي الموالي لاعداد الميالية الأوليات. المعاير الموق التردمة للقرائي المالية وقم (١) - تطبيق المواب لإعداد التقارير المالية وقم ١٥. المعابير المولية وعدال المقابير المولية القرار. ١٥. المعابير المولي ولومي ولولية ولي والداليق المباغ المالية المباغ عنما الرميي التقال الشركة الأم المع معير الدولين للمعانير المو		
تعمل التعديلات علم تحديث مريح قديم الإطـــــار المفــلهيمي في المعيار الدولي بإعداد التقارير المالية رقم (٢) دون تغيير المتطلبات في المعيار الد، حدٍ كبير. تعديلات علم معيار المحاسية الدولي رقم (١) الممتلكات والآلات والمعدات المتعلقة بالمتحسلات تذكر التعديلات الخمم من تكلفة أي بند من بنود الممتلكات والآلات والمعدات أي عالدات من بيع الأصناف المتربة أنّاء إدخار ذلك الأمل إلى الموقع وتهيئته لحالته اللازمة ليكون قادارًا علما التشـــفيل بالطريفة التي إزالتها الإدارة ودبلا من ذلك تعريف المنافية بعالدات بيع هذه البنورة ولكفة الناحما، في البطريفة التي إزالتها الإدارة ودبلا من ذلك العريف المعناف والآلات والمعدات أو عالم التشـــفيل بالطريفة التعريفي التعديلات المعاســــــية الدولي رقم (٢) المختصات والإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة التعريفية التعديلات علم معيار المحاســـــية الدولي رقم (٣) المختصات والإلتزامات المحتملة المتعلفة بالتعديلات أن تكلفة تنفيذ التعاليف التي وأرف ودلا من ذلك، تعترض التعليف الثانية المحتملة والأصول المحتملة التعاليف التي تعلق معيار المحاســـــية الدولي رقم (٣) المختصات والإلتزامات المحتملة التعاليف التي وأوالموادا أو تخسيس التعاليف الخزان التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون التعاليف التي تعلق والموادا أو تخسيس التلاليف الخزان التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون الأمللة علم ذلك تخسيس رسوم الإستطلاك ليذ من المملكات والألات والمعدات المستخدمة في تتفيذ الأمللة علم ذلك تخسيس رسوم الإستطلاك ليذ من المملكات والألات والمعدات المستخدمة في تتفيذ المعاليل التالية. المعاليل التالية. المعاليل التالية المعاليل القالية ولم المانية رفم (١) - الميالا المي للمي اللولي المعاليل التاليه. المعاليل التوليل الدوليل لإعداد التفارير المالية رفم (١) - المياليل المالية المي الوليل عدالية المرئية القرم. المعاليل التوليل الدوليل لإعداد التفارير المالية رفي المعليان المي المي فرم (١) بقياس فروق الترجمة التماليو المي المالية الميأغ عندا المواب لإعداد الله للمرة الأله، المي المعريل التعليف الألم ولين عداد القانير المالية ولمي (١) المعيل الدوليل لإعداليل المالية ولم بالي في تقيم ال الميز التقال الشركة الاليم المي وأمن النوان المولي العدالي المالية الميأغ عنما اليركم الوليل للمالية فرم المول ال	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣):	أول كانون الثاني ٢.٢٢
المالية رقم (٢) دون تغيير المتظايات فب المعيار الان حو كبير. تعديلات عدام معيار المحاسبة الدولي رقم (١) الممتلكات والآلات والمعدات المتعلقة بالمتحسلات تدطُر التعديلات الخصم من تكلفة أما بند من ينود الممتلكات والآلات والمعدات أب عائدات من ييع الاعناف المنتجة أثناء إدخار ذلك الأمل إلى الموقع وتفيئته احالته اللازمه ليكون قادارا عدام التشــعيل بالطريقة الذي إزائتها الإدارة. وديلاً من ذلك، تعنوف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود. وتكلفة إثناجها. من اليح أو الذي إزائتها الإدارة. وديلاً من ذلك، تعنوف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود. وتكلفة إثناجها. من الربح أو التعديلات عدام معيار المحاســـــــة الدولي برقم (٢) المخصصات والإلتزامات المحتملة المتعلقة بالعقود المثقلة برالزمات - تكلفة الوها، بالعفر. المتعلقة بالعقود المثقلة برالزمات - تكلفة الوها، بالعفر. التعديلات أن "تكلفة تنفيلا" العقد المن الذي تعلق مباشرة بالعفر". يمكن أن تكون التعدايلة النب تعرف والموادا أو تخصيص التكاليف الأدران التب تتعلق مباشرة بالعفر". يمكن أن تكون التعدايلة النب سرق والموادا أو تخصيص التكاليف الأدران التب تتعلق مباشر، ولما نعفر أن مكن العمالة المباشــــرة والموادا أو تخصيص التكاليف الأدران التب تتعلق مباشرة بالعفر". العمالة المباشـــرة والموادا أو تخصيص التكاليف الأدران التب تتعلق مباشــــرة بالعفر إذن التقائية عدان ذلك تخصيص رسوم الإستعلاك ليند من الممتلكات والألات والمعدات المستذلة عن من العمالي المباشـــرة والموادا أو تخصيص التكاليف الأدران المنائية عمان ذلك العمالير التالية. المعيرير التالية. المعيرير التالية. المعيرير التالية. المعيرير التالية. المعيرير الوليب بلاحاد التفارير المالية رفم (١) - تلبيق المغاير المالية للموا الألوليب بلا المعيرير التقال الشركة الليوليب المعالير المالية رفم (١) - تلبيق المعاير الدوليب بلدولية الثمارير المالية ونم المعيرير التلية. المعيرير التليه. المعيرير الوليب بلا وليب بلا ولمي المعانية الميليغ عنها الدوليا بلا للي الموالي المالية ونم المعيرير التليه. المعيرير الوليب بلا عداد التفارير المالية ونم (١) - تلبيق الميلغ عنها الموليا بلا الميلغ المي المعيريز التلية المران المالم ونم من الميان الميلية الميلغ عنها الموليب بلا ولميب بلاميان المالية الميلغ عنهما المري ولي بلا الميلغ ولمي المع	إندماج الأعمال المتعلقة بالإشارة إلى الإطار المفاهيمي.	
تعديلات علم معيار المحاسبة الدولي رقم (٢) الممتلكات والألات والمعدات المتعلقة بالمتحملات قبل الإستخدام المقمود. المنبحة ألناء إخرار ذلك الأصل إلى الموفع ونعيثته لحالته اللازمة ليكون فادرًا على النشــــغيل بالطريفة الني الرألته الإدارة، وبدلاً من ذلك، تعترف المنشأة بعاندات بيع هذه البنود، وتكلفة إلنادها. في الطريفة الخصارة. الخصارة: المعلقة بالعقود المثقلة بإلتزامات - تكلفة الوماء بالعقد. المعلقة بالعقود المثقلة بإلتزامات - تكلفة الوماء بالعقد. المعلقة بالعقود المثقلة بإلتزامات - تكلفة الوماء بالعقد. المعالف بالحقود المثقلة بإلتزامات - تكلفة الوماء بالعقد. المعالة المباشــــرة والمواد) أو تخميص التكاليف اللاب تتعلق مباشرة بالعقد". الاعلان المباشـــرة والمواد) أو تخميص التكاليف اللاب تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون الأمثلة علم ذلك تخميص رسوم بالإستهلاك ليذ من الممتلكات والألات والمعدات المستخدمة في تنفيذ المعالة المباشـــرة والمواد) أو تخميص التكاليف اللاب تتعلق مباشـــرة بتنفيذ العقود (من الأمثلة علم ذلك تخميص رسوم بالاستهلاك ليذ من الممتلكات والألات والمعدات المستخدمة في تنفيذ العقد). المعلير التالية. المعلير التالية. • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية زمم (١) - تظبيق المقاد بهدا العقد (من الأمثلة علم ذلك المعلير التالية. • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية (١، ٢ – ٢.٠٠ إجراء تعديلات علما المعلير التالية. • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية زمم (١) - تظبيق المعاير الدولين للافارين المالية زمم • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية زمم (١) - تظبيق المعاير الدولين للافارين المالية زمم • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية زمم (١) - تظبيق المعاير الدولين لينار المالية زمم • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية زمم (١) - تظبيق المعاير الدولين لينار مبائية تقامي • المعيار الدولين ليداد التفارير المالية زمم (١) - تظبيق الميالغ عنعا من الشركة الأم، بناع على • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية إلى إلغ عنا عنا الشرك، الأم، بناع على • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية إلمواري الدولين لينفاري المياني المؤلين. • المعيار الدولين لإعداد التفارير المالية إلى إلى ولين لينان المنه، ومم السوري المواري الدولين ليدا المياني المواري. • المعيار الميينية الربر المقاري ١٢.٣، من المعال الدو	تعمل التعديلات على تحديث مرجع قديم للإطــــــار المفــاهيمي في المعيار الدولي لإعداد التقارير	
قل الإستخدام المقمود. تبطُر التعديلات الخمم، من تكلفة أمو ينو رساز (۱۰) المنتقلات والاعدات أم عائدات من بيع الأصنام المترجه أثناء إدضار ذلك الأمل إلى الموقع وتهيئته ادالته اللازمة ليكون قادرا على التشــغيل بالطريقة التي إرزائها الإدارة. ويدلأ من ذلك، تعترف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود، وتكلفة إنتاجها. في الريخ أو التصارة. المتعلقة بالعمود المنفله بإلتزامات - تكلفة الوفاء بالعفد. تحديلات على معيار المحاســــبة الدولي رفم (١٧) المخصصات والإنتزامات المحتملة المتعلقة بالعمود المنفله بإلتزامات - تكلفة الوفاء بالعفد. التعداية بالعمود المنفلة بإلتزامات - تكلفة الوفاء بالعفد. المتعلقة بالعمود المنفله بالتزامات - تكلفة الوفاء بالعفد. المتعلقة بالعمود المنفله بالتزامات - تكلفة الوفاء بالعفد. التعليف التب ـــز و الموادي أو تخصيص التكاليف الذي تعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون المعالة المباشــــرة و المواد) أو تخصيص التكاليف الذي الثامية للوفاء بهذا العفد (من المائلة على ذلك تخصيص رسوم الإستعلاك ليند من الممائلة للوفاء بعدا العفد (من المائلة على ذلك تخصيص رسوم الإستعلاك ليند من الممائلة والات واللات والمعدات المستخدمة في تنفيذ العمائل المباشـــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأدي الثانية تتعلق مباشــــرة بتنفيذ العقود (من الموالة على ذلك تخصيص رسوم الإستعلاك ليند من الممائلات والالات والعدات المستخدمة في تنفيذ العمائل المباشــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأدي الثانت والعدات المستخدمة في تنفيذ المعالير التليق. التصياير التليق. المعارير التليق. المعارير التليق المواد إلى المائية رقم (١) - تطبيق المعارير المائلية للمرة الأوليات المعارير التليق. (١) بقياس فروق التركمة الذي المائية رقم (١) - تطبيق المعارير الدولي لإعداد المستخدمة في تنفيذ المعارير التليق. (١) بقياس فروق التركمة التركران المائية الموانية المكانية المائلية المرالي الميكان الأوليات المعارير التليق. (١) بقياس فروق التركمية من خلال استخدام المالية المراير المائية المركية الأوريات المعارير الحراب لإعداد المائية الدولية. المعارير المائية ورفرار) - الطبيق الموابي وعداد التقارير المائية المركة الأور بالم بعادي المائية المولية. المعارير الميكانير المائية ورفرار) المائية المولية المائية الدولي الميانير الترارير المائية وره/و/) - الموابي	المالية رقم (٣) دون تغيير المتطلبات في المعيار الب حدٍ كبير.	
قر التعديلات الخمم من تكلفة أب بند من بنود الممتلكان والألات والمعدات أب عائدات من بيع الأصناف المترجة أثناء إدضار ذلك الأصل إلى الموقع وتهيئته لحالته اللازمة ليكون قادرا على التشـــغيل بالطريقة التي إراثتها الإدارة. ويدلأ من ذلك، تعترف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود. وتكلفة إتناجها. في الربح أو المتعلقة بالعقود المثقلة برالتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد. المتعلقة بالعقود المثقلة برالتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد. التعديلات عاب معيار المحاسيــــبة الدولي رفم (/v) المخصصات والإنتزامات المحتملة والأصول المحتملة والأصول المحتملة والأصول المحتملة والأصول المحتملة العقود المثقلة بالعقود المثقلة برالتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد. المتعلقة بالعقود المثقلة برالتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد. التعديلات عاب معيار المواسيــــرة بالعقد إلى أول بالعقد. التعديلات أن "تكلفة تنفيذ" العقد نشمل "التكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون الثاني ٢٠.٦. العمالة المباشــــرة والمواد) أو نخصص التكاليف الذي تتعلق مباشرة بالعقد. يمكن أن تكون الثاني ٢٠.٦. التعديلات عاب معيار الموادي أو نخصص التكاليف الذي تتعلق مباشرة بالعقد (من الأمثلة عابه ذلك المباشــــرة والمواد) أو نخصص التكاليف الأون والمعاد المســــرة بنتفيذ العقود (من الأمثلة عابه ذلك تخميون رسوه الإستهلاك لبند من الممالية الرض الذي تعلق مباشرة بالعقد (من الأمثلة عابه ذلك تخميون رسوه الإستهلاك لبند من الممالية الرض المالية وقر () - تطبيق المعالير المالية ماء ذلك الميالـــرا المباشـــرة والمواد) أو نخصص التكاليف الأون والمالات والألات والمعاد المستخدمة في تنفيذ العقود (من المثلية عابه ذلك تخميون رسوه الإستهلاك لبند من الممالية المرالية والمرالية والمرالية المرالية عدان المرالية المرالية المرالي المرالية المرلية المرالية المرالي المرالية المرالية المرالية الم	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات المتعلقة بالمتحصلات	أول كانون الثاني ٢.٢٢
المنتجه أثنا إدضار ذلك الأطل إلب ألموقع وتقيئته لحالته اللازمة ليكون قادرًا علّم النشـــَّيل الطريقة التي إزائتها الإدارة. ويدلأ من ذلك، تعترف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود. وتكلفة إنتاجها. فب الريح أو الخسارة. تعديلات علب معيار المحاســــــبة الدولي رقم (٣) المخصصات والإنتزامات المحتملة والأصول المحتملة التعليفة البعقود الملفلة بإلتزامات - تكلفة الوقاء بالعقد. التعليفات العبائــــرة والموادا أو تخميس التكاليف التي تعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون التكاليف التب تتعلق مباشــــرة بالعقد إلى أنافية للوفاء بهذا العقد". يمكن أن تكون التعليف المباشــــرة والموادا أو تخميس التكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون الأمللة علم ذلك تخميص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في تنفيذ العمالة المباشـــرة والموادا أو تخميس التكاليف الأخرب التي تتعلق مباشــــرة بتنفيذ العقد (من الأمللة علم ذلك تخميص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في تنفيذ العمايير التالية. المعايير الت الية. المعايير التالية (الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأوليب - المعايير التالية. (١) بقياس فروق الترجمة التركمية من ذلك استخدام المبالية المرة الوليب العالية رقم (١) بقياس فروق الترجمة التركمية من ذلك استخدام المبالية المرة الأوليب - التريز انتقال الشركة التابع التي أعليل المالية المراغ عنما من الشركة الأم. بناء علب التريز انتقالير الدولي لإعداد التقارير المالية المولية. (١) بقياس فروق الترجمة التركمية من خلك استخدام المبالغ الفيلغ عنما من الشركة الأم. بناء علب التريز انتقال الشركة التابع التي أعيل المقرة د٦، ٢) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم الاريز انتقال الشركة الأم إلي معايير التقارير المالية الدولي لإعداد المراي المي بنا مي بنا مي بناء علب التريز انتقار ٢. الا» معايير المالية المولية.		
التي إرائها الإدارة. ويدلاً من ذلك، تعترف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود. وتكلفة إنتاجها. مب الربح أو الخسارة. المتعلقة بالعقود الملقنة بإلاتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد. تحدد التعديلات أن "كلفة تنفيد" العقد تشمل "الكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون الكاليف التي تتعلق مباشــــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون الكاليف المباشـــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الثي تتعلق مباشرة بالعقد". الممالة المباشـــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الذي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون الأمثلة عليه ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك ليند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في تنفيذ المعالية المباشـــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأخرين التي تتعلق مباشــــرة بتنفيذ العقود (من المعالية المباشـــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأخرين التي تتعلق مباشـــرة بالفيذ العقود (من المعلية عليه ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك ليند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في تنفيذ المعلير الت الية. التحسينات السنوية عليه المعاليز الدولية لإعداد التقارير المالية ما.ت – .تا إجراء تعديلات عليه المعارير التالية. (ا) بقياس فروق الترجمة التراميلية مقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المرا المالية رقم (١) - تطبيق المعاييز الدولية للتقارير المالية زمام (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ الفبلغ عنها من الشركة الأوليا - تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير المالية المبلغ عنها من الشركة الأم، بناء علي الريخ انتقال الشركة الأم إلى معاييز المالية الدولية. التوريز التالية التي أليم معاييز المالية الدولية.	تدظُر التعديلات الخصم من تكلفة أي بند من بنود الممتلكات والآلات والمعدات أي عائدات من بيع الأصناف	
الخسارة. تعديلات علب معيار المحاســـــبة الدولب رقم (٣) المخصصات والإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة المتعلقة بالعقود المثقلة بإلتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد. تددد التعديلات أن "تكلفة تنفيذ" العقد تشمل "التكاليف الذي تنعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون التكاليف الذي تنتعلق مباشـــــرة بالعقد تشمل "التكاليف الذي تنعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون العمالة المباشـــرة والمواد) أو تخميص التكاليف الأخرب الذي تعلق مباشـــرة بالعقد (من الأمثلة علب ذلك الممالة علب ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والألات والمعدات المستخدمة في تنفيذ المعلمات المباشـــرة بالعواد) أو تخميص التكاليف الأذي العمالة المباشـــرة بالعقد (من المعلق علب ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والألات والمعدات المستخدمة في تنفيذ المعير التتالية. المعير التتالية. (١) مقياس فروق الترجمة التراكمية من ذلل المناية المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولب - المعير التقاريز المالية رقم (١) - تظبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولب - را) بفياس فروق الترجمة التراكمية من ذلل الستخدم الميالغ المبلغ عنها من المراد المالية تمرة الأولب - را) بفياس فروق الترجمة التراكمية من ذلل الستخدم المعالغ المبلغ عنها من الشركة الأم, الب معايير التقارير المالية المرة الأولب - تاريخ انتقال الشركة التواميرا مالية وتم (١) - تظبيق المعاير الدولية للتقارير المالية رقم، (١) بفياس فروق الترجمة التراكمية من ذلل الستخدم الميالغ المبلغ عنها من الشركة الأم, ابن معايير التقارير المالية المبلغ عنها من الشركة الأم، بناء علب الميرا الدولي لإعداد التقارير المالية المراب الميالغ المبلغ عنها من الشركة الأم، بناء علب عدما تطريق اختبار "	المنتجة أثناء إحضار ذلك الأصل إلم الموقع وتهيئته لحالته اللازمة ليكون قادرًا علم التشــــغيل بالطريقة	
تعديلات علم معيار المحاســـــبة الدولي رقم (٢٢) المخصطات والإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة المتعلقة بالعقود المثقلة بإلتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد. تحدد التعديلات أن "تكلفة تنفيذ" العقد تشمل "التكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون التكاليف التي تتعلق مباشـــــرة بالعقد إما تكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد (من الأمثلة علم، ذلك العمالة المباشـــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأخرب التي تتعلق مباشــــرة بننفيذ العقود (من الأمثلة علم، ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والألات والمعدات المستخدمة في تنفيذ العقد). التعدييات السنوية علما المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٨، ٢ – ٢. ٢. إجراء تعديلات علم المعايير التالية. ١ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولي لايتارير المالية للمرة الأولي - يسمح التعديل لشركة التابعة التي أطبق الفقرة د ١ (أ) من المعاير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من ذلال استخدام المبالغ الفيلغ عنها من الشركة الأم، بناء علم تربيخ انتقال الشركة التابعة التي أطبق الفقرة د ١ (أ) من المعاير الدولي لايتقارير المالية رام (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من ذلال استخدام المبالغ الفيلغ عنها من الشركة الأم، بناء علم تربيخ انتقال الشركة الام إلى معايير المالية الحولية. (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من ذلال استخدام المبالغ الفيلغ عنها من الشركة الأم، بناء علم عندما تطبق اختيار - ٢. * مت الفقرة د ٢. أن من المعاير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم عندما تطبق اختيار الماية رقم (٥) - الدولي وليدا العولي العربة منهما المؤلية الم الشركة الأم، بناء علم عندما تطبق اختيار - ٢. * مت المعارير المالية الدولي ولي عالية والم والي في المالية أولي المالية الدولي.	التي إرتأتها الإدارة. وبدلاً من ذلك، تعترف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود، وتكلفة إنتاجها، في الربح أو	
المتعلقة بالعقود المثقلة بالتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد. تحدد التعديلات أن "تكلفة تنفيذ" العقد تشمل "التكاليف التب تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون التكاليف التب تتعلق مباشـــــرة بالعقد إما تكاليف إضافية للوفاء بهذا العقد (من الأمثلة علم، ذلك العمالة المباشــــرة والمواد) أو تخميص التكاليف الذرب التب تتعلق مباشــــرة بتنفيذ العقود (من الأمثلة علم، ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة فب تنفيذ العقد). التعدييات السنوية علم المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١٨.٢ – ٢.٢.٠ إجراء تعديلات علم المعايير التالية. • المعاير الولاي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولم - المعايير التالية. • المعاير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولم - المعاير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولم - المعاير التالية. (١) بفياس فروق الترجمة التراكمية من ذلال استخدام المبالغ الفبلغ عنها من الشركة الأه، بناء علم تاريخ انتقال الشركة الأم إلم معايير التقارير المالية المرأة إغ عنها من الشركة الأه، بناء علم الميار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية المرة الأه، بناء علم عندما تنفيل الشركة الأم إلم معايير المالية المبلغ عنها من الشركة الأه، بناء علم تاريخ انتقال الشركة الأم إلم معايير المالية الدولي لإعداد التقارير المالية رقم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية الدولية. تاريخ انتقال الشركة الأم إلم معايير المالية الدولية. إذ كان سيَلغم الإعراض بإلتزام مالي. تضمن المنشأة فقط الرسوم المدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقيم ما إذ كان سيَلغم الإعراض بإلتزام مالي. تنفمن المائية أو فقا الرسوم المدولية أو المستلمة بين المشألة إذ كان سيَلغم الإعراض بإلتزام مالي. المائشأة فقط الرسوم المدوموة أو المستلمة بين المشأة	الخسارة.	
تحدد التعديلات أن "تكلفة تنفيذ" العقد تشمل "التكاليف التب تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون التكاليف التب تتعلق مباشـــــرة بالعقد إما تكاليف إضافية للوفاء بهذا العقد (من الأمثلة على ذلك العمالة المباشــــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأخرى التب تتعلق مباشــــرة بتنفيذ العقود (من الأمثلة على ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة فب تنفيذ العقد). العقدي: المعايير التلاية • المعاير التلاية • المعاير الدوليه لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير المالية الدار المالية للمرة الأولى - بسمح التعديل للشركة التابعة التب يُطبق الفقرة دا (أ) من المعاير الدوليه لإعداد التقارير المالية المرة الأولى - بسمح التعديل للشركة التابعة التب يُطبق الفقرة دا (أ) من المعاير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - را) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المُبلغ عنها من الشركة الأم، بناء على تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية المرة الأم، بناء على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية المورة (١) - تطبيق المعاليز الدولي لإعداد التقارير المالية المرة الأولى - يسمح التعديل للشركة الام بعن الشركة الامة المراب الدولي لإعداد التقارير المالية المرة الأولى - واليغ انتقال الشركة الأم إلى معايير المالية المولي المالية عنها من الشركة الأم، بناء على تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير المالية الدولية. إذ كان سيُلغى الإعراف الإلتزام مالي. تضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة	تعديلات علم معيار المحاســــــبة الدولبي رقم (٣٧) المخصصات والإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة	أول كانون الثاني ٢.٢٢
التكاليف التب تتعلق مباشـــــرة بالعقد إما تكاليف إضافية للوفاء بهذا العقد (من الأمثلة علم ذلك العمالة المباشـــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأخرب التب تتعلق مباشــــرة بتنفيذ العقود (من الأمثلة علم ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة فب تنفيذ العقد). التحسينات السنوية علم المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٨.١ - ٢.١ إجراء تعديلات علم المعايير التالية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولب - المعايير التالية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولي لإعداد التقارير المالية تلمرة الأولب - يسمح التعديل للشركة التابعة التب أطبق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المبلغ عنها من الشركة الأو، بناء علم من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المبالغ المبلغ عنها من الشركة الأه، بناء علم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المبالغ المبلغ عنها من الشركة الأم، بناء علم من من فرق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المبلغ عنها من الشركة الأه، بناء علم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) -الأدوات المبلغ عنها من الشركة الأه، بناء علم عندما تطبيق اختبار ". ٢، " في الفقرة بـ٢.١٦ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقيم ما عندما تطبيق اختبار ". ٢، " في الفقرة بـ٢.١٦ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقيم ما	المتعلقة بالعقود المثقلة بإلتزامات - تكلفة الوفاء بالعقد.	
العمالة المباشـــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأخرب التي تتعلق مباشـــرة بتنفيذ العقود (من الأمثلة علم ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في تنفيذ العقد). التحسينات السنوية علم المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢.١٦ إجراء تعديلات علم المعايير التالية. - المعاير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - المعايير الترومة التركمية من خلال استخدام المعايير الدولية للتقارير المالية تلامرة الأولى - ر١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ الفبلغ عنها من الشركة الأم، بناء على - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ الفبلغ عنها من الشركة الأم، بناء على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) -الأدوات المالية الفبلغ عنها من الشركة الأم، بناء على علم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) -الأدوات المالية الفبلغ عنها من الشركة الأم، بناء على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) -الأدوات المالية -يوضع التعديل الرسوم التي تتضمنها المنشأة عندما تطبق اختبار ". ١/" في الفقرة د ٢.١ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) -الأدوات المالية -يوضح التعديل الرسوم التي تتضمنها المنشأة عندما تطبق اختبار ". ١/" في الفقرة بـ٢.٦ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقيم ما	تحدد التعديلات أن "تكلفة تنفيذ" العقد تشمل "التكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون	
الأمثلة علم ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في تنفيذ العقد). التحسينات السنوية علما المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١.١٨ – ٢.٢٠ إجراء تعديلات علم المعاير التالية: • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - يسمح التعديل للشركة التابعة التي نُطبق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المبلغ عنها من الشركة الأم، بناء على تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية المبلغ عنها من الشركة الأم، بناء على عندما تطبق اختبار "٢.١٪" في الفقرة ب٢.٣٠ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقريم ما إذا كان سيليعت الإعتران بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة	التكاليف التي تتعلق مباشــــــرة بالعقد إما تكاليف إضافية للوفاء بهذا العقد (من الأمثلة على ذلك	
العقد). التحسينات السنوية علم المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٨١.٦ – ٢.٢. إجراء تعديلات علم المعايير التالية: • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - يسمح التعديل للشركة التابعة التي تلفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المُبلِّغ عنها من الشركة الأه، بناء علم تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية الدولية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)-الأدوات المالية-يوفح التعديل الرسوم التي تتضمنها المنشأة عندما تطبق اختبار ".١.٣" في الفقرة ب٣.٣.٣ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقييم ما إذا كان سيلغى الإعتراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة	العمالة المباشـــــرة والمواد) أو تخصيص التكاليف الأخرب التب تتعلق مباشـــــرة بتنفيذ العقود (من	
التحسينات السنوية علم المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢.١٨ – ٢.٢. إجراء تعديلات علم المعايير التالية: • المعاير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - يسمح التعديل للشركة التابعة التي تُطبق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ الفبلغ عنها من الشركة الأه، بناء علم تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير المالية الدولية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم(٩) -الأدوات المالية -يوضح التعديل الرسوم التي تتضمنها المنشأة عندما تطبق اختبار "٢.١٪" في الفقرة ب٢.٣.٣ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقييم ما إذا كان سيُلغى الإعتراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة	الأمثلة على ذلك تخصيص رسوم الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في تنفيذ	
المعايير التالية: • المعار الدولب لإعداد التقارير المالية رقم (۱) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - يسمح التعديل للشركة التابعة التي تُطبق الفقرة د ۱۱ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (۱) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المُبلِّغ عنها من الشركة الأم، بناء على تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية الدولية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم(٩)-الأدوات المالية الميلية عنها من الشركة الأم، بناء على عندما تطبق اختبار "١٠٪" في الفقرة ب٢٠.٣ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم إذا كان سيُلغى الإعداد الإترام مالي. تنضمن المنشأة فقط الرسوم المدوق قا والمستلمة بين المنشأة	العقد).	
المعايير التالية: • المعار الدولب لإعداد التقارير المالية رقم (۱) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - يسمح التعديل للشركة التابعة التي تُطبق الفقرة د ۱۱ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (۱) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المُبلِّغ عنها من الشركة الأم، بناء على تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية الدولية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم(٩)-الأدوات المالية الميلية عنها من الشركة الأم، بناء على عندما تطبق اختبار "١٠٪" في الفقرة ب٢٠.٣ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم إذا كان سيُلغى الإعداد الإترام مالي. تنضمن المنشأة فقط الرسوم المدوق قا والمستلمة بين المنشأة	ألتحسنات السنمة علما للماصل الحاد التقاليا ليقالها سامال تحرير تحريك تمريا	أول كانون الثاني ٦٢.٦
• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (۱) - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - يسمح التعديل للشركة التابعة التي تُطبق الفقرة د ۱٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (۱) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ الفبلَّغ عنها من الشركة الأم، بناء على تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية الدولية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم(٩)-الأدوات المالية -يوضح التعديل الرسوم التي تتضمنها المنشأة عندما تطبق اختبار "١٠٪" في الفقرة ب ٣٣٠٦ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تعتيم ما إذا كان سيَّلغى الإعراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة	התענט אוט האטנגן הנפעט קאר השונג הנא און אין אין או אויגע אווי	
يسمح التعديل للشركة التابعة التي تُطبق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) بقياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المُبلِّغ عنها من الشركة الأم، بناءً على تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية الدولية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم(٩)-الأدوات المالية-يوضح التعديل الرسوم التي تتضمنها المنشأة عندما تطبق اختبار "١٠٪" في الفقرة ب٢٠٣٠ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقييم ما إذا كان سيُلغى الإعدار الإعراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدقوعة أو المستلمة بين المنشأة		
(۱) بعَياس فروق الترجمة التراكمية من خلال استخدام المبالغ المُبلَّغ عنها من الشركة الأم، بناءً علم تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية الدولية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم(۹)-الأدوات المالية-يوضح التعديل الرسوم التب تتضمنها المنشأة عندما تطبق اختبار ".۱٪" في الفقرة ب ٣.٣.٦ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقييم ما إذا كان سيُلغم الإعتراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة		
تاريخ انتقال الشركة الأم إلى معايير التقارير المالية الدولية. • المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم(٩)-الأدوات المالية-يوضح التعديل الرسوم التي تتضمنها المنشأة عندما تطبق اختبار ".١.٪" في الفقرة ب٢.٣.٣ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقييم ما إذا كان سيُلغى الإعتراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة	_	
عندما تطبق اختبار ". ١ ٪" في الفقرة ب ٣.٣.٦ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقييم ما إذا كان سيُلغب الإعتراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة		
عندما تطبق اختبار ". ١ ٪" في الفقرة ب ٣.٣.٦ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في تقييم ما إذا كان سيُلغم الإعتراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة	ดีโฒ่เค!!!ลiดว่าเึญไปกดนมา!!นระมี าว่าดา-ดำ!!ค!เป็นได้ (4)-ก่อด้านไปป เปลี่มีไปประโยกครป ประเป	
إذا كان سيُلغب الإعتراف بإلتزام مالي. تتضمن المنشأة فقط الرسوم المدفوعة أو المستلمة بين المنشأة	_	
(المقتض) مالمقض بما في ذلك البسمة، التمييد فعها أو تستلمها المنشأة أو المقاض نبابق عن الآض	ردا ذن سيلحات الإغبراني برلترانها لذاتية. تستلمن المنسان عمد الرسوي المدلكونية أو المقرض نيابة عن الآخر. (المقترض) والمقرض، بما في ذلك الرسوم الذي يدفعها أو تستلمها المنشأة أو المقرض نيابة عن الآخر.	

سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد	المعايير الجديدة والمعدلة
) التوضيحي أول كانون الثاني ۲.۲۲	• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) عقود الإيجار - يزيل التعديل على المثار
ينات عقد الإيجار	رقم (١٣) المصاحب للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) توضيح سداد المؤجر لتحس
^ي يفية التي تم	من أجل حل أي ارتباك محتمل فيما يتعلق بمعالجة حوافز الإيجار التي قد تنشأ بسبب الا
	توضيح حوافز الإيجاربها في هذا المثال.
	• معيار المحاسبة الدولاي رقم (٤١) الزراعة .
أول كانون الثاني ٢. ٢	تعديلات علم معيار المحاسبة الدولي رقم (١):
	عرض البيانات المالية المتعلقة بتصنيف المطلوبات على أنها متداولة أو غير متداولة.
عقـود التأمين أول كانون الثاني ۲.۱۳	تعديلات علم المعيار الدولي لإعداد التقارير المــالية رقم (٤) . تمديد الإعفاء المؤقت من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩).
أول كانون الثاني ٢. ٢	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين
أول كانون الثاني ٢.٢٣	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين
تأجيل تاريخ السريان إلى أجل غير مسمى.	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (. ١) البيانات المالية
ع المشتركة ما يزال التبني مسموحًا به.	الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاري
و المشروع	(٢.١١) فيما يتعلق بمعالجة بيع أو مساهمة الأصول من والمستثمر في شركته الزميلة أ
	المشترك.

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في البيانات المالية للمصرف عندما تكون قابلة للتطبيق وإن إعتماد هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة قد لايكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للمصرف في فترة التطبيق الأولي.



٣. السياسات المحاسبية الهامة

أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية وفقًا للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تم إعداد البيانات المالية على أساس مبدأ الكلفة التاريخية بإستثناء بعض الأدوات المالية المحددة على أساس القيمة العادلة.

تم إعداد البيانات المالية بالليرة اللبنانية والتي تمثل العملة الوظيفية للمصرف.

لقد جرب تصنيف الحسابات في الموجودات والمطلوبات حسب طبيعة كل منها وجرب تبويبها في بيان الوضع المالي بموجب ترتيب تقريبي تبعاً لسيولتها النسبية.

إن السياسات المحاسبية الأساسية هي مدرجة أدناه:

التضخم المرتفع في لبنان

لا يحدد معيار المحاسبة الدولي ٢٩ "التقارير المالية في الإقتصـــادات ذات التضخـم المــرتفع"معدل مطلـــق لتعريف التضخـــم للمرتفع، لكنه يوفر خصائص البيئة الإقتصادية للبلد الذي يشــــير إلى التضخم المرتفع ويسمح بتحديد متى تصبح فيه إعادة عرض البيانات المالية ضرورية. تشمل خصائص البيئة الاقتصادية للبلد التي تشير إلى وجود تضخم شديد ما يلي:

- معدل التضخم التراكمي لثلاث ســـــــنوات يقارب أو يزيد عن .١٠٪؛
- يفضل عامة الناس الاحتفاظ بثروتهم بأصول غير نقدية أو بعملة أجنبية مستقرة نسبيًا. يتم استثمار مبالغ العملة المحلية المستلمة حالاً للحفاظ علم القوة الشرائية؛
- لا تهتم عامة الناس إلى المبالغ النقدية المحددة بالعملة المحلية بل بعملة أجنبية مســـتقرة نســـبيًا. ويمكن ان تحدد الأسعار بتلك العملة؛

- يتم تسديد المبيعات والمشتريات على الحساب بأسعار تأخذ في الحساب الخسارة المتوقعة للقوة الشرائية خلال المدة الائتمان، حتى لو كانت الفترة قصيرة؛ و
- يتم ربط معدلات الفائدة والأجور والأسعار بمؤشر أسعار.

خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢.٢. شهدت البيئة الإقتصادية في لبنان تسارع مؤشرات التضخم، ومعدل تضخم تراكمي لمدة ثلاث سنوات تجاوز ٢.١٪، وإنخفاض كبير في قيمة الليرة اللبنانية. تشير الأحكام المستخدمة بأن هناك خصائص كافية في لبنان لإعتبار إقتصاده ذات تضخماً مرتفعاً إعتباراً من ٣١ كانون الأول ٢.٢.

إن المبادئ الأساسية في معيار المحاسبة الدولي ٢٩ هي أن البيانات المالية للمنشأة التي تقدم تقارير بعملة إقتصاد ذات تضخم مرتفع، يجب أن تُدرج من حيث وحدة القياس الجارية بتاريخ بيان الوضع المالي. يجب إعادة

تبيان الأرقام المقارنة للفترة (الفترات) السابقة بإستخدام نفس وحدة القياس الحالية. يتم إجراء إعادة العرض من خلال تطبيق مؤشر أسعار عام.

لم يطبق المصرف مبادماً المعيار المحاسبي الدولي رقم 29 في إعداد هذه البيانات المالية لإعتبارات مختلفة من بينها، الإختلاف الكبير في أسعار الصرف في الأسواق الموازية مقارنة ببسعر الصرف الرسمي؛ الحاجة الم الإجماع علم إستخدام مؤشر أسعار عام موحد عبر المنشآت التي تقدم تقاريرها بالليرة اللبنانية؛ وعدم توفر آراء للجهات المختصة بما في ذلك السلطات الضريبية.

أ. العملات الأجنبية

إن العمليات المجراة بعملات غير عملة إعداد التقارير المالية (عملات أجنبية) يتم تسجيلها علم أساس أسعار القطع الســــائدة بتواريخ العمليات. بتاريخ كل بيان وضع مالي يتم إعادة تحويل البنود المالية بالعملات الأجنبية علم أساس أسعار القطع الرسمية السائدة بتاريخ بيان الوضع المالي. إن البنود غير المالية

بالعملات الأجنبية المســـــجلة على أساس القيمة العادلة يعاد تحويلها على أســـــاس أسعار القطع الرســـــمية السائدة في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة. إن البنود غير المالية التي جرى تقييمها على أساس الكلفة التاريخية بعملة أجنبية لا يعاد تحويلها.

ب. الأدوات المالية

يُعترف بالموجودات والمطلوبات المالية في بيان الوضع المالي للمصرف عندما يصبح المصرف طرفًا في الأحكام التعاقدية للأداة.

تُقاس الموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها مبدئياً بالقيمة العادلة. كما تُضاف تكاليف المعاملات المتعلقة مباشرة بإقتناء أو إصدار الموجودات المالية والمطلوبات المالية (بخلاف العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) إلى القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، أو تطرح منها، حسب الإقتضاء، عند الإعتراف الأولي . كما تُثبت تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بإقتناء موجودات مالية أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر مباشرة ضي الربح أو الخسارة.

إذا كان سعر المعاملة يختلف عن القيمة العادلة عند الإعتراف الأولي، فإن المصرف يعالج هذا الفرق محاسبياً علم النحو التالي:

• إذا تم إثبات القيمة العادلة بسعر محدد في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات متماثلة أو بناءً على أسلوب تقييم يستخدم فقط بيانات من أسواق يمكن ملاحظتها، فإنه يُعترف بالفرق في الربح أو الخسارة عند الإعتراف الأولي (أي ربح أو خسارة منذ اليوم الأول)؛

• في جميع الحالات الأخرم، تُعدل القيمة العادلة لتتماشم مع سعر المعاملة (أي أنه سيتم تأجيل ربح أو خسارة منذ اليوم الأول من خلال تضمينه / تضمينها في القيمة الدفترية الأولية للأصل أو الإلتزام).

بعد الإعتراف الأولي، يتم تسجيل الربح أو الخسارة المؤجلة إلى الربح أو الخسارة على أساس منطقي، فقط إلى الحد الذي ينشأ فيه عن تغيير في عامل (بما في ذلك الوقت) يأخذه المشاركون في السوق بعين الإعتبار عند تسعير الأصل أو الإلتزام.

الموجودات المالية

تُثبت جميع الموجودات المالية ويعترف بها في تاريخ المتاجرة حيث يكون شراء أو بيع أحد الأصول المالية بموجب عقد تتطلب شروطه تسليم الأصل المالي ضمن الإطار الزمني المحدد من السوق المعني، ويقاس مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، بإستثناء تلك الموجودات المالية المصنفة علم أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (FVTPL). كما تُثبت تكاليف المعاملات المتعلقة مباشرة بإقتناء موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مباشرة في الربح أو الخسارة.

يجب قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها والتي تقع ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ لاحمًا بالكلفة المطفأة أو القيمة العادلة علم أساس نموذج أعمال المنشأة لإدارة الأصول المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. وعلم وجه التحديد:

• تقاس أدوات الدين المحتفظ بها في نموذج أعمال هدفها تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، والتي لها تدفقات نقدية تعاقدية هي فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة علم المبلغ الأصلي القائم (SPPI)، لاحقاً بالتكلفة المطفأة؛

- تقاس أدوات الدين المحتفظ بها في نموذج أعمال هدفها تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع أدوات الدين، والتي لها تدفقات نقدية تعاقدية هي مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة علم المبلغ الأصلي القائم (SPPI) لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛ و
- تُقاس جميع أدوات الدين الأخرى (مثل أدوات الدين التي تدار على أساس القيمة العادلة أو المحتفظ بها للبيع) وإستثمارات الأسهم بعد ذلك بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

ومع ذلك، يجوز للمصرف إجراء الإختيار / التعيين غير القابل للإلغاء بعد الإعتراف الأولي بالموجودات المالية على أساس كل أصل على حدة:

• يجوز للمصرف أن يختار بشكل غير قابل للإلغاء إدراج التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة لإستثمار أسهم غير محتفظ بها للمتاجرة أو لإعتبار محتمل معترف به من المستحوذ في مجموعة الأعمال التي ينطبق عليها المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ (٣ IFRS)، في الدخل الشامل الآخر؛

• يجوز للمصرف تعيين أداة دين غير قابلة للإلغاء تتوافق مع الكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI) كما تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة إذا أدم ذلك إلى إزالة عدم التطابق المحاسبي أو تقليله بشكل كبير (يشار إليه بخيار القيمة العادلة).

ج. أدوات الدين بالكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يعتبر تقييم نماذج العمل لإدارة الأصول المالية أمرًا أساسيًا لتصنيف الأصل المالي. كما يحدد للمصرف نماذج العمل علم، مستوم، يعكس كيفية إدارة مجموعات الأصول المالية معًا لتحقيق هدف أعمال معين. لا يعتمد نموذج العمل الخاص بالمصرف علم، نوايا الإدارة فيما يتعلق بأداة فردية، وبالتالي يقيّم نموذج العمل عند مستوم، تجميع أعلم، وليس علم، أساس كل أداة علم، حدة.

لدم المصرف أكثر من نموذج أعمال واحد لإدارة أدواتها المالية التي تعكس كيفية إدارة المصرف لأصوله المالية من أجل توليد التدفقات النقدية. تحدد نماذج أعمال المصرف ما إذا

كانت التدفقات النقدية سوف تنتج عن تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية أو بيع الأصول المالية أو كليهما.

عندما تُستبعد أداة الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)، يُعاد تصنيف الربح / الخســــــارة المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة. وعلى النقيض من ذلك، وبخصوص الإستثمار في الأسهم المعينه على أنها مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، لا يعاد تصنيف الربح / الخسارة المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشــــامل الآخر لاحقاً

إلى الربح أو الخسارة ولكن تحول ضمن حقوق الملكية.

تخضع أدوات الدين التي تقاس لاحقاً بالكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر للتدني.

في فترة التقرير الحالية والسابقة، طبق المصرف خيار القيمة العادلة وكذلك حدد أدوات الدين التي تفي بالكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOC) كما تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (FVTPL).

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (FVTPL) هي:

- الموجودات ذات التدفقات النقدية التعاقدية التي لا تكون فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة علم المبلغ الأصلي (SPPI)؛ أو/و
- الموجودات المحتفظ بها في نموذج أعمال بخلاف الإحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية أو الإحتفاظ بها وبيعها؛ أو
- الموجودات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بإستخدام خيار القيمة العادلة.

تقاس هذه الموجودات بالقيمة العادلة، مع الإعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

إعادة التصنيف

إذا تغير نموذج الأعمال الذي تحتفظ بموجبه المصرف بموجودات مالية، فإنه يعاد تصنيف الموجودات المالية المتأثرة. تسري متطلبات

التصنيف والقياس المتعلقة بالفئة الجديدة بأثر مستقبلي إعتباراً من اليوم الأول من فترة التقرير الأولم التي تعقب التغيير في نموذج

الأعمال والذي ينتج عنه إعادة تصنيف الأصول المالية المصرف.

تدني قيمة الموجودات المالية

يستدرك المصرف مخصصات الخسائر الإئتمانية المتوقعة علم الأدوات المالية التالية التي لم تقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر:

- القروض والسلف للبنوك.
- قروض ودفعات مقدمة للعملاء.
 - أوراق استثمار الديون .
 - مستحقات الإيجار.
 - إلتزامات القروض الصادرة .
 - •عقود الضمان المالي الصادرة.

لا يتم إثبات خســــــارة تدنب القيمة فب إسـتثمارات الأسهم.

- خســــارة إئتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً، أي خسارة إئتمانية متوقعة مدى الحياة الناتجة عن تلك الأحداث الإفتراضية على الأدوات المالية التي يمكن تحقيقها في غضون ١٢ شــــــهرًا بعد تاريخ الإبلاغ، (يشار إليها في المرحلة ١)؛ أو
- خسارة إئتمانية متوقعة لمدى الحياة، أي خسارة إئتمانية متوقعة لمدى الحياة التي تنتج عن جميع الأحداث الإفتراضية المحتملة على مدى عمر الأداة المالية (المشار إليها في المرحلة ٢ والمرحلة ٣).

يجب تكوين مؤونة خسارة للخسارة الإئتمانية المتوقعة على مدى الحياة للأداة المالية إذا زادت مخاطر الإئتمان على تلك الأداة المالية بشكل كبير منذ الإعتراف الأولي. وبخصوص جميع الأدوات المالية الأخرى، تقاس الخسارة الإئتمانية المتوقعة بمبلغ يعادل الخسارة

الإئتمانية المتوقعة المدة ١٢ شهرًا.

إن الخسائر الإئتمانية المتوقعة هي تقدير مرجح بالإحتمالية للقيمة الحالية لخســـائر الإئتمان، وتقـــاس على أنها القيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمصرف بموجب العقد والتدفقات النقدية التي يتوقع المصرف تلقيها والتي تنشأ من ترجيح عدة سيناريوهات اقتصادية مستقبلية، مخصومة وفقاً لسعر الفائدة الفعلية للأصل.

• بخصوص إلتزامات القروض غير المسحوبة، فإن الخسارة الإئتمانية المتوقعة هي الفرق بين القيمة الحالية للتدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمصرف إذا قام المقترض بسحب القرض والتدفقات النقدية التي يتوقع المصرف تلقيها في حالة السحب من القرض؛ و

• بخصوص عقود الضمان المالي، فإن الخسارة الإئتمانية المتوقعة هي الفرق بين المدفوعات المتوقعة لتسديد حامل أداة المدرفوعات المتوقعة أي مبالغ يتوقع المصرف إستلامها من المالك أو المدين أو أي طرف آخر.

يقيس المصرف الخسارة الإئتمانية المتوقعة علم أساس فردي، أو علم أساس جماعي لمحافظ القروض التي تتقاسم خصائص مخاطر اقتصادية مماثلة. ويستند قياس بدل الخسارة إلم القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة للأصل بإستخدام سعر الفائدة الفعال الأصلي

للأصل، بصرف النظر عما إذا كان يُقاس على أساس فردي أو على أساس جماعي.

الموجودات المالية المتدنية إئتمانياً

يحصل "التدني" في الموجودات المالية إئتمانياً عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير ضار علم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجودات المالية. ويشار إلم الموجودات المالية ذات التدني الإئتماني كموجودات المرحلة ٣. تشمل الأدلة علم التدني الائتماني بيانات يمكن ملاحظتها حول الأحداث التالية: • صعوبة مالية كبيرة للمقترض أو المصدر؛ أو

- خرق للعقد مثل الحدث الإفتراضي أو المتأخر؛ أو
- قيام المصرف بمنح المقترض، لأسباب إقتصادية أو تعاقدية تتعلق بالصعوبة المالية للمقترض، تنازلاً؛ أو

- إختفاء سوق نشط للأوراق المالية بسبب الصعوبات المالية؛ أو
- شراء أصل مالي بسعر مخفض تخفيضاً كبيراً يعكس خسائر الائتمان المتكبدة.

يقوم المصرف وفي حال تعذر تحديد حدث منفرد، وبدلاً من ذلك، قد يتسبب التأثير المشترك لعدة أحداث في تحول الأصول المالية إلى موجودات ذات قيمة إئتمانية متدنية. يقوم المصرف بتقييم ما إذا كان قد حصل تدني إئتماني لأدوات الدين التي تمثل الموجودات المالية المقاسه بالكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI) في تاريخ كل تقرير.

لتقييم ما إذا كان هناك تدني إئتماني في أدوات الدين السيادية والعائدة للشركات، يعتبر المصرف عوامل مثل عائدات السندات والتصنيف الإئتماني وقدرة المقترض علم زيادة التمويل.

التخلف عن السداد

يُعتبر تعريف التخلف عن السداد أمراً في غاية الأهمية عند تحديد الخسارة الإئتمانية المتوقعة. يستخدم تعريف التخلف عن السداد في قياس قيمة الخسارة الإئتمانية المتوقعة وفي تحديد الإئتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً أو لمدى الإئتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً أو لمدى الحياة، لأن التخلف عن السداد هو أحد مكونات نسبة احتمال التعثر (Probability of Default)؛ التي تؤثـــر على كل من قياس الخسائر الإئتمانية المتوقعة وتحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان.

يعتبر المصرف ما يلي بمثابة حدث تخلف عن السداد:

- تخلف المقترض عن الســـــداد لأكثر من .٩ يومًا بخصوص أي إلتزام إئتماني مهم إلى المصرف؛ أو
- من غير المحتمل أن يدفع المقترض إلتزاماته الإئتمانية للمصرف بالكامل.

يُصمم تعريف التخلف عن الســـــداد بشكل مناســــب ليعكس الخصائص المختلفة لأنواع مختلفة من الأصول. وتعتبر السحوبات علم تسهيلات إئتمانية مستحقة الدفع بمجرد إنتهاك العميل حدًا محددًا أو تم إعلامه بحد أصغر من المبلغ الحالي غير المسدد.

عند تقييم ما إذا كان من غير المحتمل أن يدفع المقترض إلتزامه الإئتماني، يأخذ المصرف في الحسبان المؤشرات النوعية والكمية. وتعتمد المعلومات التي تقيم علم نوع الأصل، وعلم سبيل المثال في الإقراض المؤسسي، فإن المؤشر النوعي المستخدم هو خرق العهود، وهو أمر غير مناسب للإقراض بالتجزئة. إن المؤشرات الكمية، مثل التأخر في السداد وعدم سداد إلتزام آخر للطرف المقابل ذاته، هي مدخلات رئيسية في هذا التحليل. كما يستخدم المصرف مصادر معلومات متنوعة أو يتم الحصول عليها من مصادر خارجية.

الزيادة الكبيرة في مخاطر الإئتمان

يراقب المصرف جميع الموجودات المالية وإلتزامات القروض الصادرة وعقود الضمان المالي التي تخضع لمتطلبات إنخفاض القيمة

لتقييم ما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الإئتمان منذ الإعتراف الأولي. إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الإئتمان، فإن المصرف يقيس

مخصصات الخسارة علم أساس الخسارة الإئتمانية المتوقعة مدم الحياة بدلاً من ١٢ شهراً.

تعديل واستبعاد الموجودات المالية

يحدث التعديل في الموجودات المالية عند إعادة التفاوض على الشروط التعاقدية التي تحكم التدفقات النقدية للموجودات المالية أو تُعدل بطريقة أخرى بين الإعتراف الأولي وإســــــتحقاق الأصل المالي. يؤثر التعديل على مبلغ و / أو توقيت التدفقـــات النقدية التعاقدية سواء على الفور أو في تاريخ مستقبلي. بالإضافة لذلك، سيشكل إدخال أو إذا لم تؤثر هذه المواثيق الجديدة أو المعدلة إذا لم تؤثر هذه المواثيق الجديدة أو المعدلة مد تؤثر على التدفقات النقدية على الفور ولكنها ما إذا كان الميثاق مستوفياً أم لا (على سبيل المثال التغيير في زيادة معدل الفائدة الذي اينشاً عندما يتم خرق المواثيق).

عند تعديل الموجودات المالية، يقيم المصرف ما إذا كان هذا التعديل يؤدي إلم إلغاء الإعتراف. ووفقاً لســــياسة المصرف، يؤدي التعديل إلم عدم الإعتراف عندما ينتج عنه إختلاف كبير في الشروط.

يلغي المصرف الإعتراف بالأصل المالي فقط عندما تنتهي صلاحية الحقوق التعاقدية

للتدفقات النقدية للأصل (بما في ذلك إنتهاء الصلاحية الناتجة عن التعديل مع شروط مختلفة إلم، حد كبير)، أو عندما يحول الأصل المالي وكافة مخاطر ومزايا ملكية الأصل إلى كيان آخر. إذا لم يحول المصرف أو تحتفظ بكافة مخاطر ومزايا الملكية بشكل جوهري واستمرت في السيطرة على الموجودات المحولة، فإن المصرف يعترف بحصتها المحتفظ بها في الأصل والإلتزام المرتبط بالمبالغ التي قد يضطر لدفعها. إذا احتفظ المصرف بكافة مخاطر ومزايا ملكية الأصل المالي المحول، فإن المصرف يستمر في الإعتراف بالأصل المالي ويقر أيضًا بإقتراض مضمون للعائدات المستلمة.

عند إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية بالكامل، فإنه يُعترف بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات ومجموع الإعتبار المســـــــــــلم والمدين والأرباح / الخســـــائر المتراكمة التي تم إثباتها في الدخل الشامل الآخر وتراكمت في حقوق الملكية في الربح أو الخسارة، بإستثناء الإستثمار في الأسهم المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)، حيث لا تصنف الأرباح / الخســائر المتراكمة المعترف بها سابقًا في

الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة. عند إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية بخلاف بالكامل (على سبيل المثال عندما يحتفظ المصرف بخيار إعادة شراء جزء من الموجودات المحولة)، فإن المصرف يخصص القيمة الدفترية الســـــابقة للموجودات المـــــالية بين الجزء الذي ما يزال يدرجه كتحسين مستمر والجزء الذي لم يعد يعترف به على أساس القيم العادلة النسبية لتلك الأجزاء في تاريخ التحويل. يتم إثبات الفرق بين القيمة الدفترية المخصصة للجزء الذي لم يعد معترف به ومجموع الإعتبار المستلم للجزء الذي لم يعد معترف به وأي أرباح / خسائر تراكمية خُصصت له واعترف بها في الدخل الشامل الآخر في الربح أو الخسارة. يتم توزيع الأرباح / الخسائر المتراكمة التي اعترف بها في الدخل الشامل الآخر بين الجزء الذي ما يزال يعترف به والجزء الذي لم يعد يُعترف به على أساس القيم. العادلة النسبية لتلك الأجزاء. لا ينطبق هذا على الاستثمارات في الأسهم المحددة كمقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، حيث لا يعاد تصنيف الأرباح / الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقًا في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

الشطب

يتم شطب القروض وأوراق الدين عندما لا يكون لدم المصرف توقعات معقولة لإسترداد الموجودات المالية (إما في مجملها أو في جزء منها). هذه هي الحالة عندما يقرر المصرف

بأنه لا يوجد لدى المقترض أصول أو مصادر دخل قد تولد تدفقات نقدية كافية لسداد المبالغ الخاضعة للشطب. يمثل الشطب حدث إلغاء الإعتراف، ويجوز للمصرف تطبيق أنشطة

الإنفاذ على الموجودات المالية المشطوبة لمحاولة إسترداد الذمم المدينة المستحقة والتي يتم اثباتها في بيان الأرباح او الخسائر عند إستردادها.

عرض مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة في بيان الموضع المالي

يتم عرض مخصصات الخسائر الإئتمانية المتوقعة في بيان الوضع المالي كما يلي:

- للموجودات المالية المقاسة بالكلفة المطفأة: كإستقطاع من القيمة الدفترية الإجمالية للأصول؛
- لأدوات الدين التي تقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: (FVTOCI) لا يتم إثبات مخصص خسارة في بيان الوضع المالي حيث أن القيمة الدفترية هي بالقيمة العادلة.

ومع ذلك، يتم تضمين مخصص الخسارة كجزء من مبلغ إعادة التقييم في التغير المتراكم في القيمة العادلة لإستثمارات في أوراق مالية؛

- إلتزامات القروض وعقود الضمان المالي: كمخصص؛ و
- عندما تشتمل الأداة المالية على مكون مسحوب وغير مسحوب، ولا يمكن للمصرف

تحديد الخسارة الإئتمانية المتوقعة علم مكون إلتزام القرض بشكل منفصل عن تلك علم المكون المسحوب: فإن المصرف يقدم مخصص خسارة مجمع لكلا المكونين. يُعرض المبلغ المجمع كخصم من القيمة الدفترية الإجمالية للمكون المسحوب. تُعرض أي زيادة في مخصص الخسارة عن المبلغ الإجمالي للمكون المسحوب كمخصص.

د. المطلوبات المالية وحقوق الملكية

تصنف أدوات الدين وحقوق الملكية الصادرة إما كمطلوبات مالية أو كحقوق ملكية وفقاً لمضمون الترتيب التعاقدي.

إن المطلوبات المالية هي التزام تعاقدي بتســــــليم نقد أو أصل مالي آخر أو لتبادل

موجودات مالية أو مطلوبات مالية مع كيان آخر وفق شروط قد تكون غير مواتية للمصرف أو عقد سيتم تسويته أو ربما يتم تسويته بأدوات حقوق الملكية الخاصة بالمصرف وهو عقد من غير المشتقات حيث يكون المصرف ملزم أو قد يكون ملزم بتسليم عدد متغير من أدوات حقوق

الملكية الخاصة به، أو عقد المشتقات علم حقوق الملكية الخاصة التي سيتم أو يمكن تسويتها بخلاف تبادل مبلغ محدد من النقد (أو أصل مالي آخر) لعدد محدد من أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمصرف.

أدوات حقوق الملكية

أداة حقوق الملكية هي أي عقد يثبت فائدة متبقية في موجودات المنشأة بعد خصم جميع مطلوباتها. يُعترف بأدوات حقوق الملكية الصادرة عن المصرف وفقاً للعوائد المستلمة، بعد خصم تكاليف الإصدار المباشرة.

المطلوبات المالية

تُصنف المطلوبات المالية إما كمطلوبات مالية "بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" أو "المطلوبات المالية الأخرى".

المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

تُصنف المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخســـــائر عندما تكون المطلوبات المالية محتفظ بها للمتاجرة أو (۲) تصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يصنف الإلتزام المالي كمحتفظ به للمتاجرة إذا كان:

- تم تكبده بشكل أساسي لغرض إعادة شرائه علم المدم القريب ؛ أو
- عند الإعتراف الأولي، يعد هذا جزءاً من محفظ _____ة الأدوات المالية المحددة التي يديرها المصرف ولديه نمط فعلي حديث لجني الأرباح على المدى القصير؛ أو

• هو مشتق غير محدد وفعال كأداة تحوط. يمكن تحديد الإلتزام المالي بخلاف الالتزام

- المالي المحتفظ به لغرض المتاجرة أو الإعتبار المحتمل الذي يمكن أن يدفعه مشتري كجزء من دمج الأعمال بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL) عند الاعتراف الأولي إذا:
- كان هذا التعيين يلغي أو يقلل بشكل كبير من عدم تناسق القياس أو الاعتراف الذي قد ينشأ خلافاً لذلك؛ أو
- كان الإلتزام المالي يُشكل جزءاً من مجموعة موجودات مالية أو مطلوبات مالية أو كليهما، والتي تدار ويقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، وفقًا لإستراتيجية إدارة المخاطر أو الإســــــتثمار الموثق للمصرف، وكانت المعلومـــــات المتعلقـة بتشكيل المصرف مقدمة داخليا على هذا الأساس؛ أو
- إذا كان الإلتزام المالي يشكل جزءًا من عقد يحتوي علم مشتق واحد أو أكثر من المشتقات ، ويسمح المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) بعقد هجين بالكامل (المركب) ليتم تحديده بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL).

ه. تقاص الموجودات والمطلوبات المالية

تقاص الموجودات والمطلوبات المالية وتظهر في بيان الوضع المالي بالقيمة الصافية فقط

عندما يكون هناك حق قانوني لعمل ذلك أو عندما ينوي المصرف إما القيام بالتسوية علم

أساس صافي القيمة وإما أن يحقق الموجودات. ويسدد المطلوبات بشكل متزامن.

و. القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي السعر الذي يمكن الحصول عليه من بيع الأصل أو دفعه لتحويل إلتزام بموجب عملية منظمة بين متشاركين في السوق في تاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة لأصل والتزام معين إستناداً إلم خصائص الأصل أو الإلتزام والتي يقوم المتشـــاركين في السوق بأخذها في الإعتبار عند عملية تسعير الأصل أو الإلتزام في تاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة للأصول غير المالية بالأخذ بعين الإعتبار قدرة متشارك في السوق علم إنتاج منافع إقتصادية من خلال التوظيفات الفضلم للأصل أو من خلال بيعه لمتشـــــارك آخر في السوق الذي قد يقوم بتوظيفات فضلم للأصل.

يقوم المصرف بإعتماد أسعار السوق لتقييم

المشتقات المتضمنة

يتم التعامل مع المشتقات المتضمنة في الأدوات المالية والأخرى أو العقود المتضمنة الأخرى ذات المشتقات المتضمنة كمشتقات منفصلة عندما لا تكون مخاطرها وخصائصها

ز. عقود الضمان المالي

عقد الضمان المالي هو عقد يتطلب من المصدر أن يسدد دفعات محددة لتعويض حامله عن الخسارة التي تكبدها بسبب إخفاق المدين المحدد في سداد المدفوعات عند إستحقاقها وفقا لشروط أداة الدين.

تقاس عقود الضمـــــانات المالية الصادرة من كيان يعود للمصرف مبدئياً بالقيمة العــــادلة لها، وفي حالة عدم تحديدها بالقيمة العادلة

ح. ممتلكات ومعدات

يتم إحتساب إستهلاك الأصول الثابتة المادية

أدواته المالية المتداولة في سوق مالي نشط. إذا لم يكن سوق الأداة نشطاً يقوم المصرف بإعتماد تقنيات لقيـــــاس القيمة العادلة تأخذ في الإعتبار الإستعمال الأقصى لمعلومات منظورة في السوق حيث ينطبق .

حدد المعيار الدولي للتقارير المالية IFRS 13 مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة:

المستوى ا

الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الإلتزامات المتطابقة التي يمكن للمنشأة الوصول اليها في تاريخ القياس؛

المستوى ٢

المدخلات عدا الأسعار المعلنة المتضمنة في المستوم الأول والتي تعتبر ملحوظة للاصل او

مرتبطة بشكل وثيق بمخاطر العقود المضيفة:

• لا تقاس العقود المضيفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

من خلال الربح أو الخسارة والتي لا تنتج عن تحويل أصل مالي، يتم قياسها لاحقاً:

• بمبلغ مخصص الخسارة المحدد وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)؛ و

• المبلغ المعترف به مبدئيًا، مطروحاً منه، عندما يكون ذلك مناسباً ، مبلغ الربح المتراكم

لاطفاء تكلفة الموجودات، بإستثناء الأراضي والدفعات على حساب نفقات رأسمالية، بإستعمال طريقة القسط الثابت على مدى مدة الخدمة المقدرة للأصول المعنية كما يلي:

التزام اما بشکل مباشر او غیر مباشر؛

المستوى ٣

المدخلات غير الملحوظة للأصل أو الإلتزام.

يتم إثبات المشتقات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام عقد المشتقات ويعاد قياسها لاحقاً إلى قيمتها العادلة في تاريخ كل بيان وضع مالي. يتم إثبات الأرباح / الخسائر الناتجة في الربح أو الخسارة على الفور ما لم تحدد المشتقة وتكون فعالة كأداة تحوط، وفي هذه الحالة يعتمد توقيت الاعتراف في الربح أو الخسارة على طبيعة علاقة التحوط.

• ليست من ضمن الأصول ضمن نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

المعترف به وفقاً لسياسات تحصيل الإيرادات للمصرف، أيهما أكبر.

لم، يحدد المصرف أي عقود ضمـــــان مالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخســـــائر (FVTPL).

سوات	
50	عقارات وأبنية
12.5	أثاث ومفروشات
12.5	معدات مكتبية
5	أجهزة كمبيوتر
4	آليات نقل
16.5	تحسينات الأبنية

إن الأرباح والخسائر الناتجة عن إستبعاد أو تقاعد اي من الأصول الثابتة يتم تحديدها بالفرق بين عائدات البيع والقيمة الدفترية للموجودات ويتم تسجيلها ضمن الأرباح أو الخسائر.

ط. موجودات غير مادية

يتم إطفاء الموجودات غير المادية المتمثلة ببرامج معلوماتية على مدى فترة ه سنوات وهب تخضع لاختبار التدنب في قيمتها.

ي. أصول مأخوذة إستيفاء لدين

لقد حرب تملك عقارات تنفيذاً لضمانات على قروض وتسليفات. تظهر هذه الأصول بالكلفة ناقص أي خسائر تدني متراكمة. إن تملك مثل هذه الأصول هو منظّم من قبل السلطات

ك. التدني في قيمة أصول مادية وغير مادية

في نهاية كل فترة تقرير، يقوم المصرف بمراجعة القيم الدفترية لأصوله المادية وغير المادية لتحديد فيما إذا كان يوجد اي مؤشر بان تلك الأصول قد أصابها خسارة تدنب في قيمتها. إن وجد هكذا مؤشــــــر، يتم تقدير القيمة الإستردادية للأصل لتحديد مدى خسارة تدني القيمة (إن وجدت).

المصرفية المحلية التب توجب تصفية هذه الأصول خلال مهلة سنتين من تاريخ التملك. وفي حال التخلف عن التصفية فإن الأنظمة المصرفية المحلية توجب تخصيص إحتياطي

إن النفقات التي يتم تكبدها لاحقاً على

موجودات البرامج يتم رسملتها فقط إذا كانت

تزيد من الفوائد الإقتصادية المستقبلية لتلك

القيمة الإستردادية هي القيمة الأعلى ما بين القيمة العادلة ناقص كلفة البيع والقيمة الإستعمالية. عند تحديد القيمة الإستعمالية، ىتم حسم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية بإستعمال نسبة حسم قبل الضريبة تعكس تقديرات السوق الحــــالية للقيمة الزمنية للنقد والمخــــاطر

والعمل اللبنانية بالإستناد إلى عدد سنوات

الخدمة مضروباً بالمعدل الشـــــهري لأجور

آخر ١٢ شهر ناقص الإشـــــتراكات المدفوعة

للصندوق الوطني للضمــــان الإجتمـــاعي

اللبناني والفوائد المســـتحقة من الصندوق

إستنتاجي يمكن تقديره بشكل موثوق، وإنه من

المحتمل إن يتوجب إجراء تدفق منافع إقتصادية

ل. مؤونة تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

إن مؤونة تعويضات نهاية خدمة الموظفين تبنى على أساس الموجبات التي تنشأ فيما لو جرى إنهاء خدمات جميع الموظفين رضائياً بتاريخ التقرير. يتم إحتســـــاب هذه المؤونة وفقاً لمتطلبات قوانين الضمان الإجتماعي

م. المؤونات

يتم قيد المؤونات اذا، نتيجة حدث ســــابق، ترتب على المصرف موجب قــــــانوني أو

ن. صافي إيرادات الفوائد

يتم إثبات إيرادات وأعباء الفوائد لجميع الأدوات المالية بإستثناء تلك المصنفة على أنها محتفظ بها للمتاجرة أو تلك المقاسة أو المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الصــــافية في "صـــافي إيرادات الفوائد" كـ "إيرادات فوائد" و"أعباء فوائد " في حساب الأرباح أو الخسائر بإستخدام طريقة الفائدة الفعــــالة. كما تُدرج الفوائد على الأدوات المالية المقاســة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخســــارة (FVTPL) ضمن حركة القيمــة العادلــــة خلال الفترة، انظر "صافي أرباح على محافظة الأدوات المالية للمتاجره بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر".

معدل الفائدة الفعلية (EIR) هو السعر الذي

يُخفض بالضبط التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأداة المالية خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو، عند الإقتضاء، لفترة أقصر، إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية. كما تقدر التدفقـــات النقدية المستقبلية بمراعاة جميع الشروط التعاقدية للأداة.

يتضمن إحتساب سعر الفائدة الفعلية جميع الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة بين أطراف العقد والتي تكون إضافية وتنسب مباشـــــرة إلى ترتيبات الإقــــراض المحددة، وتكاليف المعاملة، وجميع الأقســـــاط الأخرب أو الخصومات الأخرب. وفيما يتعلق بالموجودات المالية المدرجــــة بالقيمـــــة

العادلة من خلال الأرباح أو الخســــائر، تُثبت تكاليف المعاملات في الربح أو الخسارة عند الإعتراف الأولي.

تُحتســـــب إيرادات الفوائد / أعباء الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعال علم القيمــــة الدفترية الإجمالية للموجودات المالية غير المتدنية إئتمانياً (أي على أساس الكلفة المطفأة للأصل المالي قبل التسوية لأي مخصص خسارة إئتمانية متوقعة) أو إلى الكلفة المطفأة للمطلوبات المالية.

الموجودات بالتحديد. ويتم قيد كل النفقات الأخرص كأعباء عند تكبدها.

خاص للتصفية يؤخذ من الأرباح السنوية الصافية ويظهر ضمن بنود حقوق المساهمين.

الملازمة للأصل الذي لم يتم بشأنه تعديل تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية.

على هذه الاشتراكات.

إلى الخارج لتسديد الموجب.



س. صافي إيرادات الرسوم والعمولات

تتضمن إيرادات الرسوم والعمولات والأعباء رسومًا غير الرسوم التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعال (انظر أعلاه). كما تتضمن الرسوم المدرجة في هذا الجزء من بيان الربح أو الخسارة للمصرف، ضمن أمور أخرم، الرسوم المفروضة علم خدمة القرض، ورسوم عدم الإستخدام المتعلقة بإلتزامات القروض عندما يكون من غير المحتمل أن يؤدي ذلك إلم ترتيب محدد للإقراض ورسوم التمويل المشترك للقروض. تُحتسب أعباء الرسوم والعمولات فيما يتعلق بالخدمات عند إستلام الخدمات.

ع. صافي أرباح على محفظة الأوراق المالية للمتاجره بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يشـــــمل صافي الدخل من الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخســـارة جميع الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للموجودات الماليــــة والمطلوبــــات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بما في ذلك إيرادات وأعباء الفوائد وأرباح الأسهم ذات الصلة.

ف. توزيعات الأرباح

تتحقق إيرادات توزيعات الأرباح عند إثبات حق إستلام المدفوعات.

ص. ضريبة الدخل

تمثل أعباء ضريبة الدخل مجموع الضريبة المتوجب دفعها حالياً والضريبة المؤجلة الدفع (حيث ينطبق). تقيد ضريبة الدخل في بيان الدخل الا اذا كانت تتعلق ببنود مقيدة مباشرة ضمن الدخل الشامل الآخر، وفي تلك الحالة تقيد الضريبة أيضاً ضمن الدخل الشامل الآخر.

الضريبة الحالية هي الضريبة المتوقع دفعها علم الأرباح الخاضعة للضريبة للسنة وذلك بإستعمال النســـب القانونية السارية بتاريخ بيان الوضع المالي. تختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المذكورة في بيان الدخل بسبب البنود الغير خاضعة للضريبة أو الغير قابلة للتنزيل.

يتم قيد الضريبة المؤجلة المتوجبة على الفروقات بين القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات في بيان الوضع المالي واسسها الضريبية المقابلة المستعملة في إحتساب الأرباح الخاضعة للضريبة، وتتم المحاسبة بشأنها بإستعمال طريقة المطلوبات في بيان الوضع المالي. الضريبة المؤجلة ضمن المطلوبات تقيد عموماً عن جميع الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة، والضريبة المؤجلة ضمن الموجودات تقيد عموماً عن جميع الفروقات المؤقتة القابلة للتنزيل ضمن حدود انه من المحتمل أن أرباح خاضعة للضريبة ستتوفر في المستقبل بحيث يمكن الإستفادة مقابلها من الفروقات المؤقتة القابلة للتنزيل.

ق. النقد وما يوازي النقد

يتضمن النقد وما يوازي النقد أرصدة ذات إستحقاقات تعاقدية أساسية تقل عن ثلاثة أشهر وتضم: الصندوق، ودائع لدب مصرف لبنان، ودائع لدب المصارف والمؤسسات المالية وودائع لدب المصرف الأم ومصارف مقربة.

٤. المقررات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمصرف، المذكورة فب الإيضاح ٣، يتوجب علم الأدارة إن تتخذ قرارات وتقوم بتقديرات وإفتراضات بشأن القيم الدفترية لموجودات ومطلوبات لا تتوضح بسهولة من مصادر اخرص. إن التقديرات والإفتراضات الخاصة بها تبنب علب أساس الخبرة السابقة وعوامل أخرب تعتبر ذات صلة. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات الخاصة بها بصورة مستمرة. يتم إجراء القيود الناتجة عن تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة المالية التي يحصل فيها تعديل التقدير وذلك إذا كان التعديل يؤثر فقط على تلك الفترة، أو في فترة التعديل وفترات لاحقة إذا كان التعديل يؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

٤. أ. المقررات المحاسبية الهامة عند تطبيق السياسات المحاسبية

مبدأ الإستمرارية

هذه الظروف لضمان إستمرارية المصرف.	مبدأ الإستمرارية. بنظر مجلس الإدارة والقيمين علم الحوكمة أنهم يراقبون الوضع المالي ويتخذون جميع الإجراءات الممكنة في ظل	على الرغم من حالات عدم اليقين الناتجة عن الأحداث والظروف المفصح عنها في الإيضاح ١، فقد تم إعداد على هذه البيانات على أساس
السياسات والتقديرات المستخدمة من قبل إدارة المصرف مفصلة ضمن الإيضاح رقم (٣١).	الهامة في مخاطر الإئتمان للموجودات المالية بعد الإعتراف الأولي بها ومعلومات القياس المستقبلية لخسائر الإئتمان المتوقعة. إن أهم	مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة يتطلب من إدارة المصرف إستخدام إجتهادات وتقديرات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها وتقدير مخاطر الزيادة
المراقبة جزءاً من التقييم المتواصل للمصرف حول ما إذا كان نموذج الأعمال الذي يتم بموجبه الإحتفاظ بالموجودات المالية المتبقية مناسباً، وإذا كان من غير المناسب ما إذا كان هناك تغيير في نموذج الأعمال وبالتالي يتم إدخال تغييراً مستقبلياً لتصنيف تلك الموجودات.	كيفية تقييم أداء الموجودات وقياس أدائها، والمخاطر التي تؤثر علم أداء الموجودات وكيفية إدارتها. يراقب المصرف الموجودات المالية المقاسة بالكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تم إستبعادها قبل إستحقاقها لفهم سبب إستبعادها وما إذا كانت الأسباب متفقة مع	تقييم نموذج الأعمال يعتمد تصنيف وقياس الموجودات المالية علم نتائج إختبار مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة علم المبلغ الأصلي القائم وإختبار نموذج الأعمال. يحدد المصرف نموذج الأعمال علم مستوم يعكس كيفية إدارة مجموعات الموجودات المالية معاً لتحقيق هدف أعمال معين. ويتضمن هذا التقييم الحكم الذي
المصرف المتعلقة بالتغير المهم في مخاطر الإئتمان والتي تؤدي الب تغير التصنيف ضمن المراحل الثلاث (۱ و۲ و ۳) موضحة بشكل مفصل	الهدف من الأعمال المحتفظ بها. وتعتبر الأولي. لا يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ما الذي يشكل زيادة كبيرة في مخاطر الإئتمان. وعند تقييم ما إذا كانت مخاطر الإئتمان	يعكس جميع الأدلة ذات الصلة بما في ذلك يعكس جميع الأدلة ذات الصلة بما في ذلك زيادة هامة في مخاطر الإئتمان يتم قياس الخسارة الإئتمانية المتوقعة كمخصص يعادل الخسارة الإئتمانية المتوقعة لمدة (١٢) شهراً لموجودات المرحلة الأولم،

أو الخسارة الإئتمانية على مدى العمر الزمني للموجودات من المرحلة الثانية أو المرحلة الثالثة. ينتقل الأصل إلى المرحلة الثانية في حال زيادة مخاطر الإئتمان بشكل كبير منذ الإعتراف

لأي من الموجودات قد إرتفعت بشكل كبير، يأخذ المصرف في الإعتبار المعلومات الكمية والنوعية المستقبلية المعقولة والمدعومة. إن التقديرات والمستخدمة من قبل إدارة

ضمن الإيضاح رقم (٣١).

إنشاء مجموعات من الموجودات ذات خصائص مخاطر إئتمانية مماثلة

عندما يتم قياس خسائر الإئتمان المتوقعة على أساس جماعي، يتم تجميع الأدوات المالية على أساس خصائص المخاطر المشتركة (مثل نوع الأداة، درجة مخاطر الإئتمان، نوع الضمانات، تاريخ الإعتراف الأولي، الفترة المتبقية لتاريخ الإستحقاق، الصناعة، الموقع الجغرافي

للمقترض، الخ). يراقب المصرف مدى ملاءمة خصائص مخاطر الإئتمان بشكل مستمر لتقييم ما إذا كانت لا تزال مماثلة. إن هذا الأمر مطلوب لضمان أنه في حالة تغيير خصائص مخاطر الإئتمان، تكون هناك إعادة تقسيم للموجودات بشكل مناسب. وقد ينتج عن ذلك إنشاء محافظ

جديدة أو نقل موجودات إلى محفظة حالية تعكس بشكل أفضل خصائص مخاطر الإئتمان المماثلة لتلك المجموعة من الموجودات.

إعادة تقسيم المحافظ والحركات بين المحافظ

يعد إعادة تقسيم المحافظ والحركات بين المحافظ أكثر شيوعاً عندما حدوث زيادة كبيرة في مخاطر الإئتمان (أو عندما تنعكس تلك الزيادة الكبيرة) وبالتالي تنتقل الأصول من الخسائر الإئتمانية المتوقعة التي تتراوح مدتها بين (١٢) شهرًا إلى آخر، أو العكس، ولكنها قد تحدث أيضاً ضمن المحافظ التي يستمر قياسها على نفس الأساس من الخسائر الإئتمانية المتوقعة لمدة (١٢) شهراً أو مدى الحياة ولكن مقدار تغييرات الخسائر الإئتمانية المتوقعة نظرًا لإختلاف مخاطر الإئتمان من المحافظ.

المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

فيما يلي التقديرات الرئيسية التي إستخدمتها الإدارة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمصرف والتي لها التأثير الأكثر أهمية على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية:

تحديد العدد والوزن النسبي للسيناريوهات النظرة المستقبلية لكل نوع من أنواع المنتجات / السوق وتحديد المعلومات المستقبلية ذات الصلة بكل سيناريو

عند قياس الخسارة الإئتمانية المتوقعة، يستخدم المصرف معلومات مستقبلية معقولة ومدعومة تستند إلى إفتراضات الحركة المستقبلية لمختلف المحركات الإقتصادية وكيف تؤثر هذه المحركات على بعضها البعض.

نسبة إحتمال التعثر

تشكل نسبة إحتمال التعثر مدخلاً رئيسياً في قياس الخسارة الإئتمانية المتوقعة. وتعتبر نسبة إحتمال التعثر تقديراً لإحتمالية التعثر عن السداد علم مدم فتره زمنية معينة، والتي تشمل إحتساب البيانات التاريخية والإفتراضات والتوقعات المتعلقة بالظروف المستقبلية.

الخسارة في حال التعثر

تعتبر الخسارة في حال التعثر هي تقدير للخسارة الناتجة عن التعثر في السداد. وهو يستند إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة وتلك التي يتوقع الممول تحصيلها، مع الأخذ في الإعتبار التدفقات النقدية من الضمانات الإضافية والتعديلات الائتمانية المتكاملة.

قياس القيمة العادلة وإجراءات التقييم

عند تقدير القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية يستخدم المصرف، بيانات السوق المتاحة القابلة للملاحظة. وفي حال عدم وجود مدخلات المستوى (۱)، يجري المصرف التقييمات بالإستعانة بنماذج تقييم مناسبة لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية.

ه. الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان

	۳۱ کانون الأول		
	г.г.	r.19	
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
دوق	1,472,820	970,390	
بات جارية لدى مصرف لبنان (من ضمنها الإحتياطي النقدي الإلزامي)	553,372,819	135,650,739	
يفات لأجل لدى مصرف لبنان	467,698,335	388,437,000	
اد سارية غير مستحقة القبض	6,635,899	6,870,402	
	1,029,179,873	531,928,531	
بارة الإئتمانية المتوقعة	(18,027,813)	(8,287,453)	
	1,011,152,060	523,641,078	

تحمل التوظيفات لأجل لدى مصرف لبنان الإستحقاقات التالية:

معدل نسبة الفاأ	ما يوازي عملات أجنبية	معدل نسبة الفائدة	ما يوازي ليرة لبنانية	الإستحقاق
%	ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.	
-	259,407,585	-	-	الفصل الأول لعام ٢.٢١
10.44	8,291,250	-	-	۲. ۲۲ ماد
9.88	10,778,625	-	-	۲. ۲۶ ماد
6.04	7,537,500	-	-	۲.۲۰ م
6.69	56,757,375	-	-	۲. ۲۷ ماد
-	-	11.51	1,855,000	۲. ۲۸ ماد
6.83	45,225,000	-	-	۲. ۲۹ ماد
-	-	10.57	69,717,000	۲. ٤۷ ₍ ماد
-	_	10.39	8,129,000	۲. ۵۸ ماد
	387,997,335		79,701,000	

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹									
معدل نسبة الفائدة	عدل نسبة الفائدة ما يوازي عملات أجنبية معدل		ما يوازي ليرة لبنانية	الإستحقاق						
%	ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.							
1.63	172,608,750	-	-	الفصل الأول لعام ٢٠٢.						
2.80	7,537,500	-	-	۲.۲۱ ماد						
10.44	8,291,250	_	-	۲.۲۲ ₍ ملد						
9.88	10,778,625	_	-	۲. ۲٤ ₍ ماد						
6.04	7,537,500	-	-	۲.۲۰ رماد						
6.69	56,757,375	_	-	r. rv _r alc						
-	-	11.51	1,855,000	۲. ۲۸ _۱ ۵۱						
6.83	45,225,000	-	-	۲.۲۹ ₍ ماد						
-	-	10.57	69,717,000	۲.٤۷ ₍ ماد						
-	-	10.39	8,129,000	۲.٤٨ رماد						
	308,736,000		79,701,000							

تتضمن الحسابات الجارية لدى مصرف لبنان إحتياطي نقدي إلزامي بالليرة اللبنانية بقيمة م.٨ مليار ل.ل. (١٢,٢٥ مليـــــار ل.ل. بنهاية عام ٢.١٩). إن هذا الإحتياطي هو غير منتج لفائدة ومحتسب على أساس ٢٦% و ١٥% من المتوسط الأسبوعي لمجموع ودائع الزبائن تحت الطلب ولأجل على التوالي بالليرة اللبنانية عموما وذلك وفقا للانظمة المصرفية المحلية.

إن الودائع الإلزامية لدى مصرف لبنان غير متوفرة للإستعمال في العمليات اليومية العادية للمصرف.

تتضمن التوظيفات لأجل لدى مصرف لبنان ما يوازي ١٧٨ مليار ل.ل. (١٧١ مليار ل.ل. بنهايــــــة عام ٢.١٩) بالعملات الأجنبية مودعة وفقاً للأنظمة المصرفية المحلية التي توجب على

المصارف الإحتفاظ بودائع بالعملات الأجنبية منتجة لفوائد تساوي ١٥% من الإلتزامات بالعملات الأجنبية، التي تتضمن جميع أنواع الودائع والحســـابات الدائنة (بإســــتثناء تلك الودائع المحولة من الخارج بعد ٩ نيسان ٢.٢)، وسندات الدين وشهادات الإيداع والقروض المأخوذة من القطاع المالي التي لم يبق علم تاريخ إستحقاق كل منها سوم سنة أو أقل.

٦. ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
حسابات تحت الطلب	1,507,098	61,158,167
توظيفات لأجل	125,986,327	471,951,033
فوائد سارية غير مستحقة القبض	264,408	4,868,106
	127,757,833	537,977,306
الخسائر الإئتمانية المتوقعة	(1,879,778)	(10,987,032)
	125,878,055	526,990,274

تتوزع الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية بين مقيم وغير مقيم كما يلي:

۳۱ کانون الأول، ۹	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
531,535,195	127,754,959
6,442,111	2,874
537,977,306	127,757,833

تمثل التوظيفات لأجل ، إسـتحقاقات قصـيرة الأجـل، وقد بلغـت نسـبة الفائـدة الوسـطية علــــ الأرصـدة الموقوفــة ١.٥ % بنهاية عام ٢.١٠ (٤.٨.% بنهاية عام ٢.١٩).

يبين الجدول أدناه شرائح الودائع لدب مصارف ومؤسسات مالية:

	۳۱ کانون ۱۱	لأول، ۲.۲.	۳۱ کانون ا	لأول، ۲.۱۹
	المجموع العام	عدد العملاء	المجموع العام	عدد العملاء
	ألف ل.ل.		ألف ل.ل.	
أقل من ه مليار ل.ل.	1,507,098	8	7,902,444	7
بین ه ملیار ل.ل. و ۱۰ ملیار ل.ل.	17,023,637	1	13,841,421	2
بین ۳۰ ملیار ل.ل. و .ه ملیار ل.ل.	33,867,368	1	80,838,217	2
بین .ه ملیار ل.ل. و ۱ ملیار ل.ل.	75,359,730	1	138,978,933	2
ما یزید عن ۲۰۰ ملیار ل.ل.	-	_	296,416,291	1
	127,757,833	11	537,977,306	14

راجع إيضاح ٣. بالنسبة للأرصدة مع الجهات المقربة.

٧. ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
حسابات تحت الطلب	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
مصارف شقيقة	17,618,915	3,626,774
۔ توظیفات لأجل – مصارف شقیقة	14,321,250	26,833,500
فوائد ساريه غير مستحقة القبض	280	2,046
	31,940,445	30,462,320
الخسائر الإئتمانية المتوقعة	(104,682)	(47,195)
	31,835,763	30,415,125

٨. قروض وتســـليفات للزبــائن

		۳۱ کانون الأول، ۲.۲.			٣١ كانون الأول، ٢.١٩	
	القيمة الدفترية	الخسائر الإئتمانية المتوقعة	صافي القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	مؤونة تدني القيمة	صافي القيمة الدفترية
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
قروض مصنفة عاملة (مرحلة ١ و٢)						
قروض تجزئة	926,016	(158,425)	767,591	664,410	(158,425)	505,985
قروض سكنية	1,032,714	-	1,032,714	1,286,600	-	1,286,600
مؤسسات صغيرة ومتوسطة	936,743	(892,305)	44,438	2,694,421	(892,305)	1,802,116
	2,895,473	(1,050,730)	1,844,743	4,645,431	(1,050,730)	3,594,701
قروض غير عاملة (مرحلة ٣)						
قروض مشكوك بتحصيلها ورديئة	29,303,319	(17,013,733)	12,289,586	28,934,393	(17,007,418)	11,926,975
	29,303,319	(17,013,733)	12,289,586	28,934,393	(17,007,418)	11,926,975
	32,198,792	(18,064,463)	14,134,329	33,579,824	(18,058,148)	15,521,676

٩. إســـتثمارات في أوراق مالية

	ו۳ کانون الأول، ۲.۲										
لشامل الآخر	لال الدخل اا	العادلة من خ	بالقيمة		المطفأة	بالكلفة			بالقيمة العاد خلال الأرباح وا		
المجموع	مؤونة الخسارة الإئتمانية المتوقعة	ما يوازي عملات أجنبية	بالليرة اللبنانية	المجموع	مؤونة الخسارة الإئتمانية المتوقعة	ما يوازي عملات أجنبية	بالليرة اللبنانية	المجموع	ما يوازي عملات أجنبية	بالليرة اللبنانية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
-	-	-	-	-	-	-	-	245,375	75,375	170,000	أسهم وحصص غير مدرجة
61,807,735	-	61,807,735	-	-	-	-	-	139,995	139,995	-	أسهم وحصص مدرجة
-	-	-	-	-	-	-	-	6,059,079	6,059,079	-	صندوق إستثماري
-	-	-	-	26,487,652	-	-	26,487,652	-	-	-	سندات الخزينة اللبنانية
-	-	-	-	80,483,223	(58,488,955)	138,972,178	-	-	-	-	سندات دين الدولة اللبنانية
-	-	-	-	82,579,992	(141,679)	28,190,250	54,531,421	-	-	_	شهادات إيداع صادرة عن مصرف لبنان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهادات إيداع صادره عن مصرف مقيم
61,807,735	-	61,807,735	-	189,550,867	(58,630,634)	167,162,428	81,019,073	6,444,449	6,274,449	170,000	
-	-	-	-	2,240,449	-	168,477	2,071,972	-	-	-	فوائد سارية غير مستحقة القبض
61,807,735	-	61,807,735	-	191,791,316	(58,630,634)	167.330.905	83,091,045	6,444,449	6,274,449	170,000	

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹										
	من	بالقيمة العاد خلال الأرباح وا			بالكلفة	المطفأة		بالقيمة	العادلة من ذ	لال الدخل اا	لشامل الآخر
	بالليرة اللبنانية	ما يوازي عملات أجنبية	المجموع	بالليرة اللبنانية	ما يوازي عملات أجنبية	مؤونة الخسارة الإئتمانية المتوقعة	المجموع	بالليرة اللبنانية	ما يوازي عملات أجنبية	مؤونة الخسارة الإئتمانية المتوقعة	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
أسهم وحصص غير مدرجة	170,000	75,375	245,375	-	-	-	-	-	-	-	-
أسهم وحصص مدرجة	-	71,649	71,649	-	-	-	-	-	97,137,562	-	97,137,562
صندوق إستثماري	-	11,887,016	11,887,016	-	-	-	-	-	-	-	-
سندات الخزينة اللبنانية	-	-	-	35,316,795	-	(173,228)	35,143,567	-	-	-	-
سندات دين الدولة اللبنانية	-	-	-	-	140,159,714	(58,167,429)	81,992,285	-	-	-	-
شهادات إيداع صادرة عن مصرف لبنان	-	-	-	54,552,763	28,190,250	(253,748)	82,489,265	-	-	-	-
شهادات إيداع صادره عن مصرف مقيم	-	-	-	-	-	-	-	-	7,710,936	(286,498)	7,424,438
سندات دین – مصرف محلي	-	-	-	-	22,612,500	(440,552)	22,171,948	-	-	-	-
	170,000	12,034,040	12,204,040	89,869,558	190,962,464	(59,034,957)	221,797,065	-	104,848,498	(286,498)	104,562,000
فوائد سارية غير مستحقة القبض	-	-	-	2,225,549	461,707	-	2,687,256	-	179,660	-	179,660
	170,000	12,034,040	12,204,040	92,095,107	191,424,171	(59,034,957)	224,484,321	-	105,028,158	(286,498)	104,741,660

إن حركة الإستثمارات في أوراق مالية خلال عامي ٢.٢. و٢.١٩ كانت كما يلي:

		Г.Г.	
	أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	أوراق مالية بالكلفة المطفأة	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الرصيد في ١ كانون الثاني	12,204,040	280,832,022	104,848,498
إستحقاقات	-	(33,865,823)	-
إستبعادات	(3,974,329)	-	(15,075,000)
خسارة غير محققة من التغير في القيمة العادلة (إيضاح ٢٥)	(1,843,633)	-	(27,965,535)
أرباح محققة من التغير في القيمة العادلة (إيضاح ٢٥)	55,552	-	-
تأثير إطفاء حسومات / علاوات	-	1,215,302	-
تأثير تقلبات أسعار القطع	2,819	-	(228)
الرصيد في ٣١ كانون الأول	6,444,449	248,181,501	61,807,735

	r.19		
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	أوراق مالية بالكلفة المطفأة	أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
124,670,200	338,043,816	14,252,863	الرصيد في ١ كانون الثاني
-	(55,978,751)	-	إستحقاقات
(19,821,929)	_	(2,048,448)	خسارة غير محقق من التغير في القيمة العادلة (إيضاح ٢٥)
-	(1,233,043)	-	تأثير إطفاء حسومات / علاوات
227	-	(375)	تأثير تقلبات أسعار القطع
104,848,498	280,832,022	12,204,040	الرصيد في ٣١ كانون الأول

أ . إستثمارات في أوراق مالية على أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

	۳ کانون الأول، ۲.۲.										
		بالليرة اللبنانية			ما يوازي عملات أجنبية						
	الكلفة	القيمة العادلة الدفترية	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الكلفة	القيمة العادلة الدفترية	التغير المتراكم في القيمة العادلة					
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.					
أسهم وحصص غير مدرجة	170,000	170,000	-	150,750	75,375	(75,375)					
أسهم وحصص مدرجة	-	-	_	136,917	139,995	3,078					
صناديق إستثمار من مصارف محلية	_	_	_	13,977,131	6,059,079	(7,918,052)					
	170,000	170,000	-	14,264,798	6,274,449	(7,990,349)					
	เม ไอโป และไ≮ พา										

	ما يوازي عملات أجنبية			بالليرة اللبنانية		
التغير المتراكم في القيمة العادلة	القيمة العادلة الدفترية	الكلفة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	القيمة العادلة الدفترية	الكلفة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
(75,375)	75,375	150,750	-	170,000	170,000	أسهم وحصص غير مدرجة
(94,198)	42,719	136,917	-	-	-	أسهم وحصص مدرجة
(2,061,185)	11,915,946	13,977,131	-	-	-	صناديق إستثمار من مصارف محلية
(2,230,758)	12,034,040	14,264,798	-	170,000	170,000	

تنتج صناديق الإستثمار مردود سنوي يتراوح بين ٣% و‰ من سعر الإصدار شرط وجود أرباح صافية لدى المصارف الصادرة لتلك الصناديق تكفي لتسديد هذه العائدات. تم تصنيف هذه الصناديق ضمن إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ضمن بند صناديق إستثمار.

ب. إســـتثمارات في أوراق ماليـة على أســاس الكلفة المطفأة

		لأول، ۲.۲.	۳۱ کانون ا			
	ما يوازي عملات أجنبية			بالليرة اللبنانية		
فوائد سارية غير مستحقة القبض	مؤونة الخسارة الإئتمانية المتوقعة	الكلفة المعدلة	فوائد سارية غير مستحقة القبض	مؤونة الخسارة الإئتمانية المتوقعة	الكلفة المعدلة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
-	(14,598,227)	138,972,178	-	(43,890,728)	-	سندات دين الدولة اللبنانية
-	-	-	564,943	-	26,487,652	سندات الخزينة اللبنانية
168,477	(141,679)	28,190,250	1,507,029	_	54,531,421	شهادات إيداع صادرة عن مصرف لبنان
168,477	(14,739,906)	167,162,428	2,071,972	(43,890,728)	81,019,073	

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹					
	بالليرة اللبنانية			ما يوازي عملات أجنبية		
	الكلفة المعدلة	مؤونة الخسارة الإئتمانية المتوقعة	فوائد سارية غير مستحقة القبض	الكلفة المعدلة	مؤونة الخسارة الإئتمانية المتوقعة	فوائد سارية غير مستحقة القبض
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
سندات دين الدولة اللبنانية	-	(55,476,000)	-	140,159,714	(2,691,429)	271,349
سندات الخزينة اللبنانية	35,316,795	(173,228)	743,796	-	-	_
شهادات إيداع صادرة عن مصرف لبنان	54,552,763	(112,069)	1,481,753	28,190,250	(141,679)	168,478
سندات دين – مصرف محلب	-	-	-	22,612,500	(440,552)	21,880
	89,869,558	(55,761,297)	2,225,549	190,962,464	(3,273,660)	461,707

ج. إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

		۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	
	الكلفة	القيمة العادلة	التغير المتراكم في القيمة العادلة
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
سهم إسمية – مصارف محلية مدرجة	114,417,031	61,807,736	(52,609,295)
	114,417,031	61,807,736	(52,609,295)
غرائب آجلة – إيضاح ١٣			8,943,580
			(43,665,715)
		۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹	
	الكلفة	القيمة العادلة	التغير المتراكم في القيمة العادلة
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
6	22,992,367	22,992,367	_
ُسهم حقوق أولية – مصرف محلي مدرج			
سهم حقوق آولية – مصرف محلي مدرج سهم إسمية – مصارف محلية مدرجة	91,424,664	74,145,195	(17,279,469)
-	91,424,664 15,075,000	74,145,195 7,424,438	(17,279,469) (7,650,562)
سهم إسمية – مصارف محلية مدرجة			

تنتج أسهم حقوق أولية (Priority shares) أنصبة أرباح سنوية بنسبة ٤٪ من سعر الأصدار شرط وجود أرباح صافية لدم المصرف الصادر لتلك الأسهم تكفي لتسديد هذه العائدات. في عام ٢٠٢٠، تم تحويل أسهم الحقوق الأولية إلم أسهم إسمية. وقام المصرف ببيع شهادات إيداع صادرة عن مصرف مقيم، إلم المصرف المقيم بسعر الكلفة. لم تنتج أي أرباح أو خسائر عن هذه العملية.

. ۱. أصول نتجت إثر ترتيبات تمويليـة مع مصرف لبنان

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
أصول نتجت إثر ترتيبات تمويلية	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
توظيفات لأجل	57,527,000	57,527,000
سندات خزينة	48,669,040	48,669,040
	106,196,040	106,196,040
ينزل: ترتيبات تمويلية	106,196,040	106,196,040
مافب	-	-

تتضمن توظيفات لأجل لدى مصرف لبنان إيداعات بالدولار الأميركي والتي أنتجت أصول إثر ترتيبات تمويلية مع مصرف لبنان من توظيفات لأجل وسندات خزينة بالليرة اللبنانية بنسبة فائدة تتراوح بين ٧% و ه. . ١% مرهونة مقابل ترتيبات تمويلية مع مصرف لبنان لنفس المبلغ بالليرة اللبنانية بفائدة ٢% سنوياً، والغرض منها تحسين العائد على التوظيفات المرتبطة بودائع جديدة بالدولار الأميركي المذكورة أدناه:

۳۱ کانون الأول، ۲.۲. ۲۱ کانون الأول، ۱	
ألف ل.ل. ألف ل.ل.	
85,667,100 85,667,100	الأجل لدى مصرف لبنان

خلال العام ٢.١٩، وقع المصرف مع مصرف لبنان إتفاقية مقاصة والتي تسمح بتقاص الأصول التي نتجت إثر ترتيبات تمويلية مقابل الترتيبات التمويلية مع مصرف لبنان. وقد تضمنت الإتفاقية الموجودات والمطلوبات المالية الناتجة عن المعاملات التي تمت قبل تاريخ إتفاقية المقاصة التي لم تستحق بعد. في هذا السياق قام المصرف بإظهار الأصول التي نتجت إثر الترتيبات التمويلية مقابل الترتيبات التمويلية على أساس صافي للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢.٢٠ و ٢.١٩ لأغراض المقارنة.

۱۱. ممتلكات ومعدات

مجموع	دفعات على حساب	تحسينات الأبنية	آليات نقل	أثاث ومفروشات	معدات مكتبية وأجهزة كمبيوتر	عقارات وأبنية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
							الكلفة
56,663,153	38,520,852	6,001,607	579,475	1,621,419	3,435,634	6,504,166	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٩
4,633,037	4,150,043	-	-	-	482,994	-	إضافات
-	(42,670,895)	4,605,499	_	785,447	-	37,279,949	تحويلات
61,296,190	_	10,607,106	579,475	2,406,866	3,918,628	43,784,115	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.١٩
-	-	-	-	-	-	-	إضافات
-	-	-	_	-	-	_	تحويلات
61,296,190	_	10,607,106	579,475	2,406,866	3,918,628	43,784,115	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.٢.
							الإستهلاك المتراكم
(13,024,791)	-	(5,382,849)	(557,400)	(1,384,855)	(3,130,598)	(2,569,089)	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٩
(1,595,978)	_	(807,859)	(20,580)	(76,239)	(188,418)	(502,882)	الإضافات
(14,620,769)	-	(6,190,708)	(577,980)	(1,461,094)	(3,319,016)	(3,071,971)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.١٩
(2,522,566)	_	(1,314,062)	(1,359)	(107,544)	(223,919)	(875,682)	الإضافات
(17,143,335)	-	(7,504,770)	(579,339)	(1,568,638)	(3,542,935)	(3,947,653)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.٢.
(753,750)	-	(753,750)	-	-	-	-	مخصص تدنى القيمة
							القيمة الدفترية الصافية
43,399,105	-	2,348,586	136	838,228	375,693	39,836,462	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.٢.
46,675,421	-	4,416,398	1.495	945,772	599,612	40,712,144	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.١٩

نتج مخصص تدني القيمة البالغ ٧٥٣،٧ مليون ل.ل. في العام ٢.٢. عن الأضرار التي أصابت المصرف نتيجة إنفجار مرفأ بيروت في ٤ آب ٢.٢. وذلك إستناداً إلى تقدير إدارة المصرف.

يتضمن بند عقارات وأبنية كلفة شراء المركز الرئيسي للمصرف خلال العام ٢٠١٥ ضمن العقار ٢٦٤ وسط مدينة بيروت بقيمة ٣٧,٣ مليار ل.ل. (القيمة الدفترية الصافية بمبلغ ٢٦,١ مليار ل.ل.) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠.٢.

إن العقار مثقل بتأمين لصالح بنك لبنان والمهجر بمبلغ ١٧,٦٤ مليون دولار أميركي، تعهد بنك لبنان والمهجر ومالك العقار ضمن إتفاقية البيع المتنازل عنها لصالح مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل. برفع إشارة التأمين عن الأقسام المباعة في الصحيفة العينية العقارية عند إتمام إجراءات التسجيل بإسم المصرف.

١٢. أصول ثابتة غير مادية

برامج معلوماتية	
ألف ل.ل.	
	الكلفة
2,056,062	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢.١٩
55,097	إضافات
2,111,159	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢.١٩
-	إضافات
2,111,159	الرصيد في ٣١ كانون الأول .٢.٢
	الإطفاء المتراكم
1,680,765	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢.١٩
149,579	الإطفاء للسنة
1,830,344	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢.١٩
121,350	الإطفاء للسنة
1,951,694	الرصيد في ٣١ كانون الأول .٢.٢
	القيمة الدفترية الصافية
159,465	۳۱ کانون الأول ۲۰۲۰
280,815	٣١ كانون الأول ٢.١٩

۱۳. موجودات أخرى

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
ذمم مدينة من الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي	394,868	317,294
ضرائب آجلة (إيضاح ٩)	8,943,580	4,238,106
أعباء مدفوعة مسبقاً	337,250	322,926
موجودات أخرى	565,175	288,803
	10,240,875	5,167,129

١٤. ودائع من مؤسسات الإصدار

يمثل هذا البند ودائع من مصرف مركزي أجنبي – الشركة الأم النهائية.

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
حسابات تحت الطلب	5,013,845	4,927,369
ودائع لأجل	75,375,000	75,375,000
	80,388,845	80,302,369
فوائد سارية غير مستحقة الدفع	21,746	182,481
	80,410,591	80,484,850

ه١. ودائع من مصارف ومؤسسات مالية

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
ودائع تحت الطلب	4,230,029	4,839,125
ودائع لاجل	7,268,750	18,843,750
فوائد سارية غير مستحقة الدفع	28,213	209,951
	11,526,992	23,892,826

تتوزع الودائع من مصارف ومؤسسات مالية بين مقيم وغير مقيم كما يلي:

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹	۳۱ کانون الأول، ۲.۲	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
-	3,500,575	مقتما
23,892,826	8,026,417	غير مقيم
23,892,826	11,526,992	

دائع من المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
ودائع تحت الطلب		
مصارف شقيقة	87,472,986	84,506,648
المصرف الأم	2,052,460	483,598
	89,525,446	84,990,246
ودائع لأجل		
المصرف الأم	777,385,645	753,725,504
	777,385,645	753,725,504
فوائد سارية غير مستحقة الدفع	186,268	3,716,744
	867,097,359	842,432,494

تحمل الودائع لأجل- المصرف الأم ومصارف شقيقة الإستحقاقات التالية:

لأول، ۱۹.٦	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹		۳۱ کانون الأول، ۲.۲.		
متوسط نسبة الفائدة	مايوازي عملات أجنبية	متوسط نسبة الفائدة	مايوازي عملات أجنبية		
%	ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.		
2,67	580,979,794	_	-	لفصل الأول لعام ٢.٢.	
1,38	139,007,910	_	-	لفصل الثاني لعام ٢.٢.	
1,10	33,737,800	_	-	لفصل الثالث لعام ٢.٢.	
-	-	0,03	768,129,595	لفصل الأول لعام ٢.٢١	
-	-	0,45	9,256,050	لفصل الثاني لعام ٢.٢١	
	753,725,504		777,385,645		

تتوزع ودائع من المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة بين مقيم وغير مقيم كما يلي:

۲. ۱۹	Г.Г.	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
842,432,494	867,097,359	مقيم
842,432,494	867,097,359	غير مقيم

يتضمن ودائع في المصرف الأم مبلغ ٤١ مليون دولار أميركي (ما يعادل ٦١,٨ مليار ل.ل.) تم تخصيصه ضمن بند إيداعات مخصصة لزيادة رأس المال (إيضاح ٢٠).

١٧. ودائع وحســابــات الزبـائن

		۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	
	بالليرة اللبنانية	مايوازي عملات أجنبية	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
ودائع الزبائن			
تحت الطلب	188,851	2,036,899	2,225,750
لأجل	59,331,531	226,782,218	286,113,749
ضمانات مقابل قروض وتسليفات	192,817	124,369	317,186
	59,713,199	228,943,486	288,656,685
تأمينات نقدية وحسابات اخرى			
تأمينات لكفالات	203	504,165	504,368
فوائد سارية غير مستحقة الدفع	675,815	3,144,619	3,820,434
	676,018	3,648,784	4,324,802
المجموع	60,389,217	232,592,270	292,981,487

		۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹	
į	بالليرة اللبنانية	مايوازي عملات أجنبية	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
ودائع الزبائن			
تحت الطلب	151,942	2,364,328	2,516,270
لأجل ع	77,645,052	192,830,547	270,475,599
ضمانات مقابل قروض وتسليفات	290,133	150,310	440,443
,	78,087,127	195,345,185	273,432,312
تأمينات نقدية وحسابات اخرم			
تأمينات لكفالات	202	488,353	488,555
فوائد سارية غير مستحقة الدفع	1,595,760	2,684,598	4,280,358
	1,595,962	3,172,951	4,768,913
المجموع	79,683,089	198,518,136	278,201,225

تتوزع ودائع الزبائن بنهاية السنة فيما بين شرائح الودائع كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲								
		IJŲ	يرة اللبنانية	ما يواز	ي عملات أجنبية				
		ألف ل.ل. ٪		ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.			
الشريحة	عدد الزبائن	قيمة الودائع	النسبة من مجموع الودائع	قيمة الودائع	النسبة من مجموع الودائع	المجموع			
أقل من . ٢٥ مليون ل.ل.	1,010	10,061,882	17	23,119,678	10	33,181,560			
من . ٢٥ مليون إلى ١.٥ مليار ل.ل.	118	17,616,438	29	44,702,209	19	62,318,647			
أكثر من ١.٥ مليار ل.ل.	21	32,710,897	54	164,770,383	71	197,481,280			
	1,149	60,389,217	100	232,592,270	100	292,981,487			

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹								
		بالل	يرة اللبنانية	ما يوازي عملات أجنبية				
		ألف ل.ل.		ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.		
الشريحة	عدد الزبائن	قيمة الودائع	النسبة من مجموع الودائع	قيمة الودائع	النسبة من مجموع الودائع	المجموع		
أقل من .٢٥ مليون ل.ل.	1,067	18,134,160	23	15,478,185	8	33,612,345		
من . ٢٥ مليون إلى ١.٥ مليار ل.ل.	111	35,275,066	44	26,053,533	13	61,328,599		
أكثر من ١.٥ مليار ل.ل.	23	26,273,863	33	156,986,418	79	183,260,281		
	1,201	79,683,089	100	198,518,136	100	278,201,225		

تتضمـــن ودائــع الزبائـــن كمـــا فــــي ٣١ كانــــون الأول ٢.٢. حسابـــات ودائع مرقمة (سرية) بما مجموعه ١٩٨ مليون ل.ل. (١٩٨ مليون ل.ل. في ٢.١٩). تخضع هذه الحسابات لاحكام المادة 3 من قانون سرية المصارف الصادر بتاريخ ٣ أيلول ١٩٥٦ التي تنص علم أنه لا يمكن لإدارة المصرف، في الأحوال العادية، أن تعلن عن هوية هؤلاء المودعين لفرقاء ثالثين، بمن فيهم مفوضي المراقبة المستقلين للمصرف.

تتضمن ودائع الزبائن كما في ٣١ كانون الأول ٢.٢. ودائع لجهات مقربة بما مجموعه ١،٧٦ مليار ل.ل. (ه.٢٠ مليار ل.ل. في ١.٢٩).

تتضمن ودائع الزبائن حسابات Fresh Accounts بموجب تعميم مصرف لبنان رقم . ١٥ بقيمة ١٢،٥ مليون ل.ل. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

١٨. مطلوبــات أخـرــ

	٣١ كانون الأول، ٢.٢ ٣١ كانون الأول، ١٩.				
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.			
مؤونة ضريبة الدخل	1,590,432	3,727,912			
ضرائب مقتطعة	2,148,058	918,811			
أعباء للدفع	390,243	388,284			
ذمم دائنة للصندوق الوطني للضمان الإجتماعي	45,721	45,721			
رواتب وأجور للدفع	179,270	242,907			
أرصدة دائنة أخرى	4,482,241	4,461,096			
	8,835,965	9,784,731			

إن تصاريح الضريبة من ٢.١٦ ولغاية ٢.٢. تبقى خاضعة للمراجعة والتكليف النهائي من قبل دائرة ضريبة الدخل.

۱۹. مـــؤونــــات

تتكون المؤونات مما يلي:

	٣١ كانون الأول، ٢.٢ ٣١ كانون الأول، ١٩.				
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.			
مؤونة تعويض نهاية خدمة الموظفين	3,599,689	3,420,758			
مؤونة تعويض نهاية الخدمة للمستشار القانوني	116,077	105,148			
مؤونة لمواجهة تدني قيمة مراكز القطع الثابتة	169,000	169,000			
مؤونة لمواجهة المخاطر والأعباء	4,120,245	4,042,904			
مؤونات أخرى	10,929	10,929			
	8,015,940	7,748,739			

تتلخص حركة مؤونة تعويضات نهاية خدمة الموظفين كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الرصيد في بداية السنة	3,525,906	3,773,336
إضافات (إيضاح ٢٦)	682,444	323,899
إضافات تعويض المستشار القانوني	10,929	10,929
تسديدات	(503,513)	(582,258)
الرصيد في نهاية السنة	3,715,766	3,525,906

تتلخص حركة مؤونة لمواجهة المخاطر والأعباء كما يلي:

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
3,984,011	4,042,904	الرصيد في بداية السنة
-	-	إضافات
58,893	77,341	حركات أخرى
4,042,904	4,120,245	الرصيد في نهاية السنة



.۲. رأس المال

بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢.٢٠ و ٢.١٩ بلغ رأس المال المصرح به للمصرف الممثل بأســـــــهم عادية،٥١ مليون ل.ل. مكون من٣ سهم مدفوع بالكامل بقيمة .ه ألف ل.ل. لكل منها.

بلغت المقدمات النقدية من المســــــاهمين المخصصة لرأس المال ما مجموعه ١٤٨ مليار ل.ل. كما في ٣١ كانون الأول ٢.٢ و٢٠١٩. منحت المقدمات النقدية من المســـــاهمين لرأس المال بهدف تعزيز ودعم وتطوير نشــــاطات لمائدة. بموجب التعليمات والقوانين المصرفية المحــلية، تعتبر هذه المقدمات النقدية بمثابة رأسمال أساسي لجهة إحتساب نسبة الملاءة.

كون المصرف كما في ٣١ كانون الأول ٢. ١٨ مركز قطع ثابت بقيمة3.5 مليون دولار أميركي كتغطية لرأس المال، تمت تصفيته خلال العام ٢. ١٩.

بتاريخ ٤ تشـــــرين الثاني ٢.١٩ قام المصرف المركزي بإصدار التعميم الوســــيط رقم ٢٣ والذي يطلب من المصارف العاملة في لبنان زيادة أموالها الخاصة الأســاسية بنسبة ٢٠% من حقوق حملة الأسهم العادية كما هي بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢.١٨ وذلك عن طريق مقدمات نقدية بالدولار الأميركي وفقاً لما يلي:

• 10% خلال مهلة حدها الأقصب ٣١ كانون الأول ٢.١٩.

 ١. • إفــــــافية خلال مهلة حدها الأقصى .٣ حزيران .٢.٢.

في هذا السياق، قام مصرف لبنان، من خلال تعميمه الوس_يط رقم ١٧ ه تاريخ ٢٦ آب ٢.٢ متم ٢١ كـــانون الأول ٢.٢. علمــــآ أن المصــرف لم يقم بأي زيادة لغاية تـــــاريخه بعد الحصول علم موافقة مصرف لبنان علم التـــأجيل وقام بتخصيص مبلغ ٤١ مليون دولار أميركي (ما يعادل ١٢ مليار ل.ل.) من ودائعه من المصرف الأم في حساب مخصص لزيادة رأس المال (إيضاح ١٢).

۲۱. إحتيــاطيـــات

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۳.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
إحتياطي قانوني (أ)	19,077,272	19,077,272
إحتياطي خاص (ب)	11,707,541	11,707,541
إحتياطي عام غير قابل للتوزيع (ج)	22,027,268	22,027,268
إحتياطي حر مخصص لزيادة رأس المال	24,132,024	24,132,024
إحتياطيات أخرى	12,500	12,500
	76,956,605	76,956,605

أ. يتم تكوين الإحتياطي القانوني وفقاً لمتطلبات قانون النقد والتسليف اللبناني وذلك علم أســـاس ١. % من الأرباح السنوية الصـــافية. إن هذا الإحتيــــاطي غير قابل للتوزيع. قررت الجمعية العمومية العادية للمســاهمين المنعقدة في ١١ كانون الثاني ٢. ١٩ الصافية لعام ٢. ١٨.

- ب. يمثل هذا البند إحتياطي خاص عن القسم غير المغطب بالمؤونـــــات من الديون المشـــكوك بتحصيلها والديــــون الرديئة والتي لم تتم تسويتها موضوع البند رقم ٤ من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٢٦٩٤ وتعميم مصرف لبنان الوسيط رقم٢.٩
- ج. إستناداً إلى تعميم مصرف لبنان رقم ١٤٣ تاريخ ٧ تشــــرين الثــاني ٢.١٧، توجب على المصـــارف تحويل إحتياطي مخاطر مصرفية غير محددة وإحتياطي عام المحتســب على أساس محفظة القروض إلى حساب إحتياطي عام غير القابل للتوزيع.

۲۲. إيــرادات الفوائـد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول،			ن الأول،	لمنتهية في ٣١ كانور	للسنة ا	
	۲. ۱۹			г.г.		
إيرادات الفوائد (صافي)	ضريبة مقتطعة علم الفوائد	إيرادات الفوائد	إيرادات الفوائد (صافي)	ضريبة مقتطعة علم الفوائد	إيرادات الفوائد	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
						إيرادات الفوائد من
22,264,412	(1,540,072)	23,804,484	21,077,069	(2,406,098)	23,483,167	ودائع لدى مصرف لبنان
32,091,294	(92,710)	32,184,004	16,659,786	(644,132)	17,303,918	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية
730,857	-	730,857	296,023	-	296,023	قروض وتسليفات للزبائن
21,458,259	(1,050,928)	22,509,187	9,715,089	(1,245,767)	10,960,856	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
76,544,822	(2,683,710)	79,228,532	47,747,967	(4,295,997)	52,043,964	

٢٣. أعبـاء الفـوائـد

٢٤. إيرادات الرســـوم والعمـولات

	للسنة المنتهية فر	ي ٣١ كانون الأول		للسنة المنتهية ف	ىي ٣١ كانون الأول
	Г.Г.	۲. ۱۹		г.г.	۲.1۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
أعباء الفوائد من			رسوم وعمولات على إعتمادات مستندية وكفالات	289,246	1,039,340
ودائع من مصارف ومؤسسات مالية	9,370,706	23,909,579	عمولات من العمليات المصرفية	62,935	65,426
ودائع وحسابات الزبائن	10,363,347	15,578,918		31.288	53.899
ودائع وحسابات جهات مقربة	52,482	86,609	رسوم وعمولات التسليف	- ,	,.
	19,786,535	39,575,106		383,469	1,158,665

٢٥. صافي (خسائر) / أرباح على محفظة الأوراق المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

۳۱ کانون الأول	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
r. 19	г.г.	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
9,355,572	214,117	
(2,048,448)	(1,843,633)	
-	55,552	
7,307,124	(1,573,964)	

٢٦. رواتب وأجور وملحقاتها

	للسنة اله	منتهية
	۳۱ کانون الأول، ۲.۲	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
رواتب وأجور	8,405,512	8,030,535
بدل إجازات ومنافع أخرى للموظفين	1,243,815	1,295,210
مؤونة تعويض نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح ٩)	682,444	323,899
إشتراكات الضمان الإجتماعي	899,546	883,162
مصاريف تأمين	483,299	480,319
منح دراسية	788,333	457,200
بدل تنقلات	167,685	208,235
منافع أخرى	326,643	346,698
	12,997,277	12,025,258

تضمن بند رواتب وأجور وملحقاتها، مخصصات القيمين علم إدارة المصرف بمبلغ.٤٧ مليون ل.ل. للعام ١,٩ (١,٩ مليار للعام ٢.١٩).

۲۷. مصاريف إدارية وعمومية

	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
	Г.Г.	r.19
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
مخصصات أعضاء مجلس الإدارة وبدلات حضور وتمثيل	557,022	1,875,414
مصاریف سفر	24,618	141,568
تكاليف الصيانة والتصليح	442,156	629,026
أتعاب مهنية	327,981	419,586
أعباء الماء والكهرباء، والإتصالات	212,041	286,905
إيجار	520,362	443,512
ضرائب بلدية وضرائب أخرى	1,771,900	58,721
إشتراكات	622,296	542,553
مخصصات تعويض نهاية خدمة المستشار القانوني	10,929	10,929
مصاريف تأمين	130,286	119,314
أعباء تشغيلية أخرى	220,794	268,829
	4,840,385	4,796,357

۲۸. النقد وما يوازي النقد

يتكون النقد وما يوازي النقد لمقاصد بيان التدفقات النقدية مما يلي:

أ. توظيفات وعمليات في المصارف ذات أجل أساسي لمدة . ٩ يوم أو أقل.

٢٩. أدوات مــاليــة ذات مخـــاطر خارج الميزانية

إن التعهــدات بكفالات وتكفلات والإلتزامـــات الناتجة عن إعتمـادات مســـــتندية تمثل أدوات مالية بمبالغ تعاقدية ذات مخاطر ديون (تسليف أو إئتمان). إن التعهدات بكفــالات وتكفلات تمثل تعهدات غير قابلة للنقض بأن المصرف سيقوم

بالتســـــديد في حال ان الزبون لم يتمكن من الإيفاء بإلتزامـــاته لفرقاء ثالثين وهي لا تختلف عن القروض والتســليفات داخل بيان الوضع المالي. إنما الإلتزامـات الناتجة عن إعتمــــادات مستندية، والتي تمثل إلتزامات المصرف لمصلحة

زبون تخوّل فريق ثالث أن يســـحب سندات على المصرف بمبلغ محدد وبشروط وظروف محددة، فهي مضمونة بمســـتندات شـــــحن البضائع المتعلقة بها، وبالتالي تحمل مخاطر أقل بكثير.
.٣. أرصدة وعمليـات مع جهات مرتبطة ومقربة

في سياق أعماله العادية، يقوم المصرف بعمليات مع جهات مرتبطة ومقربة بما في ذلك المساهمين والقائمين على الإدارة.

إن حجم هذه العمليات والأرصدة القائمة في نهاية السنة كما الإيرادات والمصاريف الناتجة عنها هي كما يلي:

	٣١ كانون الأول، ٢.٢.	٣١ كانون الأول، ٢.١٩
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
. ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة (إيضاح ٢(
يسابات تحت الطلب		
مصارف شقيقة	17,618,915	3,626,774
لمصرف الأم	-	-
وظيفات لأجل – مصاريف شقيقة	14,321,250	26,833,500
غوائد سارية مستحقة القبض	280	2,046
	31,940,445	30,462,320
ب. ودائع مؤسسات الإصدار (مصرف مركزي أجنبي – الشركة الأم النهائية) (إيضاح ١٤) ٤		
يسابات تحت الطلب	5,013,845	4,927,369
ودائع لأجل	75,375,000	75,375,000
فوائد سارية غير مستحقة الدفع	21,746	182,481
	80,410,591	80,484,850
ج· ودائع من المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة (إيضاح ١٦)		
ودائع تحت الطلب		
مصارف شقيقة	87,472,986	84,506,648
لمصرف الأم	2,052,460	483,598
	89,525,446	84,990,246
ودائع لأجل		
لمصرف الأم	777,385,645	753,725,504
	777,385,645	753,725,504
هامش نقدي لدب المصرف الأم	-	-
فوائد سارية غير مستحقة الدفع	186,268	3,716,744
	867,097,359	842,432,494
. ودائع وحسابات الزبائن (إيضاح ١٧)		
ودائع وحسابات الزيائن – جهات مقربة	1,763,651	2,051,810
، إيرادات وأعباء الفوائد		
لغت إيرادات الفوائد علم عمليات مع جهات مرتبطة ومقربة كما يلي:		
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية مقربة	3,118	2,925
	3,118	2,925
لغت أعباء الفوائد علم عمليات مع جهات مرتبطة ومقربة كما يلي: مي		
ودائع مع مصرف مركزت أجنبتي (الشركة الأم النهائية)	779,844	2,089,039
ودائع عن المصرف الأم والمصارف الشقيقة	7,660,986	18,266,379
ودائع وحسابات الزيائن – جهات مقربة	52,482	86,609
	8,493,312	20,442,027
؛. مخصصات مجلس الإدارة والقيمين علب إدارة المصارف (إيضاح ٢٦ و٢٧) ٢		
عخصصات القيمين علم إدارة المصرف	470,340	1,899,959
عخصصات أعضاء مجلس الإدارة وبدلات الحضور والتمثيل	557,022	1,875,414
	1,027,362	3,775,373

۳۱. إدارة مخاطر الأدوات المالية

إطار إدارة المخاطر

يتعرض المصرف لمخـــاطر مختلفة أهمها مخاطر التســــليف ومخاطر الســيولـة والمخاطر التشـــغيلية ومخاطر الســــوق. تكـــــمن هذه المخاطر في نشاط المصرف لكنها تدار من خلال عملية تحديد وقياس ومراقبة مستمرة وضبط لتخفيض المخاطر.

إن مجلـــــس الإدارة، لجنة المخــــاطر ودائرة إدارة المخـــاطر هم المســــؤولون عن الإشراف علب مخاطر المصرف بينما يتحمل التدقيق الداخلي، بصورة مســـتقلة، مســـــؤولية مراقبة تطبيق عملية إدارة المخاطر لضمان كفاية وفاعلية إجراءات مراقبة المخاطر.

تعمل دائرة إدارة المخاطر على ضمان كفاية رأس المال لتغطية كافة أنواع المخاطر التي يتعرض لها المصرف ومراقبة الإمتثال لسياسة وإجراءات إدارة المخاطر وحدود التســليفات. يقوم المصرف بتقييم بيان المخاطر لضمان تماشيه مع إستراتيجية المخاطر الخاصة بالمصرف وأهدافه. يتلقى مجلس الإدارة بصورة فصلية، تقارير دائرة إدارة المخاطر عن بيان المخاطر الخاص بالمصرف وإجراءات إدارة رأس المال.

١. مخاطر التسليف

مخاطر التسليف هي المخاطر التي تنشأ في حال تخلف الفريق الآخر في أداة مالية عن الوفاء بإلتزاماته. تنتج مخاطر التســليف بشـــــكل أســـــاســي عن الودائع لدى المصارف، القروض والتسليفات للزبائن، الإستثمارات في أوراق مالية والإلتزامات المحتملة الناتجة عن نشاطات التسليف كالكفالات المالية. الإعتمادات المستندية والقبولات.

تتضمن إدارة مخاطر التسليف بشكل أساسب الأمور التالية:



- أ. تحديد مخاطر التســـــليف من خلال تطبيق إجراءات التســـليف بما فيها التحليل، الموافقة والمراجعة.
- ب. قيــــاس ومتابعة مخاطر التســـليف من خلال التأكد أنها ضمن الســــقوف الموضوعة من قبل المصرف والســـلطات الرقـابية إضافةً إلى مراجعة كفاية الضمانات المأخوذة.
- ج. عرض الطرق المتبعة لإحتساب خســـــارة الإئتمان المتوقعة (ECL) وفقاً لمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

د. متابعة المعايير المعتمدة لتحديد الزيادة في مخاطر الإئتمان.

إن مشروع الحوكمة المتبع للتماشي مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، يقضي بعمل دائرة المخاطر وقسم الرقابة المالية بفعالية لضمان نجاح التنفيذ وذلك عبر اللجنة بمراجعة وإعتماد مراحل الأصول المالية وغيرها من المدخلات الرئيســــية والإفتراضات المســـتخدمة في تقديرات خســائر الإئتمان المتوقعة. كما تقوم اللجنة بتقييم مدم ملائمة المؤونات التي سيتم تقديمها لخسائر الإئتمان المتوقعة.

إن مستوى مخاطر التسليف التي يواجهها المصرف يتم إدارتها على أساس سياسة تحديد سقوف التعامل المعتدل بالنسبة إلى مقترض واحد أو مجموعة مترابطة من المقترضين ووفقاً للمناطق الجغرافية والنشاط أو القطاع الإقتصادي وذلك ضمن نطاق سقوف التسهيلات المنصوص عليهافي القوانين المصرفية المحلية.

وتراقب هذه المخاطر علب أساس دوري وتخضع لمراجعة سنوية أو أكثر عند الضرورة.

إن مخاطر المقترضين ومن ضمنها المصارف تخضع لحدود إضافية تشمل إلتزامــــاتهم في داخل وخارج بيـــان الوضع المالي. يتم مراقبة التعرض الفعلي للمخاطر مقابل الحدود الموضوعة بصورة دورية.

إن أنواع الضمانات الرئيسية للقروض والتسليفات هي التأمين العقاري والضمانات النقدية. عندما يلاحظ المصرف أية مؤشرات تشير إلى تدني قيمة التسهيلات يقوم بطلب ضمانات إضافية.

يقوم المصرف بإجراء تسويات تقاص عندما يكون لدم المقترضين حجم هام من العمليات وذلك بغية تخفيف التعرض للخسائر. لا ينتج عادة عن هذه التسويات أي تقاص بين أرصدة الموجودات والمطلوبات في بيان الوضع المالي.

۲. قيــاس مخــاطر التســـليف

يقوم المصرف بالإعتراف بمؤونة خسائر الإئتمان المتوقعة علم الأدوات المالية التي لا تقاس بالقيمة العادلة.

يتم عرض مؤونة الخسائر الإئتمانية في بيان الوضع المالي كما يلي:

أ. الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كحسم من إجمالي القيمة الدفترية.

ب. إلتزامات القروض، كمؤونة

ج. سندات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، لا يتم الإعتراف بمؤونة الخسارة في بيان الوضع المالي لأن القيمة الدفترية لهذه الموجودات هي قيمتها العادلة. ومع ذلك، يتم الإفصاح عن مؤونة الخسارة ويتم الإعتراف بها في التغير في القيمة العادلة.

يتم قياس الخسائر الإئتمانية المتوقعة على أنها لكامل الحياة، بإستثناء ما يلي، حيث يتم قياسها على أنها خسائر إئتمانية مدتها ١٢ شهر:

أ. سندات الدين التي لديها مخاطر إئتمان منخفضة في تاريخ بيان الوضع المالي.

ب. الأدوات المالية الأخرى التي لم تشهد إرتفاع ملحوظ بمخاطر الإئتمان منذ الإعتراف المبدئي بها.

قــروض وتســـليفـــــات للزبـــائن

عند قياس مخاطر التسليف فإن المصرف يأخذ بالإعتبار علم سبيل المثال لا الحصر الأمور التالية:

- قدرة المقترض علم إحترام إلتزاماته التعاقدية بالإستناد إلم أداء الحساب، تكرار تجاوز الإستحقاق والأسباب المتعلقة به ووضعه المالي ومدم التأثير علم البيئة الإقتصادية وحالة السوق.
- حجم القروض المستعملة والحدود الممنوحة غير المستعملة.
 - إلتزاعات المقترض تجاه المصارف الأخرى.
- هدف التســـــهيلات الممنوحــــة للمقتــرض ومطابقة إستعمالها منه.

يقوم المصرف بتقييم إحتمال عدم ســـــداد المقترض بإســـــتخدام أدوات تصنيـــف داخلية. يعكس جدول تصنيف المتبع من المصرف، نطاق الإحتمالات الإفتراضية المحددة لكل فئة تصنيف كما هو موضح أدناه:

• المرحلة الأولى

تتألف من ه درجات من ١ إلى ه، درجة ممتاز، الدرجة المرتفعة، الدرجة المتوسطة العليا، الدرجـــة المتوســــــطة الأدنى، درجة غير إســـتثمارية، والتي توازي الدرجـات ١ و٢ في التصنيف المعتمد من قبل مصـــرف لبنان. منه مل المرحلــــة الأولــــــ والتي تصنف عاديــة لمصرف لبنان، العمــلاء الذين لديهم حركــــات إئتمانية منتظمة، مع إحترام جداول السداد الخاصة بهم. الحالة المالية للمقترض جيدة بناء على البيانــات الماليـة الحديثــة المتوفرة، والضمانات كافية لتغطية القرض.

• المرحلة الثانية

تشمل العملاء من الدرجة ٦ إلى ٧. ترتبط بحالات أكثر غموضاً تعتبر عالية المخاطر، وتخضع لرقابة مباشرة ومستمرة من قسم، مخاطر الإئتمان وتعادل درجة التقدير ٣ "ديون للمتابعـــة هذا التصنيف إلى حركــــات إئتمان غير منظمة أو تجاوز العميل ســـــقف التســهيلات بشكل مســــتمر. عدم، توفر بيانات مالية حديثة ملامترض وظروف ونظرة إقتصـــادية سلبية موجودة التي قد تؤثر على قدرة المقترض للمقترض وظروف ونظرة إقتصـــادية سلبية على ســـداد الدين. لم يتم تقييم الضمانات لمدة تتجـــاوز ٣ سنوات. تعتبر القروض قابلة للإسترداد، ومع ذلك، يتم مراقبتها دورياً. مع أعلاه، يجب إعادة تصنيف القرض.

• المرحلة الثالثة

تشـــــمل العملاء بدرجـــات ٨، ٩ و.١ وهي الديون دون العــادية، المشـــكوك بتحصيلها والرديئة والتي توازي الدرجـــات ٤، ه و٦ وفي التصنيف المعتمد من قبل مصرف لبنان.

يتم قياس خســـارة الإئتمان المتوقعة وفقــــاً لتدرج العملاء على النحو التالي:

أ. **المرحلة الأول**ى

يتم إحتساب الخسائر الإئتمانية المتوقعة (ECL) لمدة ١٢ شهراً بإستخدام عامل نســـــبة إحتمال التعثر (PD) المتوقع حدوثه على مدى الأشهر الـ١٢ المقبلة. بالنســـــبة للأدوات ذات فترة إســــتحقاق متبقية تقل عن ١٢ شــهراً، يتم إســتخدام عامل نسبة إحتمال التعثر (PD) للمدة المتبقية حتى تاريخ الإستحقاق.

ب. **المرحلة الثانية**

يتم إحتســاب الخسائر الإئتمانية المتوقعة (ECL) بالإستناد علم نســـــبة إحتمال التعثر (PD) علم كامل الحياة المتبقيــــة المقدرة للإداة المالية.

ج. **المرحلة الثالثة**

يتم احتساب الخسائر الإئتمـــــانية المتوقعة (ECL (LIFETIME) لكامل الحياة (ECL

إن العوامل المســــتخدمة في إحتساب الخسائر الإئتمانية المتوقعة، القيمة المعرضة لعدم الإيفاء (EAD) والخســـارة في حال التعثر (LGD) ونســــبة إحتمال التعثر (PD) هي مشتقة بشكل عام من النماذج الإقتصادية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرب. يتم تعديلها لتعكس معلومات تطلعية والتي تتطلب إجتهاد كبير.

من المتوقع أن تؤدي الزيادة في مخـــــاطر الإئتمــــان إلى تصنيف المرحلـــة الثانيـــة ويتم قياســها عن طريق مقارنة: أ. مخاطر إئتمان المدينين منذ نشأتها، ب. مخاطر إئتمان المدينين من تاريخ التقرير

يتم إحتســــاب الخســــارة الإئتمانية المتوقعة (ECL) عبر ضرب PDxLGDxEAD

أوراق مـاليــــة تمثـــل ديـــــون

تتضمن محفظة الأصول المالية في المصرف (بإستثناء القروض والتسليفات) من أصول مالية سيادية والمصنفة بالكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

مثال على هذه الأصول الحسابات الجارية الودائع لأجل وشهادات الإيداع لدى مصرف لبنان بالإضافة إلى سندات الخزينة اللبنانية.

يقوم المصرف بإستخدام التغيير في التصنيف الإئتمـــــاني الخـارجي لـFitchg Moody's ،S&P وFitch لتقييم الزيادة الكبيرة في مخاطر الإئتمان.

إن مخاطر سندات الدين ضمن محفظة الإستثمارات بالكلفة المطفأة هي مرتبطة بصورة أســاســـية بمخاطر سيادية (من ضمنها مصــــرف لبنان) (. . . ۱% في نهــاية عــام ۲.۲. وه٩% في نهاية عـام ۲.۱۹).

٣. الحدود القصوب لمخاطر الإئتمان

تتلخص الحدود القصوب لمخاطر الإئتمان صافي الخسارة الإئتمانية المتوقعة كما يلي:

		۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	
	القيمة الإجمالية	الخسارة الإئتمانية المتوقعة	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان	1,029,179,873	(18,027,813)	1,011,152,060
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	127,757,833	(1,879,778)	125,878,055
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	31,940,445	(104,682)	31,835,763
قروض وتسليفات للزبائن	31,198,792	(18,064,463)	14,134,329
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	61,807,735	-	61,807,735
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	260,745,142	(58,630,634)	191,769,499
	1,574,570,265	(96,707,370)	1,436,577,441
تعهدات بكفلات وتكفلات	19,491,535	-	19,491,535

		۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹	
	القيمة الإجمالية	الخسارة الإئتمانية المتوقعة	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الصندوق وودائع لدى مؤسسات الاصدار	531,928,531	(8,287,453)	523,641,078
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	537,977,306	(10,987,032)	526,990,274
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	30,462,320	(47,195)	30,415,125
قروض وتسليفات للزبائن	33,579,824	(18,058,148)	15,521,676
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	105,028,158	(286,498)	104,741,660
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	283,519,278	(59,034,957)	224,484,321
	1,522,495,417	(96,701,283)	1,425,794,134
تعهدات بكفلات وتكفلات	19,216,633	_	19,216,633



إن تغيرات الأرصدة التي ساهمت في التغييرات في الخسائر الإئتمانية، هي كما يلي:

المرحلة الأولى المرحلة الأولى المرحلة الثانية ال ألف ل.ل. ألف ل.ل. ألف ل.ل. ألف ل.ل. الرميد كما في ٢٦ كانون الثاني ٢.٢.٢ ألف ل.ل. ألف ل.ل. ألف ل.ل. الرميد كما في ٢٢ كانون الثاني ٢.٢.٢ ألف ل.ل. ألف ل.ل. ألف ل.ل. الرميد كما في ٢٢ كانون الثاني ٢.٢.٢ ودائع لدى مصرف لبنان ودائع لدى مصرف لبنان ودائع لدى مصرف لبنان ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية ودائع لدى مصرف البنان ودائع لدى مصرف البنان - ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية ودائع لدى مصارف والمصارف الشقيقة والتابعة مراول ٢٠ محمول البنان -						
ألف ل. ل. ألف ل. ل. الرميد كما في ٣ كانون الثاني ٢.٢. المندوق وودائع لدى مصرف لبنان ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	۳۱ کانون الأول، ۲.۲					
الرميد كما في ٣ كانون الثاني ٢.٢. الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان - 524,087,739 - ودائع لدى مصرف لبنان - 533,109,200 533,109,200 - ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة - 30,462,320 -	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع		
- 533,109,200 - 30,462,320	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
- 533,109,200 - 30,462,320						
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة — — — — 30,462,320 –	524,087,739	-	-	524,087,739		
	533,109,200	_	-	533,109,200		
	30,462,320	-	-	30,462,320		
قروض وتسليفات للزبائن 1,094,013 3,551,418	3,551,418	1,094,013	28,934,393	33,579,824		
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر 7,424,438 –	7,424,438	_	-	7,424,438		
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة – 280,832,022 –	280,832,022	_	-	280,832,022		
تعهدات بكفالات وتكفلات – 19,217,633	19,217,633	_	-	19,217,633		
1,094,013 1,398,684,770	1,398,684,770	1,094,013	28,934,393	1,428,713,176		

60,303,276	368,926	(915,753)	60,850,103	
273,902	-	_	273,902	تعهدات بكفالات وتكفلات
(24,010,661)	-	-	(24,010,661)	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
(7,424,438)	-	_	(7,424,438)	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(1,381,032)	368,926	(915,753)	(834,205)	قروض وتسليفات للزبائن
1,477,845	-	-	1,477,845	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
(405,615,775)	-	-	(405,615,775)	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية
496,983,435	-	-	496,983,435	الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان
				صافي التغير خلال السنة

				الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.٢.
1,021,071,174	-	-	1,021,071,174	الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان
127,493,425	-	-	127,493,425	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية
31,940,165	-	-	31,940,165	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
32,198,792	29,303,319	178,260	2,717,213	قروض وتسليفات للزبائن
-	-	-	-	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
256,821,361	-	-	256,821,361	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
19,491,535	-	-	19,491,535	تعهدات بكفالات وتكفلات
1,489,016,452	29,303,319	178,260	1,459,534,873	

		۳۱ کانون ا	لأول، ۱۹.٦	
	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الرصيد كما في ٢١ كانون الثاني ٢.١٩				
الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان	365,587,750	-	-	365,587,750
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	604,507,743	-	-	604,507,743
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	20,020,504	-	-	20,020,504
قروض وتسليفات للزبائن	8,157,030	2,237,454	28,513,579	38,908,063
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	14,170,500	-	-	14,170,500
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	338,043,816	_	-	338,043,816
تعهدات بكفالات وتكفلات	65,841,758	_	-	65,841,758
	1,416,329,101	2,237,454	28,513,579	1,447,080,134

صافي التغير خلال السنة				
الصندوق وودائع لدب مصرف لبنان	158,499,989	-	-	158,499,989
ودائع لدب مصارف ومؤسسات مالية	(66,530,437)	-	-	(66,530,437)
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	10,439,770	-	-	10,439,770
قروض وتسليفات للزبائن	(4,605,612)	(1,143,441)	420,814	(5,328,239)
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	(6,746,062)	-	-	(6,746,062)
إستثمارات فب أوراق مالية بالكلفة المطفأة	(57,211,783)	-	-	(57,211,783)
تعهدات بكفالات وتكفلات	(46,624,125)	_	-	(46,624,125)
)	(12,778,260)	(1,143,441)	420,814	(13,500,887)

1,433,579,247	28,934,393	1,094,013	1,403,550,841	
19,217,633	-	-	19,217,633	تعهدات بكفالات وتكفلات
280,832,033	-	-	280,832,033	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
7,424,438			7,424,438	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
33,579,824	28,934,393	1,094,013	3,551,418	قروض وتسليفات للزبائن
30,460,274	-	-	30,460,274	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
537,977,306	-	_	537,977,306	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية
524,087,739	-	-	524,087,739	الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان
				الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.١٩

تتلخص حركة الخسارة الإئتمانية المتوقعة كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲				
	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع	
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني ٢.٢.					
الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان	8,287,453	_	-	8,287,453	
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	10,987,032	_	-	10,987,032	
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	47,195	_	-	47,195	
قروض وتسليفات للزبائن	158,425	892,305	17,007,418	18,058,148	
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	286,498	_	-	286,498	
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	59,034,957	_	-	59,034,957	
	78,801,560	892,305	17,007,418	96,701,283	

صافي التغير خلال السنة

96,707,370	17,013,733	892,305	78,801,332	
58,630,634	-	-	58,630,634	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
18,064,463	17,013,733	892,305	158,425	قروض وتسليفات للزبائن
104,682	-	-	104,682	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
1,879,778	-	-	1,879,778	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية
18,027,813	-	-	18,027,813	الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان
				الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢.

1	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني ٢.١٩				
الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان	1,545,572	-	-	1,545,572
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	8,539,208	-	-	8,539,208
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	15,624	-	-	15,624
قروض وتسليفات للزيائن	122,336	836,648	17,007,418	17,966,402
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	216,738	-	-	216,738
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	2,137,009	_	_	2,137,009
تعهدات بكفالات وتكفلات	228,078	_	_	228,078
	12,804,565	836,648	17,007,418	30,648,631

صافي التغير خلال السنة				
الصندوق وودائع لدب مصرف لبنان	6,741,881	-	-	6,741,881
ودائع لدب مصارف ومؤسسات مالية 4	2,447,824	-	-	2,447,824
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	31,571	-	-	31,571
قروض وتسليفات للزبائن	36,088	55,658	-	91,746
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	69,760	-	-	69,760
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	56,897,948	-	-	56,897,948
تعهدات بكفالات وتكفلات	(228,078)	-	-	(228,078)
94	65,996,994	55,658	-	66,052,652

96,701,283	17,007,418	892,306	78,801,559	
59,034,957	_	_	59,034,957	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
286,498	-	-	286,498	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
18,058,148	17,007,418	892,306	158,424	قروض وتسليفات للزبائن
47,195	-	-	47,195	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
10,987,032	-	-	10,987,032	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية
8,287,453	-	-	8,287,453	الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان
				الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢.١٩

تركيز مخاطــر الإئتمــان، وفقاً للمناطق الجغرافيــــة

قام المصرف بتوزيع الإنكشافات على القطاعات الجغرافية بالإستناد إلى بلد الموطن للجهات المتعاقد معها كما يلي:

	ول، .۲.۲	۳۱ کانون الأ		
المجموع	مختلف	البلدان الأوروبية	لبنان	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
				الموجودات المالية
1,011,152,060	-	-	1,011,152,060	الصندوق وودائع لدب مصرف لبنان
125,878,055	2,827	-	125,875,228	ودائع لدى مصارف ومؤسسات المالية
31,835,763	219,247	31,616,516	-	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
14,134,329	153,128	-	13,981,201	قروض وتسليفات للزبائن
6,444,449	75,375	-	6,369,074	إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
61,807,735	-	-	61,807,735	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
191,791,316	_	-	191,791,316	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
1,443,043,707	450,577	31,616,516	1,410,976,614	

				بنود خارج الميزانية
19,491,535	653,475	3,015	18,835,045	كفالات

		۳۱ کانون الأر	ول، ۲.۱۹	
ц	لبنان	البلدان الأوروبية	مختلف	المجموع
ألف	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الموجودات المالية				
الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان	523,641,078	-	-	523,641,078
ودائع لدى مصارف ومؤسسات المالية	520,658,449	6,329,155	2,670	526,990,274
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	_	29,697,143	717,982	30,415,125
قروض وتسليفات للزبائن 614،	15,459,614	-	62,062	15,521,676
إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	12,128,665	-	75,375	12,204,040
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	104,741,660	-	-	104,741,660
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	224,484,321	-	-	224,484,321
13,787	1,401,113,787	36,026,298	858,089	1,437,998,174
بنود خارج الميزانية				
كفالات	18,465,634	3,015	662,453	19,131,102
إعتمادات مستندية – تصدير مثبتة	_	-	-	86,531
,634	18,465,634	3,015	662,453	19,217,633

تركيـز مخاطـر الإئتمــان وفقاً للقطــاع الإقتصـادي

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲									
	مخاطر سيادية	مؤسسات مالية	صناعة	مقاولات	تجارة	مختلف	أفراد	مجموع		
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
الموجودات المالية										
الصندوق وودائع لدم مصرف لبنان	1,011,152,060	-	-	-	-	-	-	1,011,152,060		
ودائع لدم مصارف ومؤسسات المالية	-	125,878,055	-	-	-	-	-	125,878,055		
ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	-	31,835,763	-	-	-	-	-	31,835,763		
قروض وتسليفات للزبائن	-	-	3,767,318	3,046,731	5,783,646	221,744	1,314,890	14,134,329		
إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	-	6,335,180	-	109,269	-	-	-	6,444,449		
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	61,807,735	-	-	-	-	-	61,807,735		
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	191,791,316		-	_	_	_	_	191,791,316		
	1,202,943,376	225,856,773	3,767,318	3,156,000	5,783,646	221,744	1,314,890	1,443,043,707		

بنود خارج الميزانية

كفالات

19,491,535 243,613 540,064 100 70,585 15,175 18,621,998 -

			أول، ۲.۱۹	۳۱ کانون ال				
مجموع	أفراد	مختلف	تجارة	مقاولات	صناعة	مؤسسات مالية	مخاطر سيادية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
								الموجودات المالية
523,641,078	-	-	-	-	-	-	523,641,078	الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان
526,990,274	-	-	-	-	-	526,990,274	-	ودائع لدم مصارف ومؤسسات المالية
30,415,125	-	-	-	-	-	30,415,125	-	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
15,521,676	1,792,573	314,709	5,814,974	3,390,131	4,209,289	_	_	قروض وتسليفات للزبائن
12,204,040	-	-	-	42,719	-	12,161,321	_	إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
104,741,660	_	-	-	_	_	104,741,660	-	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
224,484,321	_	-	-	_	_	22,193,828	202,290,493	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
1,437,998,174	1,792,573	314,709	5,814,974	3,432,850	4,209,289	696,502,208	725,931,571	
								بنود خارج الميزانية
19,131,102	638,818	523,414	15,175	101,790	15,175	17,836,730	-	كفالات
86,531	-	-	-	-	-	86,531	-	إعتمادات مستندية – تصدير مثبتة
19,217,633	638,818	523,414	15,175	101,790	15,175	17,923,261	-	

الضمانات المأخوذة مقابل القروض والتسليفات للزبائن

			۳۱ کانون الأول، ۲.۲.				
	ت المستلمة	قيمة الضمانا					
مجموع الضمانات	ضمانات شخصية	تأمين عقاري من الدرجة الأولى	أموال موضوعة كضمانة	صافي المخاطر	مؤونة الخسائر الإئتمانية المتوقعة	مخاطر الدين الإجمالي بعد تنزيل الفوائد غير المحققة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
							قروض مصنفة عاملة
182,273	16,560	-	165,713	767,591	(158,425)	926,016	قروض تجزئة
3,051,180	-	3,051,180	-	1,032,714	-	1,032,714	قروض سكنية
							قروض مصنفة عاملة-شركات
2,655,072	-	2,612,428	42,644	44,438	(892,305)	936,743	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
38,539,238	-	38,539,238	_	12,289,586	(17,013,733)	29,303,319	قروض مشكوك بتحصيلها ورديئة
44,427,763	16,560	44,202,846	208,357	14,134,329	(18,064,463)	32,198,792	

			٣١ كانون الأول، ٢.١٩				
	ت المستلمة	قيمة الضمانا					
مجموع الضمانات	ضمانات شخصية	تأمين عقاري من الدرجة الأولب	أموال موضوعة كضمانة	صافي المخاطر	مؤونة الخسائر الإئتمانية المتوقعة	مخاطر الدين الإجمالي بعد تنزيل الفوائد غير المحققة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
							قروض مصنفة عاملة
298,510	23,641	-	274,869	505,985	(158,425)	664,410	قروض تجزئة
3,859,200	-	3,859,200	-	1,286,600	-	1,286,600	قروض سكنية
							قروض مصنفة عاملة-شركات
15,182,212	-	15,124,678	57,534	1,802,116	(892,305)	2,694,421	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
37,936,238	_	37,936,238	_	11,926,975	(17,007,418)	28,934,393	قروض مشكوك بتحصيلها ورديئة
57,276,160	23,641	56,920,116	332,403	15,521,676	(18,058,148)	33,579,824	

مخاطر السوق

تعرف مخاطر السـوق بالخسائـر التي تصيب المراكز المالية في داخل وخارج بيان الوضع المالي الناتجة عن تقلبات الأسعار السوقية. تتضمن مخاطر السوق، مخاطر نسب الفوائد للأدوات المالية بالإضافة إلم مخاطر القطع.

مخاطر القطع

تنشأ مخاطر القطع من تأثير تقلبات أسعار الصرف علم الموجودات والمطلوبــات المصرفية بالعملات الأجنبية.

	الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون		
المجموع	عملات أجنبية خارجي	عملات أجنبية محلي	ليرة لبنانية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
				الموجودات
1,011,152,060	601,172	907,155,343	103,395,545	الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان
125,878,055	2,828	113,705,019	12,170,208	ودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية
31,835,763	31,835,763	-	-	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
14,134,329	-	13,584,715	549,614	قروض وتسليفات للزبائن
6,444,449	_	6,274,449	170,000	إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة بالقيمةالعادلة من خلال الأرباح والخسائر
61,807,735	-	61,807,735	-	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
191,791,316	-	152,590,999	39,200,317	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
43,399,105	-	38,977,686	4,421,419	أصول ثابتة مادية
159,465	-	-	159,465	أصول ثابتة غير مادية
10,240,875	-	9,503,617	737,258	موجودات أخرى
1,496,843,152	32,439,763	1,303,599,563	160,803,826	مجموع الموجودات
				المطلوبات
80,410,591	80,410,591	-	-	ودائع مؤسسات الإصدار
11,526,992	8,026,417	-	3,500,575	ودائع المصارف والمؤسسات المالية
867,097,359	867,097,359	-	_	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
292,981,487	-	232,592,264	60,389,223	ودائع وحسابات الزبائن
8,835,965	-	4,938,686	3,897,279	مطلوبات أخرى
8,015,940	-	876,591	7,139,349	مؤونات
1,268,868,334	955,534,367	238,407,541	74,926,426	مجموع المطلوبات
227,974,818	(923,094,604)	1,065,192,022	85,877,400	صافي الموجوادت

		لأول، ۲.۱۹	۳۱ کانون ۱۱			
المجموع	عملات أخرى	يورو	جنيه إسترليني	دولار أميركي	ليرة لبنانية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
						الموجودات
523,641,078	-	94,631,723	94,581	335,643,947	93,270,827	الصندوق وودائع لدم مصرف لبنان
526,990,274	10,886	165,889,560	21,144	313,336,081	47,732,603	ودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية
30,415,125	86,203	1,648,589	642,590	28,037,743	_	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
15,521,676	-	-	-	14,780,592	741,084	قروض وتسليفات للزبائن
12,204,040	-	28,930	-	12,005,110	170,000	إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة بالقيمةالعادلة من خلال الأرباح والخسائر
104,741,660	-	-	-	104,741,660	-	إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
224,484,321	-	-	-	190,220,267	34,264,054	إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
46,675,421	-	-	-	41,691,246	4,984,175	أصول ثابتة مادية
280,815	-	-	-	_	280,815	أصول ثابتة غير مادية
5,167,129	-	_	16,360	4,618,261	532,508	موجودات أخرى
1,490,121,539	97,089	262,198,802	774,675	1,045,074,907	181,976,066	مجموع الموجودات
						المطلوبات
80,484,850	-	883,859	-	79,600,991	-	ودائع مؤسسات الإصدار
23,892,826	2,098	1,472,233	2,356	22,416,139	-	ودائع المصارف والمؤسسات المالية
842,432,494	-	235,275,512	-	607,156,982	-	ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
278,201,225	25,335	24,557,737	781,759	173,153,306	79,683,088	ودائع وحسابات الزبائن
9,784,731	-	-	7	4,948,536	4,836,188	مطلوبات أخرى
7,748,739	_	_	-	699,523	7,049,216	مؤونات
1,242,544,865	27,433	262,189,341	784,122	887,975,477	91,568,492	مجموع المطلوبات
247,576,674	69,656	9,461	(9,447)	157,099,430	90,407,574	صافي الموجوادت

كما هو مذكور في الإيضاح رقم ١، يتم تقييم موجودات ومطلوبات المصرف بالعملات الأجنبية بسعر الصرف الرسمي، بينما هناك تقلبات عالية وتباين كبير في أسعار الصرف المتعددة غير الرسمية في الأسواق الموازية التي ظهرت منذ بداية الأزمة الإقتصادية والتقييد علم رؤوس الأموال وعلم عمليات سحب العملات الأجنبية والتحويلات إلم الخارج، وبالتالي، فإن الإدارة غير قادرة علم تحديد الحركة الممكنة المعقولة من أجل توفير تحليل كمي مفيد للحساسية. وسيتم الإعتراف بتأثير تقييم هذه الأصول والخصوم بسعر مختلف في البيانات المالية بمجرد تغيير سعر الصرف الرسمي من قبل السلطات المختصة.



تتلخص وضعية فجوة مخاطر أسعار الفوائد علم جدول تحليل حساسية الفوائد للحسابات كما تبينه الجداول التالية:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲					
	متخلفة السداد ومتعثرة	غير معرّضة للفائدة	أقل من سنة	من سنة إلى خمس سنوات	أكثر من خمس سنوات	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الموجودات المالية						
الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان	-	762,328,215	39,164,736	27,063,049	182,596,060	1,011,152,060
الودائع لدم المصارف والمؤسسات المالية	-	(372,679)	126,250,734	-	-	125,878,055
الودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	-	17,514,233	14,321,530	-	-	31,835,763
القروض والتسليفات للزبائن	12,289,586	1,768,339	8,500	67,904	-	14,134,329
إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة بالقيمةالعادلة من خلال الأرباح والخسائر	-	6,444,449	-	-	-	6,444,449
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	61,807,735	_	-	-	61,807,735
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	138,993,995	(60,840,992)	4,324,179	67,663,950	41,650,184	191,791,316
مجموع الموجودات المالية	151,283,581	788,649,300	184,069,679	94,794,903	224,246,244	1,443,043,707
المطلوبات المالية						
ودائع مؤسسات الإصدار	-	5,013,846	75,396,745	-	-	80,410,591
ودائع المصارف والمؤسسات المالية	-	4,230,030	7,296,962	-	-	11,526,992
الودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	-	89,525,444	777,571,915	-	-	867,097,359
ودائع وحسابات الزبائن	-	111,139,199	162,634,865	19,207,423	-	292,981,487
مجموع المطلوبات المالية	-	209,908,519	1,022,900,487	19,207,423	-	1,252,016,429

		۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹				
	متخلفة السداد ومتعثرة	غير معرّضة للفائدة	أقل من شهر	بين سنة وخمس سنوات	أكثر من خمس سنوات	المجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الموجودات المالية						
الصندوق وودائع لدى مصرف لبنان	-	101,673,488	205,021,985	26,914,357	190,031,248	523,641,078
الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية	_	26,432,971	500,557,303	-	-	526,990,274
الودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	_	3,579,579	26,835,546	_	-	30,415,125
القروض والتسليفات للزبائن	11,926,975	(266,629)	3,730,155	131,175	-	15,521,676
إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة بالقيمةالعادلة من خلال الأرباح والخسائر	_	12,204,040	_	_	-	12,204,040
إستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	_	89,487,000	179,660	15,075,000	-	104,741,660
إستثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	_	(61,104,713)	46,328,232	170,394,594	68,866,208	224,484,321
مجموع الموجودات المالية	11,926,975	172,005,736	782,652,881	212,515,126	258,897,456	1,437,998,174
المطلوبات المالية						
ودائع مؤسسات الإصدار	-	4,927,369	75,557,481	-	-	80,484,850
ودائع المصارف والمؤسسات المالية	-	4,839,125	19,053,701	-	-	23,892,826
الودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	-	504,612	841,927,882	-	-	842,432,494
ودائع وحسابات الزبائن	_	38,618,403	236,314,262	3,268,560	-	278,201,225
مجموع المطلوبات المالية	-	48,889,509	1,172,853,326	3,268,560	-	1,225,011,395

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم تمكن المصرف من الإيفاء بمتطلباته النقدية. قد تنتج مخاطر السيولة من تقلبات الأسواق أو تدني في ملاءة المقترضين التي قد تؤدي إلى الحد من مصادر الأموال وتدفقاتها على المصرف. نتيجة للإضطرابات الإجتماعية والمظاهرات السائدة في لبنان منذ ١٧ تشرين الأول ١٩. ٢، تعرض القطاع المصرفي ككل إلى تعطيل الأعمال بعد أيام من الإغلاق بالإضافة إلى تهافت المودعين لمحاولة سحب ودائعهم، بالتزامن مع تخفيض التصنيف الإئتماني السيادي المرتبطة بالظروف الإقتصادية والسياسية في لبنان، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تقيد حركة العملات الأجنبية، تدفقات رأس المال والتدفق الحر لحركة الأموال، وغيرها من العوامل التي تسهم في تعطيل العمليات المصرفية العادية.

تماشياً مع متطلبات تعميم مصرف لبنان رقم ١٥٤، قام المصرف في الفترة اللاحقة بتكوين حساباً خارجياً لايقل عن ٣% من مجموع الودائع بالعملات الأجنبية. لديه كما في ٣١ تموز ٢.٢٠.

٣٢. إدارة رأس المال

يدير المصرف رأس المال بحيث يتقيد بمتطلبات كفاية رأس المال المحددة من قبل مصرف لبنان، وهو السلطة المنظمة الأهم بالنسبة للمصرف.

يفرض مصرف لبنان علب كل مصرف، أو مجموعة مصرفية، إن تخصص من أصل أموالها الخاصة الأساسية حد أدنب إلزامي لرأس المال قدره . ١ مليار ل.ل. عن مركزه الرئيسي (في لبنان)، و…ه مليون ل.ل. عن كل فرع محلب، و ١،٥ مليار ل.ل. عن كل فرع في الخارج (للمصارف اللبنانية، وذلك

بالإضافة إلى المبلغ الذي تفرضه السلطات المعنية في الخارج).

تنقسم الأموال الخاصة الأساسية والمساعدة للمصرف كما يلي:

أموال خاصة أساسية (Tier 1):

تشمل؛ أسهم رأس المال العادية، المقدمات النقدية المخصصة من المساهمين لرأس المال، الإحتياطيات القانونية والنظامية المأخوذة من

الأرباح، أرباح سابقة مدورة (لا تشمل أرباح السنة الجارية)، على أن ينزل منها قيمة الأصول الثابتة غير المادية.

أموال خاصة مساندة (Tier 2):

تمثل .‰ من التغيير الإيجابي المتراكم من القيمة العادلة للأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

لقد تقيد المصرف بالمتطلبات الرأسمالية المفروضة خلال الفترة الحالية

	۳۱ کانون الأول، ۲.۲.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۹
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الأموال الخاصة الأساسية	191,742,345	208,733,720
الأموال الخاصة المساندة	12,520,936	38,223,000
الأموال الخاصة الإجمالية المعتمدة (البسط)	204,263,281	246,956,720
مخاطر الإئتمان	1,001,674,870	1,544,165,624
مخاطر السوق	23,321,000	26,519,520
مخاطر التشغيل	32,620,313	65,478,750
مجموع الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر وبنود خارج الميزانية والتشغيل (المقام)	1,057,616,183	1,636,163,894
نسبة الأموال الخاصة الإجمالية	19.31%	15.09%
نسبة الأموال الخاصة الأساسية الصافية	18.13%	12.76%
نسبة حقوق حملة الأسهم العادية بعد التنزيلات	18.13%	12.76%

الحد الأدنب لنسب رأس المال بما فيها احتباطت الحفاظ علت الأقوال الخاصة بنسبة ٢،٥% من الموجودات المرجحة:

يحظر على المصارف توزيع أي أرباح في حال تدنت أي من نسب الملاءة لديه عن:

	%		%
نسبة حقوق حملة الأسهم العادية	7.0	نسبة حقوق حملة الأسهم العادية	7
نسبة الأموال الخاصة الأساسية	8.5	نسبة الأموال الخاصة الأساسية	10
نسبة الأموال الخاصة الإجمالية	10.5	نسبة الأموال الخاصة الإجمالية	12

زيادة الخسارة الإئتمانية المتوقعة النظامية لجميع الموجودات المالية المقيمة بما في ذلك أرصدة المصارف مع المصرف المركزي بالعملات الأجنبية.

٣٣. إلتزامات محتملة

هناك بعض الدعاوم القانونية مقامة ضد المصرف وبرأم الإدارة والمستشار القانوني للمصرف فإنه غير المحتمل أن يترتب إلتزامات هامة من جرائها.

كما جاء في الإيضاح رقم ١٨، إن التصاريح الضريبية للسنوات من ٢.١٦ إلى ٢.٢. تبقر خاضعة للمراجعة والتكليف النهائي من قبل دائرة كبار المكلفين.

٣٤. الموافقة على البيانات المالية

وافق مجلس إدارة المصرف الإدارة بتاريخ ١٧ تشرين الثاني ٢.٢١ على إصدار البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠.٢.

المركز الرئيســــي لا**ئدــــة البنوك** ٦٢ وسط البلد محمد الرياسية اعر وسط البند، ساحت السهدية، بناية بيروت غاردن، بلوك C **مندوق البريد** ۲۰۱۹٬۹۰۵ بيروت، لبنان سعد – السبي البياري ٢٠٦٠ بيرون هــاتـف . . ٣١٠ ١٩٥٠ ١٩٠ فــاكس ٢٩٠/٣٩١/٣٩٢ ١٩٥ ١١٢ + ٢٩٠ ١٢٩٠ ١٢٠ البريد الإلكتروني info@nacb.com.lb البريد الإغروباني NACBLBBE موقع الإنترنت www.nacb.com.lb

الفرع سن الفيل، مستديرة المكلس، سن الفیل، مستدیرة المکلس. ســـــــــــــــــر، الطابق الأول هـــــــــــــــــــــر، ۱۹۰۱ بیروت، لبنان مــاشر ۲۹۹ ۱۹۷۱ ۱۹۰+ ۱/ ۲۰۰۱ ۲۵۰ ۱۹۲۰ فـلکس ۲۸۱ م۱۱۹۰+ sbranch@nacb.com.lb